

Po zdobyciu Knina

Kolej na Sławonię?

Władze wschodniej Sławonii ogłosiły wczoraj wieczorem stan wojenny. Wschodnia Sławonia jest kontrolowana przez Serbów chorwackich, którzy w 1991 roku odeszli od Chorwacji. Serbowie ci obawiają się, że w najbliższym czasie może ruszyć na nich ofensywa armii chorwackiej.

Prezydent Chorwacji, Franjo Tuđman, również wczoraj wieczorem przybył do stolicy chorwackiej Kragujevac - Knina, zdobytej przez wojska chorwackie. Bezpośrednio po opuszczeniu pokładu wojskowego helikoptera udał się do fortecy, gdzie nie kryjąc łez oddał honory wielkiej fladze chorwackiej rozwinętej nad zdobytą niedawno cytadelą.

Parlament Serbów bośniackich w Pale poparł wczoraj wieczorem decyzję Radovana Karadžicia o zdymisjonowaniu dotychczasowego dowódcy armii - generała Ratko Mladicia. Po stronie Mladicia stanęło 18 generałów jego armii.

Armia nowej Jugosławii od kilku dni umacnia swe pozycje na granicy z Bośnią i z Chorwacją. Informacje takie napływają z Belgradu ze źródeł dobrze poinformowanych. Równocześnie - zdaniem tych źródeł - armia jugosłowiańska prowadzi „selektywną” mobilizację powołując rezerwistów jednostek specjalistycznych i oddziałów elitarnych.

W sobotę wieczór długa kolumna samochodów ciężarowych i transporterów opancerzonych opuściła koszarę Banica w Belgradzie udając się w kierunku granicy z Chorwacją. Zaobserwowano też ruchy dziesiątków ruchomych wyrzutni rakiet na gąsienicach w odległości 90 km na północ od Belgradu. Zmierzają one w kierunku granicy z Chorwacją. Na wyrzutniach były zamontowane rakietki około 3-metrowej długości, nie zidentyfikowanego typu.

Te ruchy wojsk są reakcją na ofensywę chorwacką w Kragujevac i na

wzrost napięcia we wschodniej Sławonii (prowincji chorwackiej pod kontrolą serbskich secesjonistów), gdzie już trwa sporadyczna wymiana ognia artyleryjskiego.

Eksperti zachodni twierdzą, że poza wspieraniem wschodniej Sławonii, Belgrad dostarcza pomocy logistycznej, a czasem także personelu wojskowego secesjonistom serbskim w Bośni. Źródła zachodnie podają, że kilkakrotnie sygnalizowano obecność jugosłowiańskich oddziałów elitarnych w Velikiej Kladuszy (płn. rejon enklawy Bihacia), a także oddelegowanych oficerów jugosłowiańskich w oddziałach Serbów krajowych i bośniackich.

Te same źródła wskazują, że baterie rakiet przeciwlotniczych na terenie Bośni pod kontrolą secesjonistów serbskich były sprzężone z centrum dowodzenia obrony przeciwlotniczej nowej Jugosławii, które znajduje się w Belgradzie.

Krajina nie istnieje - str. 6

Kandydat Wałęsa

Prezydent Lech Wałęsa przystępuje do kampanii wyborczej. Ogłosił to dziennikarzom w sobotę, podczas inauguracji Światowego Zlotu Harcerstwa Polskiego odbywającego się w Zegrzu k. Warszawy. Potwierdził wczoraj goszcząc na Rzeszowszczyźnie.

- Zebrałem już sto tysięcy podpisów, które zobowiązują mnie do kandydowania, więc na pewno będę kandydował. Już nie mam najmniejszych wątpliwości. Natomiast oficjalnie zgłoszę to w terminie prawnie dopuszczalnym, ale już nie mam wątpliwości, nie mam wyboru - muszę kandydować - powiedział w sobotę Lech Wałęsa. - Nie ma żadnej siły, która odwieść mnie może od ponownego kandydowania na

urząd prezydenta - dodał dzień później na konferencji prasowej w Rzeszowie.

Zaznaczył jednocześnie, że jego sobotnia wypowiedź na Międzynarodowym Zlocie Harcerzy i Skautów w Zegrzu została źle podana przez warszawskich dziennikarzy tv. - Ja powiedziałem, że w tym stanie rzeczy, kiedy już zebrano 100 tys. podpisów, to ja kandydować na pewno będę, natomiast nie teraz, a dopiero w czasie wskazanym przez prawo przystąpię do kampanii wyborczej. A w telewizji powiedziano, że Wałęsa jak zawsze do południa się zgadza, a po południu nie zgadza się - mówił prezydent.

Relacja z wizyty Lecha Wałęsy na Rzeszowszczyźnie - str. 2

Już 28 osób chce być prezydentem

Trudne wybory

28. kandydatem, jaki aspiruje do najwyższego urzędu w Polsce, jest zgłoszony przez Porozumienie Centrum były prezes NIK, Lech Kaczyński. Rekomendujący go Jarosław Kaczyński stwierdził, że brat ma uznawane i niepodważalne kompetencje.

Jego zdaniem, Lech Kaczyński to jedyny kandydat, który opowiada się za rzeczywistymi zmianami i gwarantuje ich przeprowadzenie. Kaczyński przyznał, że zgłoszenie przez PC pierwszego kandydata, prof. Adama Strzembosza, było błędem.

Zarząd Główny ZChN 26 sierpnia br. zdecyduje czy w wyborach prezydenckich poprze Hannę Gronkiewicz-Waltz czy Lecha Wałęsę. - Poza

kryteriami natury ideowej, decydują względy pragmatyczne, tzn. który z naszych potencjalnych kandydatów jest w stanie zablokować wybór kandydata lewicy - powiedział prezes ZChN, Ryszard Czarnecki, podczas konferencji prasowej w Warszawie.

Cezary Bielakowski ze Sztabu Wyborczego Jana Olszewskiego uważa, że prace Konwentu św. Katarzyny praktycznie dobiegły końca. Spowodowały to „wcześniejsze, niezgodne z prawdą i zmierzające do wypromowania Hanny Gronkiewicz-Waltz wypowiedzi Teresy Skupień, rzecznika prasowego Konwentu”.

Relacja ze spotkania Jana Olszewskiego w Krakowie - str. 2

Szlakiem Kadrówki



Wczoraj wyruszyli z Krakowa uczestnicy XXX Marszu Szlakiem Pierwszej Kompanii Kadrowej - szczegóły str. 4



Fot. Anna Kaczmarsz

Idą i głoszą

Blisko 8 tys. uczestników wyruszyło wczoraj rano w 284. Warszawskiej Pielgrzymce Pieszej na Jasną Górę. Idzie w niej także grupa pielgrzymów ze Słowacji, Ukrainy i Węgier. Po drodze, w Grójcu, dołączają się do pielgrzymki Cyganie. Pielgrzymka przybędzie do Częstochowy 14 bm., w przeddzień święta Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny.

Myślą przewodnią tegorocznej pielgrzymki jest hasło: „Idźcie i głoscie!”.

Pierwsza Warszawska Pielgrzymka Piesza na Jasną Górę odbyła się w 1711 r. i kontynuowana jest od tamtego czasu.

(PAP)

Skok na Luizjanę

(INF. WL.) Wśród 1300 żołnierzy z 19 państw, którzy wezmą udział w ćwiczeniach wojskowych, przeprowadzanych pod kryptonimem „Cooperative Nugget” w Fort Polk w Luizjanie, znajduje się także pluton z 6. Brygady Desantowo-Szturmowej im. gen. Sosabowskiego z Krakowa.

W sobotę, po uroczystym pożegnaniu na terenie jednostki wojskowej, żołnierze wyjechali do Katowic, a stamtąd - wraz z żołnierzami z Rumunii - odlecieli do Stanów Zjednoczonych. Do kraju powrócą w ostatnich dniach sierpnia.

Szczegóły - str. 4

Fot. Anna Kaczmarsz



Punków wojna domowa

Korespondencja „Dziennika” z Hanoweru

Od czwartku zanotowano w Hanowerze prawie 400 rannych, w tym 170 policjantów i około 200 punków. Wielu spośród nich jest w szpitalu z poważnymi obrażeniami. Wydano nakazy aresztowania 220 osób, ponad 1000 zatrzymano w areszcie prewencyjnym. W schroniskach ułokowano 630 zwierząt - psów i szczurów. Punkowie spłądowali kilka wielkich magazynów sa-

moobługowych i zniszczyli kilkadziesiąt samochodów, użytych do budowy barykad ulicznych. Straty sięgają dziesiątków milionów marek. Taki jest przedstawiony wczoraj w południe przez hanowerską policję bilans walk ulicznych, które określono jako „bliskie stanowi wojny domowej”.

Szczegóły w korespondencji „Dziennika” z Hanoweru - str. 6

Wróci do Dębicy?

Zbieg w więzieniu

Policja ze Starachowic zatrzymała 29-letniego Sylwestra T., jednego z pięciu uczestników ucieczki tunelem z więzienia dla recydywistów w Dębicy - poinformowano w starachowickiej Komendzie Rejonowej Policji.

Zbiega zatrzymano w piątek po południu, kiedy przyszedł odwiedzić rodzinę. Mieszkanie jego rodziny było pod obserwacją. Jak ustalono, Sylwester T. ukrywał się od dwóch tygodni w okolicy Starachowic.

(PAP)

Kto wyjaśni tajemnicę mydła „RIF”?

Nowe ślady i wątpliwości

(INF. WL.) Świeże ślady wskazują, że niedawno ktoś próbował szukać tu mydła. Zbieraczy skutecznie odstraszają przelotne gwałtowne ulewę, a od soboty - patroli Straży Miejskiej i policji.

- Amatorów na mydło z ludzi nie brakuje - mówi Lesław Sołomczak, znany przemyski kolekcjoner. - Miałem już propozycję, że skoro wiem, gdzie ono leży i mieszkam w pobliżu, to mógłbym pośred-

niczyć w dostarczeniu go do Gdańska. Oczywiście odmówiłem.

Obecnie władze Przemysłu zamierzają poddać znalezisko szczegółowym badaniom. Rodzą się jednak wątpliwości, nie tylko co do pochodzenia znalezionego mydła. Przy okazji pewnego skandalu aukcyjnego w Tel Awiwie najpoważniejsze naukowe autorytety Izraela stwierdziły, iż czegoś takiego jak „mydło z Żydów” nigdy nie było.

- Opowieści, że Niemcy produkowali mydło z żydowskich ofiar Zagłady, to po prostu legenda - oświadczył prof. Israel Gutman, dyrektor Instytutu Jad Waszem. Podobnego zdania jest znany w świecie historii Holocaustu, prof. Jehuda Bauer, który ocenia: „Nie ulega wątpliwości, że naziści nie produkowali mydła z mordowanych Żydów”.

Szczegóły - str. 3

37 07 00
**SKŁAD
CELNY**
Mleczarska
Spółdzielnia Pracy
"WIDOK"
Kraków, ul. Lindego 1

ROWERY GÓRSKIE
już od 330,00 zł.

ok. 200 rodzajów, raty,
transport gratis.

GIEŁDA KOMIS SKLEP
BALICE 193A, tel. 37-54-05.



Lech Wałęsa na Rzeszowszczyźnie

Ja startowałem od razu na dwie kadencje

(INF. WL.) - Gorzej już nie będzie. Dzieje się coraz lepiej. Upięknęło jeszcze zbyt mało czasu, ale Ameryka budowała swój system ponad dwieście lat. My ją przegonimy za 15 lat - powiedział prezydent Lech Wałęsa podczas wczorajszego pobytu w województwie rzeszowskim.

Wizyta prezydenta na Rzeszowszczyźnie związana była z uroczystościami jubileuszowymi 350-lecia istnienia Cudownego Obrazu Przemienienia Pańskiego i zabytkowego kościoła w Cmolasie.

W uroczystościach wziął też udział kapelan Wojska Polskiego Sławoj Leszek Głódź. Przemawiając w czasie mszy św. za ojczyznę wezwał, aby „nie słuchać fałszywych proroków” i wybrać w czasie wyborów prezydenckich tego kandydata, „który zachowuje 10 przykazań, wszystkie bez wyjątków”. Wypowiadając te słowa kapelan znacząco odwrócił się w kierunku Wałęsy. Sławoj Leszek Głódź zaatakował w czasie przemówienia media. Jego zdaniem 75 procent prasy w naszym kraju jest tylko „polskojęzyczne”; wychodzą tylko dwa prawdziwe i rzetelne dzienniki „Słowo - Dziennik Katolicki” oraz „Polska Zbrojna”.

Proboszcz cmolaskiej parafii ks. Kazimierz Szkaradek stwierdził, że prezydentem powinien zostać „poważnie człowiek sumienia”, wyraził przy tym nadzieję, że Wałęsa przyjedzie do Cmolasu za rok jako głowa państwa.

Po krótkim spotkaniu z grupą księży i biskupów Wałęsa odpowiadał na pytania mieszkańców Cmolasu. Prezydent podkreślał przez cały czas swoje oddanie Polsce i uczciwość, na pytania odpowiadając bardzo ogólnikowo, podobnie jak i na często stawiane mu zarzuty. Na krytyczny głos o niewypełnieniu ani jednego punktu z programu wyborczego Wałęsa odpowiedział tylko: - Kiedy przysięgałem, to zapomniałem, że przysięgam na prawo komunistyczne.

Jeden z występujących zaatakował Wałęsę, że wetując ustawę budżetową z zapisem dotyczącym zakupu samolotów Iryda z mieleckiej Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego doprowadził do zwolnienia kilku tysięcy pracowników. Wałęsa odpowiedział ze zdziwieniem, że o niczym takim nie wie i sprawę wyjaśni.

- Ja startowałem od razu na dwie kadencje. Ja z Polski nie wyjadę. Mam ośmioro dzieci i nie chcę, aby się za mnie wstydziły - mówił Wałęsa, nawołując zebranych do zwiększonej aktywności i wybierania swoich „posłów, senatorów i prezydentów”. Jednocześnie podkreślał swoją bezsilność. - Daliście mi kierownicę, ale samochód był bez kół - stwierdził.

Po uroczystościach w Cmolasie Wałęsa spotkał się w rzeszowskim

Urzędzie Wojewódzkim z działaczami Wojewódzkiego Sejmiku Samorządowego, NSZZ „Solidarność” i „Solidarności” RI woj. rzeszowskiego. Spotkanie zdominowały sprawy dalszego reformowania państwa, a zwłaszcza umocnienia roli samorządów. Nawiązywano do rozliczeń z PRL, a za ich brak winą obarczono solidarnościowe rządy i bierność prezydenta. Zarzucano L. Wałęsie otaczanie się ludźmi, którzy „nie zdali egzaminu”, bądź są „niepopularni w odbiorze społecznym”.

Jedno z pytań padających z sali dotyczyło osoby Mieczysława Wachowskiego. - Każdy, kto jest działaczem, nawet sotys ma swojego Wachowskiego. On jak na razie mnie zawiodł. Ale jeżeli tak się stanie, nie będę miał żadnych skrępowań. Nawet własną żonę do kryminału wsadzę, jeżeli będzie podsakał - stwierdził prezydent.

Wałęsa podkreślał swoją więź z „Solidarnością”. - Uważałem jednak, że po skończonym boju dla uszanowania świętości należy zamknąć sztandary, aby moje dzieci, gdy będę źle robił, znowu mogły je wyjąć i ruszyć w bój - powiedział Wałęsa, stwierdzając, że czasy prowadzonej przez „Solidarność” walki i społecznego poparcia dla niej się skończyły. - Dziś już nie da się pociągnąć za sobą 10 milionów - powiedział prezydent.

Zapytany czy z chwilą rozpoczęcia kampanii wyborczej gotów jest, wzorem innych kandydatów, wziąć urlop Lech Wałęsa odpowiedział: - Tu nie ma prawnego rozstrzygnięcia. Gotów jestem wziąć urlop, podać się nawet do dymisji na ten czas, ale nie chcę być śmieszny, bo muszę swą rolę pełnić do końca. Prezydent nie może być zastąpiony inną osobą. Może prezes banku, Sąd Najwyższy czy inny.

(S.J.)

Premier Józef Oleksy, który też uczestniczył w inauguracji światowego Złotu Harcerstwa Polskiego w Zegrzu, komentując decyzję Lecha Wałęsy o kandydowaniu w wyborach prezydenckich powiedział, że przyjął ją ze spokojem. Obawia się jednak, że jego kampania będzie przeszkadzać w normalnej pracy rządu.

- Nie wydarzyło się nic specjalnego, spodziewałem się tego. Ale dobrze, że pan prezydent już to powiedział - stwierdził Oleksy. - W ten sposób całość jego spraw nabierze kolorów i jasność będzie większa - dodał. Premier nie chciał się wypowiadać na temat szans prezydenta w wyborach.

Oleksy myśli, że Wałęsa może być głównym kontrkandydatem Kwaśniewskiego.

(PAP)

Jan Olszewski o swoim programie

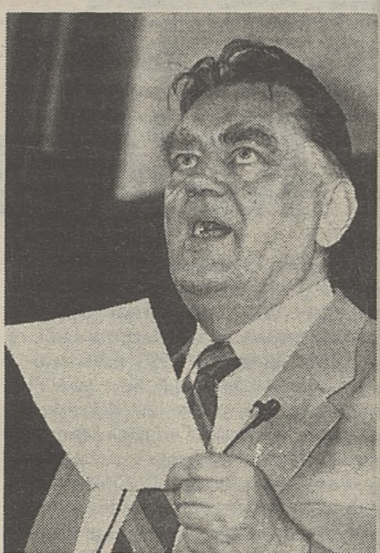
Transformacja PRL

(INF. WL.) - W ciągu sześciu lat tzw. transformacji nie doprowadzono do odbudowy niepodległego państwa polskiego. Myśmy transformowali PRL - powiedział 5 sierpnia w Krakowie podczas spotkania ze swoimi sympatykami były premier i kandydat na prezydenta Jan Olszewski. Jego zdaniem, w Polsce wciąż jeszcze brak sprawiedliwości, praworządności i niezależności ekonomicznej społeczeństwa, a suwerenność kraju jest zagrożona, gdyż „jest kwestionowana przez Federację Rosyjską”.

Podstawą programu byłego premiera jest jasne określenie polityki zagranicznej opartej na dążeniu do przystąpienia do NATO, uchwalenie nowej konstytucji wg obywatelskiego projektu „Solidarności” oraz powszechne uwłaszczenie społeczeństwa w oparciu o zasady prawa i sprawiedliwości. Największe korzyści z uwłaszczenia powinni odnieść emeryci i renciści, którzy „byli najbardziej ograbieni przez PRL”. Zdaniem Olszewskiego, należy jak najszybciej odbudować fundusze ubezpieczeniowe na bazie majątku narodowego, który nie został jeszcze sprywatyzowany.

Były premier oskarżył postkomunistów o grabienie i trwonienie - przy współudziale części opozycji - majątku narodowego. Dodał, iż przekształcenia własnościowe w Polsce dają szansę uwłaszczenia jedynie wąskiej grupie ludzi, co powoduje, że suwerenność ekonomiczna społeczeństwa jest zagrożona. - Jeśli tego nie zmienimy, to będziemy mieć w Polsce kapitalizm mafijny - stwierdził Olszewski. Za ważny problem uznał lustrację kadr kierowniczych oraz przeprowadzenie lustracji ekonomicznej.

Zapytany na co liczy startując w wyborach prezydenckich, gdy sondaże opinii publicznej wskazują na zaledwie jedno- lub dwuprocentowe poparcie, Olszewski



Fot. Anna Kaczmarz

stwierdził, że sondaże opinii publicznej są robione na zamówienie pewnych ludzi i nie są miarodajne.

Podczas konferencji prasowej były premier stwierdził, iż procedury wyboru jednego kandydata i sposób liczenia głosów w Konwencie św. Katarzyny były nieprecyzyjne. Spowodowało to, że wedle jednego więcej głosów otrzymał Olszewski, a wedle innych Hanna Gronkiewicz-Waltz. Były premier dodał, iż „pewne akcje wewnątrz i na zewnątrz Konwentu oraz działania niektórych kandydatów na urząd prezydencki” spowodowały, iż procedura wyłaniania jednego kandydata zakończyła się fiaskiem.

Olszewski stwierdził, że jego sztab zebrał już blisko 100 tys. podpisów. Zapytany przez „Dziennik” czy zrezygnuje z kandydowania, jeśli jakiś kandydat prawicowy będzie się cieszył znacznie większym poparciem niż inni pretendenci do fotela prezydenckiego, były premier uchylił się od jednoznacznej odpowiedzi.

(KOS)

Nawet
36% taniej.

NOWE CENY

wszystkich modeli telefonów komórkowych
sprawdź tel. 330-464



CENTERTEL
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

TELEFONY KOMÓRKOWE

Zakopane,
ul. Zborowskiego 4a
tel. (165) 134-00

Kraków,
ul. Spokojna 8, tel. (012) 330-464
ul. Mogińska 51, tel. (012) 11-48-59

Prognoza pogody



Temperatura (max./min.)

Bielsko	28	13	Nowy Sącz	27	11
Częstochowa	29	15	Przemyśl	26	11
Kasprowy Wierch	13	10	Rzeszów	26	11
Katowice	29	14	Tarnów	28	12
Kraków	28	13	Zakopane	24	11
Krosno	26	11	Warszawa	28	15

Sytuacja baryczna

Polska południowa jest na skraju słabnącego wyżu znad Rumunii.

Prognoza pogody

Słonecznie, temperatura maksymalna od 26 do 29 st., wysoko w Tatrach 13 st. W nocy początkowo pogodnie, nad ranem na zachodzie regionu wzrost zachmurzenia, przelotne opady i burze. Temperatura minimalna od 11 do 15 st., wysoko w Tatrach 10 st. Wiatr słaby i umiarkowany przeważnie południowo-zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Okresami przelotne opady, lokalnie burze, temperatura maksymalna w dzień od 21 do 25 st, minimalna w nocy od 10 do 13 st.

Sytuacja biometeorologiczna

Przed południem korzystna. Po południu wystąpi obciążenie termiczne organizmu. U wielu osób nasila się objawy zmęczenia, duszności oraz dole-

gliwości układu krążenia. W rejonach zurbanizowanych wzrośnie toksyczność substancji zanieczyszczających powietrze atmosferyczne.

Uwaga kierowcy!

Widzialność i warunki drogowe dobre.

Cisnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

990 hPa, tj. 742 mm Hg, tendencja: spadek.

Temperatura powierzchni wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00)

Świnoujście 22, Gdynia 21, Hel 19, Kołobrzeg 14.

Całkowita zawartość ozonu: 335 Dobsonów, średnia wieloletnia - 320 Dobsonów.

Temperatura z dnia 6.08 o godz. 14. cz. urz.

Polska: Szczecin 28,1, Świnoujście 26,1, Koszalin 25,8, Opole 24,8, Nowy Sącz 24, Katowice 23,5, Kraków 23,1,

Warszawa i Bielsko-Biała 22,8, Hel 22,5, Przemyśl 20,9, Zakopane 19,2, Kasprowy W. 10,6.

Europa: Ateny 33,8, Madryt 29,2, Bratysława 29,1, Sztokholm i Rzym 28,5, Belgrad i Bruksela 28,1, Wiedeń 27,1, Paryż 27, Budapeszt 26,1, Kopenhaga 25, Oslo 23,5, Sofia 23,4, Moskwa 19,8, Reykjavik 11,3.

400 utonęło w lipcu

W lipcu utonęło w Polsce 400 osób, a od początku br. ponad 750 - alarmuje policja. W ub.r. śmierć w wodzie poniosło 1430 ludzi - podał podkomisarz Andrzej Przemyski, rzecznik Komendy Głównej Policji. Główne przyczyny utonięć to alkohol, nieostrożność, brama, kąpiel w niedozwolonym miejscu. Najwięcej osób tonie nad morzem; 75 utonęło w ub.r. w woj. gdańskim i 73 w szczecińskim. Kolejne miejsca w „czarnej statystyce” zajęły województwa: katowickie - 57, suwalskie - 55, bydgoskie - 51. Najmniej osób utonęło w woj. legnickim i łódzkim - po 13.

Kto wyjaśni tajemnicę mydła „RIF”?

24 godziny

(INF. WL.) Niemal natychmiast po ukazaniu się w piątek naszej publikacji informującej, że reporter „Dziennika Polskiego” ujawnił fakt składowania w Przemyślu, na terenie, gdzie w czasie II wojny były magazyny Wehrmachtu, pokładów mydła oznaczonego literami „RIF”, na miejscu znalezienia „kostek profesora Spannera” zjawili się policjanci z Wydziału Kryminalistyki przemysłowej KRP. W sobotę na teren byłych magazynów Wehrmachtu przyjechał wiceprezydent Przemyśla Andrzej Makiel. Na jego polecenie rejon patrolowany jest dzień i noc przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej.

O znalezisku powiadomiono też wojsko (obszar ten jest całkowicie dostępny dla osób cywilnych, ale prawie nie należy jeszcze do armii). Mieszkańcy Przemyśla, którzy dzwonią do przemysłowej redakcji „Dziennika Polskiego”, są mocno poruszeni tym makabrycznym odkryciem.

Rozstrzygające decyzje o tym, jakie kroki podejmą miejscowe władze w tej nietypowej sprawie, zapadną dzisiaj.

Pół wieku i... nie

Sprawa produkowania mydła przez hitlerowców z tłuszczu uzyskiwanego z ciał ludzkich czeka na ostateczne rozwiązanie już 50 lat. W 1946 roku Zofia Nałkowska (była członkiem Komisji Badania Zbrodni Hitlerowskich) w opowiadaniu „Profesor Spanner” (przypomnieliśmy je w sobotnim „Dzienniku”) pisała: „Produkcja mydła odbywała się w Palarni (główne laboratorium tej zbrodniczej działalności znajdowało się w pawilonie patologii medycznej Instytutu Anatomii w Gdańsku - przyp. red.). Kierował produkcją sam doktor Spanner ze starszym preparatorem von Bergen. Z tym, co jeździł po trupy... Członkowie Komisji, którzy przeprowadzali wizję lokalną w Instytucie tuż po opuszczeniu go przez hitlerowców widzieli m.in. przygotowane do dalszej „obróbki” ciała, skrzynie, a w nich ułożone warstwami - oczyszczone z tłuszczu, wyreparowane cienko płyty skóry ludzkiej. Był też kocioł do wytapiania tłuszczu ze zwłok i gotowy „produkt”: na wysokim stole kawałki mydła białego i chropowatego i parę metalowych povalanych zeszlitym mydłem foremek. Krystyna Szwentnerowa w publikacji „Zbrodnia na Via Mercatorum” napisała, że „Spanner niechętnie przyjmował zwłoki z obozów koncentracyjnych. Kości obciążone pergaminową skórą były mało przydatne. Domagał się zwłok tłustych”. Do upiornego laboratorium doktora Spannera trafiały zwłoki Niemców i Polaków ze szpitala psychiatrycznego w Kocborowie,

więzień w Królewcu i Elblągu. Niewykluczone, że wśród ofiar byli Żydzi i Rosjanie.

Według Głównej Komisji Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu oraz Instytutu Yad Vashem w Jerozolimie, mydło z ludzkiego tłuszczu produkował jedynie profesor Rudolf Spanner i próby te nie wyszły poza fazę eksperymentu.

Temat mydła „RIF” (zwyczajowo tłumaczono ten skrót: „Reines Jüdisches Fett” - „czysty żydowski tłuszcz” lub „Real Jüdisches Fett” - „prawdziwy żydowski tłuszcz”) przy okazji sporadycznych odkryć pojedynczych egzemplarzy przez pół wieku wracał na łamy prasy polskiej i zagranicznej. Jednak do tej pory żaden instytut nie zbadał materiału dowodowego i ostatecznie nie zakończył dyskusji czy mydło „RIF” było czy nie produkowane na bazie ludzkiego tłuszczu.

Rozwiązanie było blisko

Gdy cztery lata temu pracujący obecnie w „Dzienniku Polskim” reporter przemysłowy oddziału Dziennika Obywatelskiego „A-Z” ujawnił po raz pierwszy istnienie w tym mieście dużych ilości mydła „RIF”, miejscowa prokuratura rozpoczęła postępowanie wyjaśniające, ale bardzo szybko je umorzyła. Ówczesne władze miasta zignorowały problem, gdyż była to sprawa - jak mówiono - „delikatna”. - Podobno zainteresowano tym znaleziskiem Komisję Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu, ale laboratoryjnych analiz zebranego materiału nie przeprowadzono, przeszkodą miał być brak środków finansowych - przypomina sobie jeden z funkcjonariuszy pamiętający tamte oględziny.

Ruch wokół byłych magazynów Wehrmachtu spowodował, że „kolekcjonerzy” zdołali zebrać z powierzch-

ni ziemi jakąś część mydeł „RIF”. Z Przemyśla wywożone je do Warszawy i Wrocławia - oferowano je tam po 10 dolarów za sztukę.

Magazyny

Obszar pomiędzy ulicami gen. Zielińskiego a Batorego, gdzie znajdowane jest mydło „RIF”, porastają krzewy i liściasty starodrzew. Od piątku wysoka trawa jest wydeptywana przez policyjną ekipę, która dokonywała pomiarów i zabezpieczała dowody rzeczowe, a także przez żądnych sensacji mieszkańców.

- Gdy kilka lat temu kopaliśmy tu fundamenty pod garaże, niczego nie znaleźliśmy - mówi inż. Eugeniusz Światalski, były wojskowy. - Może dlatego, że biegła wtedy jedna z bocznic kolejowych. Magazyny stały parę metrów dalej. Jestem zaskoczony, że coś takiego odkryto na tym terenie.

Część starszych mieszkańców okolicznych ulic wie, że kiedyś na tym terenie były niemieckie magazyny i koszarowe Wehrmachtu. Po drugiej stronie ulicy Batorego w czasie okupacji był duży obóz jeńców radzieckich. Stąd być może pojawia się dość często mało prawdopodobna hipoteza, że mydło mogło być produkowane również w Przemyślu z ciał żołnierzy Armii Czerwonej. Wiele wskazuje na to, że mydło „RIF” było wytwarzane w nieznanej manufakturze w dużych ilościach. Czy na pewno używano przy tym ludzkiego tłuszczu?

Mydło

Kostki są wielkości pudełka od zapalnika. Mają średnie wymiary 55 x 40 x 15 milimetrów. Są zwapniałe, koloru białego i żółtego, część nosi ślady działania ognia (wycofując się Niemcy podpalili magazyny). Prawie na wszystkich wytłoczono litery „RIF”

i czterocyfrowe numery. Zdaniem historyków, skrót „RIF” należy tłumaczyć jako: „Reichsindustrie Fettforsorge” - „przemysł Rzeszy - zaopatrzenie w tłuszcz”.

Występują serie: RIF 0151, RIF 0091, RIF 0176 (cyfry w ramkach i bez ramek), RIF 0092, RIF 0350 i wiele innych.

Wygląd kostek dowodzi, że część wykonanych było ręcznie w pojedynczych foremkach, część kształtowana w rynienkach i następnie rozcinana „na oko” na nierówne odcinki.

Być może produkowali je więźniowie nie znający języka niemieckiego, gdyż zdarzają się egzemplarze z błędami np. „RIF” bez cyfry. W identyczny sposób produkowane było mydło (rzadko spotykane) sygnowane literami „H.V.” bez numerów.

W Przemyślu kostki „RIF” i „H.V.” przemieszane są z mydłem starannie wykonanym w fabryce z odcisniętą mechanicznie nazwą „Schmutzfresser” (o wymiarach ok. 70 x 50 x 20 mm) i nieco cieńszego, delikatniejszego z napisem „Fabrique par societe cadum” (65 x 45 x 10 mm). - To większe, z tego co mi wiadomo, przysługiwało kadry oficerskiej i podobno kobietom, małe zaś - jak opowiadali ludzie pamiętający tamte czasy - produkowane było z ludzkiego tłuszczu i przeznaczane tylko dla zwykłych żołnierzy liniowych - utrzymuje Lesław Sołomczak, znany przemyski kolekcjoner.

Kazimierz Motyl, żołnierz Armii Krajowej, brał udział w akcji partyzanckiej. W okolicy Gródka Jagiellońskiego jego oddział wysadził pociąg niemiecki. W zgłaszając walają się m.in. mydła „RIF”, których część dowódca grupy polecił zabezpieczyć, ponieważ miało ono być produkowane - jak im powiedział - z ludzkiego tłuszczu.

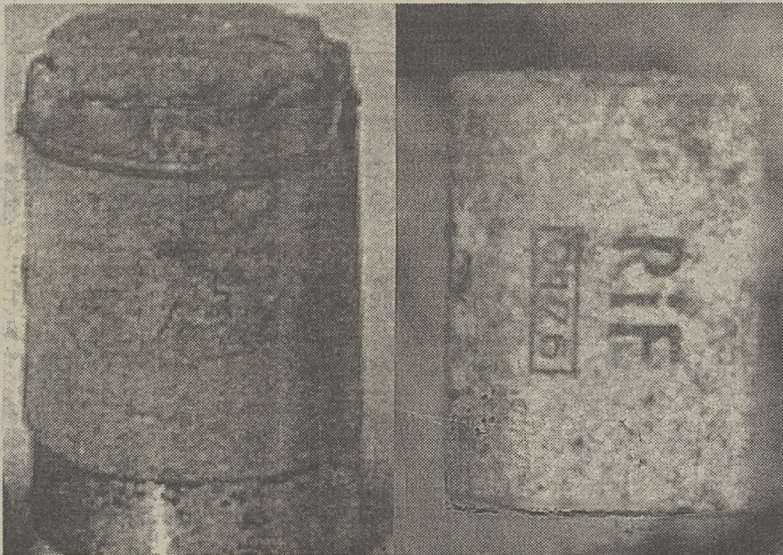
O podobnym znalezisku sprzed blisko 30 lat przypomina sobie też w Jarosławiu...

Co dalej?

Tym razem władze Przemyśla pod wpływem prasowych doniesień zdecydowały się na działanie. - Wstępnie zabezpieczyliśmy teren - mówi wiceprezydent Andrzej Makiel. - W poniedziałek rozeznaliśmy sytuację - być może skontaktujemy się z jakimś instytutem; po zasięgnięciu niezbędnych opinii - wszak do dziś nie ma pewności czy to mydło z ludzi - podejmiemy dalsze decyzje.

Wiceprezydent Makiel liczy na pomoc wojska - w sobotę powiadomił dowództwo o znalezisku. Władze miasta zamierzają też skontaktować się z wojewodą przemyskim pełniącym równocześnie funkcję szefa miejscowej Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa.

JANUSZ MOTYKA



Mydło z Buchenwaldu i kostka znaleziona w Przemyślu

Aukcyjny skandal w Tel Awiwie

Hitlerowcy nigdy nie produkowali mydła z ludzkiego tłuszczu - twierdzą izraelscy historycy

wał bardzo ostro, mówiąc o „cynicznym kupczeniu symbolami będącymi świętością dla milionów ludzi”. Wtórował mu deputowany Dow Szlański, stwierdzając, że więźniowie obozów koncentracyjnych zabierali pamiątki „na pewno nie po to, by je sprzedawać na aukcji”. Burmistrz Tel Awiwu, Roni Milo, zapowiedział, że Zarząd Miasta nie cofnie się przed żadnymi środkami, aby nie dopuścić do publicznej licytacji pamiątek z okresu Holocaustu. Kneset podjął uchwałę nakazującą parlamentarnej komisji ustawodawczej podjęcie odpowiedniej inicjatywy prawnej uniemożliwiającej kupczenie przedmiotami związanymi z Zagładą. Natychmiast też powstał fundusz umożliwiający wykup tych przedmiotów celem przekazania ich muzeum Instytutu Jad Waszem.

Rozmiarami skandalu najbardziej zdziwiony był organizator au-

kcji i współwłaściciel galerii „Zodiak”, który oświadczył: „Już od 30 lat działam w tej branży, niejednokrotnie wystawiane były na sprzedaż złote taty, jakieś dokumenty wystawione przez nazistów i inne podobne przedmioty i nigdy nie było wokół tego takiej wrzawy”.

Pamiątki oczywiście nie trafiły na licytację, ale w izraelskich środkach masowego przekazu wybuchła kolejna dyskusja, tym razem na temat mydła produkowanego przez Niemców z ludzkiego tłuszczu. Odnaleziono w Jafo Belę i Szymona Osowieckich, którzy w swoim domu, z ogromnym pietyzmem, niczym relikwie, przechowują mydło i kilka ludzkich kości. Państwo Osowieccy w 1946 roku odwiedzili Oświęcim, miejsce śmierci całej rodziny Szymona. „Zobaczyłem mydło oraz kości ludzkie ułożone z boku - opowiadał pan Osowiecki. -

Pod wpływem jakiegoś impulsu zabrałem kilka. Dla mnie stanowi to świętość, zastępuje mi pomniki mojej rodziny. Nie dałem tych kości pochować w Izraelu, ponieważ miałbym uczucie, że znów straciłem rodzinę. W przyszłości wszystko to oddam Jad Waszem”.

Tymczasem - wbrew przekonaniom państwa Osowieckich, przeświadczeni, iż przechowują w domu bolesną, ale drogą pamiątkę, mydło z ludzkiego tłuszczu - najpoważniejsze naukowe autorytety Izraela twierdzą, iż czegoś takiego jak „mydła z Żydów” nigdy nie było.

„Opowieści, że Niemcy produkowali mydło z żydowskich ofiar Zagłady, to po prostu legenda - oświadczył prof. Israel Gutman, dyrektor Instytutu Jad Waszem. - Moim zdaniem w żydowskich obozach zagłady rozszalała się taka pogłoska i wiara w to utrzymała się po dzień dzisiejszy”.

Podobnego zdania jest znany w całym świecie historyk Holocaustu, prof. Jehuda Bauer, który z okazji aukcyjnego skandalu jeszcze powtórzył głoszoną przez siebie od lat opinię: „Nie ulega wątpliwości, że naziści nie produkowali mydła z mordowanych Żydów”.

ANDRZEJ KOZIOL

■ **PRYWATYZACJA PRZEDSIĘBIORSTW.** Ministerstwo Przekształceń Własnościowych poinformowało, że do końca czerwca 1995 r. przekształceniami własnościowymi - w trybie ustaw realizowanych przez ministra przekształceń własnościowych - objęto łącznie 3269 przedsiębiorstw państwowych, z tego 265 w I półroczu br.

■ **MUZEUM W WIĘZIENIU.** W 50. rocznicę rozbicia więzienia Urzędu Bezpieczeństwa w Kielcach przez Samodzielną Brygadę Kielecką pod dowództwem Antoniego Hedy ps. „Szary” i uwolnienia około 600 więźniów - żołnierzy AK, otwarto i poświęcono Muzeum Pamięci Narodowej w budynku b. więzienia na kieleckim Zamkowym Wzgórzu.

■ **POLSKIE PRZEMYSŁENIA.** Zdaniem krajowego duszpasterza rodzin i członka Komisji Episkopatu Polski ds. Rodzin ks. Kazimierza Kurka na wrześniowej Światowej Konferencji Na Rzecz Kobiet w Pekinie Polska ma obowiązek zaprezentować własne przemyslenia.

■ **NARKOTYKI - SPRAWA RODZINY.** Narkomania wśród młodzieży w wieku szkolnym staje się zjawiskiem coraz bardziej powszechnym, coraz częściej po narkotyki sięgają dzieci z niższych klas szkół podstawowych. Główną ochroną dziecka przed uzależnieniami powinna stanowić rodzina - twierdzą autorzy książki „Profile rodziny”.

■ **MNIEJ WYPADKÓW W GÓRNICTWIE.** W 1994 r. w działalności urzędów górniczych wiele uwagi poświęcono problematyce bezpieczeństwa pracy i profilaktyki wypadkowej. W ub.r. przeprowadzono 34,5 tys. inspekcji i zatrzymano prawie 6 tys. niebezpiecznie wykonywanych robót.

■ **BANDYCKI NAPAD.** 46-letni turysta z Rumunii Wasil R. kierujący samochodem Audi 80 został postrzelony na poboczu autostrady A-4 pod Legnicą, gdy odmówił wydania pieniędzy dwóm uzbrojonym bandytom.

■ **CENNE SZYBOWCE.** Ponad 60 tys. dolarów kosztuje wraz z oprzyrządowaniem dwumiejscowy szybowiec akrobacyjny FOX-MDM inż. Edwarda Margańskiego z Bielska-Białej. Jest on wykonany z włókna szklanego i węglowego, podobnie jak jednomiejscowy SWIFT. Inżynier Margański wyeksportował 30 SWIFT-ów i 10 FOX-MDM, m.in. do Austrii, Włoch, Stanów Zjednoczonych i Japonii.

S.C.D.Z. MEDICINA
Ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20;
ul. Barska 12, tel. 66-50-62
+konsultacje specjalistyczne
+zabiegi chirurgiczne (dzieci, dorośli)
+USG, gastrokopia, rentgen, rektoskopia
+usuwanie zębów (narkoza)

Wesoła linia
0-700 11121
Zadzwoń
NOWOŚĆ!
Połączenie krajowe
WPI, Skr. 6, 00-963 Warszawa 81, (02) 6223967, zł 1,49/min z VAT (14 900). Musisz mieć 18 lat.

Nastrój grozy i przynębienia wśród mieszkańców Gdańska-Oliwy

Zbrodnia na ścieżce zdrowia?!

(INF. WŁ.) 19-letnia Daria R. z Oliwy pobiegła w piątek rano na ścieżkę zdrowia do pobliskiego lasu. W sobotę przed południem policjanci odnaleźli jej martwe ciało przykryte gałęziami i igliwem. Uduśloną Daria R. leżała kilkaset metrów od domu. Przed śmiercią została najprawdopodobniej zgwałcona.

Daria R. obchodziła tydzień temu swoje 19. urodziny. Sąsiedzi twierdzą, że była bardzo skromną i spokojną nastolatka. Mieszkała z matką, w bloku przy ul. Bobrowej w Gdańsku-Oliwie. Lubiła zaczynać dzień od biegania. Do ścieżki zdrowia na terenie Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego miała niedaleko. Kilkadziesiąt metrów od bloku.

- Widywałem ją prawie codziennie - mówi Ryszard M. z sąsiedniego budynku przy ul. Bobrowej. - Dziwiłem się, że biega w dżinsach i takich ciężkich, młodzieżowych butach za kostki. Kilka razy zastanawiałem się, dlaczego biega tak wcześnie rano w lesie zupełnie sama. To trochę ryzykowne. Ja bym się nie odważył, zawsze biorę na ścieżkę psa, żeby czuć się bezpieczniej, a musi pan przyznać, że do cherlaków nie należy... Wykrakałem. Gdybym złapał tego s..., to za siebie nie ręczę...

W miniony piątek Daria R. wybiegła z bloku kilkanaście minut po godzinie siódmej. Do domu już nie wróciła.

ciła. Zaniepokojona mama zgłosiła zaginięcie swojej córki po południu. Jeszcze tego samego dnia rozpoczęły się poszukiwania Darii w lesie. Brali w nich udział policjanci, żołnierze, funkcjonariusze Straży Granicznej i mieszkańcy Oliwy. Po zapadnięciu zmroku akcję przerwano do rana.

W sobotę, kilkanaście minut po godz. 11, policjanci z oddziału prewencji odnaleźli Darię. Leżała kilka metrów od ścieżki zdrowia. Była przykryta gałęziami i igliwem. Sprawca chciał najwyraźniej ukryć zwłoki. Dłaczego tak blisko drogi?

- Nie znamy dokładnej przyczyny zgonu. Dziewczyna została najprawdopodobniej uduśloną. Trudno powiedzieć, czy została zgwałcona? Jest to najbardziej prawdopodobna wersja zdarzenia. Tym bardziej, że Daria miała zerwane ubranie. Z ostateczną odpowiedzią radzę jednak wstrzymać się do sekcji zwłok. W poniedziałek powinniśmy już wszystko na ten temat wiedzieć - usłyszeliśmy od policjanta, zabezpieczającego ślady zbrodni.

Wśród mieszkańców domów przy ul. Bobrowej zapanował od soboty nastrój grozy. - Nigdy już nie puszcę moich dzieci do lasu - mówi przerażona lokatorka tego samego bloku, w którym mieszkała Daria R. - Zawsze mówiłam, że grasują tam jacyś zbrodnie. Nie mogę opanować ner-

wów. Proszę zrozumieć, że ciężko żyć ze świadomością, że tę potworną zbrodnię popełniono kilkaset metrów od naszego domu...

Kilka sąsiadek 19-letniej Darii pamięta jakiegoś wysokiego mężczyznę o blond włosach, który od kilku dni kręcił się przy blokach na ul. Bobrowej i na leśnej ścieżce zdrowia. Jedna pani słyszała nawet, że człowiek ten zaczął biegać nastolatki. Na podstawie tego typu zeznań sporządzono portret pamięciowy mężczyzny. Policja bierze pod uwagę kilka hipotez, również taką, że Darię zamordował kilka osób. Dlatego przygotowano inne portrety pamięciowe potencjalnych sprawców zbrodni.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że w niedzielę przed południem policjanci byli już na tropie mordercy. Niewykluczone, że jeszcze dzisiaj prokuratura wyda nakaz aresztowania. Wczoraj wieczorem oficer dyżurny KWP w Gdańsku nie chciał komentować tej informacji.

- Daria była bardzo dobrą uczennicą. Na świadectwie maturalnym miała prawie same szóstki. Marzyła o studiach na Akademii Medycznej. Nie zdała egzaminów. Z konkursu świadectw przyjęto ją na biochemię na Politechnikę Gdańską. To była taka wspaniała, mądra dziewczyna - usłyszeliśmy od najbliższej sąsiadki R.

(ADUN)

Victoria złodziei

Ponad 320 tys. zł zrabowali wczoraj około godz. 9.00 z kasyna „Warszawa” w stołecznym hotelu „Victoria” trzej zamaskowani i uzbrojeni napastnicy - poinformował podinspektor Roman Budziński, komendant śródmiejskiej policji. Nikt nie został ranny.

Napastnicy dostali się w nie wyjaśniony sposób na teren kasyna i po sterroryzowaniu przebywającego tam 5-osobowego personelu zażądali wydania kluczy do kasy. Po zabraniu pieniędzy oddalili się w nieznany kierunek. Zdaniem policji, rabusie mieli dobre rozeznanie. Do tej pory nie ustalono, jak dostali się do kasyna.

Skok na Luizjanę

(INF. WŁ.) Koszty pobytu 40-osobowego kontyngentu polskich żołnierzy z 6 Brygady Desantowo-Szturmowej, którzy pod dowództwem ppłk Krzysztofa

stanach - w lasach, na pustyni, w górach i na bagnach. - Musieliśmy zdjąć pagony, byliśmy wcieleni do amerykańskiej kompanii jako zwykli żołnierze. Traktowanie żołnierza



Fot. Anna Kaczmarz

Mamczura udali się do USA, by wziąć udział w manewrach „Co-operative Nugget” organizowanych po raz pierwszy na amerykańskiej ziemi w ramach „Partnersstwa dla Pokoju”, pokrywa w całości strona amerykańska. Szkolenie żołnierzy w Fort Polk kosztuje zazwyczaj 3,5 mln dolarów, tym razem wyłożono jednak blisko 10 mln.

- Pamiętajcie, że będziecie reprezentować na amerykańskiej ziemi Wojsko Polskie, Krakowski Okręg Wojskowy, a przede wszystkim - naszą 6 Brygadę - powiedział żegnając żołnierzy płk Jerzy Wójcik, dowódca Brygady.

- Dobrze znamy język angielski, ale były momenty, kiedy w warunkach stresu niewiele potrafiliśmy w nim powiedzieć - powiedzieli nam wyjeżdżający z plutonem w charakterze obserwatorów mjr Tomasz Piekarowski i kpt. Andrzej Knap, którzy ukończyli już w USA kurs spadochronowy, kurs zwiadowców (Pathfinder) oraz kurs wywiadowców (Rangers). Trenowali tam w różnych

dalece odbiega tam od tego, do czego przywykliśmy tutaj - poniżanie jest tam na porządku dziennym, nikogo nie dziwią kary cielesne - jak np. pompki do utraty sił. Praktycznie przez dwa miesiące byliśmy pozbawieni snu - na odpoczynek mieliśmy dwie godziny na dobę. Do tego jeden posiłek dziennie - i to suchy - opowiadają polscy rangersi.

Krakowscy żołnierze prawdopodobnie nie przejdą aż takiej szkoły.

Polacy zostaną zakwaterowani w Fort Polk w stanie Luizjana i tam będą poznawać zasady prowadzenia operacji pokojowych w ramach ONZ. - Szkolenie będzie dotyczyło postępowania w rejonach objętych zbrojnymi konfliktami, współdziałania poszczególnych jednostek, ochraniać obiektów, ludzi i sprzętu, a także utrzymywania łączności i udzielania pomocy w nagłych wypadkach - powiedział PAP ppłk Mamczur.

W manewrach, które potrwać od 6 do 28 bm., weźmie udział 1300 żołnierzy z 19 państw.

(KAR)

W przyszłości także zawody sprawnościowe

Szlakiem Kadrowki

(INF. WŁ.) Mszą św. w Katedrze Wawelskiej i hołdem złożonym prochom marszałka Józefa Piłsudskiego w Krypcie pod Wieżą Srebrnych Dzwonów, rozpoczęły się w sobotę uroczystości związane z XXX Marszem Szlakiem Pierwszej Kompanii Kadrowej.

Wczoraj o 7.30 rano uczestnicy marszu - przedstawiciele Krakowskiego Okręgu Wojskowego z płk. Józefem Kanią, reprezentacją Związku Strzeleckiego „Strzelec” - Organizacji Społeczno-Wychowawczej przy MON (z całej Polski) oraz sympatycy i osoby związane z tradycją legionową - zebrali się na Oleandrach, by - jak przed 81 laty legionieści - wysłuchać historycznego rozkazu Józefa Piłsudskiego. Odczytał go jeden z nielicznych żyjących legionistów, żołnierz I Brygady, 98-letni dziś por. Błażej Wójcicki, ps. „Jurand”, z Tarnowa.

Po odśpiewaniu Marszu I Brygady, około 300 osób ruszyło ulicą Piłsudskiego, przez Rynek Główny do Kleparza. Stamtąd autobusami zostali przewiezieni do Michałowic, pod historyczny obelisk, który stał na granicy zaborów austriackiego i rosyjskiego. Tu pożegnali ich przedstawiciele władz, instytucji i organizacji niepodległościowych.

Leszek Moczulski, lider KPN stwierdził, że „największa nauka, jaka płynie z 6 sierpnia to nie bać się rzeczy wielkich. Wystarczy po nie sięgnąć. Polacy są dość silni,

aby je uzyskać”. Jacek Smagowicz, członek prezydium Komisji Krajowej „Solidarności” powiedział, że Polska znajduje się obecnie w przełomowym momencie: - Proponuję wam, abyście tegorocznej „Kadrowki” nie rozwiązywali w Kielcach, tylko by ona trwała, aż razem z moim NSZZ „Solidarność”, z całym obozem patriotycznym obronimy Belweder przed czerwoną hołotą.

Tradycja marszów zrodziła się w 1924 r., kiedy dla uczczenia rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości zorganizowano zawody sprawnościowe na trasie Kraków - Kielce. Przed II wojną światową odbyło się 15 marszów. Staraniem Komitetu Opieki nad Kopcem Józefa Piłsudskiego oraz małopolskiej i świętokrzyskiej „Solidarności” tradycję tę wznowiono w roku 1981. Wczoraj wicekomendant marszu Wojciech Pęgiel zaproponował, by w przyszłości przywrócić na trasie zawody sprawnościowe.

Pierwszy etap marszu zakończył się w Słomnikach. Następnie trasa wiedzie przez Antolkę, Wodzisław, Jędrzejów, Chojny, Szwecję - do Kielc. Po przemierzeniu 120 kilometrów, w Kielcach uczestnicy marszu znajdą się w sobotę 12 sierpnia. Odwiedzą tam groby żołnierzy w Kwaterze Legionowej i wezmą udział w odsłonięciu tablicy upamiętniającej wkroczenie Kadrowki do Kielc w roku 1914.

(KAR, PAP)

Piękny gest Rotary Klubów

Dar dla Jagiellonki

(INF. WŁ.) Biblioteka Jagiellońska wzbogaciła się o 70 woluminów - wydawnictw niemieckich, angielskich i francuskich - o wartości 15 tys. marek niemieckich. Są to publikacje monograficzne i encyklopedyczne.

Na ich zakup nie stać było biblioteki. Z pomocą przyszły Rotary Kluby: niemiecki z Alzey, angielski z Harpenden, francuski z Geradmer

i krakowski, którego prezydentem jest prof. Eugeniusz Olszewski. Według listy sporządzonej przez dyrektora biblioteki, doc. Krzysztofa Zamorskiego, książki zostały zakupione za granicą i w sobotę przekazane przez Helmuta Kirchnera prezesa Rotary Klub w Alzey. Inicjatywę wsparła finansowo także Rotary Fundation.

(MN)

0-700 811+ numer Twojego znaku Zodiaku

Józefina Pellegrini odkryje Twoją przyszłość

21 Baran	22 Byk	23 Bliźnięta	24 Rak
25 Lew	26 Panna	27 Waga	28 Skorpion
29 Strzelec	30 Koziorożec	31 Wodnik	34 Ryby

TAROT 0-700 81 239

Astrologiczny horoskop miłości 0-700 81 285

Jasnowidz 0-700 81 373

WPL Sk. p. 6, 00-763 Warszawa 81, (02) 6223967. Miesięcznik z całej Polski, 4,28 zł/mies. z VAT (42800 zł/mies. z VAT).

U S WEST Polska wydawca katalogów "Panorama Firm" poszukuje:

Konsultantów ds. reklamy

Od kandydatów oczekujemy: wykształcenia wyższego bądź średniego; pełnej dyspozycyjności; inicjatywy; przedsiębiorczości; samodzielności w działaniu oraz determinacji w osiąganiu sukcesów.

Oferujemy: pełnoetatowe zatrudnienie w firmie z międzynarodowym doświadczeniem; bezpłatne szkolenia na wielu poziomach; pracę w młodym, prężnym zespole; formy premiowania uzależnione od indywidualnych osiągnięć; możliwości awansu.

Prosimy o kontakt telefoniczny celem umówienia się na rozmowę kwalifikacyjną w terminie do 10. 08. 95' Kraków, al. 3 Maja 7, tel. 23 14 50

USWEST® POLSKA

Wakacyjny szlak

DZIENNIKA

Sucha Dolina

Sucha Dolina w Piwnicznej – Kosarzyskach to jedno z najbardziej popularnych schronisk w Beskidzie Sądeckim. Czyste, doskonale utrzymane, oferuje turystom 75 miejsc noclegowych w pokojach cztero-, pięcio- i sześciuosobowych (większość ma łazienki). Za wyżywienie i nocleg w pokoju czteroosobowym trzeba zapłacić 22 zł; można też opłacić tylko nocleg – 12 zł. Zmęczeni wędrowcy o każdej porze dostaną coś ciepłego do zjedzenia. Wybrednych winny zadowolić eskalopki po parysku z dodatkami (2,80 zł) oraz pierożki z różnymi nadzieniami (2,00 – 2,50 zł). Bufet oferuje duży wybór gorących i zimnych napojów. Powodzeniem cieszy się, przechowywane w piwnicach, piwo kuflowe – pół litrem złocistego napoju kosztuje 1,70 zł. Schronisko ma doskonale wyposażoną siłownię. Atrakcją są ogniska i zielone kuligi, organizowane na życzenie wypoczywających. Jest też możliwość wypożyczenia roweru górskiego (4 zł) lub przejażdżka konna (6 zł za godzinę). W schronisku można wynająć doświadczonego przewodnika. (MIGA)

Dowcip

za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Dowcip za milion” publikujemy kilka liter. W piątek, kiedy będą już znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia dowcipnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy. Mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. Jeśli w poniedziałek wybraliśmy litery „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzymy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym. Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek pod adresem: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego). Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych). A oto dzisiejsze litery:

E O K E I Ę M
C E I Z A S O
W Ś E Ź Ł O I

Horoskop

codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Ogromna dynamika, potęga woli i ekspresji – popychają Cię do niekonwencjonalnych działań. Płyniesz z wiatrem... secesji.
BYK (21 IV – 21 V): Taki to czas, dla Byka kryzysowy, na szczęście krótkotrwały. Zatnij zęby. Wytwaj jeszcze dwa tygodnie. Potem – zapowiada się wspaniałe.
BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Nastroje... Ty, optymista, emocjom nie możesz ulegać. Zbierz dobre myśli, uwierz w swe marzenia!
RAK (22 VI – 22 VII): Spokojnie, ale systematycznie – stale naprzód. Krok po kroku do odległego celu. Gwiazda świecąca na niebie Cię prowadzi. Ptak zaśpiewał.
LEW (23 VII – 22 VIII): I bardzo dobrze, znakomicie, radośnie – przeżywasz życie jak barwny film, ciekawą książkę. Rośniesz, stale rośniesz.
PANNA (23 VIII – 22 IX): W oczekiwaniu na lepsze czasy, które nadejdą – samotnie trudzisz się w ciszy i skupieniu. Więcej światła! Więcej słońca!
WAGA (23 IX – 22 X): Hurra! Do ataku! Ważne są nawet najmniejsze

radości. Więc szablę w dłoń. I... do baru. Pomyślności!
SKORPION (23 X – 21 XI): Bywało gorzej, bywało lepiej.
STRZELEC (22 XI – 21 XII): Znów na fali, tym razem biznesowej – osiągasz pełne powodzenie finansowe. Dalej, dalej!
KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Jeszcze się trochę musisz pomęczyć – taki jest wyrok. (Ale nie bardzo) Wkrótce gwiazdy odmienią swój bieg – wówczas spadniesz na cztery łapy.
WODNIK (21 I – 20 II): Trudno. Trzeba się jeszcze trochę trudzić. Ale nie trać nadziei. Za kilkanaście dni sytuacja planetarna bardzo korzystnie się odmieni.
RYBY (21 II – 20 III): Nie poddawaj się niepotrzebnym emocjom. Pełna mobilizacja. Część spraw trzeba szybko rozstrzygnąć. Reszta musi cierpliwie poczekać.

ASTROLOGUS

Kto urodził się 7 sierpnia... Znakomity obserwator, szef, przyzwoity człowiek. Warto znaleźć w nim przyjaciela.

OGŁOSZENIE PŁATNE

SONDAŻE KŁAMIA

PIETRZAK

WYGRA

ZBIERANIE PODPISÓW

KRAKOWSKIE BIURO WYBORCZE

JANA PIETRZAKA

ul. św. Jana 2

205037

TAROT

0-700 81193

Magiczne karty przemówią

Horoskop Miłości

0-700 81264

Czy pasujemy do siebie?

25 LEW

24 RAK

23 BLIŹNIĘTA

22 BYK

21 BARAN

20 SKORPION

19 WAGA

18 PANNA

17 WODNIK

16 RYBY

15 KOZIOROŻEC

14 STRZELEC

13 WAGA

12 SKORPION

11 PANNA

10 WODNIK

9 RYBY

8 KOZIOROŻEC

7 STRZELEC

6 WAGA

5 SKORPION

4 PANNA

3 WODNIK

2 RYBY

1 KOZIOROŻEC

0 STRZELEC

W 5 min. zmieni się życie!

0-700 81317

MAGICZNA LINIA

WPI, Skr. 6, 00-963 Warszawa 81, (02) 6223967. Non-stop z całej Polski, zł 4,28 /min z VAT (42 800). Musisz mieć 18 lat.

Klub Stałego Czytelnika

FIRMA

INWEST-BUD

JERZY RUPIKOWSKI

KRAKÓW, ul. DŁUGA 67

tel./fax 33-57-42

Nagroda Tygodnia

Kuchenska gazowa

Kraków, Kazimierza Wielkiego 43

Kraków, Rakowicka 1

Kraków, Limanowskiego 10

Kraków, Bazar Tomex

Myślenice, Rzemieślnicza 25

SPONSOR

TAJMAX

pralki lodówki sprzęt AGD

Nagroda Miesiąca

RADIOMAGNETOFON z CD „PHILIPS” 8040

ODKURZACZ „ZELMER” 1206.5

ROWER GÓRSKI

SPONSOR

MUX

Kraków, Kalwaryjska 34

Kraków, Królewska 55

Kraków, Długa 29

Kraków, Starowiślna 33

Kraków, Kalwaryjska 22

Kraków, Floriańska 15

Kazimierza Wielka, Głowackiego 2

Z kartą...

Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45 będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

DYSKOTEKĘ w „Clubie pod Papugami” (ul. Szpitalna 1), gdzie w miłej atmosferze bawią się tylko dorośli (wstęp od 21 lat). Początek – o godz. 19. (2 podwójne zaproszenia).

TAŃCE NOCĄ rozpoczynające się codziennie o godz. 21 w „Pubie pod Baranami” (Rynek Gł. 27). W czwartki i niedziele koncertuje zespół SEVEN B. (2 podwójne bilety).

FILM „FORREST GUMP” z Tomem Hanksem w roli głównej, wyświetlany w kinie „Pasaż” (Rynek Gł. 9) dziś o godz. 13.15, 20.15 (2 podwójne bilety).

Zapraszamy firmy

do współpracy!

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny w godz. 10 – 16. Nasz adres: Kraków, ul. Basztowa 23, tel. 22-19-45.

Klub Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” ma swą główną siedzibę w Krakowie przy ul. Basztowej 23. Kod pocztowy: 31-156. Nasz telefon: 22-19-45. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

Klub Stałego Czytelnika

DZIENNIK POLSKI

SIERPIEŃ

Kupon nr

6

Wakacyjna pocztówka ma 100 lat

„Grusy” znad morza i gór

Wysyłanie pocztówek z pozdrowieniami z gór, jezior czy wybrzeża należy dziś do urlopowego rytuału. Mało kto wie, że tradycja wakacyjnych kartek liczy już sto lat i narodziła się pod koniec XIX wieku. Coraz bardziej popularne wówczas tzw. grusy (pozdrowienia) należały do dobrego tonu, chociaż ograniczały się zazwyczaj do kilku lapidarnych słów na awersie kartki pocztowej, przeważnie gdzieś w rogu, cały bowiem rewers zajmowało „wskazanie sznownego adresata”.

Rozwój kolei pod koniec ubiegłego stulecia umożliwił masowe wyjazdy do różnych uzdrowisk, kurortów i kąpielisk morskich. Zbiegło to się z rosnącą popularnością pocztówek. Zapanowała moda na wysyłanie do rodziny i przyjaciół kartek z wakacji. Kartka wysłana latem 1900 r. z Sopotu do Warszawy była dowodem, że jej nadawca spędza wakacje w modnym kąpielisku, dojechał tam szczęśliwie i pamięta o rodzinie. Wysyłano kartki przedstawiające charakterystyczne krajoznazory, za-

bytki, folklor czy scenki rodzajowe. W początkach stulecia pojawiły się specjalne pocztówki wakacyjne nazywane „grusy” od niemieckich kartek z napisem „Gruss...” czyli „Pozdrowienia z...”. Na tych kartkach widać jak spędzali wakacje nasi pradziadkowie. Panie w wielkich kapeluszach i długich sukniach wspinające się na szczyty górskie, emancypowane dziewczyny wychodzące na plażę w kostiumach kąpielowych od kostek po szyję, wspaniali mężczyźni dosiadający pierwszych samochodów. (PAP)

STAĆ CIĘ NA SAMOCHÓD!

AUTO SYSTEM FSO – KUPISZ POLONEZA BEZ NADMIERNEGO OBCIĄŻANIA DOMOWEGO BUDŻETU

AUTO SYSTEM FSO

SALONY:

KRAKÓW DH „Gigant”, ul. Wybickiego 1

DH „Krakus”, Rynek Główny, ul. św. Anny 2

KRAKÓW – NOWA HUTA,

DH „Wanda”, oś. Na lotnisku, ul. Broniewskiego 1

Informacja telefoniczna: 67 02 81

0



Po chorwackiej ofensywie

Krajina nie istnieje

Wczoraj rzecznik chorwackiego ministerstwa obrony generał Ivan Tolj oświadczył, że republika Serbska Krajina już nie istnieje i wezwał ostatnich żołnierzy serbskich stawiających opór do zaprzestania działań przeciwko armii chorwackiej. Zdaniem szefa amerykańskiej dyplomacji Warrena Christophera chorwacka ofensywa w Krajinie może stać się punktem wyjścia do politycznego, wynegocjowanego uregulowania konfliktu w b. Jugosławii.

Rozpoczęta w ubiegły piątek chorwacka ofensywa (ok. 120 tys. żołnierzy) prowadzona była w trzech kierunkach. Chorwaci dążyli do zajęcia

Knina – głównego miasta Krajiny, Karlovaca leżącego zaledwie 60 kilometrów na południe od Zagrzebia i miasta Sunja, które znajduje się na zachód od Karlovaca. Chorwackie kolumny pancerne starały się także przedostać w kierunku muzułmańskiej enklawy Bihacia. Ok. 50 tys. krajińskich Serbów próbowało powstrzymać chorwacką ofensywę i bombardowali chorwackie miasta: Dubrownik, Sibenik, Zadar, Vinkovci, Osijek, Sisak i Karlovac, zaś Serbowie bośniaccy prowadzili ostrzał artyleryjski bośniackich enklaw: Goražde, Mostaru i Zavidovići.

W sobotę padła stolica krajińskich serbów – Knin i Benkovac. Wczoraj

zaś drugie co do wielkości miasto – Petrinja. Chorwaci przecięli też strategiczne drogi Drnisz-Knin, Obrovac-Graczac, Gospić-Ljubovo, Gospić-Graczac i Dubica-Kostajnica. Kłeska Serbów była nie do uniknięcia po tym jak nacierające w Krajinie siły chorwackie połączyły się z tzw. piątym korpusem rządowej armii bośniackiej, który jeszcze w sobotę wkroczył na głębokość 12 km do Krajiny. Pozycje serbskie koło Knina zbombardowane były także przez samoloty NATO.

W piątek Chorwaci przepędzili ze swoich posterunków około 100 żołnierzy w „błękitnych hełmach” i używali ich (zwłaszcza Duńczyków) jako „ży-

wych tarcz” puszczając na czele swoich kolumn. „Siedmiu żołnierzy duńskich otrzymało rozkaz od dowódcy batalionu (chorwackiego) opuszczenia schronu i złożenia broni: następnie, Duńczycy zostali zmuszeni do marszu przed batalionem, obok trzech żołnierzy serbskich z Krajiny” – sprecyzowała dla sieci telewizyjnej CNN rzecznik ONZ.

Tymczasem armia nowej Jugosławii (Serbii i Czarnogóry) umacnia swe pozycje na granicy z Bośnią i z Chorwacją oraz prowadzi „selektywną” mobilizację powołując rezerwistów jednostek specjalistycznych i oddziałów elitarnych.

ANDRZEJ NOWOSAD

Europa przeciwko uchodźcom

Korespondencja „Dziennika” z Monachium

150 tysięcy cywilów serbskich zbiegło z Krajiny w następstwie ofensywy chorwackiej. Nie mają dokąd pójść. Brakuje im wody i żywności.

Międzynarodowa opinia publiczna ponownie musi zwrócić uwagę na zjawisko, o którym w ostatnich latach przestało się mówić. Na ludzi uciekających przed gwałtem, terrorem i śmiercią; opuszczających rodzinne miejscowości i domy, by udać się na poszukiwanie schronienia, pracy, chleba, dachu nad głową.

W tych dniach obrazy napływające z byłej Jugosławii uświadomiły, że w cywilizowanej i kulturowo wysoko rozwiniętej Europie uchodźców traktuje się jako problem wstydlivy.

Z tym większą uwagą należy potraktować inicjatywę niemieckich „Zielonych”, którzy postanowili ożywić dyskusję wokół tego „problemu”.

Rzeczniczka „Zielonych”, Kerstin Mueller ponownie zarzuciła rządowi swego kraju obojętność wobec losu uchodźców i ograniczanie pomocy dla nich, ukrywane za standardowym powiedzeniem, że „łódź (niemiecka) jest już pełna” choć pod tym względem Bonn niczym specjalnym się nie wyróżnia. W Brukseli, Paryżu, Londynie politycy potrafią się do upadłego spierać o najmniej kwestie proceduralne, tylko nie o uchodźców. Gdy pojawia się ten temat, wszyscy okazują się zaskakująco zgodni i solidarni – zajmując bierną, niechętną postawę!

Tym należy wytłumaczyć, że przywódcy Unii Europejskiej nie potrafili wypracować do tej pory choćby zarysu wspólnej polityki wobec uchodźców. Nie ma żadnych ustaleń, jaki kraj i ilu uchodźców może przyjąć. Nie powstał też żaden fundusz pomocy a postępowanie rządów państw Unii Europejskich ma wspólną cechę – „Zrobiliśmy co się dało więcej nie możemy!”.

Niemcy wytykają palcem, że przyjęły więcej uchodźców niż którykolwiek z pozostałych partnerów europejskich. Francja wskazuje, że to ona utrzymuje na Bałkanach największy kontyngent sił pokojowych ONZ. Niestety, w obliczu nieszcześć i prześladowań argumenty te nie zdają się na nic.

ROMAN ŻELAZNY

Flotylla pokoju

Trzy statki stanowiące awangardę tzw. flotylli pokoju opuściły wczoraj Auckland w Nowej Zelandii kierując się w stronę atolu Mururoa na południowym Pacyfiku, gdzie mają być wznowione francuskie próby nuklearne.

Nowa Zelandia ma zamiar wystąpić w proteście przeciwko wznowieniu tych prób – 18 jednostek. W sobotę w kierunku atolu Mururoa wyruszyli się chilijski żaglowiec, który chce się przyłączyć do flotylli pokoju. Przeciwno wznowieniu francuskich prób jądrowych na południowym Pacyfiku protestowali w sobotę czescy ekolodzy spod znaku organizacji Greenpeace. Zapowiedzieli przesłanie przez ambasadę Francji w Pradze listów protestu do francuskiego prezydenta Jacquesa Chiraca. Chirac zapowiedział wznowienie prób z bronią jądrową we Francuskiej Polinezji, co wywołało protesty na całym świecie.

PAP

Śmierć bankowca

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

Jeden z najbardziej znanych rosyjskich bankierów i działaczy społecznych Iwana Kiwelidi prawdopodobnie został otruty solami metali ciężkich.

Kiwelidiego dostarczono do szpitala w stanie śpiączki z obrzękiem mózgu. Lekarze stwierdzili atak choroby, spowodowanej przez kamienie moczowe. Diagnoza została by najprawdopodobniej przyjęta, gdyby parę dni później nie zmarła na skutek tych samych objawów sekretarka Iwana Kiwelidiego 35-letnia Zara Ismailowa.

W liście kondolencyjnym prezydent Jelcyn mówi, że jest to „ogromna strata dla rosyjskiego biznesu”. Kiwelidi był prezesem „Rosbiznes-

banku”, jednym z założycieli zrzeszenia „Przedsiębiorcy za nową Rosją” i partii „Wolny trud”. Był też prezesem organizacji „Okrągły stół rosyjskiego biznesu” (OSRB), która walczyła o stworzenie „rosyjskiego biznesu z cywilizowaną twarzą”.

Śmierć Kiwelidiego mogła mieć podłoże polityczne. OSRB ostro krytykował bowiem rosyjskie organy ścigania za to, iż pozwalają mafii „polować” na rosyjskich biznesmenów. Kiwelidi jako prezes OSRB toczył też otwartą wojnę z 8 rosyjskimi bankami, które proponowały rządowi kredyt w wysokości 9 mld dolarów pod zastaw akcji największych rosyjskich przedsiębiorstw.

DARIA PAWŁOWA SYLWAŃSKA

Wilno – Moskwa

Napięcie?

Wczorajsza wypowiedź szefa litewskiej opozycji Vytautasa Landsbergisa, że „Obwód Kaliningradzki powinien być czwartym oprócz Litwy, Łotwy i Estonii państwem bałtyckim lub zostać oddany pod jurysdykcję Litwy” jeszcze wczoraj wywołała napięcia na linii Wilno – Moskwa.

Pamiętni ostatnich lat wojny Rosjanie, którzy walczyli z hitlerowskimi Niemcami o Królewiec (wówczas Königsberg), gdzie strona rosyjska poniosła jedną z największych strat podczas II wojny światowej strat w ludziach, twierdzą oburzeni, że na przeprosinach Wilna ta sprawa

się nie zakończy. Takiego samego zdania są władze Obwodu Kaliningradzkiego, które przed 2 miesiącami ledwo odzyskali stracony na początku lutego br. status regionu – wolnej strefy ekonomicznej, dzięki czemu bez zgody Moskwy ponownie mogą zawierać międzynarodowe kontrakty handlowe.

Dla Rosji Kaliningrad jest najważniejszym pod względem strategicznym regionem Europy. Na około 400 tys. mieszkańców obwodu prawie połowa to czynni żołnierze, którzy po upadku muru berlińskiego opuścili Niemcy i pozostałe państwa bloku wschodniego.

SAD

Wojna punków

Korespondencja „Dziennika” z Hanoweru

Od czwartku zanotowano w Hanowerze prawie 400 rannych, w tym 170 policjantów i około 200 punków. Wydano nakazy aresztowania przeciwko 220 osobom, ponad 1000 zatrzymano w areszcie prewencyjnym.

W akcji przeciwko punkom w Hanowerze uczestniczyło łącznie 2 tysiące policjantów – w sobotę Dolna Saksonia zażądała posiłków od innych landów i do Hanoweru przybyło dodatkowe 1000 funkcjonariuszy. Użyto pojazdów pancernych i armatek wodnych. Przeciw punkom walczyła także grupa zwykłych chuliganów piłkarskich, jednak nie po stronie policji. Chuligani bili się również z policją. Nie powiedziało się próba niewpuszczania wczoraj do miasta młodych ludzi ostrzyżonych na Irokeza, blokady dworca i odsyłania przyjezdnych pociągami do domu. Punkowie z najbliższej stacji ruszyli z powrotem do Hanoweru i pociągając za hamulec zatrzymali pociąg kilkadziesiąt metrów od dworca. W plądrowaniu sklepów brali

udział okoliczni mieszkańcy – punkowie rabowali alkohol, mieszkańcy resztę.

Związek zawodowy policjantów zrzucał odpowiedzialność za rozróbę na dolnosaksońskiego ministra spraw wewnętrznych, Glogowskiego. Według związku minister oddał ulice miasta punkom. Policjanci domagają się wyciągnięcia konsekwencji personalnych.

Tymczasem organizatorzy zlotu punków oskarżyli policję o prowokowanie zajść. Rzecznik organizatorów powiedział, że punkowie przyjechali do Hanoweru, aby się spotkać i posłuchać wspólnie muzyki. Zostali jednak brutalnie potraktowani przez policję.

Mieszkańcy uniwersyteckiej dzielnicy Hanoweru, gdzie miały miejsce najpoważniejsze starcia również wysunęły oskarżenia przeciwko policji. Policjanci mieli pierwszy rozpocząć biatyki, rzucali przy tym kostkami z bruku i płytami chodnikowymi. Brutalność policji zarejestrowana została na wideo.

MACIEJ RYBIŃSKI

■ UJĘCIE NARKOTYKOWEGO „LORDA”. Władze kolumbijskie ujęły Miguela Rodriguez Orejuela, drugiego w hierarchii szefa narkotykowego kartelu z Cali. Policja aresztowała narkotykowego „lorda” w jednym z domów w Cali (południowo-zachodnia część kraju). Miguel Rodriguez Orejuela przejął kierownictwo tego kartelu po ujęciu przez policję jego starszego brata, Gilberto, na początku czerwca br.

■ OSTRZAŁ ROSYJSKICH WOJSK W CZEZENIU. Minionej doby w Czeczenii, głównie w Groznym, czeczeńscy bojownicy pięciokrotnie ostrzelali posterunki rosyjskich sił, w wyniku czego śmierć poniósł jeden żołnierz; zatrzymano dwóch bojowników – podała agencja TASS. Mimo obowiązującego od ubiegłej środy zawieszenia broni, w niektórych rejonach Czeczenii wciąż dochodzi do wymiany ognia.

■ CHINY POD WODĄ. Sytuacja wywołana największymi w tym stuleciu powodziami w chińskiej prowincji Liaoning w północno-wschodniej części kraju, pogarsza się. Rzecznik miejscowego biura ds. prowadzi nie podał aktualnej liczby ofiar śmiertelnych, których na początku ubiegłego tygodnia było kilkadziesiąt. Szacuje się, że w wyniku powodzi ucierpiało od 3 do 4 mln osób, zniszczeniu uległo 120.000 domów.

■ CHRISTOPHER DOKONAŁ OTWARCIA AMBASADY USA. Wczoraj rano przebywający z wizytą w Wietnamie sekretarz stanu USA Warren Christopher dokonał oficjalnego otwarcia ambasady amerykańskiej w Hanoi. W sobotę Stany Zjednoczone i Wietnam nawiązały stosunki dyplomatyczne.

■ 50. ROCZNICA HIROSZIMY. Wczoraj o godz. 8.15 czasu lokalnego dziesiątki tysięcy osób zgromadzonych w Parku Pokoju w Hiroszimie minutą ciszy uczcili pamięć ofiar amerykańskiej bomby atomowej, zrzuconej na to miasto 50 lat temu. Wybuch bomby atomowej 6 sierpnia 1945 roku spowodował śmierć 140 tysięcy mieszkańców Hiroszimy.

■ LITWA WKACZA W DRUGI ETAP PRYWATYZACJI. 15 września br. Litwa przystępuje do drugiego etapu prywatyzacji, tzw. komercyjnej, podczas którego majątek państwowy i samorządowy będzie mógł być nabywany za gotówkę, a nie za czeki inwestycyjne jak to było w pierwszym etapie prywatyzacji.

■ DEMONSTRACJE ANTYFRANCUSKIE W AUSTRALII. W całej Australii odbyły się wczoraj masowe demonstracje antyfrancuskie w ramach kampanii, która według założenia organizatorów ma zmusić Paryż do cofnięcia decyzji o przeprowadzeniu serii prób z bronią jądrową na atolu Mururoa. Demonstracje te odbyły się w 50. rocznicę zrzućenia pierwszej bomby atomowej na Hiroszimę.

■ WIELKI KONCERT „ROLLING STONES” W PRADZE. Ponad 2,5 godziny grała na stadionie na Strachovie w Pradze dla ponad 120 tysięcy swoich fanów, wśród których był czeski prezydent Václav Havel, legendarna angielska grupa rockowa „The Rolling Stones”.

■ JULES HOROWITZ NIE ŻYJE. W sobotę podano do wiadomości, że w czwartek zmarł w Paryżu wybitny francuski uczony Jules Horowitz. Urodził się w 1921 roku w Rzeszowie. Horowitz był jednym z najwybitniejszych francuskich specjalistów atomowych. Zostanie pochowany 8 sierpnia na paryskim cmentarzu Montparnasse.

DRZWI, OKNA, ROLETY

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ

MONTAŻ SERWIS TRANSPORT

PCV

PANORAMA
POLTROCAL
ALUPLAST

OKUCIA:
WINKHAUS

Zapraszamy!

ATESTY ITB PZH

UZNANA JAKOŚĆ - UMIARKOWANA CENA

PETROSOL

30-418 Kraków,
ul. Zakopiańska 62,
tel./fax 66-57-31,
tel. 66-04-54

UPUSTY
CENOWE

10
LAT GWARANCJI



OD POČZĄTKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNAŁAZKI: OGNIĄ, KOŁĄ I BANKOWOŚCIĄ CENTRALNĄ WILL ROGERS NR 126

Jacek Świder

Przed drugim rozdaniem

Spółki parterowe przygotowują regulaminy przydziału bezpłatnych akcji pracowniczych

W ubiegłym tygodniu dobiegł końca przewidziany przez Ministerstwo Przekształceń Własnościowych czas, w którym Narodowe Fundusze Inwestycyjne mogły bez dodatkowych kosztów dokonywać wymiany alokowanych wcześniej 33 proc. pakietów akcji spółek. Pośród 15 funduszy tylko dwa dokonały wymiany dwóch spółek. NFI VII wymienił Fabrykę Obwodów Drukowanych „Torral” w Toruniu na łódzkiego producenta nici „Ariadnę”, alokowaną pierwotnie w XIII NFI. Zakończono w ten sposób „pierwsze rozdanie” w programie powszechnej prywatyzacji. Przyszedł czas na, w niektórych przypadkach znacznie trudniejsze, rozdanie drugie. Spółki parterowe ustalają regulaminy przydziału bezpłatnych akcji pracowniczych (niekiedy pomagają im w tym wybrane przez zarządy spółek biura maklerskie). Ministerstwo Przekształceń Własnościowych przygotowuje tymczasem kolejną – już czwartą – transzę przedsiębiorstw mających zasilić program NFI.

– Będziemy mieli gorący sierpień w zakładzie – stwierdził w niedawnym rozmowie z „Dziennikiem” Jan Maciaś – dyrektor krakowskiego Budostalu-2. – Zapytamy załogę o kryteria podziału akcji pracowniczych przysługujących nieodpłatnie na mocy ustawy o NFI. Mam nadzieję, że uda nam się rozwiązać sprawę bez konfliktów – zapowiedział dyrektor Maciaś.

Spółka w drodze niedawnej alokacji znalazła się w XIII Narodowym Funduszu Inwestycyjnym zarządzanym przez Yamaichi Regent Special Projects. Dyrektora ten przydział uspokoił (Budostal szuka nowych rynków zbytu, a Yamaichi jest uznana światową firmą, znaną także za-

rządowi krakowskiej spółki budowlanej). – Nie potrzebujemy pomocy w technologii i organizacji pracy – umiemy to robić. Chcielibyśmy natomiast dostępu do nowych zleceń, a Japończycy na pewno potrafią to zorganizować – twierdzi Jan Maciaś.

Budostal-2 zatrudnia ok. 1400 pracowników. Działa przede wszystkim na krakowskich budowach. O obsługę spółki starało się wiele biur maklerskich. Zarząd wybrał Regionalny Dom Maklerski „Polonia”.

– Przygotowujemy trzy warianty regulaminu przydziału akcji pracowniczych w Budostalu-2 – zdaniem Dariusza Marciniaka – dyrektora biura operacji pozagiełdowych Regionalnego Domu Maklerskiego „Polonia”, bez większych kłopotów uda się uzgodnić szczegółowe warunki. Pracownicy „Polonii” spełnią rolę konsultantów – dopilnują, aby wszyscy zainteresowani poznali zasady nie tylko przydziału akcji, ale także całego programu powszechnej prywatyzacji.

Do departamentu Narodowych Funduszy Inwestycyjnych Ministerstwa Przekształceń Własnościowych napłynęło w ostatnich dniach „sporo” (jak to określił w rozmowie z „Dziennikiem” Mariusz Łukasiewicz z MPW) regulaminów przydziału akcji pracowniczych. Spółki parterowe nie muszą przekazywać do ministerstwa szczegółowych ustaleń dotyczących przydziału pracowniczych udziałów. Robią to „z rozpedu”, a pracownicy resortu twierdzą na tej podstawie, że sposób rozdziału akcji ustalany jest bezkonfliktowo. Zgodnie z ustawą o Narodowych Funduszach Inwestycyjnych i ich prywatyzacji, prawo do bezpłatnych walorów mają osoby zatrudnione w firmie w dniu jej skreślenia z rejestru przedsiębiorstw

państwowych (komercjalizacja). To jedyny warunek. Reszta regulowana jest ustalaniem przez zarząd spółki regulaminem.

– Podstawowym kryterium przydziału akcji pracowniczych jest staż pracy – twierdzi Marek Łukasiewicz na podstawie nadesłanych do tej pory regulaminów. Zdarza się, że udziały przysługują pracownikowi zwolnionemu dyscyplinarnie (zgodnie z ustawą mają je otrzymać wszyscy zatrudnieni w dniu komercjalizacji). Spółki, w takich przypadkach przydzielają najczęściej jedną – symboliczną akcję.

Kłopotów z przydziałem nie mają krakowskie Zakłady Mięsne.

– Gdy tylko przystępowaliśmy do programu powszechnej prywatyzacji ustaliliśmy, wtedy jeszcze z radą pracowniczą, kto i ile dostanie – mówi prezes Zakładów Mięsnych w Krakowie Marian Krawczyński. – Rada była liczącą się w zakładzie siłą, więc wynik rozmów był do przewidzenia – wszystkim zatrudnionym w dniu komercjalizacji – po równo.

Dyrektor Krawczyński twierdzi, że zakład może liczyć tylko na siebie, więc od zarządzającej XI NFI firmy oczekuje pomocy jedynie w marketingu i zdobyciu środków na inwestycje poza polskimi bankami. Zakłady Mięsne będą być może w najbliższym czasie udoskonalać technologię produkcji. Przydałaby się także nowoczesna linia konfekcjonowania wyrobów.

Zarząd Zakładów Mięsnych w Krakowie SA nie dokonał jeszcze ostatecznego wyboru biura maklerskiego, które rozprowadzi akcje pracownicze i umożliwi ich sprzedaż na rynku pozagiełdowym. Oferty złożyły bankowe biura maklerskie nie tylko z regionu Małopolski. Dyrektor Krawczyński uważa, że zakład po-

winno obsługiwać krakowskie biuro. – Liczę na to, że biuro maklerskie z którym podpiszemy umowę będzie pełnić stałe dyżury w firmie obsługując akcje pracownicze – mówi.

Tymczasem w ministerstwie trwają gorączkowe przygotowania do zmian w statutach przeznaczonych do powszechnej prywatyzacji spółek. Akcje pracownicze mają być złożone w depozycie w wybranym biurze maklerskim i, zgodnie ze statutami większości spółek z III transzy, mają to być akcje imienne. Utrudniłoby to ich zdeponowanie, więc MPW „wymienia” w statutowych zapisach akcje imienne na akcje na okaziciela.

Nie będzie natomiast „odgórnej” zmiany formy prawnej uczestniczących w programie spółek. Niektóre są spółkami z ograniczoną odpowiedzialnością (większość po komercjalizacji stała się spółkami akcyjnymi). Pracownicy MPW pozostawiają właścicielowi wolną rękę. Jeżeli udziałowcy zmienią spółkę z o.o. w akcyjną, resort przekształceń nie będzie się sprzeciwiał (w formie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością działa m. in. tarnowski „Owintar”).

MPW przygotowuje kolejną transzę przedsiębiorstw mającą zasilić program NFI. Do ministerstwa wpłynęło przeszło 100 wniosków od firm zainteresowanych udziałem w programie. Pracownicy resortu przewidują, że „przed wrześniem” ukaże się odpowiednie rozporządzenie Rady Ministrów zatwierdzające IV transzę. Później, w okresie najwyżej kilku tygodni, nastąpi komercjalizacja przedsiębiorstw i alokacja 33 proc. pakietów akcji w Narodowych Funduszach Inwestycyjnych.

„Gdzie jest nasze 100 mln” – str. 9

Kredyt za książeczkę

– Projekt ustawy powołującej kasę mieszkaniową trafił do parlamentu i mam nadzieję, że we wrześniu zostanie uchwalony – poinformował nas Zdzisław Żydak – dyrektor departamentu polityki mieszkaniowej Ministerstwa Budownictwa. Przypomnijmy: resort budownictwa przygotował projekt ustawy o „popieraniu budownictwa mieszkaniowego”, który przewiduje m. in. udzielanie niskoprocentowanych kredytów mieszkaniowych.

Ministerstwo planuje utworzenie w wybranych, zaakceptowanych przez NBP bankach, kas mieszkaniowych. Depozyty składane w takich kasach byłyby stosunkowo nisko oprocentowane – nie wyżej niż 1/4 stopy refinansowej banku centralnego. Po trzech latach oszczędzania będzie można wziąć kredyt kontraktowy zabezpieczony hipoteką. Wysokość kredytu nie może przekroczyć 150 proc. kwoty oszczędności wraz z odsetkami, jednak jednocześnie z kredytem będzie można wycofać zdeponowane pieniądze (także wraz z odsetkami). Oprocentowanie długoterminowego kredytu nie będzie wyższe niż 1/2 stopy kredytu refinansowego NBP. Kredyt musi być wykorzystany na cele związane z budownictwem mieszkaniowym.

Szczególną propozycję ministerstwo przygotowało dla długoletnich posiadaczy książeczek mieszkaniowych, którzy zdecydują się oszczędzać w kasie mieszkaniowej. Książeczkę będzie można (likwidując ją w PKO BP) zdeponować wraz z przysługującą premią gwarancyjną na rachunku w kasie. Przysługiwać wtedy będzie prawo do wcześniejszego kredytu (już po dwóch latach oszczędzania).

Uchwalenie ustawy umożliwi uruchomienie specjalnej budżetowej dotacji do mieszkaniowych kredytów, w wysokości 0,5 bln starych zł. (DER)

Dezinflacja to dezinformacja

Kubeł zimnej wody

– W lipcu ceny spadły – nie bez dumy poinformował w ubiegłym tygodniu wicepremier i minister finansów Grzegorz Kołodko. Przy okazji poznaliśmy nowe słowo – *dezinflacja*, a może, jak to przetłumaczyły niektóre media – *dezinflacja*. Bohdan Wyżnikiewicz z Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową w rozmowie z „Dziennikiem” zażartował, że dezinflacja to dezinformacja. Jak zwał, tak zwał – musimy się przyzwyczaić (jeśli wierzyć szacunkom Ministerstwa Finansów) do ekonomicznego terminu – *deflacja*. Oznacza on spadek poziomu cen. Oczywiście „poziom cen” nie jest jednostkową ceną telewizora, a tym bardziej samochodu osobowego Polonez, który ostatnio podróżał, ale przecież nikt nie będzie wymagał od ministra przyjeżdżania do telewizyjnego studia samochodem. Wystarczy ogórek w zręcznych dłoniach szefa resortu finansów.

Co roku w lipcu ceny spadają w stosunku do ubiegłych miesięcy. W 1992 r. kwietniowa inflacja wyniosła 3,7 proc. W lipcu „tylko” 1,4

proc. W 1994 r. w kwietniu inflacja wynosiła 2,9 proc., a w lipcu 1,5 proc. Wzrost cen jest szczególnie intensywny pod koniec roku, kiedy wypłacane są przeróżne „trzynastki” i okolicznościowe nagrody (cykliczny charakter wzrostu cen prezentujemy na wykresie obok). Jeśli w 1995 r. ceny wzrosną w ostatnich miesiącach, zgodnie z sugestią ministra Kołodki winą obarczymy prezesa NBP Hannę Gronkiewicz-Waltz. Chyba, że będziemy pamiętać o liczbach, które podobno nie kłamią.

Od czerwca ubiegłego roku do czerwca ’95 inflacja w Polsce wyniosła ok. 30 proc. (niewiele mniej niż w roku ubiegłym), ale wyniki finansowe przedsiębiorstw w pierwszym półroczu br. są całkiem niezłe. I właśnie te wyniki w połączeniu z wciąż dużą presją inflacyjną są przyczyną ostrzeżeń jakie napływają ze strony ekonomistów. Ci ostatni wróżą rychły „kubek zimnej wody” nie tylko na rozgorączkowane w konflikcie Ministerstwo Finansów – NBP głowy, ale przede wszystkim na całą „przezwyczaj-

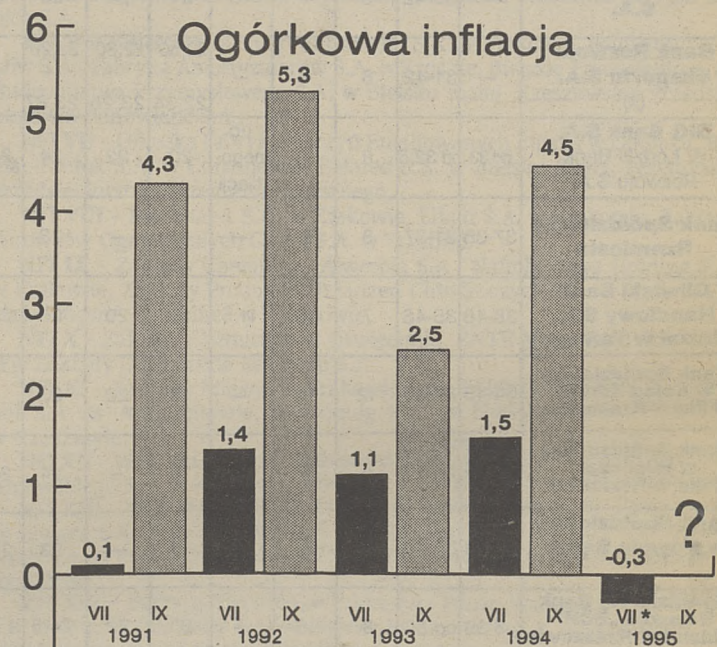
ca” się gospodarkę. Owe prorocтва nie są kassandryczne (mimo wszystko należy się spodziewać wzrostu gospodarczego), jednak nie tylko ekonomiści związani z opozycją wskazują na zagrożenia. Także inne ośrodki naukowe przewidują możliwe za kilka miesięcy ostudzenie koniunktury. Mogłoby to nastąpić choćby wskutek działań niwelujących nadmierną podaż pieniądza. Eksport (zwiększający rezerwy dewizowe) podobno wciąż zbyt szybko przyrasta.

A wzrost rezerw dewizowych, zdaniem ekonomistów z IBnGR, jest głównym źródłem kreacji pieniądza, a tym samym inflacji. Obowiązujące w tej chwili prawo dewizowe powoduje, że napływające dolary i marki muszą być natychmiast wymieniane na złotówki (mówimy o oficjalnym obrocie). Dodajmy do tego dewizy z niekontrolowanego handlu przygranicznego trafiające przez kantory do systemu bankowego (w efekcie wpływ na rynek złotówek). Błędne koło gospodarczej koniunktury zamyka się.

(DER)

Gotym okiem

Ogórkowa inflacja



Dane GUS. Inflacja miesięczna w procentach – (w lipcu i wrześniu). * Szacunki Ministerstwa Finansów

(Ł. K.)

Oprocentowanie kredytów, lokat złotych i wkładów dewizowych

W bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)														Skutki zerwania umowy (kapita- lizacja)	Mini- malny wkład (zł)
	Go- tów- kowe	Na działal- ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)													
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36			
Polski Bank Inwestycyjny S.A. (2)	od 32	od 28	8	16	15 ^E	21	23	24	—	—	25	—	28	—	—	A (H)	100- 1000	
PKO B.P. (xx) (1,3)	31 ^E 33-35	32-34	11	C 13	—	—	—	20-21	—	—	22-23	—	25-26	25-26	25-26	A (I)	100	
Pekao S.A. (xx) (3)	29-36	od 29	13	C 14	12 ^E (x)	19 ^E	20	22	—	—	23	—	25	25,5	26	A (I)	100	
Bank Śląski S.A. w Katowicach Oddział w Krakowie (1) (2) (3) (4)	31 ^E 32-36	od 27,85	7-16 —	C 16	do nego- cjacji	18,27 ^E —	21,76 ^E —	23,56 ^E 22,75	—	—	25	—	27	31	—	A (H)	500- 1000	
Bank Przemysłowo- Handlowy S.A. (xxx) (1)	od 32	26-35 ^E 27-38	8	C 16	10 ^E	18 ^E	—	22 ^E	—	—	24	25	26	28	30	4% (H)	F	
Powszechny Bank Kredytowy S.A. (1)	30-34	od 28	8	C 18	15 ^E	21 ^E	—	22 ^E	—	—	24	—	27	27	—	(A) (I)	100	
Bank Zachodni S.A. we Wrocławiu (xxx) (1,3)	31,08 —33,0	29,76- 36,96	8,4 (x)	C 18	14,04 — (x)	19,02	20,88	21,96	—	—	24,24	—	25,92	30	—	A (H)	50	
Bank Depozytowo- Kredytowy S.A. w Lublinie (xxx) (1)	od 31,5	od 31,5	5	C 17	12	19	21,5	23	—	—	25	—	26	28	—	5% (I)	100	
Górnośląski Bank Gospodarczy S.A. (3)	od 37	od 37	7	14,4	16	21	22	23,5	—	—	25,5	26,5	27,5	30	31	7% (I)	500	
Bank Handlowy w Warszawie S.A. (x)	—	od 26 ^E od 26	6-9	—	18 ^E	20 ^E G-5,5	—	21 ^E G-4	—	—	G-4	G-4	G-4	G-4	G-4	6,75 A (H)	60	
Bank Współpracy Regionalnej S.A. (2)	—	od 29	6-9 (x)	—	13	19	20	23	24	25	26	27	29	30	31	A (H)	200	
Pierwszy Komercyjny Bank S.A. w Lublinie (xxx) (1,3)	od 35	od 35	—	16	17	20	24	24,5	—	—	26	—	28	30	31	4%	300	
Pierwszy Polsko- Amerykański Bank S.A. (3)	—	32-41	5	16	14	18	20	22	23	—	24	—	25	do nego- cjacji	do nego- cjacji	A (I)	200	
Krakowski Bank Mieszkaniowy Interkrakbank S.A. (1)	32-45	34-46	12	—	do nego- cjacji	22	23	25	26	27	28	29	31	32	—	A (H)	100	
Invest-Bank S.A. (xxx) (3)	37-40	—	—	—	do nego- cjacji	22	23	24	25	25,5	26	—	28	29	30	A (H)	100	
Wschodni Bank Cukrownictwa S.A. Oddział w Przeworsku (3)	38-48	45-54	10	18	18	21	23	28	—	—	31	—	35	38	—	10% (I)	50	
Kredyt Bank S.A. Oddział w Krakowie (xxx) (3)	od 33	od 31	—	13	17	20	21,5	23	—	—	24	25,5	26	27	28	A (H)	1000	
Bank Ochrony Środowiska S.A. (xxx)	od 29	od 29	8	C 14	14	20	22	23	23,5	24	25	26,5	28	29	30	4% (H)	100	
Prosper Bank S.A. (xxx) (4)	od 33	od 31	12	—	15	20	22	24	—	—	26	27	28	28	28	A (I)	200	
Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. (xx) (xxx) (1,3)	18-19 od 33	od 30	13	C 17	10-13	17	20	21	22	—	23	—	24	25	—	13% (I)	50	
Bank Spółdzielczy w Krakowie (xxxx)	od 34	od 32	10-12	C 15-17	—	17-19	19-21	21-23	22-24	—	24-26	—	25-27	28-30	28-30	12% (H)	50	
Bank Spółem S.A.	—	36-42	8	—	18	21	24	26	27	27	28	29	30	32	34	0-8% (H)	1000	
Bank Rozwoju Eksportu S.A. (x)	—	31-42	8	—	—	22,50 ^E 22,94	22,80 ^E 23,25	23,20 ^E 23,87	—	—	24,49	—	26,04	do nego- cjacji	do nego- cjacji	B (H)	100 tys.	
BIG Bank S.A. d. Łódzki Bank Rozwoju S.A.	od 33	od 32,5	8	—	do nego- cjacji	20	22	24	24,5	25	26	27,5	29	30	31	8% (H)	100	
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	37-38	31-37	8	8	—	17	—	23	—	—	25	26	27	29	29	8% (I)	—	
Gliwicki Bank Handlowy S.A. Oddział w Tarnowie	35-48	35-48	7	C 15	11,5	19	20	25	25,5	25,75	26	27,25	28,5	29,5	30	A (H)	100	
Bank Spółdzielczy w Solcu Zdroju Filia w Krakowie	34-45	37-40	12	C 14	—	18	22	23	—	—	25	—	29	32	—	6% (H)	100	
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	od 32,2 ^E od 45	od 32,2 ^E od 36	8	8	—	18	—	24	24,8	—	26,4	27,6	28,8	31,2	31,8	4% (H)	5	
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	38-39	35-40	9	15	10	16	—	23	23,5	24	25	—	26-27	30	33	12% (H)	—	
Spółdzielczy Bank Rozwoju „SCH” Oddział w Rzeszowie (xxx)	od 39	od 35	8	16	—	20	22	24,5	—	—	26	27	29	30	—	8% (H)	5	

- Uwagi
- (x)

— obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych
- (xx)

— gwarancje skarbu państwa, za zobowiązania pozostałych banków wobec osób fizycznych i prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej odpowiada Bankowy Fundusz Gwarancyjny
- (xxx)

— dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali banki zrzeszone w BGŻ S. A.
- (xxxx)

— skutki zernania umowy —
- A

— różnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)
- B

— w przypadku zernania umowy utrata oprocentowania
- C

— uprawnienia kredytowe
- E

— stała stopa oprocentowania
- F

— minimalny wkład ustalany w oddziale
- G

— 26 proc.
- H

— kapitalizacja po okresie umowy
- I

— kapitalizacja różnicowana w zależności od rodzaju lokaty
- (1)

— rachunki walutowe
- (2)

— lokaty dewizowe
- (3)

— lokaty terminowe
- (4)

— wkłady a vista i wkłady terminowe

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12).
FAX: 22-82-49

Półrocze krajowego przemysłu

Giełdowe różnice

Pomimo lipcowej zadyszki koniunktura gospodarcza jest niezła. Statystyki dowodzą wzrostu produkcji. Poprawa nie dotyczy jednak górnictwa. Spółki przemysłowe notowane na giełdzie radzą sobie niezle, choć nie wszystkim udało się osiągnąć zachwycające rezultaty. Ostatnio pojawiły się pierwsze ostrzeżenia przed przegrzaniem koniunktury i zbliżającą się gospodarczą „korektą”.

W ciągu pierwszych 6 miesięcy br. produkcja sprzedana przemysłu wzrosła o ok. 13 proc. Wskaźnik ten był jednak o wiele niższy w energo-tyce i wyniósł zaledwie 0,5 proc. Lepšie było nawet górnictwo z ok. 5 proc. wzrostu produkcji. Statystyki pokazują, że zwiększa się zapotrzebowanie na dobra inwestycyjne – wyprodukowano i sprzedano ich w tym półroczu o 20 proc. więcej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. W przypadku artykułów konsumpcyjnych wzrost ten osiągnął 12 proc.

Przemysłowe hity

Najlepiej sprzedawały się wyroby przemysłu chemicznego, metalowego i maszynowego. Cieszyć może wzrost udziału przemysłu przetwórczego w ogóle przemysłowej produkcji sprzedanej. Po pierwszych 6 miesiącach br. sięga on już prawie 81 proc. Na uwagę zasługuje również 12-procentowy wzrost wydajności pracy. Niestety zatrudnienie pozostało na dotychczasowym poziomie.

Najwyższy od 10 lat wzrost produkcji sprzedanej zanotowało budownictwo, choć niestety na tle innych branż przemysłowych wypada ono blado.

Jak wynika z raportów Głównego Urzędu Statystycznego polepszyły się również wyniki finansowe badanych firm przemysłowych. Niestety, nie dotyczy to górnictwa węgla kamiennego i brunatnego.

W tych branżach pogorszyła się zarówno rentowność jak i płynność finansowa zakładów.

Lepsze wyniki przemysłu pozwoliły na zwiększenie nakładów na inwestycje. Firmy przeznaczyły na ten cel prawie 20 proc. środków więcej niż w takim samym okresie roku ubiegłego. Najwięcej zainwestowały przedsiębiorstwa chemiczne, elektroniczne, celulozowo-papiernicze i spożywcze.

Ostrożnie z wnioskami

Bardzo widoczny od dwóch lat wzrost gospodarczy cieszy, choć niedawno pojawiły się już ostrzeżenia przed nieuchronną korektą wzrostu. O ożywieniu „trąbią” wszystkie media. Pamiętajmy jednak, że podobnie jak to ma miejsce na giełdzie, wzrosty, nawet długotrwałe, są często korygowane przez okresowe osłabienie i spadki. Wypada mieć nadzieję, że jeśli nawet taka sytuacja wystąpi, to będzie tylko chwilową korektą, a nie początkiem negatywnych tendencji.

Nie dalej jak w czwartek Centralny Urząd Planowania ostrzegł przed nadmiernym optymizmem. Ożywienie gospodarcze nie rozwiąże, zdaniem statystyków z CUP, problemów koniecznej restrukturyzacji wielkich zakładów przemysłowych. CUP podkreślił także bardzo wysokie koszty działalności gospodarczej.

Przemysł na parkiecie

Jak informują specjaliści Centralnego Biura Maklerskiego banku PekaO S.A. w opublikowanym właśnie raporcie na temat branży przemysłowej na giełdzie, w I kwartale 1995 przedsiębiorstwa przemysłowe zanotowały wzrost przychodów ze sprzedaży realnie o 22,5 proc. większy niż cała giełda. Analitycy CBM PekaO S.A. wydzielają przy tym spółki budowlane z branży przemysłowej. Ta ostatnia, ich zdaniem, charakteryzuje się najko-

rzystniejszymi wskaźnikami wzrostu produkcji.

Specjaliści przyczyn dobrej koniunktury w przemyśle upatrują zarówno w ogólnej poprawie sytuacji gospodarczej, jak i rozszerzeniu działalności przez notowane na giełdzie firmy przemysłowe.

Analitycy zalecają ostrożność przy ocenie i porównywaniu wyników konkretnych spółek przemysłowych. Trudność bowiem sprawia występujące w obrębie umownego sektora przemysłowego zróżnicowanie produkcji. Na parkiecie mamy więc lidera Rafako o rocznej dynamice sprzedaży przekraczającej realnie 40 proc., ale też Jelfę z 5-procentowym spadkiem i Kable z ponad 4,3 proc. spadkiem. W I kwartale br. realnie spadła sprzedaż w Jelfie (o 41 proc.) i Novicie (47 proc.). Najwyższy wzrost realnej sprzedaży zanotowały w tym okresie: Remak (83 proc.), Rafako (65 proc.) i BFK (63 proc.). Ta ostatnia spółka jest liderem jeśli chodzi o dynamikę roczną zysku brutto i netto.

BFK

Spółka kontroluje ok. 40 proc. polskiego rynku kabli energetycznych. W roku ubiegłym firma osiągnęła realny wzrost sprzedaży o prawie 23 proc. Dalsze przyspieszenie nastąpiło w I kwartale br. Realnie sprzedaż wzrosła o prawie 64 proc. Jak zauważają specjaliści z CBM PekaO S.A. dało to w efekcie ponad trzykrotny wzrost zysku brutto i pięciokrotny zysku netto. Analitycy dodają, że w kolejnych miesiącach br. dynamika została utrzymana, co przy sezonowej koncentracji sprzedaży w II i III kwartale może wróżyć dobre wyniki w tym roku.

Nie można jednak zapomnieć o niskim poziomie płynności finansowej, co zdaniem specjalistów może być dowodem kłopotów z terminowym regulowaniem zo-

bowizań. Analitycy uważają wręcz, że niski poziom rentowności „globalnie czyni spółkę mało atrakcyjną fundamentalnie”. Jednocześnie przyznają, że znaczne nakłady inwestycyjne poczynione w zeszłym roku mogą przynieść w najbliższym czasie pierwsze efekty.

TC Dębica

Raport CBM PekaO S.A. określa tę spółkę mianem „jednej z najbardziej stabilnie rozwijających się spółek notowanych na GPW”.

Dokonana w zeszłym roku emisja akcji pozwoliła spółce poprawić płynność. Wcześniejsze inwestycje przynoszą efekty w postaci wysokiej dynamiki przychodów i zysków. W I kwartale 95 zysk netto wzrósł realnie o prawie 60 proc. Kolejne miesiące potwierdziły tę tendencję.

Jelfa

Rok 1994 przyniósł obniżenie wszystkich wskaźników dynamiki. Spadła sprzedaż i zyski. Zdaniem analityków, są to zdecydowanie najgorsze wyniki w sektorze przemysłowym na warszawskim parkiecie. Spadek kontynuowany był również w I kwartale br. W efekcie zysk netto spadł o 56 proc.

Specjaliści przypominają o uzależnieniu branży farmaceutycznej od polityki cenowej państwa. W Jelfie 80 proc. sprzedaży dotyczy leków objętych tzw. cenami urzędowymi. Sytuacja ta powoduje wydłużenie okresu rotacji zapasów do 224 dni i należności – do 92.

Polifarb Wrocław

To spółka, która posiada ok. 15-procentowy udział w polskim rynku wyrobów lakierowych. W roku ubiegłym (w stosunku do 1993) sprzedaż wzrosła realnie o 8,7 proc. W tym samym okresie zysk netto wzrósł o 25,7 proc. Dynamika ta została utrzymana w I kwartale br. Zysk netto w tym czasie zwiększył

się w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego o ponad 112 proc. W lipcu br. sprzedaż osiągnęła poziom 20 mln. 719 tys. PLN, czyli 44,8 proc. więcej niż w tym samym okresie roku poprzedniego.

Wrocławski Polifarb wyróżnia się na giełdzie najwyższym spośród spółek przemysłowych wskaźnikiem płynności. Poprawił się on dzięki m.in. napływowi środków pieniężnych z emisji akcji. Analitycy zauważają jednak, że „może to świadczyć o niezbyt odpowiednim zagospodarowaniu środków pochodzących z emisji”.

Novita

Dominujący w Polsce producent wykładzin podłogowych oraz znaczący wytwórca włókien technicznych.

W I kwartale br. o ponad 13 proc. spadła realna wielkość sprzedaży. Sporo, bo aż o 60 proc. spadł zysk netto.

Jak zauważają analitycy, „gdyby nie zyski z działalności finansowej, spółka zanotowałaby zysk na działalności operacyjnej bliski zera”. I kwartał nie poprawił tej sytuacji.

Wcześniej zarząd spółki prognozował podwojenie zysków w tym roku. Specjaliści uważają, że wspomniane kłopoty firmy stawiają te przewidywania pod znakiem zapytania. Z drugiej strony pocieszająca może być perspektywa poprawy zdolności produkcyjnych i marketingowych dzięki środkom pozyskanym przez ubiegłoroczną subskrypcję akcji.

- Ogólna poprawa koniunktury w gospodarce w 1995 roku w stosunku do 1994 roku spowodowała znaczny wzrost przychodów spółek przemysłowych – podsumowują analitycy CBM PekaO S.A. - Przy utrzymaniu dynamiki pierwszych miesięcy 1995, rok bieżący może zaowocować znakomitymi rezultatami.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Gdzie jest nasze 100 mln?

Po długim „leżakowaniu” w okresie rządów Waldemara Pawlaka program powszechnej prywatyzacji przez Narodowe Fundusze Inwestycyjne w ostatnich tygodniach znacznie przyspieszył. Ministerstwo Przekształceń Własnościowych przygotowuje kolejne przedsiębiorstwa do NFI. Być może znajdują się wśród nich m. in. takie małopolskie firmy jak: Huta Szkła Gospodarczego „Tarnów”, krakowskie „Elektromontaże” nr 1 i 2, tarnowskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego. Tak czy inaczej Narodowe Fundusze Inwestycyjne, choć obejmują niewielką część państwowego majątku, będą najprawdopodobniej jedynym realizowanym w najbliższym czasie masowym sposobem prywatyzacji.

Pierwsze pomysły na uwłaszczenie społeczeństwa pojawiły się pod koniec lat osiemdziesiątych. Janusz Lewandowski i Jan Szomburg (założyciele gdańskiego Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową) opracowali program prywatyzacji kuponowej. Wymyślili uwłaszczenie na kartki, które w latach następnych zaczęło ewoluować w stronę realizowanego obecnie programu NFI. Podstawowe założenie prywatyzacji Lewandowskiego i Szomburga pozostało nie zmienione. Między przyszłym właścicielem a bezwzględny rynkiem kapitałowym miała stać instytucja ograniczająca ryzyko inwestycyjne. Takimi instytucjami są Narodowe Fundusze Inwestycyjne.

W międzyczasie znacznie zmalał przeznaczony do nich majątek.

Janusz Lewandowski całkiem niedawno powrócił do swojej koncepcji powszechnego uwłaszczenia kuponowego. Dorośli obywatele kraju bony prywatyzacyjne mogliby wymienić na np. akcje przedsiębiorstw, kupno ziemi czy zakup lokalu mieszkalnego.

Trzy lata temu do publicznej dyskusji nad powszechnym uwłaszczeniem włączył się prezydent. Obiecał każdemu po 100 mln zł. Tak naprawdę nie miało to być rozdawnictwo, a długoterminowy niskooprocentowany kredyt. Bardzo szybko prezydenckie 100 mln zostało zastąpione 300 milionami starych zł zaproponowanymi przez Solidarnościową „Sieć”. Prezydent był przychylny zmienionej nieco wersji powszechnego uwłaszczenia. Miliony zaproponowane w tej wersji także miały być niskooprocentowanym, długoterminowym kredytem. Okres spłaty, jak na polskie warunki, nieco abstrakcyjny – kilkadziesiąt lat. Oprocentowanie podobnie – kilka proc. w skali roku, co w warunkach kilkudziesięcioprocentowej inflacji musiało być kuszące.

Szacowanie wartości narodowego majątku w latach 1992 – 93 dawało podobne wyniki. Do liczby 300 mln starych zł przywiązało się wiele sił politycznych. Tym razem Konfederacja Polski Niepodległej opracowała plan udzielania kredytów uwłaszczeniowych w wysokości 300 mln zł. Polacy (każda rodzina) mieli za nie kupować nie tylko zakłady przemysłowe, ale przede wszystkim mieszkania. Za-

bezpieczeniem mogłaby być hipoteka.

Magiczną kwotę 300 mln starych zł podchwycił także biznesmen i „teoretyk” gospodarczy Feliks Siemienas. Po raz kolejny pojawiły się akcenty polityczne. Polacy przez kilkadziesiąt lat komunizmu wypracowali (mimo wszystko) spory, liczony w setkach miliardów dolarów, majątek. Jego podział ma się więc odbyć przez 300 mln kredyt udzielony na 30 lat i oprocentowany 1 proc. w skali roku! Za ów kredyt przedsiębiorcy obywatel miał odkupić od państwa np. niewielki sklepik. Niemal z dnia na dzień staliśmy się, zgodnie z koncepcją Siemienasa narodem kapitalistów pracujących na własny rachunek.

Koncepcję powołania funduszy uwłaszczeniowych przywołano w niedawnych propozycjach prywatyzacyjnych „Solidarności”. Majątek państwowy zgromadzony w odpowiednich funduszach miałby z czasem stawać się własnością obywateli. Należałoby jednak wcześniej narodowy majątek dokładnie zinwentaryzować i wycenić, co wydaje się operacją co najmniej kłopotliwą, zwłaszcza że brane są pod uwagę nie tylko fabryki, ale np. majątek komunalny.

Na koniec wypadła przypomnieć, że nawet premier Oleksy zapowiadał niedawno (jak należało się spodziewać – niezobowiązująco) podjęcie uwłaszczeniowych kroków. Magia Naszych 100 Milionów wciąż działa...

JACEK ŚWIDER

Małopolskie zakłady uczestniczące w programie NFI

NFI II – Tarnobud S.A. w Tarnobrodzie, Rzeszowski Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego i Ogólnego Resbud S.A., Glinik S.A. w Gorlicach.

NFI III – Drukarnia Wydawnicza im. W.L. Anczyca S.A. w Krakowie

NFI IV – Cementownia Nowa Huta S.A., Okręgowe Przedsiębiorstwo Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego PZZ S.A. w Krakowie, Transbud Nowa Huta S.A., Podhalańskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Spożywczego Tymbark S.A., Rzeszowska Centrala Materiałów Budowlanych S.A., Rzeszowskie Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych S.A.

NFI V – Krakowska Fabryka Aparatów Pomiarowych KFAP S.A., Zakład Wykonawstwa Sieci Elektrycznych Kraków S.A., Centrostal S.A. w Rzeszowie, Polmożbyt Rzeszów S.A., Wytwórnia Urządzeń Chłodniczych PZL-Dębica S.A.

NFI VI – Kolejowe Zakłady Automatyki S.A. w Krakowie, Polmożbyt Kraków S.A., Fabryka Amortyzatorów S.A. w Krośnie, Bielskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego S.A. w Bielsku Białej, Rzeszowskie Przedsiębiorstwo Budowlane S.A.,

NFI VII – Olkuskia Fabryka Naczyn Emaliowanych Emalia w Olkuszu, Bumar-Fablok S.A. w Chrzanowie, Befared S.A. w Bielsku Białej, Przemyskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego,

NFI VIII – Budostal-1 S.A. w Krakowie, Elbud S.A. w Krakowie, Zakłady Surowców Ogniotrwałych Górka S.A. w Trzebini.

NFI IX – Zakłady Chemiczne Alwernia S.A., Naftobudowa Holding S.A. w Krakowie, Zakłady Produkcji Urządzeń Chłodniczych S.A. w Bochni, Zakłady Mięsne „Resmifrs” w Rzeszowie.

NFI X – Zakłady Chemiczne w Oświęcimiu, ZNTK Nowy Sącz, Rzeszowskie Zakłady Drobiarskie Res-drob S.A.

NFI XI – Zakłady Mięsne w Krakowie S.A., Polifarb Dębica S.A., Anropol S.A. w Andrychowie, Nowomag S.A. w Nowym Sączu, PZZ S.A. w Rzeszowie.

NFI XII – WSK Kraków S.A., Zakłady Budowy Maszyn i Aparatury im. Zieleniewskiego S.A. w Krakowie, Mieleckie Przedsiębiorstwo Budowlane S.A.

NFI XIII – Budostal-2 S.A. w Krakowie, Zakłady Przemysłu Cukierniczego Liwocz S.A. w Jasle, Andoria S.A. w Andrychowie, Zakłady Płyt Piłśniowych S.A. w Przemysłu, Bielskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego S.A.

NFI XIV – Fabryka Elementów Hydrauliki Ponar-Wadowice S.A., Sanwil S.A. w Przemyśle, Belos S.A. w Bielsku Białej, Polna S.A. w Przemyśle, Zakład Elektrotechniki Motoryzacyjnej S.A. w Rzeszowie.

NFI XV – Budostal-8 S.A. w Krakowie, Zakłady Górnicze „Trzebieńka” S.A. w Trzebini, Zakłady Przemysłu Owocowo-Warzywnego Owintar sp. z o.o. w Tarnowie.

(OPR. DER)

Łukasz Kwiecień

400 lat inwestycji

Pierwsza publiczna oferta akcji w Londynie miała sfinansować odnalezienie północnej drogi morskiej do Chin

Oficjalnie londyńska giełda powstała w roku 1802. Jednak pierwszą publiczną spółkę akcyjną powołano w Londynie już w 1553 roku. Pierwsza publiczna subskrypcja angielskiej pożyczki państwowej nastąpiła w roku 1694. Już wtedy w City pojawili się maklerzy...

Obecnie na londyńskiej Giełdzie Papierów Wartościowych notowanych jest ok. 7 tysięcy spółek. 65 proc. akcji zagranicznych firm, które trafiają na światowe parkiety, kupowanych i sprzedawanych jest właśnie w stolicy Wielkiej Brytanii. Codziennie zawieranych jest ok. 30 tys. transakcji, a przeciętny obrót dzienny tylko papierami angielskimi i irlandzkimi przekracza 1,7 mld funtów. Dodatkowo, każdego dnia inwestorzy zawierają ok. 8,5 tys. transakcji dotyczących papierów zagranicznych, co zwiększa dzienny obrót giełdy o 1,3 mld funtów. Jeśli komuś jeszcze mało, niech pamięta o 5 mld funtów dziennego obrotu na obligacjach państwowych.

Początki

W roku 1553 podróżnik Sebastian Cabot proponuje kupcom londyńskim wspólne przedsięwzięcie. Kusząc wizją potencjalnych zysków z handlu z Chinami, przekonuje ich do utworzenia pierwszej w historii spółki akcyjnej. Wyemitowane zostają akcje o olbrzymiej wartości 6 tys. funtów. Za każdy papier należy zapłacić 25 funtów.

Srodki z tej subskrypcji zostają przeznaczone na wyposażenie trzech statków, które w ciągu 18 miesięcy mają znaleźć nową drogę do Chin. Wyprawa wyrusza w tym samym roku. Niestety, dwa miesiące później, sztorm rozdziela statki. Dwa z nich uciekają do ujścia rzeki Varzina, które jednak okazuje się pułapką. Flotylla zostaje uwięziona w lodzie, a wszyscy marynarze tracą dłońmi wskutek odmrożeń. Odnalezienie zostaną dopiero w rok później przez rosyjskich rybaków.

Nieprawdopodobne szczęście dopisało załodze trzeciego, zagubionego w sztormie statku. Zamiast do Chin, Anglicy trafiają do zatoki w okolicach dzisiejszego Archangielska. Tamtejsi osadnicy prowadzą ich przez ponad tysiąc kilometrów do Moskwy, na dwór Iwana Groźnego.

Car, widząc szansę nawiązania stosunków handlowych z Zachodem, zabawia swoich gości balami. Podpisana zostaje umowa, na mocy której angielskie statki mogą bez obaw zawijać do rosyjskich portów.

Anglicy wracają do domu, gdzie powstaje kolejna spółka - Kompania Moskiewska. Wybrany jest jej prezes i zarząd. Akcje trafiają do wolnego obrotu. Ta struktura organizacyjna obowiązywać będzie przez następne setki lat.

Państwowe emisje

Ci, którzy mieli kiedyś w rękach angielską walutę, zauważyli być może ciekawą adnotację umieszczoną na nich przez skarbnika Bank of England. Urzędnik ten obiecuje mianowicie zapłacić posiadaczowi banknotu, na każde żądanie, jego równowartość. Historia tejże deklaracji sięga roku 1694, kiedy to król William III i parlament zastanawiają się nad sposobem sfinansowania wojny z Francją. Być może wykorzystując doświadczenia pierwszych spółek akcyjnych, postanawiają wyemitować własne, czyli państwowe papiery wartościowe. Powołany Bank Anglii ma za zadanie przeprowadzić subskrypcję pożyczki państwowej wartości 1,2 mln funtów. Gromadzenie kapitału zabiera tylko kilka dni...

Kłopotliwi maklerzy

Już pod koniec wieku XVII, akcji i pożyczek jest w obrocie publicznym tak wiele, że w Londynie pojawia się cały tłum maklerów. Urzędnikom nie podobają się jednak stosowane przez nich, oparte na spekulacji, metody zarabiania. Praktyki maklerów określane są oficjalnie jako „chore”, a w roku 1697 ukazuje się nawet akt ograniczający administracyjnie liczbę i uprawnienia maklerów. Ci przenoszą się z budynku Royal Exchange (Giełdy Królewskiej) do pobliskich kawiarni. W historii światowych finansów szczególną rolę odegrają dwie z nich: Lloyd's - kolebka towarzystw ubezpieczeniowych oraz Jonathan's - która zamieni się w nowoczesną giełdę papierów wartościowych...

Sześć pensów za wstęp

Tyle właśnie wynosiła pierwotnie opłata za możliwość uczestniczenia w „kawiarnianym” handlu akcjami. W klubie Jonathan's zbierało się od 1760 roku 150 maklerów, którzy w 13 lat później zmieniają nazwę swej siedziby na Stock Exchange. Powstaje w ten sposób pierwsza prywatna

wej spółki są dosłownie rozszarpywane przez inwestorów. To ośmiela rząd do rzucania kolejnych emisji akcji tej samej spółki, po coraz wyższych cenach. Ocenia się, że w roku 1717 w akcje te zainwestowano połowę kapitału istniejącego w całej Anglii.

Szałeństwo trwa. W roku 1720 ceny emisyjne nowych akcji przekraczają kilkakrotnie ich nominały. Czwarta emisja sprzedawana jest już z 11-krotnym „przebieciem”. Wartość rynkowa kompanii osiąga absurdalny poziom 500 mln funtów, czyli pięć razy więcej niż ilość dostępnej w całej Europie gotówki.

Przychodzi potworny krach. Oznacza ruinę dla większości inwestorów, ale i horrendalne zyski dla sprzedających „na górze” premiera Roberta Walpole i księcia Walli. Niestety, tylko ci spekulanci są zadowoleni. Spółka jest skompromitowana. Utrzymywana nieco sztucznie przez Bank of England przez następnych 100 lat nigdy nie przyniesie spodziewanych zysków.

Coraz więcej akcji

Intensywny rozwój gospodarczy w wieku XIX zwiększał zainteresowanie przedsiębiorców przewozami kolejowymi. Dotychczas właścicielami firm kolejowych były bogate rodziny. Z czasem jednak nie były one w stanie sprostać zapotrzebowaniu kapitałowemu posiadanych przez nie i wciąż rozwijanych linii kolejowych.



Giełda Papierów Wartościowych. W miejscu obecnej giełdy, niedaleko Tamizy, rozpoczęła się budowa nowego gmachu Giełdy, która formalnie zostaje powołana w roku 1812. Jak przystało na ówczesnych „Yuppies” maklerzy decydują, że po dniu ciężkich spekulacji spotykać się będą w Tawernie Hercules.

Bańka mydlana

W czasie gdy maklerzy handlują jeszcze po kawiarniach, nieprawdopodobne wręcz rzeczy dzieją się na rynku akcji Kompanii Handlowej Mórz Północnych. Spółka ta powołana została w roku 1711 przez rząd, chcący zredukować rosnące zadłużenie wewnętrzne państwa. Akcje no-

wych. Na rynku pojawiły się znów nowe akcje.

W roku 1877 powstaje Komisja Królewska, która zajmie się kontrolą rynku papierów wartościowych.

Nieco później dochodzi do formalnego rozdzielenia dwóch profesji giełdowych. W roku 1908 członkowie Giełdy podzieleni zostają na „brokers” (maklerów, zawierających transakcje w imieniu klientów) oraz tzw. „jobbers”, którzy handlowali na własną rękę i kontaktują się tylko z maklerami, a nie z ich klientami.

Giełdę zamknięto oficjalnie w czerwcu 1914 roku, ale wznowiła swą działalność już w styczniu 1915. W międzyczasie handlowano akcjami poza budynkiem Giełdy.

Rząd angielski postanowił wrócić do wspomnianych już koncepcji finansowania wojny. Wyemitowano Pożyczkę Wojenną, a po zakończeniu wojny - tzw. Obligacje Zwycięstwa.

Echa krachu

Dziewięćdziesięciu strajk generalny w roku 1926 był pierwszym, ale bardzo poważnym ciosem dla kwitującego rynku lat 20-tych. Na szczęście dla Anglików, inwestowali oni ostrożnie od Amerykanów. Kiedy 24 października 1929 na Wall Street 11 inwestorów popełniło samobójstwo skacząc z wysokich gmachów w okolicy giełdy, w Londynie ceny spadły tylko o 5 procent. Zaprzestano właściwie handlu akcjami spółek amerykańskich.

W roku 1939 rozpoczęto ponownie emisję obligacji wojennych. Ponieważ w biurach Giełdy zabrakło mężczyzn (służyli w wojsku), „zaszczytu” pracy na rynku dostały kobiety.

Nacjonalizacja i kapitalizm

Rząd angielski przystąpił zaraz po wojnie do wielkiej akcji wykupu spółek energetycznych, węglowych, transportowych i hutniczych z rąk prywatnych posiadaczy. Operacja kosztowała 3,5 mld funtów, a środki na nią pozyskano drogą emisji giełdowych.

W roku 1959 zliberalizowano przepisy dotyczące pozyskiwania kapitału na giełdzie. Między innymi dzięki temu lata 60. i 70. przyniosły dalszy rozwój Giełdy. Największymi inwestorami stały się z czasem towarzystwa ubezpieczeniowe i fundusze emerytalne, które w latach 70 kontrolowały już 70 proc. rynku.

Anglicy mogli sobie pozwolić nawet na kompletne zburzenie starych budynków Giełdy. W ich miejscu, w roku 1972 królowa otwarła nową 26-kondygnacyjną siedzibę tej instytucji.

Swego rodzaju rewolucję stanowiło dopuszczenie na parkiet kobiet w roku 1973. Jak już wspomnieliśmy, pracowały one wcześniej na giełdzie tylko w czasie wojny. Pełniły jednak wyłącznie funkcje pomocnicze.

Istotną zmianą było umożliwienie angielskim instytucjom finansowym inwestowania poza granicami Wielkiej Brytanii. Złagodzenie przepisów w tym względzie następuje w roku 1979. London Stock Exchange musi od tego czasu walczyć o klientów (tzn. zarówno emitentów jak i inwestorów) z bardzo poważną konkurencją w postaci giełd w Nowym Jorku i Tokio. Walka o emitentów nie dotyczy bynajmniej wyłącznie spółek zagranicznych. Także brytyjskie przedsiębiorstwa korzystają z usług obcych giełd i tam emitują swoje akcje. Walka konkurencyjna dotyczy także zarządzających funduszami powierniczymi - czasami wolą oni kupować za pośrednictwem maklerów zagranicznych.

W roku 1986 w Londynie wprowadzony zostaje nowoczesny komputerowy system notowań. Od tego czasu dostęp do bieżących informacji z parkietu mają wszyscy chętni (i dostatecznie majątni) inwestorzy na świecie.

Giełda londyńska jest bardzo popularna w Wielkiej Brytanii. Dzieścię milionów Brytyjczyków to indywidualni inwestorzy. Jednak większość „wyspiarzy” inwestuje pośrednio, przez szereg funduszy powierniczych i emerytalnych.

Kraj Gospodarka

■ Rada ds. restrukturyzacji regionu łódzkiego zamierza utworzyć w br. regionalny fundusz gwarancji kredytowych. Miałby on m.in. wspierać przedsięwzięcia modernizacyjne i restrukturyzacyjne w firmach prywatnych i państwowych oraz poprawić koniunkturę gospodarczą w regionie.

■ Obecnie Polska zużywa o około jedną trzecią mniej energii na mieszkańca niż średnio kraje Unii Europejskiej. Produktywność energii (oznaczająca wartość produktu krajowego brutto na jednostkę zużywanej energii) w latach 1980-1989 była u nas ponad czterokrotnie mniejsza niż na rynku międzynarodowym. Transformacja gospodarki wpłynęła na jej podwyższenie do poziomu z 1990 r.

■ Ogółem sprzedaż produkcji i usług w budownictwie zrealizowanych w pierwszym półroczu 1995 r. była o 34,3% wyższa od zrealizowanej w okresie 6 miesięcy 1994 r. Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej wzrosła o 11,1% w stosunku do analogicznego okresu ubiegłego roku. Mimo tak optymistycznych wyników sprzedaży, nadal trwa kryzys w budownictwie mieszkaniowym.

Świat Gospodarka

■ We Francji we wtorek wzrosły ceny niemal wszystkich towarów z wyjątkiem artykułów żywnościowych. Rząd tradycyjnie wykorzystał okres wakacyjny do wprowadzenia podwyżek stawek podatkowych i cen. Zdaniem obserwatorów, tegoroczne podwyżki są jednak szczególnie dotkliwe. Podatek od wartości dodanej (VAT) został podniesiony z 18,6 do 20,6 procent, co ma umożliwić prezydentowi Jacquesowi Chiracowi realizację programu ograniczania bezrobocia. Podwyżka podatku spowodowała wzrost cen benzyny i usług telefonicznych. Średnio o dziewięć procent wzrosły ceny papierosów, a kolej i transport miejski podrożały o 4,4 procent.

■ Około 350 tysięcy drobnych przedsiębiorstw upadło w tym roku w Meksyku, wskutek kryzysu finansowego w kraju - podała w poniedziałek oficjalna agencja prasowa Notimex. Przyczyną tego jest spadek poziomu konsumpcji - wskazał przewodniczący Krajowej Izby Handlowej ds. Drobnej Przedsiębiorczości, Arturo Angulo Lizarraga. Zapowiedział też dalsze pogorszenie tego stanu, do czasu poprawy sytuacji ubogich warstw społeczeństwa. Kryzys meksykański został zapoczątkowany w grudniu minionego roku dewaluacją krajowego pieniądza - peso, która nakręciła spiralę cenową i spowodowała inflację.

BILLOPACK

- * rewelacyjne urządzenie do pakowania bilonu w gilzy
- * segregator bilonu - prosty i skuteczny
- * gilzy - dowolne nadruki

poleca **DORADO s.c.**
Kraków, ul. Lubicz 3, tel./fax 23-23-87

205034

Finansowy

Przygotowany
na komputerach firmy
KOLONEL



KOLONEL

KRAKÓW, ul. Mogiła 43
tel. (012) 13-20-85, 13-21-81
tel. komórkowy 090 33 1964
fax (012) 11-37-35, 13-21-81

sieci komputerowe
komputeryzacja firm i aptek

SKLEP FIRMOWY: KRAKÓW, ul. Kazimierza Wlk. 42, tel. (012) 34-06-95

KOMPUTERY

DUŻY WYBÓR MONITORÓW 14 i 15"
DRUKARKI
SKANERY
AKCESORIA
OPROGRAMOWANIE
PAPIER KOMPUTEROWY



Finansowy

Redaktor
Jacek Świder
tel. 22-25-79

Mirosława Kareta

Opowieść o dwóch Onufrych

Pierwszy kłęczy na porośniętej lasem Górze Chełm. Nagi, okryty tylko brodą, zapatrzony w szumiące liście. Dawnymi laty przechodzili tędy pielgrzymi i kupcy, spieszący do Kalwarii – oddawali mu się w opiekę i na obrotowym gzymsie zwracali go w stronę, w którą zmierzali. Bo święty Onufry jest patronem wędrowców. To on zawracał nadciągające burze, to dzięki niemu – jak głosi legenda – udało się odeprzeć Tatarów spod Zembrzyc. Przed laty posąg zaginął – dopiero starania myśliwego ze Stryszowa sprawiły, że powrócił na swoje miejsce. Ale już zacementowany, aby nikogo nie kusiło zdejmowanie świątka z postumentu. Zatracił więc Onufry zdolność ruchu; wędrowcom też już mało pomaga, bo któż pamięta, by go o to prosić?

Drugi Onufry, bliźniaczko podobny do tego z Chełma, stoi na oddalonej o godzinę Strońskiej Górze, pod rozłożystą lipą, wśród pól, z dala od szlaku. Kiedyś i tu krzyżowały się drogi, i tu podróżni kęśli postumentem. Teraz zapomnieli o Onufrym pielgrzymi, zapomnieli miejscowi. Nawet ksiądz ze Stryszowa, który jeszcze niedawno chodził skrótem koło figury, teraz mówi, że bliżej mu koło torów...

Kiedyś ktoś zacementował także tego Onufrego, i posmarował olejną farbą, która tylko rzeźbie szkodzi. Zjedzony przez rdzę blaszany daszek przepuszcza krople deszczu, zimną mróz rozsada piaskowiec od środka. Ze zwiertza Onufrego sypie się piasek, brakuje mu już włosów, części stopy, zaciera się twarz i broda. Ktoś – może ostatni pielgrzym – chciał zwrócić go jeszcze w swoją stronę, a że pchał mocno, naruszył postument i pojawiła się szczelina – z każdym rokiem głębsza, świadcząca o zapomnieniu i rychłej ruinie...

I tak stoi dwóch Onufrych na dwóch górach, a trzeciego próżno szukać na polskiej ziemi.

Święty Onufry żył w IV wieku, był pustelnikiem. Przez sześćdziesiąt lat samotnie zamieszkiwał „ubrany tylko we włosy” w jaskini na pustyni tebaidskiej w Egipcie. Tam też odnalazł go święty Pafnucy i oddał ostatnią posługę. Przed śmiercią Onufry – którego imię z greki tłumaczy się jako „pasterz osłów” – obiecał wstawić się za każdym, kto wyświadczy mu jakikolwiek akt miłości.

Antoni Radomski, stary myśliwy ze Stryszowa, świątka z Góry Chełm znał od zawsze. To przy figurze, albo nieco niżej – „koło domku”, spotykali się myśliwi, jeszcze przed wojną, gdy pan Antoni był tylko naganiaczem. W pokoju obwieszonym trofeami, częstując własnej roboty winem z dzikiej róży, opiekun Onufrego z Chełma opowiada rodzimą wersję świętego żywota.

„Ja nie wiedziałem, jak to było z tym Onufrym, ino mi dziadek opowiadał, a on sam też tylko o tym słyszał. To było dawno. Święty Onufry był pustelnikiem, mieszkał w jaskini w tych lasach, całkiem nago. Dworzani, co te lasy były jego, wybudował mu tam domek. Razu jednego Onufry zauważył głęboką dziurę, którą wykopali kłusownicy, i sarnę tam w dole – i dał znać do dworu. Dworzani przyjechał ze swoją świtą, zabili sarnę. Wyciągając ją, a tam coś piszczy – bo tam było młode. Wtedy Onufry kłękł przed tym dworzaniem i prosi, żeby więcej tego nie robili, że młodemu zabijają matkę. A dworzani na pamiątkę postawił tam figurę, tak jak on przed nim kłęczał, ten Onufry”.

Panu Antoniemu święty z Chełma niejedną raz przyniósł szczęście. Gdy

sam z naganiacza został myśliwym, właśnie przy Onufrym ustrzelił pierwszego koziołka. Zdarzyło się też, że koło figury, którą odwiedzał często –

ment i zdjął z niego figurę wraz z bolcem – obłuczona leżała jeszcze przez tydzień w pobliskim rowie (a właściwie okopie z czasów



Fot. Anna Kaczmarz

jako że stała na granicy okręgów łowieckich – znalazł złotą bransoletę, a niedawno, podczas spaceru z wnukiem – rozsypała w śniegu pieniądze.

Onufry z Chełma zaginął w roku 1971. Najpierw ktoś obalił postu-

I wojny). Potem – gdy pan Antoni ruszył stawiać świątkę z powrotem na cokół – zniknęła. Ktoś porozbijał obalone kamienie, ktoś inny – w poszukiwaniu ukrytych skarbów – rozkopał miejsce, na którym stała. Przez kilkanaście lat pan Radomski chodząc po lasach rozglądał się za Onufrym, ale na żaden ślad nie natrafił. Potem zdecydował się – trzeba stawiać nową figurę. Znajoma rzeźbiarka, opierając się na kształtach tego ze Strońskiej Góry, wykonała formę. Czekali jeszcze tylko na murarza, który miał odlać Onufrego z cementu...

Ale w czasie jednego z polowań wyrwało się panu Antoniemu do zakrzewskiego proboszcza, że w dniu świętego Huberta, patrona myśliwych, figura wróci na swoje miejsce. „A skąd ty go weźmiesz, skoro on kasik w Makowie jest?” – zdziwił się ksiądz, ale, gdzie dokładnie szukać świątka – nie wiedział. Kazał gadać z Danką, Danką kazała gadać z Zośką, a Zośka... Pojechała z panem Antonim do Makowa, otworzyła mu bramę dużego ogrodu, który należał do pewnego – wówczas już nieżyjącego – konserwatora dzieł sztuki, i kazała szukać. I rzeczywiście, leżał sobie Onufry w wysokiej trawie, z odłupaną stopą i częścią głowy, z ułamanym bolcem. Wychochodzącego z rzeźbą w objęciach pana Antoniego zatrzymała ówczesna milicja, ale nawet w drodze na komisariat nie wypuścił świętego z rąk. Słowa dotrzymał – w dniu świętego Huberta w roku 1986, na Chełm ruszył dziwny orszak, z jadącym na przystrojonym wozie Onufrym, którego rany zacementowali wspólnymi siłami pan Antoni i znajoma rzeźbiarka. I stanął na swym dawnym miejscu, na starym postumencie z wyrytą datą 1681, tyle że nieruchomy, przytwierdzony już na stałe, żeby nie dało się go ściągnąć z cokołu. Z twarzą zwróconą ku swemu bratu bliźniaczemu na Strońskiej Górze.

Swoją historię ma także i ten drugi Onufry. Na wznoszącym się nie opodal stoku Lanckorony, 20 maja Roku Pańskiego 1769 rozegrała się wielka bitwa barskich konfederatów z wojskami rosyjskimi Suworowa. A w miejscu, w którym teraz stoi świątek, spaść miał ze swego wierzchołka późniejszy król Madagaskaru, Maurycy Beniowski,

i tu dostać się w rosyjską niewolę. Na pamiątkę tego zdarzenia wystawiono jako wotum pomnik z piaskowca, na którym nieznana ręka wyrzyła datę – przez niektórych odczytywaną właśnie jako 20 maja 1769. Beniowski wiele miał szczęścia tego dnia. Ze Strońskiej Góry rozciąga się piękna panorama – widać klasztor w Kalwarii, Lanckoronę i – łysą obecnie – Górę Wisieli-ców. Owego roku porośnięta była gęstym sośniakiem – a na każdym drzewie powieszono jednego konfederata...

I tu kończą się legendy, a zaczyna – życie.

O drogę do Onufrego pytam na Strońskiej Górze, uzbrojonego w widły chłopca ze Stronia, sto metrów od figury.

„Święty Onufry... a to tam gdzieś – macha ręką w stronę Chełma. – Taki stary polowacz, co tam mieszka, to wam więcej powie”.

„A tu bliżej – wskazuję kierunek – nie ma Onufrego?”

Chwila zastanowienia – Ano jest tam jakiś święty – chyba Chrystus kłęzący...

Nie znalazł drugi Onufry opiekuna wśród miejscowych, dopiero przybywszy z Krakowa, Jerzy Szopa, nauczyciel geografii w jednym z liceów dostrzegł, że lata świątka są już policzone. Figura nie tylko sypie się w dosłownym znaczeniu tego słowa, ale dodatkowo – stojąc na wzniesieniu – nachyla w stronę położonej niżej drożki. „On nie przeżyje już następnej zimy” – mówi Jerzy Szopa, podpierając się przy tym opinią konserwatora z Krakowa. Drastycznie minimalizując koszty renowacji stwierdził, że na Onufrego potrzeba przynajmniej 15 mln starych zł. Na pismo skierowane do Zarządu Rewaloryzacji w Bielsku-Białej przez kilka miesięcy nie przychodziła żadna odpowiedź. W Kalwarii konserwator zabytków poradził, żeby stanąć ze skarbonką pod kościołem, a parafianie na pewno zechcą uratować figurę. Skutecznie zadziałał dopiero sam Onufry, którego zdjęcie Jerzy wysłał wraz z odpowiednim pismem do Ministerstwa Kultury i Sztuki do Warszawy. „To zdjęcie jest tak urokliwe, że pozwolę sobie zachować je w domowym archiwum” – powiedział pełniący w ministerstwie funkcję podsekretarza stanu prof. Polak, który pewnego majowego wieczora osobiście zatelefonował do mieszkańca Szopów. Jego zachwyt miał jednak swój wymierny efekt – na konto Zarządu Rewaloryzacji w Bielsku-Białej wpłynęła wymieniona kwota. Dopiero wtedy urząd udzielił Jerzemu odpowiedzi – zwłokę tłumaczono przenoszeniem siedziby. W lipcu ogłoszony został przetarg na wykonawstwo renowacji – zaproszenia skierowano do siedmiu fachowców z województwa bielskiego i krakowskiego. W tych dniach ma nastąpić jego rozstrzygnięcie. „Przed zimą remont na pewno zostanie wykonany – mówi wójt gminy Stryszów Jan Wacławski. – Zakres robót jest niewielki, renowacja powinna zakończyć się w ciągu kilku tygodni”.

Tak więc być może jeszcze w tym roku zamknie się szczęśliwie kolejny rozdział historii Onufrego.

„I co wtedy – pytam Jerzego – czy Onufry przestanie śnić ci się po nocach?”

„Coś pokażę – prowadzi mnie w chaszcze przy drodze na Strońskiej Górze. – Jeśli go sfotografujesz, będziesz prawdopodobnie ostatnim człowiekiem, który to zrobi”.

O sto metrów od Onufrego, prawie przy samym asfalcie, w pobliżu spalonej pustelni stoi rozlatująca się kamienna kapliczka z 1811 roku. A w niej – za rozchwianymi, powiazanymi łańcuchem drzwiczkami, pokryty kurzem i pajęczyną, czeka na swojego opiekuna – święty Antoni...



Tu wydajemy spisy telefonów

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.

NORD-TRANS

Wydają aktualne, kompletne spisy telefonów w Polsce

KONTAKT:

NORD-TRANS

BYDGOSZCZ ul. Libelta 4

tel. (052) 22 52 78

45 46 70

fax 27 05 05

KRAKÓW

tel. 55 85 00

REDAKCJA

SPISU TELEFONÓW

KRAKÓW

tel. 23 95 30, 23 95 40

SPIS TELEFONÓW

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.

WOJEWÓDZTWA KRAKOWSKIEGO

A w nim abonenci prywatni, firmy i instytucje



DAJ REKLAMĘ w najpoczytniejszej książce książce telefonicznej.

Jedź z DZIENNIKIEM

NR 203

Kraków-Balice

Ciągle jeszcze ludzie wolą kąpiel w zalewie w Kryspinowie niż odwiedzić pobliskiej giełdy. Stąd w niedzielę niewiele się działo w Balicach. Przypominamy, że poniżej podawane ceny są jedynie wywoławczymi. Do transakcji dochodzi po utargowaniu niekiedy nawet kilku tysięcy nowych złotych.

„Fiat 126 p”

Rocznik 1994: 8,5-9,2 tys. zł, 1993: 7,5-8,1 tys. zł, 1992: 6,5-6,9 tys. zł, 1991: 5,5-5,7 tys. zł, 1990: 4,8-5,2 tys. zł, 1989: 4,4-4,95 tys. zł, 1988: 3,8-4,4 tys. zł, 1987: 3,5-4,0 tys. zł, 1986: 2,6-3,4 tys. zł, 1985: 2,4-2,6 tys. zł, 1984: 2,15-2,5 tys. zł, 1983: 1,5-2,0 tys. zł, 1982: 1,0-1,2 tys. zł, 1981: 0,8-1,15 tys. zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1989: 5,5-5,7 tys. zł, 1988: 5,0-5,45 tys. zł, 1987: 4,4-4,9 tys. zł, 1986: 3,8-4,2 tys. zł, 1985: 3,0-3,4 tys. zł, 1984: 2,5-3,15 tys. zł, 1983: 2,1-2,5 tys. zł, 1982: 2,0-2,25 tys. zł, 1981: 1,9-2,34 tys. zł, 1980: 1,3-1,5 tys. zł.

„Polonez”

Rocznik 1994: 14,8-15,2 tys. zł, 1993: 13,5-14,1 tys. zł, 1992: 11,5-13,0 mln zł, 1991: 9,8-10,5 tys. zł, 1990: 8,5-9,25 tys. zł, 1988: 6,5-7,9 tys. zł, 1987: 6,2-6,8 tys. zł, 1985: 5,0-5,8 tys. zł, 1983: 4,6-5,0 tys. zł, 1982: 2,8-3,8 tys. zł, 1981: 2,5-3,0 tys. zł, 1980: 2,1-2,65 tys. zł.

Inne

„Fiat uno 0,9” rocznik 1992: 10 tys. zł, „ford escort 1,6” rocznik 1984: 7,5 tys. zł, „ford sierra 2,0” rocznik 1988: 16,5 tys. zł, „opel kadett” rocznik 1988: 15 tys. zł, rocznik 1986: 17,5 tys. zł, „volkswagen passat” rocznik 1986: 13,0 tys. zł, „volkswagen golf” rocznik 1987: 12,0 tys. zł, 1988: 16,5 tys. zł.

(A)

Kraków-Solhut

Niewiele pojazdów przyjechało w sobotnie przedpołudnie na samochodową giełdę w Nowej Hucie. Te, które pojawiły się były mocno wyeksplotowane.

„Fiat 126 p”

Rocznik 1994: 9,0 tys. zł, 1993: 7,3-7,7 tys. zł, 1992: 6,3-6,8 tys. zł, 1991: 5,6 tys. zł, 1990: 4,7-5,1 tys. zł, 1989: 4,5 tys. zł, 1988: 3,5-4,2 tys. zł, 1987: 3,7 tys. zł, 1986: 2,9-3,6 tys. zł, 1985: 2,6-3,0 tys. zł, 1984: 2,1-2,5 tys. zł, 1983: 1,7-2,4 tys. zł, 1982: 0,9-1,9 tys. zł, 1981: 1,3 tys. zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1989: 5,5 tys. zł, 1988: 5,1 tys. zł, 1987: 4,2-4,8 tys. zł, 1986: 3,7-4,05 tys. zł, 1985: 2,8-3,8 tys. zł, 1984: 2,5 tys. zł, 1983: 2,1-3,1 tys. zł, 1981: 1,7-2,3 tys. zł, 1980: 1,6 tys. zł, 1978: 1,3-1,9 tys. zł.

„Polonez”

Rocznik 1995: 16,4-17,1 tys. zł, 1994: 15,1 tys. zł, 1993: 13,6 tys. zł, 1992: 11,2 mln zł, 1991: 9,9 tys. zł, 1990: 8,4 tys. zł, 1988: 5,2-7,0 tys. zł, 1987: 6,5 tys. zł, 1985: 4,1 tys. zł, 1982: 2,5-3,7 tys. zł, 1981: 2,9 tys. zł.

Inne

„Łada samara” rocznik 1992: 12,7 tys. zł, 1989: 8,99 tys. zł, „Łada 2107” rocznik 1988: 7,2 tys. zł, 1986: 5,9 tys. zł, 1985: 5,1 tys. zł, „skoda 120 l” rocznik 1986: 5,0 tys. zł, 1984: 3,6 tys. zł, „wartburg 353” rocznik 1987: 2,5 tys. zł, 1984: 2,2 tys. zł, „opel kadett 1,6 d” rocznik 1989: 17,0 tys. zł, „opel omega 1,8”: 17,4 tys. zł, „opel record 2,0” rocznik 1984: 8,8 tys. zł, „opel ascona 1,6 d” rocznik 1986: 9,5 tys. zł, „bmw 316” rocznik 1982: 6,5 tys. zł, „vw golf 1,6” rocznik 1986: 11,5 tys. zł.

(W)

Nowy Sącz

Oferta na sądeckiej giełdzie była skromniejsza niż w poprzednie niedziele. Możliwe, że część potencjalnych sprzedających przepłoszyli... policjanci. Policja przeprowadziła na placu przed „Polmozybem” skrupulatną akcję sprawdzania samochodów. Wprowadziło to nieco zamieszania i nerwowości. Do godziny 11 zatrzymano do wyjaśnienia cztery auta. Kilka następnych po giełdzie.

„Fiat 126 p”

Rocznik 1994: 93 - 94 mln zł, 1992: 58 - 66,5 mln zł, 1991: 59 - 60 mln zł, 1990: 48 - 55 mln zł, 1989: 47,5 - 49 mln zł, 1988: 38 - 41 mln zł, 1987: 31 - 35 mln zł, 1986: 26 - 37 mln zł, 1985: 23 - 28 mln zł, 1984: 20 - 26,5 mln zł, 1983: 19 - 25,5 mln zł, 1982: 17 - 20 mln zł, 1981: 15 - 18 mln zł, 1980: 17,5 - 21 mln zł, 1979: 6,5 mln zł, 1977: 11,5 - 15,5 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1990 (składek): 28 mln zł, 1989: 55 mln zł, 1988: 47 mln zł, 1987: 45 mln zł, 1986: 39,5 mln zł, 1985: 32 mln zł, 1984: 24 mln zł, 1983: 24 - 28 mln zł, 1982: 20,5 mln zł, 1975: 28 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1994: 180 mln zł, 1993: 130 - 132 mln zł, 1992: 119 - 128 mln zł, 1989: 72 mln zł, 1988: 50 - 83 mln zł, 1987: 55 mln zł, 1986: 35 - 70 mln zł, 1984: 40 mln zł, 1983: 43 mln zł, 1981: 26 - 27 mln zł, 1980: 25 mln zł.

Inne

„Plymouth voyager” rocznik 1993: 500 mln zł, „ford mustang” rocznik 1990: 280 mln zł, „audi 80 d” rocznik 1991: 290 mln zł, „renault clio RN” rocznik 1992: 230 mln zł.

(SAW)

Tarnów

Na niedzielnej giełdzie samochodowej w Tarnowie panował duży ruch. Pomimo iż temperatura w słońcu dochodziła do około 30 stopni Celsjusza, nie zabrakło ani samochodów ani oglądających. Słońce szczególnie we znaki dało się kierowcom oczekującym na klientów w swoich samochodach.

Fiat 126 p”

Rocznik 1995: 9,0 tys. zł, 1992: 5,6 tys. zł, 1991: 4 - 5 tys. zł, 1990: 4,8 - 5,2 tys. zł, 1989: 4,5 - 4,7 tys. zł, 1988: 4,3 - 4,4 tys. zł, 1987: 3,15 tys. zł, 1986: 2,4 - 3,2 tys. zł, 1985: 2,85 tys. zł, 1984: 2,4 tys. zł, 1983: 2,36 tys. zł, 1982: 1,8 - 2,2 tys. zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1989: 5,2 tys. zł, 1988: 4,1 tys. zł, 1987: 3,2 tys. zł, 1986: 3,55 tys. zł, 1985: 4,1 tys. zł, 1984: 3,1 tys. zł, 1983: 2,1-2,8 tys. zł, 1982: 2,0-2,5 tys. zł, 1981: 1,7-1,9 tys. zł, 1980: 1,6-1,65 tys. zł.

„Polonez”

Rocznik 1994: 15,0-15,5 tys. zł, 1993: 13 tys. zł, 1992: 11,3 mln zł, 1991: 10 tys. zł, 1990: 9,3 tys. zł, 1989: 7 tys. zł, 1988: 7,2 tys. zł, 1987: 5 tys. zł, 1985: 4,1 tys. zł, 1982: 2,9 tys. zł, 1981: 2,8-3,0 tys. zł, 1980: 2,2-2,5 tys. zł, 1979: 1,9-2,4 tys. zł, 1978: 1,7-2,2 tys. zł.

Inne

„Volkswagen golf” 1,6d rocznik 1986: 12,5 tys. zł, „peugeot 205” 1,8 rocznik 1986: 11,5 tys. zł, „volkswagen passat” 1,6d rocznik 1987: 13,8 tys. zł, „Łada 2107” 1,5 rocznik 1987: 6,6 tys. zł, „ford mercury” 1,9 rocznik 1988: 12 tys. zł, „opel vectra” 1,8 rocznik 1990: 19,5 tys. zł, „honda civic” 1,8 rocznik 1994: 40 tys. zł, minivan „mazda mpv” 3,0 rocznik 1992: 46 tys. zł.

(K.F.)

Rzeszów

Już od kilku niedziel największym zainteresowaniem wśród osób przychodzących na giełdę samochodową w Załężu cieszą się... loty śmigłowcem nad Rzeszowem. Samochodów wystawianych jest mniej a i kupujących także brakuje. W tej sytuacji na sprzedaż „czterech kółek” mogą liczyć jedynie właściciele polonezów lub fiatów 126, rzecz jasna najszybciej nabywcę znajdując auta 3-6-letnie.

„Fiat 126 p”

Rocznik 1994: 85-88 mln zł, 1993: 74-77 mln zł, 1992: 62-67 mln zł, 1991: 52-65 mln zł, 1990: 49-55 mln zł, 1989: 42-46 mln zł, 1988: 37-44 mln zł, 1987: 33-35 mln zł, 1986: 28-32 mln zł, 1985: 21-26 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1991: 63 mln zł, 1990: 57-59 mln zł, 1989: 50-53 mln zł, 1988: 43-47 mln zł, 1987: 37-40 mln zł, 1986: 30-32 mln zł, 1985: 27-32 mln zł, 1984: 30-32 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1994: 148-162 mln zł, 1993: 124-131 mln zł, 1992: 112-116 mln zł, 1991: 95-105 mln zł, 1990: 82-89 mln zł, 1989: 66-73 mln zł, 1988: 54-63 mln zł, 1987: 47-51 mln zł, 1986: 42-46 mln zł, 1985: 33-37 mln zł.

Inne

„Fiat cinquecento”, poj. 700, 1994: 136-139 mln zł, 1993: 124-131 mln zł, 1992: 116-120 mln zł, „cinquecento” poj. 900 1994: 148-156 mln zł, „nissan primera” 1993: 285 mln zł, „lancia thema” 1987: 155 mln zł, „audi quattro” 1987: 190 mln zł, „fiat fiorino” 1987: 85 mln zł, „ford scorpio” 1987: 140 mln zł, „opel astra” 1994: 290 mln zł, „seat ibiza” 1987: 110 mln zł.

(EMP)



Okręgowa Dyrekcja CPN w Krakowie

oferuje do sprzedaży
używane (w dobrym stanie)
transportery przegrodowe
z tworzywa sztucznego,

12 przegrodowe o wymiarach 30x40x33 cm,
w cenie 2 zł/szt.

Blisze informacje można uzyskać
w Dziale Handlowym Okręgowej Dyrekcji CPN
w Krakowie pod numerem telefonu 33-54-75.

1596/zr

REWELACYJNY SYSTEM SPRZEDAŻY RATALNEJ



SAMOCCHODY
NA KAŻDĄ
KIESZEŃ!

WZW
BIURO KAPITAŁOWE

Każdy samochód nowy lub używany -
za naszym pośrednictwem dostaniesz **bez gotówki!**



- bez żyrantów
- bez pierwszej wpłaty
- najniższe odsetki w kraju
- najdłuższy okres spłaty (do 5 lat)
- nieograniczona wysokość kredytu

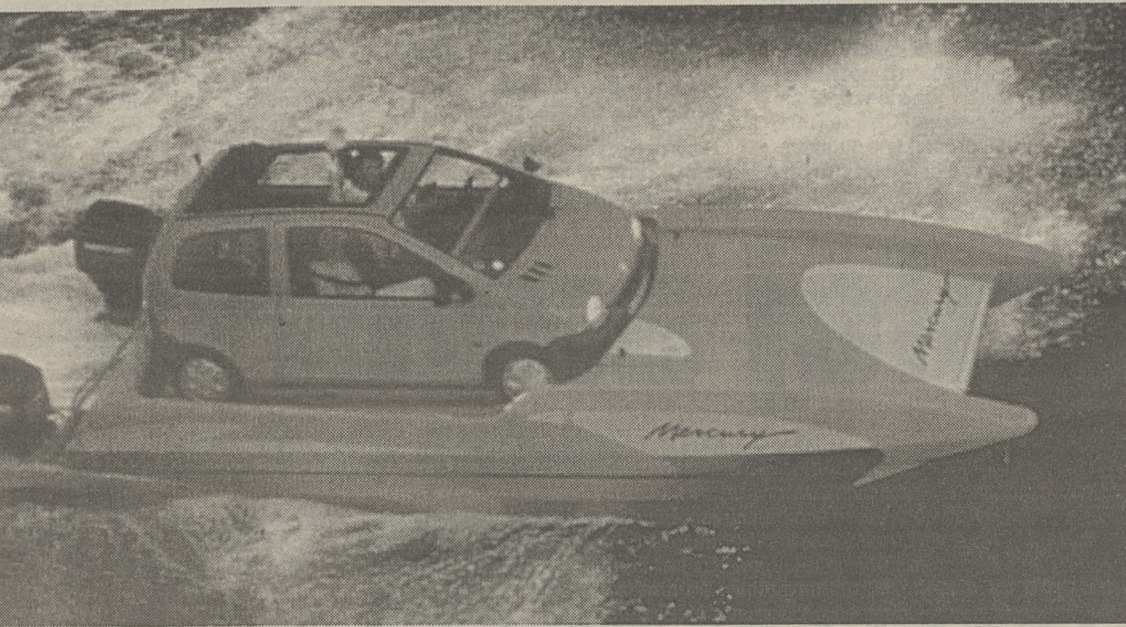
KRAKÓW
Mały Rynek 1
tel. (0-12) 22-31-08

ŁÓDŹ, ul. Piotrkowska 146; tel. (0-42) 30-15-50, 30-15-45, **OPOLE**, ul. Krakowska 37 tel.(0-77) 54-65-48, **SZCZECIN**, pl. Rodła 8 tel. (0-91) 595-770 do 73, **WARSZAWA**, ul. Srebrna 16 tel.(0-2) 620-47-95, **WROCŁAW**, ul. Powstańców Śl. 5; tel. (0-71) 60-55-78.

1891k

„Twingo marine”

Ponieważ osiągnąłem prawie 5 procent francuskiego rynku i wkrótce świętować będę pojawienie się mojego półmilionowego brata pomyślałem sobie, że zasłużyłem na małe czerwonego chodnika. Najstarszy brat espace też miał swoje święto z okazji 10-lecia współpracy Renaulta i Matry. Brakowało tylko żeby dyńie mnie czegoś odmówili.



Jeśli chodzi o strój kąpielowy i wyposażenie, to chciałem, aby pasowały one do mojej koncepcji „samochodu do wszystkiego”. Moi tatusiowie zajęli się moim wyglądem – trzeba powiedzieć, że jest on pierwsza klasa – zadbali także o odpowiednią dawkę techniki pod maską. Na wodzie mogę poruszać się prędkością 25-30 węzłów na godzinę. Moja moc to 150 koni mechanicznych, kolor różowy. Jestem więc nie tylko ładny, ale i mocny. Mam nadzieję, że któregoś dnia będę mógł spróbować szczęścia przed kamerą.

Samochód z Invest Banku

Dzięki powstałemu w czerwcu 1991 roku Invest Bankowi już ponad 50 tysięcy osób jeździ samochodami kupionymi na kredyt uzyskany w tym banku. Na koniec 1994 roku portfel kredytowy Invest Banku obejmował prawie 129 tysięcy umów kredytowych, przy czym średni jednostkowy kredyt wynosił 22 mln starych złotych. Średnia kwota kredytu jednostkowego dla kredytu samochodowego stanowiąca połowę portfela kredytowego banku wynosiła 108 mln starych złotych. Wielkie zainteresowanie ofertą kredytu samochodowego spowodowało, że Invest Bank S.A. wprowadził możliwość uzyskania przez kredytobiorców kredytu uzupełniającego, pozwalającego na zakup u dealera nowego pojazdu po sprzedaży dotychczas posiadanego. Warto dodać, że każdy klient Invest Banku otrzymuje specjalną kartę rabatową. Bierze ona udział w losowaniu cennych nagród. Ostatnio szczęście uśmiechnęło się do mieszkańca Krakowa, który wylosował fiat 126 el. Kilka dni temu odbierał go w salonie sprzedaży Polinaru, dealera Fiata Auto Poland.

Uwaga, żaby

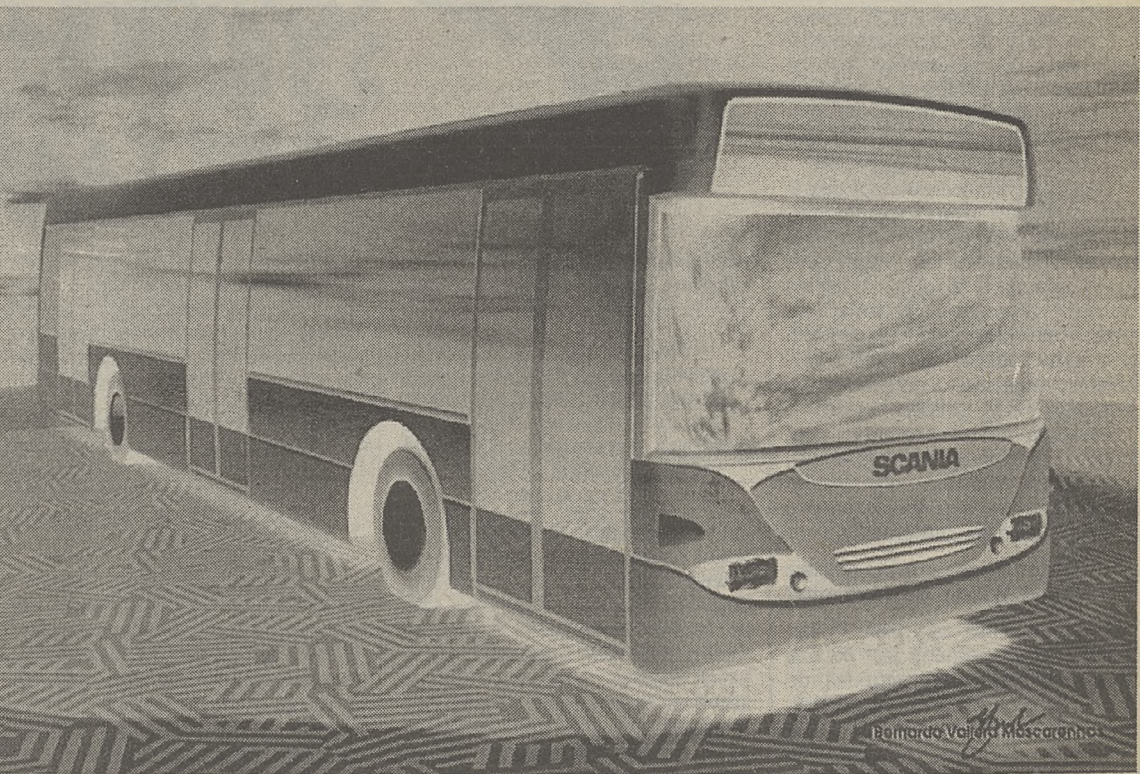
Z chwilą zatwierdzenia lokalizacji polskich autostrad zostaną wyznaczone na nich specjalne przejścia dla żab i innych zwierząt. Przejścia takie będą budowane zarówno ze względu na ochronę zwierząt, jak i bezpieczeństwo podróżujących. Przemierzające się okresowo w poszukiwaniu zbiorników wodnych i rozjeżdżane płazy mogą spowodować poślizg samochodu. Proponuje się by przy budowie takich pomostów i tuneli korzystać ze sprawdzonych już w Europie Zachodniej rozwiązań. W Niemczech np. przejścia są zalesiane, aby w naturalny sposób łączyły się z otoczeniem zwierząt. W pozostałych miejscach stawia się siatki chroniące przed wyjściem na trasę szybkiego ruchu. Ustawiane dodatkowo znaki ostrzegają np.: „Uwaga, żaby! – zwolnij do 40 km”.

Na szczęście zakochali się we mnie inżynierowie od silników do łodzi Mercury. Wpadli oni na świetny pomysł, aby pójść i przekonać moich projektantów, by zgodzili się wystąpić mnie na wakacje nad morzem. Najbardziej extra było to, że zdecydowali tchnąć we mnie morskiego ducha. A że wszedłem w wiek nastolatka (to już 2,5 roku!), był najwyższy czas abym nauczył się pływać.

Aluminiowa scania

Współczesna motoryzacja to nie tylko coraz bardziej nowoczesne i bezpieczne samochody osobowe. To także autobusy, dla których najbliższe lata będą bardzo ważne. Kończy się bowiem era konwencjonalnych, „pudełkowatych” miejskich autobusów. Na ich miejsce pojawiają się pojazdy delikatne, o zaokrąglonych kształtach, zapewniające jednocześnie pasażerom maksymalną wygodę. Takim autobusem będzie nowy, wykonany z aluminium niskopodłogowy autobus scanii, którego światowa premiera odbędzie się już we wrześniu. Uruchomienie seryjnej produkcji (m.in. w Słupsku) zaplanowano na rok przyszły. Nowy autobus zaprojektowany został modułowo, dzięki czemu uzyskano możliwość modyfikacji oraz dostosowania do indywidualnych życzeń klienta uwzględniających optymalną moc, długość, liczbę miejsc dla pasażerów, ilość i rozmieszczenie drzwi oraz wiele innych specyficznych potrzeb. Sylwetka nowego miejskiego autobusu Scanii (patrz rysunek) wręcz szokuje swoją nowoczesnością. Efekt ten osiągnięto dzięki szerokiej zastosowaniu aluminium oraz tworzyw sztucznych. Bardzo duże otwory okienne z szybami wykonanymi z kilku warstw klejonego szkła, które zapobiegają rosnieniu i zaparowywaniu, zwiększają komfort podróży. Konstrukcja taka zapewnia także znacznie lepszą sztywność od tradycyjnych rozwiązań wykonanych ze stali obniżając jednocześnie wagę użytych materiałów. Modułowa konstrukcja oraz standaryzacja elementów wyposażenia to

podstawowe wymagania, jakie postawiono konstruktorom nowego autobusu. Scania przyszłości miała posiadać niską podłogę na całej swej długości oraz zapewniać maksimum miejsc siedzących dla pasażerów. Dzięki opracowaniu unikalnego prze-



niesienia mocy – poprzecznie umieszczony silnik pochylono pod kątem 60 stopni – zamontowano nad silnikiem cztery dodatkowe siedzenia dla pasażerów. Zaletą takiego rozwiązania jest to, że w efekcie cała podłoga nad tyl-

Sześciocyylindrowa „siódemka”

Dotychczas bmw serii „7” występowało z silnikiem ośmio- i dwunastocyylindrowym. We wrześniu podczas salonu samochodowego we Frankfurcie nad Menem zaprezentowana zostanie wersja sześciocyylindrowa. Od jesieni nowy sześciocyylindrowy 2,8-litrowy silnik powiększy ofertę bmw serii „7”. Jednostka ta bazuje na mniejszym 6-cylindrowym silniku o cztero-



worowej technice, ulepszonym układzie ssącym i wydechowym jak również „odchudzonym” układzie korbowałokowym. Stało się to możliwe dzięki aluminiowej skrzyni korbowej. Pojemność tego modelu wynosi 2.793 ccm. Osiągi nowego „728” odpowiadają wcześniej produkowanemu modelowi 735 – moc 193 KM, przyspieszenie od 0 do 100 km/h w 8,6 sekundy, prędkość maksymalna 227 km/h, średnie zużycie paliwa: 8,9 l. na 100 km. Nowa 728i nie różni się niczym w seryjnym wyposażeniu od ośmiocyylindrowej 730i. Posiada więc airbag, boczne zabezpieczenia, ABS, regulację prędkości, klimatyzację i antenę samochodową wtopioną w tylną szybę.

WESUMAT
AUTOMATYCZNE MYJNIE SAMOCHODOWE

na osią jest płaska. Jednocześnie zwiększono w tylnej części autobusu przestrzeń dla pasażerów stojących. Krótki tylny zwis pozwala na 10-tonowe obciążenie osi nawet przy maksymalnej liczbie pasażerów. Środkowa przestrzeń autobusu za przednią osią

da on surowym normom Euro II w zakresie emisji substancji szkodliwych, które wejdą w życie w październiku przyszłego roku. Miejskie scanie mogą być zamienne zasilane etanolem, zapewniając absolutną

i przedziałem kierowcy jest szersza niż w obecnych autobusach. Pozwala to pasażerom na łatwiejsze poruszanie się w jego wnętrzu. Nowe scanie wyposażone będą w silnik o pojemności 11 l. Odpowia-

czystość spalin wymaganą w niektórych szczególnych rejonach miast. Miejmy nadzieję, że nowoczesne scanie szybko trafią na ulice Krakowa.

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI PEUGEOT

- naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
- przeglądy bieżące.

Czynne pon.-pt. 8-17, sob. 8-14, Kraków, os. Klina, ul. Zagaje 25a, tel. 67-37-77.

ZBIEŻNOŚĆ

- WYWAŻANIE KÓŁ NA SAMOCHODZIE
- NAPRAWA UKŁADÓW KIEROWNICZYCH
- PEŁNA MECHANIKA + CZĘŚCI

wszystkie marki**KAROSAŻ**

1) Kraków, ul. Wielicka 224b
2) Kraków, ul. Reduta 3 (k. Cmentarza Batowickiego)
Tel. 58-65-41
codziennie 8-18, sobota 8-16

FIAT
CINQUECENTO
TANIE CZĘŚCI – VALEO
Sklepy „MADO-POLRAMA”
Kraków, ul. Wielopole 16,
godz. 9-18
i ul. Stoczniovców 3, godz. 9-17.

Redaktor Jacek Jurecki
tel. 22-25-79

- Czy nazwa Państwa poradni nie brzmi zbyt eufemistycznie? Zakres jej działalności jest bardzo szeroki, zajmuje się diagnozowaniem uzależnień, leczeniem ambulatoryjnym, psychoterapią indywidualną, kierowaniem na „odtrucie” i leczenie stacjonarne w ośrodkach, różnorodnymi formami profilaktyki... Jakiego typu uzależnień to wszystko dotyczy?

- Do uzależnień prowadzą nie tylko „narcotica vera” - z grupy heroiny, czy kokainy, lecz również pewne leki nasenne, uspokajające. Mogą one wywoływać mechanizm zależności biologicznej i pacjent,

Często rodzice w ogóle nie orientują się, że dziecko bierze. W wielu przypadkach mnie to zadziwia, bo młody człowiek wyraźnie zmienia swój wygląd zewnętrzny, strój, sposób zachowania, nosi szczególne symbole, wyrażając swój bunt przeciwko rzeczywistości, przynależność do określonej subkultury, której częścią są eksperymenty z narkotykami. Czasami otrzymuję poprzez telefon zaufania informacje od rodziców, że ich dziecko zbiera literaturę na temat narkomanii. Proszę wtedy o kontakt osobisty. Istnieje bowiem duże ryzyko inicjacji narkotycznej, lub po prostu dziecko już bierze i gromadzi sobie informacje nie tyle na temat narkomanii co samych narkotyków. Do-

chodzimy przez Rynek, widzimy co się dzieje. Co gorsza, nie ma widocznego zainteresowania problematyką narkomanii wśród lekarzy. Prawda o narkomanii jest jednak taka, że nigdzie na świecie nie dopracowano się skutecznej metody leczenia, a ilość wyleczeń jest bardzo mała.

Niedoskonałe są systemy prawne, odmienne zróżnicowane poglądy na ustawodawstwo w tej dziedzinie. To wszystko nie oznacza jednak, że należy poddać się bezradności, nie poszukiwać doskonalszych rozwiązań ustawodawczych i przede wszystkim zaniechać wczesnego ostrzegania, szeroko pojętej profilaktyki, która mimo wszystko przynosi owoce. To bardzo poważne zadanie dla wielu pro-

środków, od którego należałoby oczekiwać krytycyzmu i świadomości zagrożeń.

- Miałem sygnały o szczególnym zagrożeniu studentów pierwszych lat mieszkających w domach studenckich, upajających się wolnością i dorosłością. Stają się ofiarami handlujących marihuana, a szczególnie przed sesjami egzaminacyjnymi amfetamina, która jest dobra na wszystko... W niejednym pokoju odbywają się swoiste, zbiorowe seanse narkotyczne...

- Profesor Bronisław Malinowski badając kultury pierwotne opisuje rytualne zażywanie narkotyków w ra-

trochę wstydliwie. O ile narkomani na ogół zdają sobie sprawę, że zagrożenie HIV istnieje, gdy nie mają sterylnej igły i strzykawki, o tyle z absolutną beztróską podchodzą do kwestii kontaktów seksualnych. Funkcjonuje taki stereotyp, że opiatowiec nie jest zdolny do współżycia seksualnego. To nieprawda. I tu pojawia się duże pole zagrożenia. Wśród narkomanów zdecydowanie dominują mężczyźni - i bardzo często mają partnerki nieuzależnione, lecz zafascynowane subkulturą narkomanów, swoimi partnerami, którzy im imponują. Bardzo często dziewczyna pada ofiarą nie tylko związania się z człowiekiem uzależnionym, całkowicie nieodpowie-

Pochód białej śmierci

Z dr OLGĄ BURDĄ, kierowniczką Poradni Uzależnień Lekowych rozmawia Jerzy Walawski

któremu braknie leku odczuwa dyskomfort psychiczny. Zdobywa recepty w różnych ośrodkach, zażywa coraz większe dawki i efekt jest paradoksalny: zamiast uspokojenia - przeżywa czasem stan euforii. A to jest już zwiastun uzależnienia.

Nasza poradnia została powołana w roku 1982 z inicjatywy Akademii Medycznej, jej animatorem był obecny prorektor Collegium Medicum UJ profesor Andrzej Szczekliki, jeden z pierwszych lekarzy krakowskiej AM, który dostrzegł zagrożenie toksykomania.

- Farmakomania - jak sądzę - nie jest w tej chwili największym zagrożeniem?

- Dziś inna jest scena uzależnień w Polsce. Zaczynają dominować na niej ludzie bardzo młodzi. Niekiedy inicjacja narkotyczna zaczyna się w 14. roku życia. I bywa, że te dzieci sięgają od razu po heroinę. Tak zwany „kompot” jest bardzo łatwo dostępny na Rynku, a młody człowiek w wielu przypadkach dostaje pierwsze dawki gratis.

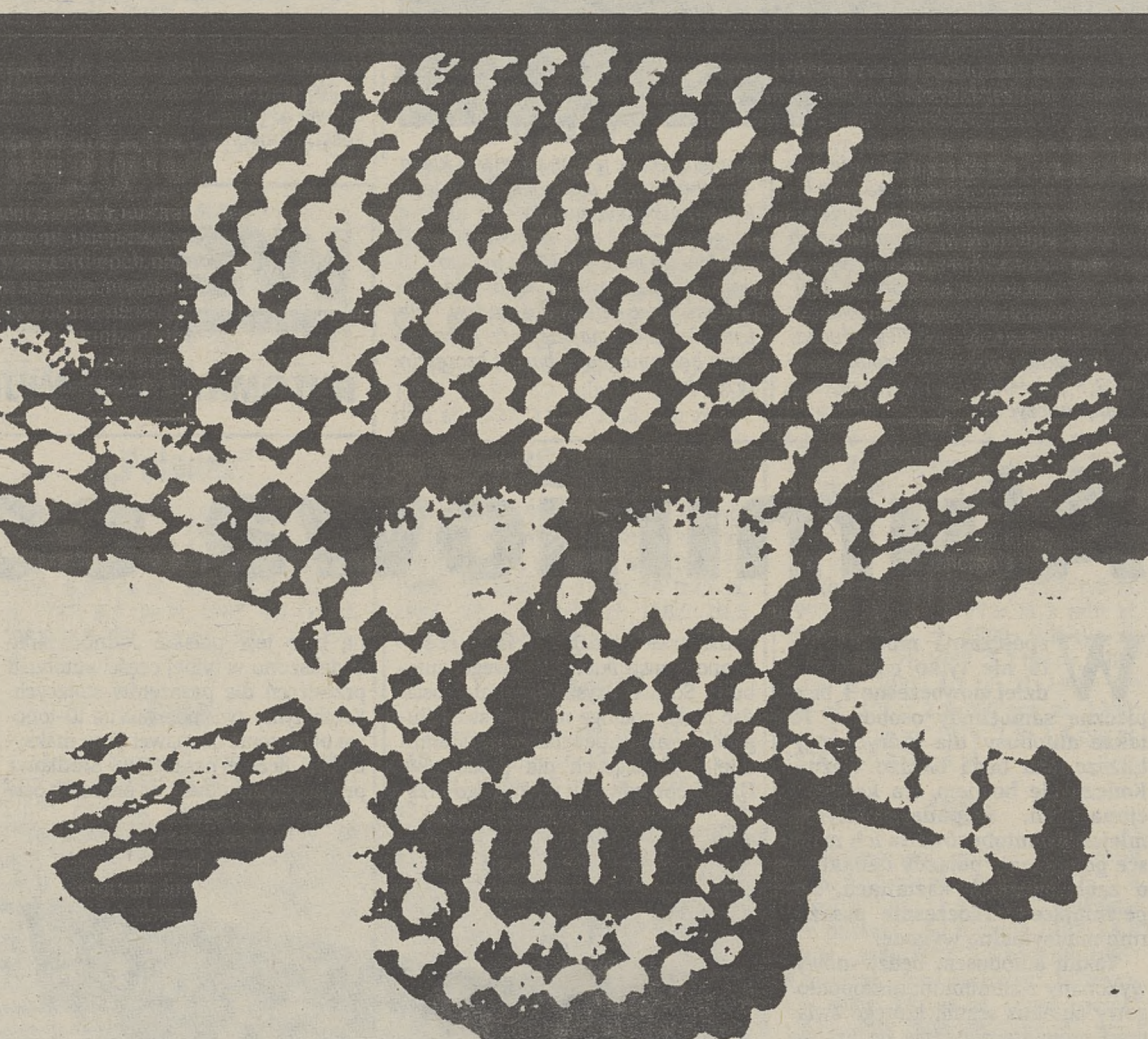
Opracowaliśmy statystykę inicjacji narkotycznej: w roku ubiegłym nastąpił wyraźny wzrost pacjentów w grupie najmłodszej 14 - 19 lat - to 1/3 naszych podopiecznych. Druga, ta typowa grupa, już poważnie uzależnionych od narkotyków, przede wszystkim od heroiny, stanowi prawie 2/3 pacjentów w przedziale wiekowym 20-29 lat. Tak zwana „farmakomania” - stanowi mały procent.

Uzależnienie to wieloznaczne pojęcie, natomiast diagnozy są już bardzo zróżnicowane. Najczęściej mamy do czynienia z tak zwaną polityksykomania, to znaczy, że młody człowiek zaczyna od wachania, bardzo szybko eksperymentuje ze środkami halucynogennymi - LSD, grzyby halucynogenne - i przechodzi do „kompotu”, czyli polskiej heroiny.

Poradnia ma stałe kontakty z młodzieżą uzależnioną, z jej rodzicami, opiekunami, to dobra podstawa do oceny stanu wiedzy społeczeństwa na temat zagrożeń narkomania.

- Czy ludzie zdają sobie sprawę ze skutków, które niesie ze sobą?

- Świadomość zagrożeń i stan wiedzy o toksykomanii jest bardzo niski. Gdy rodzice przychodzą do nas ze swoim synem zaniepokojeni, że od pół roku zmienił się, zaniedbał w nauce - dla mnie to informacja o co najmniej trzyletnim kontakcie z narkotykami. Oczywiście od tej reguły mogą być wyjątki, lecz prawda jest taka, że branie narkotyków w początkowym okresie znacznie łatwiej ukryć niż picie alkoholu. Na alkohol rodzice reagują, bo ma charakterystyczną woń. Natomiast jeżeli młody człowiek jest senny, drażliwy, agresywny odnoszą to do okresu dojrzewania, burzy hormonalnej. Pociągają się, że objawy ustąpią z wiekiem. Niestety, może to być zwiastunem rozwijającej się zależności. Brak śladów wkuć nie wyklucza też wcale kontaktu z heroiną. Istnieje możliwość doustnego jej przyjmowania pod postacią tak zwanej makiwary czyli „zupy”.



wiedziałam się kiedyś, że młody człowiek zaczął brać po przeczytaniu „Pamiętnika narkomanki”.

- Panuje pogląd, że alkoholizm rozwija się w środowiskach tak zwanego marginesu społecznego, pod wpływem demoralizujących przykładów z najbliższego otoczenia... Czy dotyczy to również narkomanii?

- Narkomania nie oszczędza nikogo! Może do niej prowadzić zarówno frustracja nudą, trudną sytuacją rodzinną, lecz w równym stopniu atakuje młodzież z bardzo zamożnych domów, z tak zwanych dobrych domów. Do sięgnięcia po narkotyki może prowadzić zarówno niedosyt, jak i przesyt. Obok dzieci ludzi o niskich dochodach pociągają młodzież pochodzącą z rodzin biznesmenów, adwokatów, lekarzy, profesorów... Matka poproszona o kontakt z poradnią nie może często zrozumieć, nie chce przyjąć do wiadomości faktu, że jej dziecko już bierze kompot, bierze heroinę. A ja przecież uzyskałam całkowitą pewność, że jest w ciągu narkotycznym!

- Bardzo niechętnie przyjmujemy złe wiadomości, które w nas godzą. To jest swoisty mechanizm obronny...

- Tak, myślę, że lek wywołuje zaparcenie. To dotyczy zresztą nie tylko jednostkowych przypadków. Budzą niepokój zachowania społeczne, obojętność - a przecież prze-

fesjonalistów - psychiatrów, prawników, teologów, nauczycieli - i być może dla innych ludzi, którzy w jakiś sposób chcą udzielić pomocy tym dzieciom i tej młodzieży, która umiera... i będzie umierać na ulicach!

- Pani doktor, w środowisku studenckim bardzo popularna stała się marihuana, podobno nieuzależniająca, niewinna. Postulowano nawet zalegalizowanie tego narkotyku.

- Kierowniczką tej poradni jestem od 8 lat. Jeszcze kilka lat temu zjawisko narkomanii było czymś wyjątkowym wśród studentów. Raz na dwa, trzy lata pojawiał się ktoś z tego środowiska. Teraz nastąpił szybki wzrost liczby studentów eksperymentujących z narkotykami. I to już nie jest wyłącznie marihuana, lecz amfetamina - w ślad za nią kompot, heroína, więc najgroźniejsze uzależnienie. Ilość studentów, która pojawiła się u nas w ubiegłym roku zwróciła moją uwagę. I są to ludzie nadal kontynuujący studia... Pojawiają się w PUL-u w sytuacjach kryzysowych, kiedy na skutek uzależnienia nie są już w stanie radzić sobie ze studiami. Oczywiście przy pierwszych kontaktach bardzo trudno uświadomić im to, że największą wartością nie jest już dla nich ukończenie studiów. Są zagrożeni śmiercią, powinni ratować przede wszystkim życie... To bardzo niepokojące, że „biała śmierć, która idzie na bezszelestnych palcach” - tak mówi się o morfinie - nie omija

mach obrzędów religijnych. Kiedy poznawaliśmy subkulturę narkomani, przypominały mi się te opisy, elementy rytualizacji w procesie zażywania związków toksycznych. Narkomani często biorą w grupach, odurzają się w grupach - poczynając od nieletnich wachaczy, na opiatowcach kończąc. Kiedy się leczą później, nawet po bardzo długim okresie abstinencji - pewien materiał wspomnieniowy, drobny szczegół, muzyka towarzysząca braniu może być niebezpiecznym bodźcem stymulatorem powrotu do narkotyków. W codziennej pracy zwracam uwagę na fantazje ludzi, którzy przebyli dłuższą abstinencję, na ich sny... Mogą one być zwiastunami powracającego głodu psychicznego, który w przypadku morfiny i jej pochodnych (heroína) utrzymują się bardzo długo, wiele lat.

- Wspominała Pani o obojętności społeczeństwa wobec rozwijającej się narkomanii. Myślę, że środowisko studenckie doskonale ilustruje takie postawy. Wiele się robi dla młodzieży w szkołach podstawowych, średnich - są programy profilaktyczno-edukacyjne, ostrzegawcze dotyczące narkomanii, alkoholizmu, natomiast studentom nie otrzymują w tej materii prawie żadnych ofert.

- Profilaktyka, ostrzeganie jest niesłyszane ważnym zagadnieniem. I chciałabym tutaj zwrócić uwagę na jedną kwestię, traktowaną

działnym, lecz ryzykiem zarażenia się wirusem HIV.

Jest taka grupa dziewcząt, kobiet przeżywających dramatyczne problemy... Często ciąży, niszczy stres, lęk przed najgorszą prawdą ma wymiar tragedii, zwłaszcza gdy chodzi o nieletnich. Niestety, z edukacją seksualną jest źle. Szkoła nie daje minimum koniecznej wiedzy, a rodzice nie są też w stanie jej przekazać, gdyż mają różne opory lub sami niewiele wiedzą na ten temat.

- Zagrożeni narkomania są przeważnie młodzi, nawet dzieci. Czy ma Pani kontakt ze starszymi ludźmi, którzy są uzależnieni?

- Tak, wzrasta ilość starych narkomanów, którym udało się przeżyć 40, 45 lat. Są bardzo głęboko uzależnieni, z reguły chorzy somatycznie. Wymagają opieki lekarskiej, wszelkiej pomocy, by utrzymać się przy życiu. Nie są już w stanie żyć bez narkotyków - i brutalnie mówiąc - stanowią poważny problem ekonomiczny i społeczny. Oni liczą na program metadonowy. Metadon jest środkiem podobnym w działaniu do narkotyku i każdy profesjonalista musi podchodzić do niego z dużą ostrożnością. Narkomani słyszą o metadonie, domagają się tego leku. Jestem w kontakcie z Instytutem Psycho-Neurologii w Warszawie i wiem, że metadon nie został jeszcze wprowadzony w Polsce. Na razie jest w stadium eksperymentów. Niemniej lek wymaga zbadania, sprawdzenia czy można go będzie stosować, aplikować wieloletnim narkomanom, w stosunku do których absolutnie zawodne są wszelkie formy leczenia.

- Co może Pani zaproponować młodym ludziom, którzy przeszli inicjację narkotyczną lub obawiają się już zagrożenia uzależnieniem, a także rodzicom dostrzegającym niepokojące objawy u swoich dzieci?

- Przede wszystkim kontakt z Poradnią Uzależnień Lekowych: Kraków, ul. Limanowskiego 5 - telefon 56-24-24. Do nas można przyjść anonimowo. Nie wymaga się formalnej rejestracji. Obowiązuje nas tajemnica lekarska. Inną drogą kontaktu jest telefon zaufania czynny w godz. 8 - 19. Ponadto w każdy wtorek o godzinie 16 pracujemy w ramach tak zwanej „grupy wsparcia” dla rodziców, opiekunów i innych bliskich osób uzależnionych lub zagrożonych uzależnieniem. Grupa ma charakter otwarty. Każdy zainteresowany może w niej uczestniczyć. PUL jest instytucją medyczną, pracuje w niej lekarz psychiatra - neurolog, psycholog, pedagog, socjolog i pracownik środowiskowy. Zagadnieniami narkomanii w Krakowie zajmują się również inne instytucje, wśród nich „Saltrom” (Salezjański Ruch Troski o Młodzież) i „Monar”. Jest wiele ofert zarówno dla młodzieży zagrożonej uzależnieniem, jak i dla jej rodziców. Nigdy nie jest za wcześnie na skorzystanie z pomocy. I nie można rezygnować z diagnozy i leczenia!

(INF. WL.) Zgodnie z tradycją i urokami naszego klimatu, większość rodaków wypoczywa w lipcu i sierpniu. Są jednak i tacy, którym bardziej odpowiada urlop we wrześniu lub marcu, innym na letnie wywczasy nie pozwala rodzaj wykonywanej pracy. Zdarzają się także pracoholicy, których na urlop trzeba wysyłać niemal siłą.

Spśród ponad 17-tysięcznej załogi Huty im. Sendzimira z uroków letniego wypoczynku korzysta obecnie blisko 3,3 tys. pracowników. Lipiec i pierwsza połowa sierpnia są w HTS szczytem urlopowym. Plany urlopów przygotowywane są już w styczniu, ale, prócz wakacyjnych preferencji poszczególnych pracowników, kierownictwo zakładu przede wszystkim zwraca uwagę na zabezpieczenie normalnego toku pracy. W lipcu i sierpniu największe szanse na urlop mają rodzice dzieci w wieku szkolnym. - W latach 80. na letnie urlopy wyjeżdżało do 30 proc. załogi,

Pracownicy PKS chętnie pracują, ale na swoim

Na urlop pod przymusem

ale teraz, gdy wczasy stały się kosztowne, ludzie biorą urlopy rzadziej i na krótszy okres, przeważnie na 10 do 14 dni - mówi Wacław Kmita, szef służby pracowniczej HTS.

Tej samej długości wypoczynek fundują sobie z reguły także pracownicy Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, gdzie na urlopach przebywa blisko połowa z 400 zatrudnionych osób, w tym dyrektor urzędu i rzecznik prasowy wojewody. Sam wojewoda przeważnie wypoczywa w drugiej połowie sierpnia. Z obserwacji Andrzeja Wałacha, kierownika Działu Kadr i Szkoleń, wśród pracowników urzędu są tacy, którzy urlop biorą rzadko i niechętnie.

Wśród personelu Państwowego Szpitala Klinicznego w Krakowie do najbardziej „opornych” należą pracownicy najmniej zarabiający oraz ci w wieku przedemerytalnym, którzy zamiast wypoczynku wybierają ekwiwalent pieniężny. Szczyt sezonu urlopowego przypada tutaj na sierpień, gdyż wcześniej pracownicy naukowci zajęci są egzaminowaniem przyszłych medyków. Ale za to później wyjeżdżają na dłuższy wypoczynek, jako że nauczycielom akademickim należy się 6 tygodni urlopu. W sezonie urlopowym nie wykonuje się tzw. planowych operacji, ale poza tym, jak poinformowano nas w dziale kadr, klinika pracuje normalnie.

W PKP mają za to dwa szczyty - przewozowy i urlopowy, bo aż 20 proc. załogi odpoczywa właśnie latem. Pasażerowie na tym nie powinni ucierpieć, bo pozostali pracownicy biorą godziny nadliczbowe. - Bardzo rzadko zdarza się, żeby ktoś brał jednorazowo więcej niż dwa tygodnie urlopu - mówi naczelnik Mieczysław Dzierżak. Pracownicy PKP przeważnie spędzają urlop w ośrodkach wczasowych, których spora ilość znajduje się we władaniu kolejarzy; mogą też skorzystać z dofinansowania na tzw. wczasy pod gruszą.

Pracownicy PKS swoje urlopy najczęściej spędzają przy pracy...

we własnym gospodarstwie, bo większość zatrudnionych to tzw. chłoporobotnicy. Stąd też na podaniach o urlop pojawiają się takie uzasadnienia jak żniwa, sianokosy lub zbiór truskawek. Obecnie w ten sposób odpoczywa ok. 10 proc. załogi. I choć w sezonie najwięcej kłopotów z otrzymaniem urlopu mają kierowcy autobusów, to rekordzistami w ilości niewykorzystanych dni wypoczynku są pracownicy administracji.

W „Polfie” podczas wakacji trwają remonty na poszczególnych wydziałach i dlatego aż 80 proc. pracowników może skorzystać z letniego wypoczynku. Zdarzają się co prawda tacy, którzy najchętniej pracowaliby „na okrągło”, ale jak powiedziano nam w dziale kadr, w tym roku udało się zmusić do wypoczynku nawet dwóch najbardziej opornych pracowników.

(MAT)

Hotel niszczyje, pieniądze czekają, dokumenty krążą...

Kłątwa nad „Skalnym”?

(INF. WL.) Spółka „Kaskado” - niedoszły nabywca nowotarskiego hotelu „Skalny” - w Wydziale Gospodarczym Sądu Wojewódzkiego w Krakowie uzyskała tymczasowe postanowienie zakazujące likwidatorowi Przedsiębiorstwa Turystycznego „Podhale” przez czas trwania procesu, zbycia budynku wraz z placem i ruchomościami stanowiącymi wyposażenie „Skalnego”. Sąd wydał to postanowienie 28 lipca, na posiedzeniu niejawnym. Przedmiotem procesu będzie nie sfinalizowana transakcja kupna-sprzedaży.

Szary prostopadłościan nie ukończony hotelu straszy od kilkunastu lat. „Skalny” po prostu miał pecha. Kłopoty finansowe inwestora - Przedsiębiorstwa Turystycznego „Podhale” - skończyły się likwidacją firmy. Likwidator rozprzedał prawie wszystkie nieruchomości „Podhala”, ale nad hotelem jakby ciążyła kłątwa. Z 17 miliardów wartości kosztorysowej „Skalny” potaniał w końcu do rynkowej ceny 6 miliardów 270 milionów. Za taką sumę zdecydował się go kupić zakopiański biznesmen z branży turystycznej, prezes spółki „Kaskado”. W określonym umową terminie - do 30 czerwca br. - na konto likwidowanej firmy pieniądze jednak nie wpłynęły. W tej sytuacji likwidator przyjął ponowioną ofertę innego kontrahenta - francusko-belgijsko-polskiej spółki „VALG-PODHALE”.

Przez dziewięć straconych miesięcy dewastacja obiektu posunęła się tak, że deszczówka zalewa

wszystkie kondygnacje, a instalacje zżera rdza. Nowotarżanie przestają już wierzyć, że hotel rzeczywiście znajdzie gospodarza.

Spółka „Kaskado” chce, by likwidator „Podhala” sprzedał jej niszczyjący hotel na warunkach określonych w ubiegłorocznej umowie przedwstępnej. Likwidator powtarza, że kontrahenci z „Kaskado” spóźnili się z wpłatą o cztery dni, wobec czego przepadł im 670-milionowy zadatek. Termin rozprawy jeszcze nie jest znany.

Pan sędzia Antoni Rostropowicz wydał postanowienie o zabezpieczeniu roszczeń spółki „Kaskado” - mówi mec. Władysław Chowaniec, radca prawny nowego kontrahenta, spółki „VALG-PODHALE”. - Zważywszy, że w Krakowie czeka się na termin od trzech do ośmiu miesięcy - wszystko odbyło się ekspresowo.

Posiedzenie było niejawne i nie uczestniczył w nim likwidator...

W takim przypadku strony nie dostają zawiadomienia o posiedzeniu. Bada się tylko, czy wiarygodne jest powództwo, nie wnikać w meritum sprawy. Teraz stronie pozwanej, czyli likwidatorowi, pozostaje złożenie zażalenia na to postanowienie. Gdyby z tej drogi nie skorzystał, narazi na przykre konsekwencje spółkę „VALG-PODHALE”, która jest w pełni wiarygodna finansowo - twierdzi mec. Chowaniec. - Mam dokumenty potwierdzające zablokowanie na ich koncie pełnej kwoty na zakup hotelu, prócz tego nowy kontrahent zgromadził na koncie spółki 9 mld zł. Poprzedni kontrahent przez 9 miesięcy

- od zawarcia umowy przedwstępnej do terminu umowy przyrzeczonej - nie mógł zgromadzić pieniędzy. Z dokumentów, które posiadam wynika, że wpłata w banku szwedzkim nastąpiła dopiero 4 lipca br.

Czy wobec tego jest możliwe, by likwidator i poprzedni kontrahent dysponowali różnymi dokumentami bankowymi?

W tej chwili już nawet ja mam wątpliwości co do działań banków, ale to wszystko wyjaśni sąd - podkreśla mec. Chowaniec. - Na rozprawie trzeba będzie ujawnić dowody, a sąd rozstrzygnie, czy termin wpłaty konieczny do zawarcia ostatecznej umowy był zachowany, czy też nie. W każdym razie pieniądze na koncie likwidowanego „Podhala” o właściwym czasie fizycznie nie było. Nie dziwię się więc, że likwidator umowy nie podpisał. Za zgodność transakcji z prawem odpowiada zresztą całym swoim majątkiem...

Czy postanowienie krakowskiego sądu może teraz wstrzymać transakcję?

Jest to tylko ostrzeżenie. A wątpliwości dotyczące dokumentów bankowych są do wyjaśnienia. Na poleceniu przelewu z pieczętką okrągłą figuruje data 4 lipca, a na innym dokumencie - z pieczętką podłużną - 30 czerwca. W tej materii nie chciałbym się wypowiadać - stwierdził radca prawny spółki „VALG-PODHALE”

Likwidator Witold Kucharski, pytany, jak zareaguje na postanowienie wstrzymujące sprzedaż hotelu, powiedział:

Jeśli tylko je otrzymam - bo mimo że wszyscy wokół je dostali, ja oficjalną ani nieoficjalną drogą go nie otrzymałem - złożę zażalenie do Sądu Wojewódzkiego. Sąd może zażalenie przyjąć i wtedy postanowienie straci moc albo może się z moją argumentacją nie zgodzić i odesłać sprawę do Sądu Apelacyjnego. Wcześniej jeszcze wpłynął pozew o zawarcie ze spółką „Kaskado” przyrzeczonej umowy - w nakazanym terminie złożę wnioszek o oddalenie pozwu.

2 sierpnia zarząd spółki „VALG-PODHALE”, w towarzystwie radcy prawnego i architekta, pojechał do Nowego Sącza, by przedstawić wojewodzie plan zagospodarowania hotelu i jego otoczenia. Jak twierdzą prezes Lionel Lhermitte i wiceprezes Zbigniew Guziołek - spotkanie było umówione na godz. 12.00, a termin potwierdzony dzień wcześniej przez sekretarkę wojewody. Na miejscu sekretarka oznajmiła kontrahentom, że wojewoda czeka, ale najpierw powinni pójść do pani dyrektora Wydziału Rozwoju. Po godzinnej rozmowie, pani dyrektor wraz z likwidatorem „Podhala” udali się do wojewody. Sami. Długie czekanie gości z „VALG-PODHALE” skończyło się oznajmieniem im, że wojewoda jednak nie znajdzie czasu na rozmowę. - Jesteśmy rozgoryczeni i oburzeni, że gospodarz województwa potraktował ludzi przywożących 9 miliardów i plan zagospodarowania - jak intruzów - oświadczyli prezesi spółki.

ANNA SZOPIŃSKA

Szlifują talenty

Po warsztatach - gala

(INF. WL.) Grupa prawie 70 młodych ludzi z kraju, w tym dwójka Kanadyjczyków, uczestniczy w I Warsztatach Artystycznych w Iwoniczu Zdroju (woj. krośnieńskie). Zajęcia w kilku grupach: muzycznej, tanecznej i dziennikarsko-literackiej prowadzą m.in.: Janusz Kondratowicz, Adam Halber, Janusz Hryniewicz. Gościem warsztatów będzie Krystyna Prońko, która 10 bm. wystąpi również z koncertem na iwoniczkim deptaku.

Na warsztaty przyjechali młodzi ludzie, legitymujący się już pewnymi osiągnięciami artystycznymi - powiedziała „Dziennikowi” Barbara Jastrzębska, szefowa I Warsztatów Artystycznych Iwonicz Zdrój 95. - Zadbaliśmy, żeby zajęcia z tą uzolnioną młodzieżą poprowadzili specjaliści, co nam się w pełni udało. Już dzisiaj myślimy, aby warsztaty stały się imprezą cykliczną. Najważniejsze, że nasza inicjatywa została życzliwie przyjęta, także przez ludzi sztuki i kultury, którzy sfinansowali warsztaty.

Warsztaty zorganizowane z inicjatywy Stowarzyszenia Młodych Artystów Promocji mają charakter międzynarodowy i to nie tylko z powodu wspomnianych Kanadyjczyków. Z grupą tancerzy zajęcia prowadzi choreografki: Melisa Monteres z Kanady i Risa Steiberg ze Stanów Zjednoczonych.

W sobotę (12 bm.) zaplanowano koncert galowy, w którym wystąpią uczestnicy warsztatów.

(CZAK)

Na początku była...

VITALIA

uzdrowiskowa woda mineralna zapewniająca zapotrzebowanie organizmu na magnez, selen, wapń - podstawowe mikroelementy zdrowia i energii życiowej

VITALIA to WITALNOŚĆ

Poszukujemy regionalnych dystrybutorów na terenie Polski Centralnej i Południowej

Biurowo Zarządu:
Warszawa, ul. Śmiała 52, tel. (22) 39 26 27, (22) 39 94 96, fax (22) 39 66 85
Biuro Handlowe:
Kraków, ul. Przemysłowa 12, tel. (12) 56 13 40, (12) 56 45 67



Są pieniądze na badania Sanu

Tajemnicze okrzemki

(INF. WL.) 50 tysięcy nowych złotych otrzymał z Ministerstwa Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Jasle na przeprowadzenie badań okrzemek w Sanie. Zabiegał o to w resortie wojewoda krośnieński.

Okrzemki pojawiły się w Sanie - o czym „Dziennik” już informował - po raz pierwszy w styczniu 1994 roku. Wcześniejsze 20-letnie badania nie stwierdziły w rzece obecności galaretowatej zawiesiny, która latem ubiegłego roku wywołała panikę u mieszkańców miejscowości położonych nad Sanem oraz u wędkarzy.

Dostępna literatura na temat okrzemek jest bardzo skąpa. W opracowaniach stwierdza się, że występują w czystych górskich wodach alpejskich. Skąd się wzięły w Sanie, tego nie wiemy - powiedział „Dziennikowi” Kazimierz Gogola, wojewódzki inspektor ochrony środowiska - Hydrobiolodzy przez 20 lat nie stwierdzili obecności okrzemek w rzece. Roz-

mnażają się bardzo szybko i nie wiemy, jakie mogą być tego skutki.

Okrzemki są północnoalpejskim gatunkiem glonów, występujących w bystro płynących wodach oraz przy brzegach jezior wysokogórskich. Ich obecność jest charakterystyczna dla wód bardzo czystych. W maju i latem nastąpił bujny rozwój tych glonów. Okrzemki, po oderwaniu od dna, tworzą w toni wodnej duże, galaretowate skupiska przypominające wyglądem odpady z ubojni i masarni.

Inspektorzy WIOŚ nie wiedzą, w jaki sposób okrzemki trafiły do Sanu. Spekuluje, że być może przyniosły je na łapkach ptaki. Wykluczają raczej zapylenie przez wiatr. - „Wody Sanu są w pierwszej klasie czystości. Być może dlatego okrzemki tak szybko rozmnażają się w rzece. Muszą to jednak stwierdzić naukowcy.

WIOŚ szuka fachowców do zbadania tego zjawiska. W tej chwili jeszcze nie wiadomo, komu zostaną zlecone badania. Nie wyklucza się skorzystania z naukowców z zagranicy. (BH)

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

NIEZDROWA KONKURENCJA? Szesnastu strażaków brało udział w akcji gaśniczej – w sobotę o godzinie piątej rano w Luborzy. Płonął tam kiosk z artykułami spożywczymi należący do Józefa P. Ponieważ ogień zauważono stosunkowo późno, kiosk był drewniany, a strażacy z Nowej Huty mają do tego miejsca ok. 12 kilometrów (działała tam także jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej) obiektu nie udało się uratować. Spłonął kiosk, zniszczony został także znajdujący się w środku towar. Akcja strażaków trwała prawie 1,5 godziny. Wstępnie oceniono, iż straty przekraczają 30 tys. nowych złotych. (js)

Z kroniki wypadków

W sobotę, na zjeździe z autostrady zastawa nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i zderzyła się z nisanem. W wypadku 3 osoby zostały rane, a straty przekraczają 30 tys. zł. W Wieliczce fiat 126p zderzył się z rowerzystą, który doznał obrażeń ciała. W nocy, na terenie Huty Sendzimir spaliła się pakamera. Straty 1000 zł. Na ul. Stelmachów spłonęła altana (1 tys. zł.). Altana płonęła także w os. Piastów (5 tys.). Policja Drogowa interweniowała wczoraj w 2 wypadkach, 4 kolizjach, zatrzymano 2 nietrzeźwych kierowców. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło, w ciągu 2 dni, pomocy 260 pacjentom.

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa
MEBLÓWÓZ - kompleksowe przeprowadzki

Tragiczne zderzenie poloneza z bizonem

Kombajn ściał głowę

Trzy osoby, mieszkańcy rejonu Kalwarii Zebrzydowskiej, jechały wczoraj po południu polonezem w kierunku Bochni – najprawdopodobniej na wakacje. Podróż zakończyła się około godziny 14.30 – niestety tragicznie.

Z bocznej drogi, z prawej strony, w Nieznanowicach – wyjeżdżał na szosę kombajn bizon. Pojazd był już na prostym odcinku, gdy jadący głównym traktem polonez postanowił go wyprzedzić, ale najprawdopodobniej (dokładny przebieg zdarzenia jest ustalany) kierowca sa-

mochodu osobowego źle obliczył odległość (może liczył, że zdąży przejechać nim kombajn wyjedzie z bocznej drogi) i wpadł na wystający fragment części żniwnej, który znajduje się na wysokości dachu samochodu. Uderzenie było tak silne, iż dach z prawej części został zerwany, a siedzącej obok kierowcy 35-letniej Danucie K. – maszyna dosłownie obciąła głowę. Obrażenia, nie zagrażające podobno życiu, odniósł także mąż zabitej – Woj-

ciech K. oraz ich 13-letnia córka, która siedziała z tyłu.

W tym samym czasie doszło także do tragicznego zdarzenia w Sułoszowej. Kierowca żuka prawdopodobnie stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na pobocze i uderzył w przepust – po czym żuk wywrócił się. W wyniku odniesionych obrażeń zginął 21-letni pasażer żuka. Kierowca uciekł z miejsca wypadku i wczoraj wieczorem poszukiwany był nadal przez policję.

(J.ŚW)

Oprócz łabędzi wypożyczano jeszcze ośla i kózkę

Czy to samce, czy samice?

„W tym roku udało się nam wypożyczyć tylko trzy łabędzie. Dwa daliśmy do Parku Krakowskiego, jednego do sadzawki na Plantach” – powiedział nam w referacie zieleni Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta. „Mieliliśmy jeszcze parę z młodym i tych łabędzi nie mogliśmy dać – stwierdził dyr. Fundacji Miejski Park i Ogród Zoologiczny, Józef Skotnicki. – Jest to forma depozytu, zawsze zieleni miejska wypożyczała łabędzie, choć zdania w tej sprawie są podzielone. Są protesty, że tak piękne ptaki na Plantach narażone są np. na ataki psów. Taki przypadek zanotowaliśmy kilka lat temu, gdy łabędź został zagryziony. Daję ptaki, rozumiem, że pragnie się uatrakcyjnić te miejsca, ale robię to z pewnymi oporami”.

Pewne kłopoty nastręcza ustalenie jakiej płci są wypożyczone w tym roku łabędzie. W zoo powiedziano nam, iż problemy wynikają z tego, że „ptaki wydawano już po okresie godowym, gdy można je było rozróżnić”. Według pracowników Ogrodu – najprawdopodobniej „jest to jeden samiec i dwie samice”, ale nie wiadomo w jakim „układzie” znalazły się w Parku Krakowskim i na Plantach.



Fot. Anna Kaczmarz

Przedstawiciel firmy „Park”, która opiekuje się Plantami i łabędziem powiedział, iż według ich informacji w sadzawce jest samotny samiec: „je wszystko co zostało zalecone przez Ogrod. Chętniej je z wody, a zresztą pojemniki na karmę giną nagminnie.

Pracownicy starają się być w momencie karmienia (w minionych latach chleb przeznaczony dla łabędzi zabierali Cyganie rumuńscy), a sam łabędź reaguje już na odgłos silnika pojazdu, którym dowożone jest jedzenie. Na wszelki wypadek poprosiliśmy Straż Miejską, by zwróciła baczniejszą uwagę na ten rejon”.

„Nam weterynarz powiedział, że mamy dwa samce – starszego i młodszego” – usłyszeliśmy w Krakowskim Przedsiębiorstwie Zieleni, które sprawuje pieczę nad parkiem Krakowskim. Zdarza się, że ptaki są wystraszone, gdy psy wskakują do wody. Dostają do jedzenia chleb, kapustę, otręby, sałatę, ziemniaki, ziarno – według receptury zoo. Często jednak spacerowicze podają im jedzenie, które może im zaszkodzić.”

Ogród Zoologiczny, prócz łabędzi, wypożyczał jeszcze, w minionych latach, ośla – dla potrzeb żywej szopki wystawianej przez franciszkanów, a także karłowatą kózkę do spektaklu tv. „Innych nie, gdyż dla zwierząt, zwłaszcza dzikich, jest to duży stres, a ponadto nigdy nie wiadomo jak się mogą w nowej sytuacji zachować” – mówi dyr. Skotnicki.

(J.ŚW)

Handluje kto chce i gdzie chce

Rynkowa wolnoamerykanka



Fot. Anna Kaczmarz

Kilka miesięcy temu Rada Miasta zdecydowała o zmniejszeniu liczby punktów handlu okólnego w obrębie Rynku do dziewięciu – decyzja ta obowiązywać miała od początku lipca, później od 15, następnie od początku sierpnia... Wczoraj w południe doliczyliśmy się w Rynku blisko 50 różnego rodzaju stoisk.

W obrębie placu nie pokazał się nam natomiast ani jeden strażnik miejski.

Wystrugane z drewna ciupagi, szachy, babuleńki, gliniane kogutki, bursztynowe wisiorki, kolorowe jaszczurki na drutach i setki innych odpustowych pamiątek oferują rozgadanej wycieczce z Indii cztery kramy stojące lada w ladę pod kościołem Mariackim. Nie opodal, koło ulicy Siennej – saturator, oblegane stoiska z coca-colą, preclami i watą cukrową. Dla turystów – wystawione przed „Odeonem” kartki pocztowe, do których znaczki można dokupić w stojącym koło kościoła św. Wojciecha pocztowym dyliżansie. Nieco na uboczu – punkt wydawania zaświadczeń o wysłuchaniu hejnału – nie cieszący się specjalnym zainteresowaniem turystów, podobnie jak stoisko z medalami przy Sukiennic.

Pod Adasiem następny wózek z watą cukrową. Na rogu ul. Floriańskiej – minikiosk, pocztówki i obwarzanki. Koło ul. św. Jana – stoisko Pepsi, a przy Sławkowskiej – saturator. Koło Sukiennic działa Coca-Cola oraz akwizytorzy maszynek do klejenia pierogów.

W przejściu Sukiennic – co najmniej 10 artystów sprzedaje swoje dzieła-obrazy, rzeźby, wykonywane na miejscu portrety. Przy ul. Szewskiej znowu króluje pepsi, a obok – pełny wybór okularów przeciwsłonecznych. Znaleźć je można również w okolicach ul. Brackiej.

Zagęszczenie sprzedających obserwuje się znowu na linii Grodzka-Sienka. Są tu dwa stoiska z „zimną coca-colą”, trzy wieszaki z pocztówkami, dwóch sprzedawców prażonej kukurydzy, wreszcie – zamrażarka z lodami.

Cały wystrój Rynku urozmaicają trzy puste lada, z których zwykle sprzedawało się świeże owoce. W niedzielę brakowało też góralek, oferujących w zwykłe dni, w rejonie kościoła Mariackiego swetry z owczej wełny. „Nie zawiedli” natomiast handlarze karmą dla gołębi (ma być tylko 1 stoisko) – kubek pszenicy nabyć można z blisko dziesięciu stoliczków, ale pomimo tak szerokiej możliwości wyboru, część turystów karmiła ptaki – chlebem.

(KAR)

Tym razem opatrność czuwała

Kilkanaście minut po godzinie ósmej rano w niedzielę, na ulicy Królewskiej, tramwaj linii „12” uderzył, w wymuszającą pierwszeństwo przejazdu zastawę, która wyjeżdżała z ulicy Józefitów. Samochód odbił się od tramwaju i wpadł na zaparkowaną w pobliżu hondę civic, która doznała poważnego uszczerbku na wyglądzie. Nie ucierpiał natomiast, stojący także w pobliżu, samochód należący do znanego aktora, rektora PWST, Jerzego Stuhra. W przeciwnym razie aktor mógłby mówić o prawdziwym pechu, gdyż kilka miesięcy temu, w wyniku poślizgu na rozlanym oleju, „zjechał” na pole w pobliżu zakopianki.

(J.ŚW)

Cieżki sen?



Fot. Anna Głód

Domy dziecka toną w długach

Dymisja i tak nie pomoże

Przed rokiem dyrektorzy krakowskich domów dziecka, zdesperowani katastrofalną sytuacją finansową placówek, zamierzali złożyć zbiorową dymisję. Kondycja domów dziecka nie poprawiła się, ale po upływie kolejnego roku oświatowej biedy dyrektorzy przestali wierzyć, że taka manifestacja pomoże ich podopiecznym. Postawili na poszukiwanie sponsorów i maksymalną oszczędność.

W 16 domach dziecka przebywa blisko 700 dzieci (przeważnie tzw. sierot społecznych), w tym 124 w domach małego dziecka. W razie potrzeby placówki te mogą przyjąć jeszcze ok. 70 pensjonariuszy. Miesięczny koszt utrzymania jednej osoby wynosi przeszło 4,5 mln starych zł, a w domu małego dziecka ponad 8,9 mln. Pieniądze te przeznaczane są na płace dla personelu, wyżywienie dzieci, czasem na inne niezbędne zakupy, np. odzieży. Większość placówek, z konieczności, żyje na kredyt: nie płaci rachunków za światło, ogrzewanie i telefon. Domy dziecka od stycznia 1995 roku zalegają z opłatami za czynsz. Dyrektor Roman Kuźniak z Kuratorium poinformował nas, że zadłużenie placówek wynosi obecnie ponad 3,7 mld starych zł.

Dom Dziecka nr 7 na Czerwonym Prądniku należy do najbardziej aktywnych w pozyskiwaniu przyjaciół. Dyrektor Alina Bac twierdzi, że dzięki wsparciu kilku zakładów pracy udało się zorganizować wakacyjny wypoczynek dla wszystkich dzieci. 35 dzieci pojechało na kolonie zafundowane przez Zakład Wykonawstwa Sieci Elektrycznych, „Cefarm”, „Naftobudowę”, Hutę im. T. Sendzimira, „Kabel” i Elektrownię w Skawinie. Starsze dzieci, w ramach wymiany z innymi domami dziecka, spędzają wakacje w Gdyni lub w Olsztynie.

Malowania, remonty i naprawy wykonuje się tu własnym przemysłem. - Jesteśmy całkiem niezależni od środków kuratorskich - mówi dyrektor Alina Bac. Dom dziecka zalega więc od listopada z opłatami za media i otrzymuje pisma z groźbą odcięcia elektryczności. Kuratorskich pieniędzy starcza ledwie na skromne wyżywienie. Obecnie dzienna stawka żywieniowa wynosi 35 tys. starych zł. Za taki „wsad do kotła” - tylko przy ogromnej finansowej gimnastyce - można zapewnić dzieciom posiłki urozmaicone, mające odpowiednią wartość kaloryczną, acz skromne. Ogromnie pomocny jest przydomowy ogród warzywny i owocowy - przetwory wykonywane przez personel i starszych wychowanków wzbogacają menu; każde dziecko pracuje codziennie w ogrodzie przez godzinę. „Siódemka” ma też warunki, by hodować kilka świń, które zwykle trafiają na świąteczny stół.

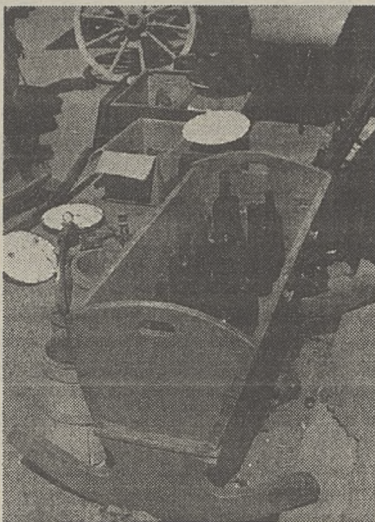
Przepisy mówią, że w tym roku na potrzeby jednego dziecka, jeśli chodzi o odzież - powinno się przeznaczyć ok. 15 mln starych zł (do 250 proc. przeciętnego wynagrodzenia). Rozporządzenie jest, pieniędzy jednak nie ma. Dzieci z „siódemki” są zatem ubierane dzięki otrzymywanym darom z zagranicy i z Kościoła. Co prawda placówka ma konto specjalne, ale jest ono zbyt skromne, by zaspokoić potrzeby wychowanków.

Aby przetrwać trudne czasy, musi więc „siódemka” liczyć - jak wszystkie inne domy dziecka - na wsparcie ze strony wielkodusznych osób. Nie powinno to jednak zwalniać państwa z obowiązku zapewnienia dzieciom - i tak już pokrzywdzonym przez los - przyzwoitych warunków życia.

MAŁGORZATA ISKRA

Wyprzedaż torowiska

Przed szyciem wstrząsnąć



Fot. Anna Kaczmarska

„Wyprzedaż torowiska” - napisał przy swym stoisku właściciel kilkudziesięciu metrów torów kolejki elektrycznej, który pod Halą Targową oferuje modelarzom jeden odcinek za cenę 5 tys. starych zł. Sprzedaje również wagoniki i lokomotywy - zabawki wykonane przez firmy: „piko”, „fleischman”, „dublo” i „TT”. Najtańsze kosztują 50 tys., najdroższy - towarowy pociąg „piko” - 800 tys. Rekwizyty, takie jak podjazdy, semafony, mosty i perony można kupić za 50 tys., tańsza jest trawa z trocin i gąbki - za 30.

Obok - miedziane i mosiężne, kilkudziesięcioletnie naczynia róż-

nej wielkości, sprzedawcy polecali je na bigos z ogniska, ale na kwiatki - w kociołki wsadza się ceramiczne doniczki. Za jeden kocioł zapłacić jednak trzeba 2 mln zł. Za 500 tys. oferowano natomiast mosiężną wagę, siedem cynowych miarek - za 1 mln, a komplet dla palaczy - tace, papierosnicę, pojemnik na zapaliki i popielniczkę, wykonane z trzech metali - za 3 mln. Za 1,7 mln sprzedawano starą XIX-wieczną formę do opłatków, ręcznej kowalskiej roboty. Były także sprzęty ludowe - drewniana kołyska, po brzegi wypełniona starymi butelkami (niestety były puste), maselnice za 250 i 300 tys. (ta ostatnia na korbkę), balia z desek, z której z powodu zbyt długiego wysuszenia opadła obroż (300 tys.). Dla czyściuchów nie zdecydowanych na balię, wystawiono kilka metrów dalej współczesną umywalkę za 100 tys. Można też było znaleźć stare radio „braun” za 300 tys., które „tylko świeci, ale nie działa” oraz maszynę do szycia „wifama” (100 tys.), którą - jak nam poradono - „przed użyciem trzeba wstrząsnąć”. Nie brakło i akcesoriów wojskowo-wojennych - już za 60 tys. kupić można było przerdzewiały hełm poniemiecki, prócz tego łuski po nabojach, bagnety, a także kurtkę „moro” za 600 tys. Hełm strażacki, tak samo zjedzony przez rdzę, ale za to rzadziej spotykany - kosztował już 700 tys.

(KAR)

Pielgrzymi także na rowerach

W imię Ojca i Syna, idziemy...



Blisko 7 tysięcy osób wyruszyło wczoraj z Krakowa z XV Pieszą Pielgrzymką do Częstochowy. Na trasie, która wiedzie przez Wielką Wieś, Sułoszową, Ogrodzieniec, Myszków, Poraj, Olsztyn i Mirów, powinny dołączyć jeszcze trzy grupy - z Gdowa, Myślenic i Trzebinii, tak że przed cudownym obrazem stanie około 9 tysięcy pielgrzymów z naszego regionu. Prócz Polaków będzie też 200 przybyszów z Italii, kilkudziesięciu Węgrów i Francuzów. Dojście do Częstochowy planowane jest w piątek, 11 sierpnia, o godz. 15.30. Na szlaku, w panującym upale, opieką medyczną służyć będzie idącym Pomoc Maltańska - każda grupa ma do dyspozycji jedną karetkę.

W dniu wymarszu, podczas mszy św. w katedrze wawelskiej błogosławieństwa na daleką drogę udzielił pielgrzymom ks. kardynał Franciszek Macharski. On też, chwytając krzyż i żegnając się zamaszystym ge-

stem, ze słowami „No to w imię Ojca i Syna - idziemy!” - wprowadził kolumnę w ruch. Niestety, z tego powodu, iż spieszył się na sumę do Makowa Podhalańskiego, towarzyszył pielgrzymom tylko wzdłuż ulicy Grodzkiej. Żegnani przez krakowian, rozśpiewani pielgrzymi przeszli przez Rynek Główny, Floriańską, Kleparz, a stamtąd ul. Prądnicką w kierunku Zielonek. Machającym do nich przechodniom odpowiadali śpiewem - „wrócimy tu, Alleluja!” lub wręcz zachęcali do towarzyszenia im - „wybierz się razem z nami na wspaniały, pielgrzymkowy szlak”. Wśród idących, jak zwykle, przeważała młodzież, nie brakło jednak i starszych ludzi, osób niepełnosprawnych oraz całych rodzin. Zainteresowanie kardynała wzbudziła idąca do Częstochowy młodzi rodzice z dwoma pociechami w wózkach. Nowością natomiast byli - pielgrzymi rowerowi.

(KAR)

16-letni gwałcieł?

W nocy z piątku na sobotę, w jednym z domów w podmyślenickiej wsi, dokonany został gwałt na 88-letniej kobiecie (potwierdziły to badania lekarskie). Ofiara знаła sprawcę i stwierdziła, iż jest to mieszkaniec tej samej wsi - 16-letni S. W sobotę policjanci zjawili się w jego domu, ale nie zastali go.

(J.SW)

Tragiczny upadek

Dwóch turystów wybrało się w sobotę w rejon skałek w Kobylanach. Około północy, jeden z nich powiadomił policję, że jego kolega, 26-letni Łukasz B. z Poznania, spadł ze skalnej półki. Mężczyzna poniósł śmierć na miejscu.

(J.SW)

Warto wiedzieć i skorzystać...

■ W GALERII KRZESZOWICKIEGO OŚRODKA KULTURY (ul. Krakowska 30 w Krzeszowicach) otwarta została wystawa chińskich latawców, malarstwa na jedwabiu, wycinanek ludowych - malarza i historyka sztuki z Pekinu Zhao Kuna. Wystawa czynna do końca września.

■ W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY przy placu Centralnym, 9 sierpnia o godz. 19 - występ zespołów baletowych „Berkshire County Youth Dance Company” z Anglii i grupy „Kanon”.

■ KONCERT ZESPOŁU „CAMERATA” (walce wiedeńskie) - 13 sierpnia o godz. 17.30 w amfiteatrze na Zarabiu.

■ OTWARCIE WYSTAWY MALARSTWA MAGDALENY NAŁĘCZ, absolwentki Wydziału Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, (z cyklu „Z pracowni naszych artystów”) - 11 sierpnia o godz. 12 w sali pierwszego piętra Wieży Ratuszowej.

■ WYDZIAŁ KULTURY URZĘDU MIASTA informuje, że do 16 sierpnia przyjmuje wnioski o dofinansowanie projektów kulturalnych na 1996 rok. Formularze można odbierać i wypełnione wnioski składać - w sekretariacie Wydziału przy ul. Floriańskiej 3 (tel. 21-01-34, 21-01-69).

Kolory tęczy na pchlim targu

Nie zabrakło nawet ręcznej roboty ubrań dla lalek Barbie, sprzedawanych za jedyne 15 tys. zł za komplet - w niedzielę na placu Nowym na Kazimierzu. Pchli targ, jak zwykle, rozciągnął się także na sąsiednie ulice - Izaaka, Meiselsa i dalsze; oferowano odzież z drugiej

okazał się on za mały lub za duży. Nie można było natomiast zwracać kupionej tu bielizny (nowej, oczywiście), tańszej niż w sklepach (damskie figi kosztowały 20 tys.). Niektóre ceny nie różniły się wiele od sklepowych - za eleganckie krótkie spodenki (len z bawełną) sprzedaw-



Fot. Anna Kaczmarska

ręki oraz - tańszy niż w sklepach - towar z hurtowni.

Za używane jeansy trzeba było zapłacić od 80 do 150 tys. zł, proponowano je we wszystkich niemal kolorach tęczy - różowe, fioletowe, żółte, turkusowe, zielone, niebieskie, czarne i in. Podniszczone męskie spodnie dużych rozmiarów właściciel sprzedawał za 60-100 tys. Nieco więcej kosztowały nowe jeansy firmy „wisco” - żądano za nie 220 tys. zł. Drożej wyceniono firmę „diesel” - 380 tys. Sprzedawcy szli na rękę kupującym, pozwalając na zwrot towaru, jeśli po domowych przymiarkach

ca żądał 380 tys., a za barwną „spódnice-spodnie” z lejącego się materiału - 400 tys. Prócz tego kupić można było rajstopy - także z lycry, oraz bawełniane skarpety włoskiej produkcji za 30 tys. W tej cenie były podkoszulki, bluzki i spodnie z drugiej ręki, umieszczone w dużych pudłach. Używane marynarki męskie wyceniono na 120-150 tys., całe ubranie dobrej jakości - na 850 tys. Damskie sweterki wełniane lub z angory, bardzo obszerne, sprzedawano za 150-250 tys., lecz zainteresowanie - może z powodu upału - było niewielkie.

(KAR)

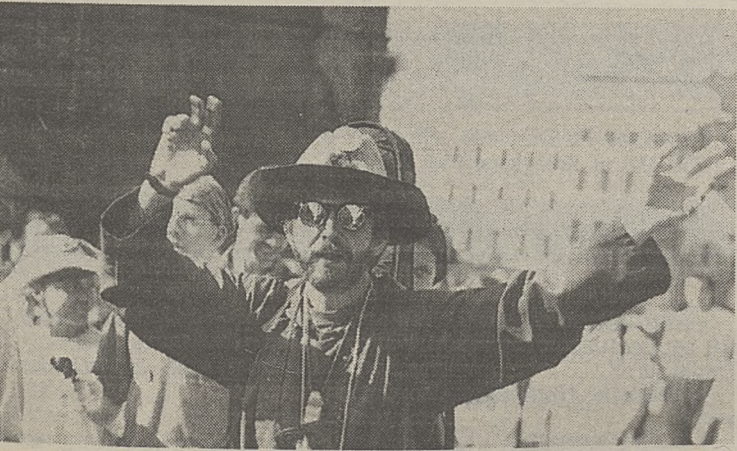
Listy, polemiki...

Porozumienie pięciu

W związku z informacją „Porozumienie pięciu” otrzymaliśmy pismo z Zakładu Gospodarki Komunalnej w Wieliczce, w którym czytamy m.in.: „W informacji podano, że obecna cena wody w Wieliczce jest dwa razy droższa niż w Krakowie, co jest niezgodne z prawdą. Obowiązująca opłata jednostkowa za zużycie wody, od 1 maja br., wynosi 0,77 zł za m sześć. dla gospodarstw domowych i 1,35 zł za m sześć. dla pozostałych odbiorców. Cena wody stosowana przez MPWiK - Kraków (od 15 marca)

wynosi odpowiednio: 0,77 zł i 1,6 zł. Jak widać opłaty za wodę w Wieliczce są nie tylko nie wyższe dwukrotnie, lecz nawet niższe niż w Krakowie. Jeśli natomiast zamiarem było podanie innej informacji, np. dotyczącej ceny zakupu lub produkcji wody z tranzytu Raba, należałoby wyraźnie to podać”.

Od redakcji: Informację, zawartą w „Porozumieniu pięciu”, o cenach wody przedstawił na sesji Rady Miasta Krakowa wiceprezydent Krakowa Jan Friedberg. Jest on mieszkańcem Wieliczki.



Fot. Anna Kaczmarska

7

sierpnia
poniedziałek
Doroty, Kajetana

W Krakowie przed 70 laty

7 VIII 1925

■ **Uroczystości legionowe w Krakowie.** W dniu dzisiejszym rozpoczęły się w naszym mieście uroczystości związane z rocznicą wymarszu pierwszych oddziałów strzeleckich, jako kadrowych kompanij armii polskiej w bój o Niepodległość. O godzinie 10 rano odprawione zostało uroczyste nabożeństwo w kościele garnizonowym św. Piotra. Na chórze orkiestra 20 p.p. wykonała w czasie nabożeństwa szereg utworów religijnych. Na placu przed kościołem stanęła kompania honorowa Związku Strzeleckiego, która po skończonym nabożeństwie sprezentowała broń przed wychodzącymi ze świątyni dostojnikami.

■ **Sprzedaż jarzyn i ziemniaków.** Magistrat krakowski zawiadamia, że sprzedaż tak hurtowa jak i detaliczna jarzyn, ziemniaków, kapusty itp. z wozów na placu Szczepańskim jest zakazana. Jedynie na placu Jabłonowskich i Bernardyńskim sprzedaż powyższych artykułów z wozów jest dozwolona. Nad przestrzeganiem powyższego zarządzenia czuwać będą organa magistratu i policji państwowej.

■ **Bezdomne dziecko.** Na Plan-tach koło Wawelu spotkali przechodnie 4-letnią dziewczynkę imieniem Basia błąkającą się bez celu i bez opieki. Dziecko oddano do żłobka miejskiego.

(NOWA REFORMA)

Pogotowia

Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lot-nisko Balice: 11-19-99.

Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79.
Rynek Podgórski: 56-59-99.
Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białoprad-nicka 8: 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44.
Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999.

Myślenice: 999.
Jerzmanowice: 384, 48.
Niepołomice: 198.

Iwanowice: 99, Krzeszowice: 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę.

Proszowice: 999, Zachorowania przewozy: 86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również od-truwanie, espectral) - „MEDICUS”, tel.: 47-43-18 (9-22).

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG, tel.: 22-81-09.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Try-bulec, 33-15-54.

Krakowska antena

TV DAMI

16.05 „Dziewczęta ze wsi” - film obycz. (Wlk. Brytania) 17.50 Cuda i inne dziwy 18.05 „Potęga miłości” (21) - telenowela (Kolumbia) 18.55 Konkurs filmowy 19.00 „Leczą czy trują?” - serial popularnonauk. (USA) 19.30 Dookoła świata - maga-zyn krajoznawczy (Polska) 20.00 „Henryk VIII” - dramat historycz-ny (Wlk. Brytania) 21.00 Wrestling - show sportowy (USA) 22.00 „Pięść sprawiedliwości” - film sens. (USA) 23.35 Sławni i bogaci 24.00 Gazeta telewizyjna

Polska Telewizja Kablowa 2

17.30 Kreskówki - serial dla dzie-ci 18.00 „Detektywi” - serial kome-diowy 18.30 „Maria” - telenowela 19.15 Z ziemi i z powietrza „Irlandia, Grecja” - serial dokumentalny 19.50 BET w PTK 2 - muzyka 20.00 „Anioł zagłady” - dramat surrealistyczny, Francja, reż. Luis Bunuel, wyk. Silvia Pinal, J. Abdera, E. Rambal 21.30 BET w PTK 2 - muzyka

Radio RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 Wiadomości turystyczne: 7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i nie-dziel) Serwisy drogowe: 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwisy in-formacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do listy przebo-jów piosenki studenckiej: 9.10, 18.45 (oprócz sobót) KBKS (KaBa-retowy Kwadrans Studencki): 23.15 Piosenki na telefon - od po-niedziałku do soboty (oprócz czwartków i niedziel) o godz. 21.00 - piosenki można zamawiać między 17.00 a 18.00 tego samego dnia Kła-sycy nastroju: 23.30 Zakończenie programu (Janosik): 24.00

6.00 - 9.00 Program poranny (m. in. przegląd prasy, prognoza po-gody, horoskop) 9.00 - 14.00 „Radio na kocu” - wakacyjny, przedpo-ludniowy program Radia RAK 15.10 „Bez kRAKsy” - z RAKiem w kor-ku 16.00 - 18.00 kRAK - Krótkie Ra-diowe Aktualności Krakowskie (te-mat dnia, omówienie bieżących wy-darzeń, relacje reporterów, etc.) 18.10 RAK po polsku - program mu-zyczny 19.10 Soul - program mu-zyczny 20.10 „Bez Melange'u” - program muzyczny 21.00 Piosenki na telefon 22.05 Jazz nie zna litości

Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 15.00 i od 18 do 23.00 10-minutowy serwis infor-macyjny BBC o 16.30 Serwis infor-macyjny w języku angielskim: 19.00 Serwisy lokalne: 11.30, 17.00 Wiado-mości kulturalne: 16.00, Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, Repertuar kin i teatrów: 15.30 Serwis giełdowy: 7.35 Notowa-nia giełdowe: 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 Poranny budzik pro-wadzi Mariusz Kuś 9.05 - 11.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa pro-wadzi Anna Mączka; w tym: 9.30 - 10.00 Giełda pracy 11.00 - 12.00 Ką-cik medyczny program Anny Mączki 12.05 - 19.00 Muzyka non stop; w tym 18.25 „Coca cola is the music” prowadzi Wojciech Jawor-ski 19.05 - 20.00 Przegląd wyda-rzeń kryminalnych ubiegłego ty-godnia w opr. Andrzeja Syguły 20.05 - 23.00 Do ciekawych świat należy program Ryszarda Pręci-kowskiego 23.05 - 24.00 Retransmi-sja Voice of America 24.00 - 3.00

Niezapomniane przeboje 3.00 - 6.00 Muzyka non stop

Radio BLUE

Serwis informacyjny - 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 Serwis kulturalny - 10.05, 18.05 Serwis komercyjny - 9.15, 10.15, 18.15, 20.15.

6.00 Dzień za dniem (w tym kon-kurs Trzy z Dwudziestu) - Natalia Wiercioch i Maciej Kuźdzał 12.00 Popołudniówka Radia Blue Kraków - Bogusław Rosiek 17.00 Radio Za-chodzącego Słońca - Marcin Kozakiewicz i Jacek Grochal 21.00 Radio Granat - Jarosław Grochal i Marcin Kozakiewicz 24.00 Czar skrzeczającej płyty - Tomasz Bartosik i Jarosław Grochal 1.00 Music from London

Radio MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackie-go: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 - 19.00, 21.00.

6.00 Godzinki 6.25 - 9.00 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wizytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie” 8.40 Zapowiedzi wydarzeń kulta-ralnych) 9.10 Powtórzenie 35. od-cinka powieści Guareschiego pt. „Don Camillo i jego trzódka” oraz „Mały świątek Don Camilla” 9.15 „Muzyczny Antykwariat”, czyli stare, ale jare 10.10 Zagadki przy-jemne i pożyteczne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasy-ki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Modlitwa Anioł Pański 12.15 „Po-wróćmy jak za dawnych lat”, czyli stare polskie przeboje 13.10 Wiadomości giełdowe 13.15 Waka-cyjna muzyczna sjesta (13.15 - Ma-gazyn „Pomysł na wakacje”) 16.00 Kurier Krakowski (16.50 - Komentarz giełdowy, 17.15 Wiado-mości kulturalne) 17.45 Dziennik Radia Watykańskiego 18.10 „Za-wsze będę śpiewał Panu” - audy-cja Beaty Mancel 19.10 Kolejny 36. odcinek powieści Guareschiego pt. „Don Camillo i jego trzódka” oraz „Mały świątek Don Camilla” 19.30 Wakacyjne spotkania z książką pt. „Buleczka” (11) 19.45 Kalejdoskop sportowy 20.00 Wieczorna audy-cja Radia Watykańskiego 20.50 Wieczorna refleksja 21.00 Wiado-mości dnia 21.15 „Inny świat” - muzyka instrumentalna 22.00 „Echa Nowego Orleanu” - audy-cja Andrzeja Jakóbca 23.00 Za-nim nadejdzie północ 24.00 Za-kończenie programu

Radio WANDA

Serwis informacyjny zawsze kwadrans po pełnej godzinie (6.15 - 20.15). Serwis drogowy: 6.45, 7.45, 8.45, 12.40, 13.40, 14.40 Telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wizytówka dnia 6.20 Ka-lendarium 6.50 Przegląd prasy 7.20 Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi solenizanci 7.50 Pozdrowie-nia na antenie Radia Wanda 8.35 Serwis sportowy 8.40 Notowania walutowe 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was disco polo 10.20 Muzyka, która nie rozprasza 12.00 Nieofic-jalne wyniki giełdowe 12.20 Hej-na! dał nam znak (konkursy, rela-cje reporterów, oficjalne wyniki giełdowe - 14.00) 15.20 Propozy-cje do radiowej listy przebojów 18.20 Czas na relax 20.20 Nie z tej Ziemi (Twoja przyszłość w na-szych rękach) 22.20 Muzyka na ostatnią chwilę 0.20 Muzyczna noc z Radiem Wanda

Telefony

Zaufania

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZA-UFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narko-manów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWY-MI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszyst-kie noce poprzedzające dni świątecz-ne. (20-6).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

TELEFON ZAUFANIA DLA KO-BIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eFKA” (porady psychologów): 23-39-30 - wtorek (10-14), piątek (18-22).

PROBLEMY SOCJALNE CHO-RYCH PSYCHICZNE: 56-39-81 - po-niedziałek-piątek 15-18.

OSRODEK INTERWENCJI KRY-ZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radzi-wiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY IN-STYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OSRODEK INFORMACJI DLA IN-WALIDÓW: tel: 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIOŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Cen-tralna 26, tel: 47-28-03 - czynne 10-14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRA-WIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12).

P.K. „MONAR” Kraków ul. Kata-rzyny 34, tel: 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KO-BIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 22-76-13.

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel: 47-19-33 w. 424, piąt. 17-22, wt. 18-23.

TELEFON ADOPCYJNY - ul. Pił-sudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzie-ży w każdej sytuacji. Czeką całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLO-GICZNA, ul. Kopernika 28, tel: 11-99-99.

TELEFON ZAUFANIA DLA KO-BIET W CIAŻY - 23-20-20 (pon. i piąt-ki godz. 10-12, środy godz. 16-18).

Interwencyjne

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel. ano-nimowy 13-44-44 (automat).

ZANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 13-96-78, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOM-NYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIO-NYCH (al. Słowackiego 20) - tel: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

Hotele

LUNA, os. Na Skarpie 18, tel.: 44-63-09

TRAMP, ul. Koszykarska 33, tel.: 56-02-29

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRUR-GII URAZOWEJ, UROLOGICZNY - Prądnicka 35,

CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Pro-kocim,

LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a,

Awaryjne

STRAŻ POŻARNA - 998.

POLICJA - 997.

GAZOWE - 992, 56-50-36,

66-05-22, 48-46-23.

DŹWIGOWE - 11-02-22,

11-53-40.

ELEKTRYCZNE (N. Huta) -

44-23-08.

ENERGETYCZNE (Krowodrza) -

33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10,

(Podgórze) - 56-21-55, (Śródmie-ście) - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84.

WODOCIĄGOWE - 21-20-11

(N.Huta) - 48-28-61, (Podgórze)

-55-53-98, (okręg miejski) -

22-92-05.

CIEPLNE MPEC - 993.

Informacyjne

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933.

PKS - 936.

SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11

(dyżury aptek i szpitali - czynny ca-łą dobę).

MŁODZIEŻOWA IZBA INFOR-MACYJNA (kształcenie, zawody, porady prawne, bezrobocie, zdro-wie, wypoczynek), ul. Krowoder-ska 17/2, tel: 21-96-45, 22-52-44 w. 50 (pon. i czwart. 10-18, wt., śr., pt. 14-18, sobota 10-13).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

INFORMACJA MORSKA I PRO-MOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

INFORMACJA BIT: 47-28-80.

Tłumaczenia

„PÓŁNOC-POŁUDNIE” - Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel/fax.: 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM” - Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel/fax.: 22-44-78, tel.: 22-74-44.

BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘ-GLYCH, Rynek Główny 30, tel.: 22-32-01.

UL. ŚW. ANNY 4, tel.: 22-26-17, 22-92-92.

Pomoc drogowa

CAŁODOBOWA - autoserwis elek-tromechanika 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

*

Wypożyczalnia samochodów

UL. REYMONTA 22, tel.: 37-97-82.

UL. PRZYBYSZEWSKIEGO 53, tel.: 37-77-46.

Usługi pogrzebowe

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel: 11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wapien-na 13, tel: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel: 11-35-26.

Na cm. Grębałów, tel: 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Bezgotówkowe usługi pogrzebo-we, w ramach zasiłków ZUS, tel: całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

Ul. Pielęgniarek 5, tel: 33-01-00 w. 659.

Ul. Mostowa 8, tel: 23-50-39.

*

OKULISTYCZNY - Witkowice,

MYŚLENICE - Szpitalna 2,

PROSZOWICE - Kopernika 2.

*

Inne oddziały szpitali wg rejoni-zacji.

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42.

Ul. Starowiślna 77, tel.: 21-24-63.

Ul. Sarego 5, tel.: 23-20-80.

Ul. Rakowicka 12, tel.: 23-04-85.

Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36.

Os. Centrum A bl. 1, tel.: 25-88-56.

Ul. Urzędnicza 38.

Ul. Opolska 37, tel.: 33-11-55

Ul. Konopnickiej 3, tel.: 66-53-20.

Ul. Aleksandry 1, tel.: 55-03-50 w. 23

Ul. Wielicka 76.

SKAWINA, ul. Słowackiego 5.

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAF-FITI” (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):
WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Płytki grób” (Shallow Grave) (ang. 15 l.) - 15, 16.45, 20.45, 22.45, „Kochanek czy kochanka?” (Gazon Maudit) (fr. 15 l.) - 18.45.
POD BARANAMI (Rynek Główny 27): „Leon zawodowiec” (fr. 18 l.) - 14.30, 20.45, „Intelligent w armii” (Renaissance Man) (USA 15 l.) - 16.30, „Przed wschodem słońca” (Before Sunrise) (USA-aust. 15 l.) - 18.45.
APOLLO (ul. św. Tomasza 11a): „W potrzasku” (USA 15 l.) - 15.45, „Bad Boys” (USA 15 l.) - 17.45, „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 20.
KIJÓW (al. Krasińskiego 34): „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 15.30, 18, 20.30.

Teatry

KTO (Rynek Główny) - 21: „Wieża Babel”.

Polecamy

Cień towarzyszący religii

Fenomen gnozy

KURT RUDOLPH

GNOZA



Classica Religioznica

Kurt Rudolph „Gnoza”, Zakład Wydawniczy NOMOS, Kraków 1995 r.
Przed kilkoma tygodniami w witrach niektórych krakowskich księgarni pojawiła się książka o surowym, wręcz ascetycznym wyglądzie. Płócienna oprawa z jednym krótkim słowem - „Gnoza” - w charakterze tytułu. Tą publikacją, autorstwa wybitnego niemieckiego uczonego, Kurta Rudolpha, krakowski Zakład Wydawniczy NOMOS, zainicjował serię „Classica Religioznica”, która ma przybliżyć polskim czytelnikom dorobek światowej nauki o religiach.
Gnoza, która jak cień towarzyszy religii, także chrześcijaństwu, dzisiaj znów pociąga wielu ludzi spragnionych duchowych przeżyć, tajemnicy i pewności, uwolnienia od

MIKRO (ul. Lea 5): „Orbitowanie bez cukru” (Really Bites) (USA 15 l.) 17, 19, „Kruk” (USA 18 l.) - 21.
PASAŻ (Rynek Główny): „Forest Gump” (USA 15 l.) - 13.15, 20.15, „Wichry namietności” (USA 15 l.) - 15.45, „Urodzeni mordercy” (USA 18 l.) - 18.
ŚWIT (os. Teatralne 34): „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 19, 21.30.
UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 16, 20.15, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 18.15.
WARSZAWA (ul. Stradom 15): „Pret - A - Porter” (USA 15 l.) - 18, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 20.30.
WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): Kino nieczynne. ***
CRICOLAND (przy rondzie Grunwaldzkim) - codziennie w godz. 13-21, święta, soboty, niedziele 11-21.

Muzea

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;
WAWEL ZAGINIONY: codziennie oprócz wtorków (9.30-14.30);
WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: czynne wtorek-sobota (9.45-14.45), niedziela (10-15);
SMOCZA JAMA: czynne codziennie (11-17);
KOPALNIA SOLI WIELICZKA: (8-18);
MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPozyCJA NA III p. (8-18);
ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa): Wyst. czas.: „Ratownictwo Górnicze”, (10-16) codziennie z wyjątkiem wtorków;
JASKINIA WIERZCHOWSKA (Wierzchowie k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeologicznych, codziennie (9-16);
MUZEUM NARODOWE: SUKIENNICZKI - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;
KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - wyst.: „Sztuka polska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;
MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15), czwartek (12-17), poniedziałek - nieczynne;
DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wystawa czasowa: „U Matejków” wtorek, środa, czwartek, sobota (godz. 10-15.30), piątek (10-18), niedziela, poniedziałek - nieczynne.
GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stałe: „Broń i barwa w Polsce”; „Galeria sztuki polskiej XX w.”; wyst. czas.: „Sztuka kręgu «Sztuki»”, „Czesław Rzepiński - obrazy ze zbiorów Krystyny i Wiesława Ochmanów” wtorek - sobota (10-15.30), (15.30-18 - czynne tylko wystawy czasowe), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;
MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): Galeria Malarstwa Europejskiego, Galeria Rzemiosła Artystycznego - środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek - wtorek - nieczynne;
CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 32): wyst. st.: „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”, poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);
DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): wyst. czas.: „Leon Chwiśtek (1884-1994)” sobota, niedziela (10-17), dni powszednie tylko po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu (tel. 44-56-74);
MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): „Ludoznawstwo wczoraj i dziś” - 100-lecie Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;
MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): „50 tysięcy lat Krakowa - czas łowców mamuta, niedźwiedzia i renifera”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17);
MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35) Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czas.: „Reproduction of Auschwitz”, „Artur Markowicz - malarstwo”, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;
DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): „Dzieje teatru krakowskiego”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21): Wyst. czas.: „Teatr Groteska oblicza maski” czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;
DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek - niedziela (9-15.30);
STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”, wyst. czasowa: „Kazimierz w fotografiach Jacka Wcisły”, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18), pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;
KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3): środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;
WIEŻA RATUSZOWA: Wyst. czas.: „Andrzej Folfas - malarstwo”, poniedziałek-piątek (10-17), sobota, niedziela (9-16);
MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);
MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;
MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;
MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);
MUZEUM CZYNU NIEPODŁĘGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);
MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wyst. czas. „Fotografia brytyjska” wtorek (12-17.30), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;
PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);
MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanonicza 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz z Racławic Olkuskich i z Gruszowa wtorek-sobota (10-15);
MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);
MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wtorek-sobota (11-14), niedziela (11-15).
COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała poniedziałek-piątek (11-15), sobota (11-14), Małgorzata Żurakowska - grafiki poniedziałek-piątek (11-17);
RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28): wtorek, środa, piątek, sobota (11-15), czwartek (15-19);
KOPIEC KOŚCIUSZKI czynne codziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycje kościuszkowskie wtorek-niedziela (10-16);
OGRÓD BOTANICZNY (ul. Kopernika 27): „Krakowski Ogród Botaniczny w oczach malarzy” - wystawa plastyków nieprofesjonalnych codziennie (10-13);
PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): Wizje średziennomorskie artystów Langwedocji-Roussillon w Krakowie codziennie (11-17);
PIESKOWA SKAŁA - Zamek: Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);
KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA (Rynek Gł.): „Dzieje Rynku krakowskiego” czynne poniedziałek-sobota (10-15);

Galerie

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Salon Letni: malarstwo, grafika, rzeźba. „Grotta Nobile” - prace młodych malarzy krakowskich. Czynna: wt.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.
GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści Krakowa. Wystawa fotografii sześciu artystów fotografików oraz wystawa szkła artystycznego (produkowanego od 1970 do 1994 roku w Instytucie Szkła i Ceramiki w Krakowie. Czynna (do 31 sierpnia): pn.-pt. 10 - 19, sob. 10 - 14.
GALERIA MCK (Rynek Główny 25): Wystawa malarstwa i rysunku Tadeusza Łukasiewicza TIGRANA. Czynna (do 25 sierpnia): wt.-sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16
GALERIA EXLIBRISU (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20): Wystawa „Współczesny exlibris lubelski”. Czynna (do 25 sierpnia): codziennie 8 - 16.
GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Wystawa zbiorowa „Do koloru, do wyboru”. Czynna (do 15 września): pon.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.
LABIRYNT (ul. Meiselsa 17): „O kobietach” - wystawa zbiorowa. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.
GALERIA „AKASHA” (pl. Dominikański 4): Wystawa malarstwa Stanisława Ślawińskiego. Wystawa malarstwa i rysunku artystów z kręgu Międzynarodowego Duchowo-Twórczego Centrum Satori w Moskwie - Ałły Suworowej, Władmira Jegorowa i Anatolija Bartieniewa. Czynna (do 14 sierpnia): pn.-pt. 12 - 17, sob. 12 - 15.
CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa malarstwa Wiesława Obrzydowskiego. Czynna: pn.-pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.
GALERIA „REKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): V Salon Wakacyjny. Czynna (do 28 sierpnia): pn.-pt. 10 - 17.
GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BWA (pl. Szczepański 3a): „Moja najlepsza...” - retrospektywa Wincentego Dunikowskiego-Duniko. Czynna (do 31 sierpnia): wt.-czw. 11 - 18, pt.-niedz. 16 - 22.
FOTO GALERIA NCK (al. Jana Pawła II 232): Wystawa jubileuszowa z okazji 40-lecia Klubu Fotografików Amatorów. Czynna (do 31 sierpnia): codz. 8 - 20.
GALERIA „NA PIETERKU” (ul. Mikołajska 2): Wystawa „Kraków - ludzie i okolice”. Czynna (do 29 sierpnia): pon.-pt. 10 - 17.
CRICOTEKA (ul. Kanonicza 5): Tadeusz Kantor - Klasa szkolna - Dzieło Zamknięte - Idea Muzeum Teatru Cricot 2. Czynna (do 30 września): wt.-niedz. 10 - 14.

Konsulaty

AUSTRII
DZIAŁ KULTURY
ul. Krupnicza 42
tel.: 21-99-00
DZIAŁ WIZOWY
ul. Cybulskiego 9
tel.: 21-97-66
FRANCJI
ul. Stolarska 15
tel.: 22-18-64
Instytut Francuski
ul. św. Jana 15
tel.: 22-09-82
NIEMIEC
ul. Stolarska 7
tel.: 21-80-88
Instytut Goethego
Rynek Główny 20
tel.: 22-69-02
ROSIJI
ul. Westerplatte 11
tel.: 22-26-47
STANÓW ZJEDNOCZONYCH
ul. Stolarska 9
tel.: 22-14-00

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41

Rady i Zarządy dzielnic

DZIELNICA I: ul. Grodzka 65, tel.: 21-41-66
DZIELNICA II: ul. Daszyńskiego 22, tel.: 23-02-34
DZIELNICA III: Klub Malwa, ul. Dobrego Pasterza 6, tel.: 12-49-13
DZIELNICA IV: ul. Krowoderskich Zuchów 26a, tel.: 33-73-38
DZIELNICA V: ul. Łobzowska 67, tel.: 33-60-78
DZIELNICA VI: ul. Na Błonie 13d - Klub „Jordanówka”, tel.: 36-15-75
DZIELNICA VII: ul. Senatorska 15, tel.: 21-56-66
DZIELNICA VIII: ul. Praska 52, tel.: 67-03-03
DZIELNICA IX: ul. Zakopiańska 62, Dom Kultury „Chemik”, tel.: 66-00-22 w. 563

DZIELNICA X: ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-37
DZIELNICA XI: ul. Sławka 10, tel.: 55-43-00 w. 294
DZIELNICA XII: ul. Kurczaba 3, tel.: 58-26-11
DZIELNICA XIII: ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-29
DZIELNICA XIV: II Pułku Lotniczego 24 (pawilon), tel.: 47-61-64
DZIELNICA XV: os. Złotego Wieku 14, tel.: 48-96-18
DZIELNICA XVI: ul. Fatimska 8, tel.: 44-92-01
DZIELNICA XVII: os. Na Stoku 15, tel.: 44-90-09
DZIELNICA XVIII: os. Centrum „B” blok 6, tel.: 44-78-40

A.W.



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,
czynna całą dobę.

Dla Pań - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49. 193-21-50, Będzin.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

„ALFA” - INTERNISTA, EKG, 47-95-44.

BADANIE USG - INTERNISTA 56-38-70, 33-75-33.

CHOROBY DZIECI - specjalista pediatra. 66-40-64.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-39.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - 22-81-09..

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

MASAŻ, rehabilitacja: 12-47-49

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00.

OPERACJE ŻYŁAKÓW. 36-91-39.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowoderskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog.

MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

specjaliści, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich.

ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE. Odrzuwanie ESPERAL

MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22
również soboty i niedziele

GABINETY LEKARSKIE, lekarze klinik Collegium Medicum UJ, konsultacje profesorskie.

Ul. Krakowska 4, tel. 21-55-29. Rejestracja 13-20.

ENDOKRYNOLOGIA: dr med. M. Szurkowska - leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż, 13-79-07.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

GABINET SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

OKULISTA - ćwiczenia w zezie, soczewki. Ul. Rajska 10, 34-02-70.

OKULISTA - soczewki. 55-76-98.

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (13 - 18)
• konsultacje specjalistyczne
• scyntygrafia tarczycy
• badania biochemiczne



ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06,
33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

Kardiolog, kardiolog
dzieci, kardiolog
chirurg naczyń, chirurg,
psycholog.

• Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci • EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym • 24-godzinny zapis na met. Holtera • Badania analityczne • Wizyty domowe.

AR-MEDICA

ul. Warszawska 17
RZEZBIENIE SYWETKI CIAŁA za pomocą USUWANIA ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU metodą odsysania szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi wizyty kwalifikacyjne: środa od godz. 17.00.

SPECJALISTYCZNA MED PORADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

• ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
• DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROBY PŁUC • LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

AR-MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰.

SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:

• HIPERTERMIA - nieoperacyjne, niebolesne leczenie prostaty
• OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
• CHIRURGIA PLASTYCZNA - korekty nosa, uszu, piersi itp.
• ZABIEGI CHIRURGICZNE - przepukliny, biopsje, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, żyłaki itp.
• GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDYCZNE
• LECZENIE NIEPŁODNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
• MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura, akupresura
• ALERGOLOGIA • DIAGNOSTYKA USG - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
• EKG KOMPUTEROWE • GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA • SONDY ŻOŁĄDKOWE • BADANIA LABORATORYJNE m.in. T₄, T₃, PSA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66

czynny 14 - 16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.



Dziecięca Pracownia
Analityczna
tel. 34-44-44

Pełny zestaw badań krwi
Bezstresowo, bezboleśnie
z palca!
ul. Siemaszki 60/Ilp.

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA
Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

• USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG
• PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW
m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
• ZABIEGI OPERACYJNE
• CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE
• CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ
SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
• CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
• BADANIA ANALITYCZNE

Pełny zakres usług
medycznych

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32
Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin, Artroskopia stawu kolanowego. Chirurgia plastyczna i naczyniowa. Diagnostyka: gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

WKOPTYK WIEŚLAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podjęmiesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

USG

Jama brzuszna, ginekologia-położnictwo, tarczycza gruczoły piersiowe oraz USG noworodków i dzieci.

Ul. Długa 30, (10-19)

Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51,
33-02-58 oprócz sobót.

KRÓTKIE TERMINY.

POLIKLINIKA FUNDACJI "O ZDROWIE DZIECKA"

Polsko-Amerykański Instytut Pediatry

Kraków, ul. Wielicka 265

Rejestracja tel. 58-20-11 w. 625,
57-37-12 (12-17)

• Konsultacje specjalistów Instytutu
• Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
• Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.
TOMOGRAMIA KOMPUTEROWA,
SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastroskopia,
Badania: analityczne, biochemiczne, mikrobiologiczne, immunologiczne, patromorfologiczne, testy alergiczne.

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. (rej. 8-20)

ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 66-50-62

• konsultacje wszystkich specjalistów • ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) • ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
• USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe • ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE • GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA • RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne • USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) • leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie • mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
• szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne • EEG - z opisem u dzieci i dorosłych • GABINET leczenia zęza - ortopysta • TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe • BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) • BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów • BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy • BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków • GABINET medycyny sportowej
ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

Z OSTEOPOROZĄ NA TY!!

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” sc.
ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43

Konsultacje specjalistów:

• ginekolog
• endokrynolog
• reumatolog
• chirurg-ortopeda
• kardiolog
• onkolog

Badania:

• STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI
(densytometria)

• E.K.G.
• mamografia
• hormonalne
• cytologia
• bakteriologia
• biopsja tarczycy i sutka

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA,
ONKOLOG, DERMATOLOG.
EKG, USG, EEG

ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62

czynne 14.00 - 19.00

Wizyty domowe pediatry:

tel. 22-09-76

rejestracja 9.00 - 17.00

“GER-MED”

S-ka Polsko Niemiecka
CHIRURG: leczenie żyłaków, “pa-
jączków”, hemoroidów, ch. odbytu

GINEKOLOG, INTERNISTA

(USG, EKG, KRIOTERAPIA)

Rej. tel. (012) 33-93-95, 15-58-00

Pleszowska 23 (Biały Prądnik)

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA

ul. Grodzka 26

tel. 22-64-53

od poniedziałku do piątku 7-19, sobota 9-15

• szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
• wizyty domowe

USG

AR-MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
Dr hab. med. Antoni Cienciąża

Dr n. med. Ryszard Mądry
LAPAROSKOPIA

Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33-18-67, 23-38-34

czynne od poniedziałku do czwartku

od godz. 14.30 do 15.30 konsultacje

CERMED

Kraków, ul. Barska 12, tel. 66-50-62
Dr med. Andrzej Skórzyński

Dr med. Henryk Łabza
Chirurgia ogólna oraz jamy brzusznej.

Rektoskopia.
Zabiegi chirurgiczne: przepukliny, żyłaki

odbytu, tłuszczaki, guzy sutka i inne.

APARATY SŁUCHOWE

wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe

• z doborem, serwisem i akcesoriami
• indywidualne wkładki douszne
• konsultacje laryngologiczne, logopedyczne

Gabinet “Logo”

31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4

pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13

D-4560

GINEKOLOGIA LASER

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA,
ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG

cytologia, próby ciążowe, analityka
ul. Długa 30 (10-19) (oprócz sobót).

Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22

KARDIOLOG (dorośli i dzieci)

EKG, EKG wysiłkowy, Holter,
echokardiografia u dorosłych i dzieci

NEUROLOG, REUMATOLOG, CHIRURG
USG jamy brzusznej

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK,
SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

KRÓTKIE TERMINY

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA

Kraków,
ul. Lubomirskiego 7

(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63.

ENDOSKOPIA: ■ gastroskopia ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna

USG ■ sonda żołądka i dwunastnicy
■ EKG-internista ■ laryngolog ■ chirurg ortopeda ■ okulista.

KARDIO MEDIC

ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30
tel. 21-04-33 w. 12-10

KONSULTACJE ADIUNKTÓW
INSTYTUTU KARDIOLOGII

ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE

GABINETY

GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie

ALERGOPROFIL - badanie uczuleń w surowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (bocznica Kościuski), tel. 21-23-66, pon. i czw. 15-17.

CENTRUM PSYCHOTERAPII - nerwice, psychozy, anoreksja - dorośli, dzieci, młodzież, Bato-

rego 2, tel. 33-76-08.



GABINETY

damiANA

NOWO OTWARTE

SOLARIUM

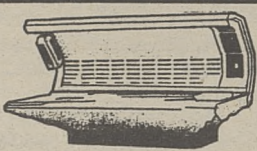
Kraków, ul. Brodowicza 11, tel. 11 89 74

Nowo otwarty gabinet

SOLARIUM

(44 lampy)

SAUNA



Kraków

ul. Bronowicka 85 A

tel. 37-71-99

poniedziałek - sobota

godz. 8.00 - 22.00

KAWIARENKA

D-4537

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej

Kraków, ul. Długa 31,

tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.



STOMATOLOGIA

AMPRODENT - naprawa, podścielanie protez, wykonywanie protez nielamiwych, 66-15-68.

DASZYŃSKIEGO 11, STOMATOLOGIA - PROTEZYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług. Protezy nielamiwe.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 321-49-56.

STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10, 44-04-76.

STRADOM 3 - stomatologia, protetyka, chirurgia, narkoza. Codziennie + soboty, 33-11-52.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowych leczenia zmian zapalnych laserem

Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59

DeNTAL

POLSKO-AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA

- profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
- leczenie zachowawcze
- chirurgia stomatologiczna
- uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
- RTG

BEZBOLESNOŚĆ ZNIECZULENIA

ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25 pn.-pt. 9-20, sob. 9-14

specjalistyczne gabinety dziecięce, ortodoncja

Pl. Szczepański 3, Ilp., 21-75-11



Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi!

SE Studio Stomatologii Estetycznej

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak

Specj. II° z protetyki stomat.

- Kompleksowe leczenie stomatologiczne.

Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2

Rej. Pon. - Pt. 9⁰⁰-11⁰⁰ i 16⁰⁰-18⁰⁰

GABINET STOMATOLOGICZNY VADENT

Leczenie, protezowanie, pocelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu.

Nowoczesne leczenie laserem.

Ul. Szlak 53 (15 - 19).

Tel. 23-31-92

DENT AMERICA

Polsko-Amerykańska

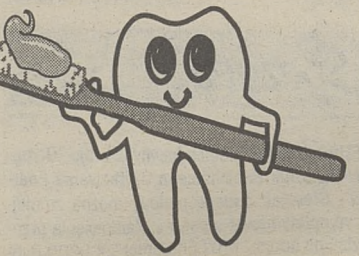
Klinika Stomatologiczna

pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48

pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14

- leczenie zachowawcze - narkoza
- leczenie chorób przyzębia - laser
- zabiegi chirurgiczne - narkoza
- wszczepy stomatologiczne - implanty
- leczenie protetyczne
- higiena, profilaktyka, kosmetyka
- zdejmowanie kamienia, wybielanie
- RTG panoramiczny i zębów

BEZBOLESNOŚĆ! WE SPEAK ENGLISH



KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie

Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

ul. Rakowicka 1

(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

IMPLANTY, LASER

RENTGEN, NARKOZA

KONSULTACJE PROFESORSKIE

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16

tel. 34-58-93, 34-24-09

MOŻLIWA PŁATNOŚĆ NA RATY.

WIE-MAR-DENT

Specjalistyczne Laboratorium

Ceramiki i Protetyki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19

Kraków, ul. Słachiewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

ORTODONCJA

Aparaty stałe i zdejmowane

Protetyka - Leczenie i usuwanie zębów

Tel. 33-83-53,

ul. Urzędnicza 17

Pol Dent

Centrum stomatologii

Biemackiego 3 (boczna Kazimierza Wlk.), tel. 33-44-42

- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe

Niedziela 9-15

Usługi ratalne

PROTEZY

wykonanie, naprawy

ul. Wadowicka 3

tel. 66 85 87,

66 25 22 wew. 241

EXPRESS

STOMATOLOGIA

Stomatologia zachowawcza, protetyka, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez zębów. Uwaga - możliwość ratalnej sprzedaży usług! Zapraszamy od 10 do 19

Gabinet Stomatologiczny ul. Lotnicza 3 ☎ 12-87-80

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu, korony, mosty z porcelany.

Łokietka 13, 33-97-88.

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy 8 - codziennie 8-19, soboty 9-14. Najtaniej. 21-92-72.

RENTGEN dentystyczny. Ul. Krasińskiego 20.

Lato w mieście

BOISKO PRZY PL. NA GROBLACH czynne jest w lipcu i sierpniu w godz. 9 - 17. Możliwość zajęć dla grup zorganizowanych i osób indywidualnych; na miejscu instruktor wypożycza (za 50 gr) piłki i paletki do tenisa stołowego.

KLUB „ŚRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17a (tel. 44-74-38), zaprasza przez całe wakacje od godz. 11 do udziału w wycieczkach, od 16 - na zajęcia klubowe.

„SALTROM”, ul. Różana 3 (Dębinki) - zajęcia codziennie od 9 do 16 (wycieczki na basen, za miasto i do muzeów, świetlica, półkolonie).

KRAKOWSKI SZKOLNY OŚRODEK SPORTOWY, ul. Powstania Warszawskiego 6, zaprasza w godz. 9 - 15 na boisko oraz do świetlicy (filmy wideo).

KLUB „JĘDRUŚ”, os. Centrum A bl. 6a, zaprasza przez całe lato na zajęcia integracyjne dzieci i młodzieży pochodzenia romskiego oraz polskiego. W pon., wt., czw. i pt. w godz. 10 - 13 - zajęcia klubowe, w śr. i sob. od 9 do 16 - wycieczki.

KLUB „JEDNOŚĆ”, os. WOLICA prowadzi zajęcia dla dzieci i młodzieży w pon. od godz. 15 do 21, wt. - pt. 14 - 21 i w soboty 10 - 16.

KS „PROMIEŃ”, ul. Kościuszki 54, prowadzi zajęcia rekreacyjne z elementami sztuk walk wschodnich przez całe wakacje w godz. 10 - 16; dla dzieci do lat 15 bezpłatnie, dla młodzieży - za zniżkową opłatą.

DK KURDWAŃÓW NOWY, ul. Witosy (tel. 55-30-05) organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży (do 25 sierpnia) codziennie w godz. 8 - 15; opłata 2 zł dziennie. W programie: zajęcia świetlicowe, wycieczki, basen tenis, II śniadanie.

KLUB „KARINO”, os. Chałupki, zaprasza (do końca sierpnia) na zajęcia świetlicowe, sportowe, dyskoteki, wycieczki itp. w pon. i czw. w godz. 15 - 20, śr. i sob. 14 - 20 i pt. 15 - 21.

MDK „KUŹNIA”, os. Złotego Wieku, zaprasza w poniedziałki i środy w godz. 10 - 12 do udziału w grach zespołowych na powietrzu i 17 - 18.30 na popołudnia z tańcem; we wtorki i czwartki 11 - 12.30 - zabawy plastyczne w terenie. Wszystkie zajęcia są bezpłatne.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, al. Jana Pawła II 232, zaprasza przez cały lipiec i sierpień do pracowni komputerowej pon. - pt. w godz. 9 - 14 i do pracowni modelarskiej pon. - czw. w godz. 11 - 16.

KLUB „DUKAT”, UL. STYCZNA 1 (os. Grębałów) - do końca sierpnia od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 11 - 18, a dla młodzieży (siatkówka, koszykówka, tenis stołowy, gry komputerowe, ogniska) w godz. 18 - 21.

WAKACJE Z RAKIETKĄ - tenis stołowy dla dzieci w każdy wtorek i środę w godz. 10 - 12 w Szkole Podstawowej nr 7, ul. Spasowskiego. Wymagane własne rakietki i tenisówki.

TURNIEJ CYMBERGAJA - w każdy wtorek wakacji w godz. 9 - 12 w amfiteatrze Radia Kraków, ul. Szlak 71.

KKS „OLSZA”, ul. Siedleckiego 7, udostępnia uczniom nieodpłatnie swe korty tenisowe (do 20 sierpnia) w godz. 10 - 13, pod warunkiem okazania aktualnej legitymacji szkolnej.

MDK IM. J. TUWIMA, os. Na Stoku 31a (tel. 44-67-14), organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży od 14 do 31 sierpnia w godz. 9 - 15. Pełny koszt (15 dni) - 30 zł, lub 16 zł za udział w półkolonii w terminie 14 - 22 VIII i 17 zł za dni 23 - 31 VIII. W programie m.in.: wycieczki, zajęcia z samoobrony, tenis stołowy, filmy wideo, konkursy, gry klubowe i komputerowe, II śniadanie.

KLUB „POD KASZTANAMI”, os. Kościelniki, prowadzi przez całe wakacje od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 10 - 14 i dla młodzieży - godz. 16 - 21.

DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI, ul. Papiernicza 2, zaprasza przez całe wakacje dzieci ze szkół podstawowych na zajęcia (gry, zabawy, wycieczki, kino i in.) w godz. 10 - 15.30.

DK „PODWAWEŁSKI”, ul. Komandosów 21, prowadzi przez całe wakacje zajęcia dla dzieci i młodzieży (spacery, wycieczki, imprezy, zajęcia sportowe); dla mieszkańców os. Podwawelskiego - bezpłatne półkolonie.

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, os. Górali 5, przez cały lipiec i sierpień zaprasza dzieci na „Wakacje w mieście”. w programie: pon. i czw. 10 - 11.30 - kursy tańca, 12 - 13.30 - filmy wideo, wt. godz. 10 - 12 - gry komputerowe, śr. 10 - 12 - gry i zabawy rekreacyjne, pt. godz. 10 - wycieczki. Informacje i zapisy w godz. 44-27-65 w godz. 9 - 17.

DK KRAKOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ, ul. Aleksandry 11, prowadzi wakacyjne zajęcia dla dzieci (wycieczki, konkursy, zabawy, sport i rekreacja) w godz. 8 - 15. Zapisy w dniu zajęć; odpłatność - 2 zł.

OŚRODEK KULTURY, os. Zgody 1, zaprasza dzieci w godz. 10 - 15 na zajęcia klubowe, wycieczki do muzeów, kin i za miasto.

DK, UL. PACHOŃSKIEGO 8, zaprasza dzieci i młodzież przez całe wakacje w godz. 9 - 15. W programie: konkursy, filmy wideo, tenis stołowy, wyjścia do muzeum i na basen.

W MŁODZIEŻOWEJ IZBIE INFORMACYJNEJ, ul. Krowoderska 17/2, tel. 21-96-45, przez całe lato (poniedziałek, środa i piątek godz. 10 - 14, wtorek i czwartek 13 - 17) czynny jest punkt informujący o propozycjach zajęć rekreacyjnych, sportowych, imprez kulturalnych, czynnych świetlicach i półkoloniach w Krakowie.

MŁODZIEŻOWY KLUB SPORTOWY „NADWIŚLAK”, ul. Koletek 20 (tel. 22-21-22) przyjmuje zapisy na półkolonię sportową w terminie 1 - 15 sierpnia.

MDK, UL. GRUNWALDZKA 5, zaprasza dzieci przez całe wakacje (pon. - pt.) w godz. 9 - 12 do pracowni plastycznej oraz na filmy wideo.

Amerykanie chcieli do Polski

Można podsłuchiwać

31 lipca rozpoczęła działalność Międzynarodowa Letnia Szkoła Jazzu, zorganizowana przez Uniwersytet stanu Maine w Augustie oraz Państwową Szkołę Muzyczną II stopnia im. Władysława Żeleńskiego w Krakowie. Najlepsi wykładowcy ze Stanów Zjednoczonych i Polski przybyli, by kształcić krakowską młodzież, pragnącą w przyszłości zajmować się tym rodzajem muzyki. - Jest to druga nasza wizyta w Krakowie - mówi Iśi Rudnick inicjator tego pomysłu. - W USA muzycy, a zarazem wykładowcy jazzowi sami dzwoniли do mnie, prosząc bym zabrał ich ze sobą do Krakowa.

Zajęcia odbywają się przy ul. Basztowej 9 w godzinach od 9 do 18 z przerwą na lunch. W tym czasie 55 studentów z Krakowa kształcą się z zakresu teorii i praktyki muzyki jazzowej. - Wszyscy zainteresowani mogą przyjść nas posłuchać do auli PSM przy Basztowej 9. Codziennie po zakończeniu zajęć dajemy tam małe koncerciki - zaprasza Iśi Rudnick. Działalność Letniej Szkoły Jazzu zakończy galowy koncert wykładowców i studentów, który rozpocznie się 8 sierpnia o godzinie 19.30 i trwać będzie aż do ostatniego bisu. (DEJL)

Co?
Gdzie? Kiedy?
Bielskie

Kina

BIELSKO-BIAŁA - Apollo: „Szkłana pułapka 3” (USA), **Złote Łany:** „Inteligent w armii” (USA), „Chłopcy na bok” (USA), **Rialto:** „Córka d'Artagniana” (fr.), „Głupi i głupszy” (USA), „101 dalmatyńczyków” (USA), **OŚWIĘCIM** - Luna: „Wesele Muriel” (austral.), „W szuszej sprawie” (USA), **SUCHA BESKIDZKA** - Smrek: „Prowokator” (pol.), „W sieci” (USA), **CIESZYN** - Piast: „W potrzasku” (USA), „Władcy marionetek” (USA).

Szpitala

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN**, Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC**, Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW**, 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM**, Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN**, Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE**, Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC**, Handlowe 3, tel. 999.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 991, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-35-35.

POGOTOWIE GAZOWE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 992, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-36-63.

POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 14-33-82, **STRAŻ MIEJSKA** **BIELSKO-BIAŁA** - tel. 181-14, **OŚWIĘCIM** - 42-49-99.

Informacja

INFORMACJA PKP

BIELSKO-BIAŁA - tel. 933, **OŚWIĘCIM** - tel. 43-22-11.

INFORMACJA PKS

BIELSKO-BIAŁA - tel. 228-25, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-25-61.

INFORMACJA TURYSTYCZNA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 224-06 (od pn. do pt. 8-18).

Muzea

BIELSKO-BIAŁA - Okręgowe czynne 10-15, **Dom Tkacza** czynne 9-14, **CIESZYN** czynne 10-15, **OŚWIĘCIM-BRZESZKA** czynne 8-16, **WADOWICE** - **Dom rodzinny Jana Pawła II** czynne 9-12 i 14-18.

Inne

GOPR, telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR** - Bielsko-Biała: tel. 237-86. **POMOC DROGOWA** **BIELSKO-BIAŁA** - tel. 265-62, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-54-14.

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie
z głębokim żalem zawiadamia, że dnia 3 sierpnia 1995 roku
odszedł od nas serdeczny Kolega

mgr STANISŁAW FLOREK

długoletni Pracownik Zakładu
i wieloletni kierownik pionu szkolenia ZDZ Kraków
odznaczony odznaczeniami państwowymi i resortowymi.
Odprowadzenie Zmarłego nastąpi we wtorek 8 sierpnia 1995 roku
o godz. 12.20 na cmentarzu Rakowickim.

Żonie i Synowi składamy
wyrazy serdecznego współczucia.

Zarząd Zakładu Doskonalenia Zawodowego
w Krakowie oraz Koleżanki i Koledzy

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

APTEKA zatrudni magistra i technika farmacji, 13-19-83. 229992

BARMANKE - lokal nocny, 78-53-43. 230185

BLACHARZY samochodowych zatrudnię. 43-76-88. 229350

BLACHARZA samochodowego zatrudnię. Kraków, ul. Zaremby 5. 230180

FIRMA budowlana przyjmie do pracy tynkarzy, posadzkarzy oraz montażystów rusztowań rurowych, ul. Łobzowska 24, tel. 33-65-72. 230183

FIRMA budowlana „Madex” zatrudni: cieśli, zbrojarzy, fliziarzy (akord): 66-35-11 w. 173. 230204

FIRMA przyjmie do sprzątania bloków, ul. Łużycka 43/66. 230242

FIRMA prywatna zatrudni na korzystnych warunkach stolarzy. 55-16-78. 230213

FIRMA zatrudni brygady murarzy, tynkarzy. Praca na terenie Warszawy i Krakowa. (012) 21-01-54. 230222

FIRMA zatrudni operatywnych tapicerów, szwaczki; renciści mile widziani. 56-51-99. 230233

Zakłady Przemysłu Dziewiarskiego
"DOMINO"
w Krakowie, ul. Wielicka 25
ZATRUDNIĄ SEKRETARKE
Wymagania:
- wykształcenie średnie lub wyższe
- obsługa komputera
- biegła znajomość j. niemieckiego
Informacje: Dział Kadr tel. 66-11-28

KIEROWNIKA budowy z uprawnieniami zatrudni „Fronton”, Węgierska 2a, tel. 56-34-37. 230189

KOSZTORYSOWANIE robót rem. bud.montaż. Tel. 22-84-26 (14.00-16.00). 73151

KUCHARZY zatrudnię, możliwość zakwaterowania, Kalwaria Zebrzydowska, Jagiellońska 62. 229906

MASZ czas? Chcesz zarobić? Zadzwoni! Tel. 44-58-79 w.4. 230085

MECHANIKÓW samochodowych, elektromechanika, zatrudnię. Klimeckiego 25. Tel. 56-17-86, 23-51-13. 229987

ODPOWIEDZIALNY, j.włoski, wykształcenie średnie, znajomość Włoch, handlu, turystyki, prawo jazdy; szuka pracy. Oferty nr 230139 Kraków, Wiślna 2. 230140

OSOBĘ do prasowania zatrudni firma krawiecka, ul.Wodna 2, 25-25-26. 230064

PIASKARZY zatrudnię. 43-55-02. 230024

PODEJMĘ każdą pracę, za średnią krajową. 485-114. 230000

PRZEDSIĘBIORSTWO prywatne zatrudni brygady murarzy i cieśli. 12-63-95. 73167

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni ślusarzy, spawaczy i ich pomocników, 25-52-93. 230055

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni murarzy, tynkarzy. 23-71-30. 230117

PRZYJMĘ rencistkę do pomocy w drink- barze, 43-40-22. 230172

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni od zaraz na budowach eksportowych i w kraju: kierownika budowy ze znajomością jęz. niemieckiego, mistrza robót elektrycznych, elektryków, murarzy, tynkarzy, cieśli, blacharzy, stolarzy, ślusarzy- spawaczy, monterów wod. kan. Tel. 33-18-63. 230177

PRZYJMĘ agenta celnego z uprawnieniami. 66-00-80 do 16.00 230219

PRZYJMĘ malarzy lastrikarzy, tynkarzy. 76-34-67. 230182

PRZYJMĘ malarzy. 58-08-39. 230224

REINHART Collection 15 osób z samochodem zatrudni, 33-94-41 wewn.430. 230155

STAŁA praca, wysoki zarobek, kursy kwalifikacyjne na koszt firmy. Ul.Zacisze 14/10 (10-13). 230069

SZWACZKI przyjmę tel. 33-49-56. 72890

SZWACZKI, chętnie rencistki, zatrudnię. 33-01-46. 72954

SZWACZKI, z umiejętnością szycia dzianiny swetrowej na overlocku, pilnie zatrudnię. 66-42-30. 230043

SZYBKO potrzebna grupa 20 osób, zapewniamy szkolenie. Zarobki 5-8 mln tygodniowo. Tel: 37-33-59 (8.00-16.00). 230108

ZATRUDNIĘ kierownika, sprzedawcę - sklep mięsny, 11-96-36. 72887

ZATRUDNIMY pracowników w zawodach: spawacz (uprawnienia energetyczne E), fliziarz, murarz. Informacje: tel. 36-16-31 (8.00-15.00). 72938

ZATRUDNIĘ: murarza - tynkarza, spawacza - ślusarza. 23-36-38 (8-14). 229866

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do pracy w domu handlowym Śródmieście, 48-09-58 (11.00-19.00). 230060

ZATRUDNIĘ blacharzy-dekarzy. Tel. 55-38-66 w. 507 (16.30-20.30). Praca stała. 230144

ZATRUDNIĘ do szycia odzieży skórzanej, 23-12-20. 230151

ZATRUDNIĘ brygadę tynkarzy wapienno-gipsowych, 55-20-63 po 20.00. 230158

ZATRUDNIĘ technologa produkcji z praktyką o specjalności cukiernik - ciastkarz. Wysokie wynagrodzenie, os. Piastów 21, tel. 48-06-79, 48-41-10. 230167

ZŁOŻĘ wykonanie robót tynkarskich - murarskich. "Fronton", Kraków, Węgierska 2a, tel. 56-34-37. 230190

Nauka

STUDIUM Doradztwa i Szkoleń "Ekonomista" przyjmuje zapisy na jedno- i dwusemestralne: 1. Studium Ekonomiki i Księgowości, 2. Studium Reklamy, 3. Handel i Marketing. Zapisy w sekretariacie ZNP Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Tel. 16-74-54. 73047

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 sierpnia 1995 r. zmarła w wieku 80 lat nasza Najukochańsza Mama, Babcia i Siostra

ś t p
JULIA TOKARSKA
z. Bobola

mgr geografii
Msza święta żałobna odprawiona zostanie we wtorek dnia 8 sierpnia o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku. Pograżeni w smutku

Córka Krystyna z Mężem i Synem, Syn Ryszard z Żoną i Dziećmi, Bracia Tadeusz, Władysław z Rodzinami, Zbigniew Tokarski z Warszawy oraz Rodzina, Koleżanki, Koledzy i Przyjaciele.

Prezesowi Klubu Sportowego
KS BOREK

WOJCIECHOWI FLORCZYKOWI

oraz
Rodzinie wyrazy głębokiego
współczucia z powodu śmierci

OJCA

składa

Zarząd Klubu Sportowego
KS BOREK oraz Jego Członkowie

ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH "LILIA" S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16
poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicę, kremacja, wieńce, nekrologi.
KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76



czynne codz.
7.30-15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE

ul. Rakowicka 41 11-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna 56-55-11
cm. Grębałów 44-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 11-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów, sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicą, kremacja, wieńce, nekrologi, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 11-45-02, 11-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice).

397K

PUK-Kraków sp. z o.o.

Kupno

MAGIEL przemysłowy. Nowe Brzesko tel. 74-230173

PILNIE akordeon guzikowy 96 lub 120 basów. 43-64-72. 73029

TUNEL foliowy, używany 6x30. 25-15-16. 230241

Sprzedaż

"EURO-ANMAR" poleca jedyny w kraju "Domy Poradnik Racjonalnego Użytkowania Energii". Stosując podane metody można zmniejszyć opłaty nawet o połowę. Zamówienia przesyłać na adres: "KRYPEK-Center", 44-200 Ryb-

nik, ul. Szafranka 12. Sprzedaż wysyłkowa. Cena 4,20 zł + koszt przesyłki 2,20 zł. 230169

KLIMATYZATOR tanio 33-15-53. 73111

MASZYNY, urządzenia szwalnicze. 36-23-89. 73012

PIĘKNE deski podłogowe. VAT. 37-68-50. 73170

PIANINO, 21-77-96. 230113

ROTTWEILERY 47-20-67. 229875

SPRZEDAM tanio owczarki niemieckie z rodowodem pilnie. (0-192) 309-87. 230181

TELEFAX, telefon z sekretarką, kasę pancerną 990 kg. 58-61-42. 229895

UBIJAČKĘ do kostki brukowej. 48-50-90. 229983

WYPRZEDAŻ sprzętu wyposażenia sklepów 11-96-36. 72888

Namieszali – teraz siedzą

Proszek z betoniarki

(INF. WL.) 1,1 tony podrobionego proszku „Pollena 2000” oraz worki na kolejne 12 ton popularnego na krajowym rynku środka piorącego znaleźli poznańscy policjanci w domowej wytwórni pod Poznaniem. Oszuści mieszały proszek w... betonie.

Do policjantów z Wydziału ds. Przestępstw Gospodarczych Komendy Wojewódzkiej w Poznaniu docierały w ostatnim czasie informacje o sprzedaży proszku „Pollena 2000”, którego jakość znacznie odbiegała od „normy”. Funkcjonariusze ustalili operacyjnie, iż środek piorący nie pochodzi z fabryki „Lever Polska” w Bydgoszczy. Idąc po nitce do kłębka namierzyli niebawem prywatną wytwórnię „Ojciec prac”. Wyposażeni w wystosowane przez producenta proszku oficjalne zawiadomienie o przestępstwie oraz nakaz przeszukania dokonali w ubiegły piątek nalotu na „laboratorium” zorganizowane przez dwóch obrotnych poznaniaków.

W zlokalizowanej w jednej z podpoznańskich miejscowości (policja nie chce na razie ujawnić gdzie) wytwórni znaleziono 1,1 tys. kg „lewego” proszku zapako-

wanego w foliowe worki o wadze 1,2 kg każdy. Prócz nich zabezpieczono również sfalszowane opakowania przygotowane do produkcji 12 ton proszku oraz urządzenia do pakowania i zgrzewania worków.

Ustalono, iż oszuści mieszały proszek w betoniarnie – specjalistyczne ekspertyzy wykażą, jakich składników używali do wytwarzania podróbki.

Po przesłuchaniu w Prokuraturze Rejonowej Poznań-Grunwald obaj oszuści zostali wczoraj tymczasowo aresztowani pod zarzutami podrobienia towarów, fałszowania dokumentów i złamania ustawy o znakach towarowych. Grożą im kary od 6 miesięcy do 5 lat więzienia.

Sfalszowaną „Pollenę 2000” wycofano z większości oferujących ją sklepów. „Lever Polska” gotowy jest zamienić na oryginalny zakupiony przez klientów sfalszowany proszek. W najbliższym czasie policja najprawdopodobniej ujawni, w jaki sposób można odróżnić go od prawdziwego.

Można powiedzieć, że podrobienie proszku to wielkopolska „specjalność”. W 1993 roku 23-letni hydraulik z Obornik Wlk. produkował według własnej receptury

(24 tony taniego, francuskiego proszku podłej jakości na 1,2 ton soli) proszek „OMO Lipo System”. W jednym z poznańskich zakładów poligraficznych zamówił 100 tys. małych kartoników i 5,5 tys. kartonów zbiorczych (policja znalazła matryce offsetowe do ich druku).

W wynajmowanej w Uściskówku pod Obornikami hali wyprodukował co najmniej 65 tysięcy 600-gramowych opakowań, które trafiły do sklepów i hurtowni w zachodniej i południowej Polsce.

Opakowania były doskonałej jakości – „nieuzbrojonym” okiem nie można było odróżnić ich od prawdziwych.

Gorzej było natomiast z zawartością kartoników. Powołani przez prokuraturę eksperci (chemicy z „Polleny-Lechia”) orzekli, że proszek jest doskonały, tyle że nie do prania, lecz do... szorowania i czyszczenia garnków. Fałszerzy OMO oskarżono o złamanie ustawy o znaku towarowym i rozporządzenia prezydenta Rzeczypospolitej z 1929 roku o „dozorze nad artykułami żywnościowymi i przedmiotami użytku”.

KRZYSZTOF KAŻMIERCZAK
„Gazeta Poznańska”

Śmierć w Czarnym Dunajcu

Cinquecento w rowie

(INF. WL.) W niedzielę nad ranem, w Czarnym Dunajcu, doszło do tragicznego zdarzenia. Kierowane przez 19-letniego Tomasza W. cinquecento, z pięciorgiem pasażerów, w nie ustalonych jeszcze okolicznościach, zjechało

z drogi do rowu i wpadło na metalowy słup ogrodzenia. W wyniku wypadku 20-letnia Renata C. zginęła na miejscu. Pozostali pasażerowie i kierowca przebywają na obserwacji w nowotarskim szpitalu. (SAW)

Krośnieńscy łomiarze

(INF. WL.) Dwa sąsiednie mieszkania na dziewiątym piętrze bloku przy ul. Mickiewicza w Krośnie zostały okradzione. Złodzieje dostali się do środka po wyważeniu łomem drzwi.

Z jednego mieszkania włamywacze zabrali magnetowid „sanyo”, złotą biżuterię (obrączki, pierścionki), 300 dolarów amerykańskich i 2,5 tys. nowych złotych. Gospodarz ocenił straty na około 5 tys. złotych. Z sąsiedniego mieszkania, po wyważeniu drzwi, złodzieje wynieśli złotą biżuterię (sygnety, obrączki, łańcuszki), kamień szlachetny zwany piaskiem pustyni, 150 USD, telefon bezprzewodowy „panasonic”. Straty oszacowano na 6,8 tys. nowych złotych. W podobny sposób okradziono 20 marca mieszkanie na czwartym piętrze w innym bloku przy ul. Mickiewicza w Krośnie. Natomiast 24 kwietnia br. okradziono dwa mieszkania na drugim piętrze w bloku przy ul. Grodzkiej. (BH)

Nowy kościół w Motyczu

Wskrzeszony z popiołów

Nowy kościół w Motyczu koło Lublina poświęcił metropolita lubelski arcybiskup Bolesław Pylak. Świątynię zbudowano w miejscu drewnianego kościoła, który w lipcu ub.r. spłonął podpalony przez dwóch nastolatków.

Nowy kościół jest murowany, wzniesiono go w szybkim tempie dzięki ofiarności społecznej. Według proboszcza parafii w Motyczu, księdza Józefa Dmochowskiego, na budowę zebrano 2,5 miliarda starych zł, m.in. z darów wiernych z parafii i archidiecezji, od Polonii amerykańskiej, a także z funduszy Ministerstwa Kultury. Do wykończenia potrzeba jeszcze miliarda starych zł.

Przetańczyły dobytek

(INF. WL.) Dwie turystki z Oświęcimia Tatiana P. i Agnieszka K. wybrały się na dyskotekę w Solinie z przygodnie poznanymi mężczyznami. Plecak z ubraniami, dokumentami i pieniędzmi (650 nowych złotych) zostawiły w polonezie poznanych panów.

Dżentelmeni w pewnym momencie ulotnili się z lokalu dyskotekowego. Odjechali w stronę, zabierając plecaki. Turystki wiedzą tylko tyle, że był to polonez na nowosądeckich numerach rejestracyjnych. (BH)

10 lat za zabicie syna

Ostatni akt dramatu

(INF. WL.) Na 10 lat pozbawienia wolności Sąd Wojewódzki w Krośnie skazał Tadeusza G., uznając go winnym spowodowania śmierci swego 17-letniego syna Grzegorza G. Równocześnie wobec oskarżonego sąd orzekł karę dodatkową pozbawienia praw publicznych na 5 lat. Wyrok nie jest prawomocny.

3 października 1994 roku w jednym z bloków na osiedlu im. księ-

dza Bronisława Markiewicza w Krośnie doszło do tragedii. Będący w stanie nietrzeźwym 40-letni Tadeusz G. uderzył kuchennym nożem swojego syna. Rana okazała się śmiertelna. Nóż trafił prosto w serce.

Grzegorz G. był jednakim, wówczas uczniem III klasy Zespołu Szkół Zawodowych w Miejscu Piastowym koło Krosna. Miał opinię

spokojnego chłopca. Ojciec ofiary, 40-letni Tadeusz G., jest rencistą III grupy inwalidzkiej. Od lat nałogowo pił alkohol.

Był pacjentem poradni zdrowia psychicznego. Był karany za rozbój, włamanie i kradzież, został skazany przez sąd w Krakowie na 6 lat pozbawienia wolności, z czego 4 lata spędził w więzieniu. (CZAK)

Zgaśła watra

W Michałowie koło Lubina (woj. legnickie) zakończyła się XV watra Łemków z zachodniej Polski. Przybyło na nią około 2,5 tys. osób oraz liczne grupy ich krewnych z Ukrainy, Słowacji i Węgier.

Przez dwa dni na wielkiej polanie koło cerkwi pod wezwaniem św. Archanioła Michała w Michałowie płonąła watra – duże ognisko, rozpalone przez seniora spotkania 91-letniego Bazylego Romaniaka, mieszkańca Michałowa.

Watra była nie tylko serdecznym, towarzyskim spotkaniem w środę lata, ale także mini-festiwal folkloru i tradycji kultury tej mniejszości etnicznej – powiedział jej starosta Michał Romaniak. (PAP)

Ogłoszenia ekspresowe

Motoryzacyjne

“MALUCHY” do remontu skupuję, 12-1946. 230112

126P 1982 pilnie sprzedam, 25-77-19. 230175

SPRZEDAM Poloneza Caro, 1994, zielony metalic. 11-06-34. 72985

SPRZEDAM części do 127 950 cm³, karoserię, inne części Żuk, silnik, most, skrzynię, inne, tanio. Tel. 11-40-13 wieczorem. 229962

Lokale

AGENCJA. 67-48-63. 73001

AL. Słowackiego 20 m² do wynajęcia. Pośrednictwo 67-48-63. 73129

ATRAKCYJNE mieszkanie, sprzedam 22-66-47. 229979

36 m kw., telefon, Śródmieście; dom pod usługi: Mogilany, sprzedaż „Realność”. Tel. 33-15-49. 230232

3-POKOJOWE, Nowa Huta, sprzedam. 36-88-60. 73143

DO wynajęcia pokój z kuchnią, superkomfort, 56-30-21. 230111

DO wynajmu 1-, 2-pokojowe poszukuję. 56-21-33. 230188

DO wynajęcia 2-pokojowe, Śródmieście. 2201-10. 230244

Nieruchomości

ALEKSANDRY 3-pokojowe, sprzedaż Agencja. 222-777. 230165

DZIAŁKA budowlana 19 a stary dom, woda, gaz, prąd, 10 km od Krakowa sprzedam, 21-07-21 wew. 69. 73048

DZIAŁKI rolne k/Wieliczki, tanio sprzedam. 23-50-51 (9-18). 229980

RESTAURACJĘ wolno stojącą, 350 m kw. na działce sześciopokojowej koło Bloń - sprzedam. Tel. 67-66-01, 67-62-06. 230196

SPRZEDAM parcele budowlane po 11 a. Os. Ruczaj, ul. Zalesie 61. 230229

Usługi

A. ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki. “Milex” 36-64-15. 230015

ELEKTRYKA 44-67-34. 73068

FLIZOWANIE 44-67-34. 73065

FLIZOWANIE, malowanie. 49-31-30, 49-23-39. 229856

HYDRAULIKA, piecyki. 22-54-08. 72937

HYDRAULIKA 44-67-34. 73066

LASTRIKO, wylewki, terakota, malowanie. 77-11-91. 73144

OGÓLNOBUDOWLANE, 49-17-00 wieczorem. 230166

ŚCIANKI działowe, hydraulika, kraty, bramy. 12-40-33 w.179. 230067

ŻALUZJE vat 22-16-17. 72947

Biznes

NOWOCZESNA dyskotekę, dobrze prosperującą, z bilardem, drink - barem sprzedam (poza Krakowem), tel. 84-25-42 wieczorem. 230132

ODSTĄPIĘ drink bar w centrum, 44-59-19 (8.00-10.00). 73131

PROWADZENIE ksiąg przychodów, ksiąg handlowych, weryfikacje bilansów, porady podatkowe, tel. 66-18-35. 230096

Pożyczki

KREDYTY nieoprocentowane, (012) 34-32-53. 230092

Zguby

ZGINAŁ pies doberman czarny podpalany „Bruno” (bez obroży, z nie podciętymi uszami). Bardzo proszę o informację: tel. 58-56-10, adres: L. Wenedy 15/74. NAGRODA. 230239

BAR CHIŃSKI
Smacznie
i w przystępnych cenach,
także na wynos.
Kraków, ul. Dietla 115,
czynny codziennie 12-20.

05133

Pożar od pioruna

(INF. WL.) W Bliznem (woj. krośnieńskie) piorun strzelił w wysoką lipę rosnącą obok budynku mieszkalno - gospodarczego, którego właścicielka przebywa za granicą. Od uderzenia zapaliło się siano na strychu budynku. Pożar udało się ugasić sąsiadom. Straty oszacowano na około 500 nowych złotych. (BH)

NOWO OTWARTE ODDZIAŁY
HURTOWNI POLECJĄ:
PŁYTKI
ELEWACYJNE I GRESOWE
MROZOODPORNE
KRAKÓW
ul. Wielicka 44B
tel. 56-05-77
P.H.U. 
ul. Krakusów 4
tel. 36-52-22
(firma NOVKER)
HURT - DETAL
PROMOCYJNE - ATRAKCYJNE
NAJNIŻSZE CENY !!!

TURYSTYKA



LATO '95



- * MIELNO-UNIEŚCIE tydzień z wyżyw. 249 zł tydzień pobytu 155 zł
- * WŁADYSŁAWOWO tydzień z wyżyw. 259 zł tydzień pobytu 120 zł
- * JASTRZĘBIA GÓRA tydzień z wyżyw. 343 zł
- * JASTARNIA tydzień z wyżyw. 268 zł tydzień pobytu 155 zł
- * TUNEZJA 2 tyg. z wyżyw., przelot, transfery - 1.390 zł, dzieci 50% zniżki!
- * KRETA 2 tygodnie pobytu, przelot, transfery - 1.199 zł, dzieci 30% zniżki!

LAST MINUTE!
**oferty
ostatniej szansy!
50% zniżki!**
**BANK CHĘTNYCH
poniżej 50% zniżki!**

R-760

KARMELICKA 12, TEL. (012) 22-96-31


ALPINA TOUR
Kraków
ul. Szewska 5, tel. 21-80-49
ul. Sławkowska 13, tel. 22-37-99

Superoferta!

**HISZPANIA wrzesień - październik, 12 dni
WYCIECZKA POBYTOWO-OBJAZDOWA**

Zwiedzanie: LOZANNA, GENEWA, BARCELONA, MONTSERRAT, GERONA, FIGUERAS, CANNES, NICEA, MONTE CARLO.

Zapewniamy: transport lux autokarem, zakwaterowanie w superkomfortowych apartamentach, opiekę doświadczonych pilotów i przewodników.

Cena: od 550 złn do 650 złn.

Polecamy także: GRECJĘ, FRANCJĘ, WŁOCHY, HISZPANIĘ (hotele, apartamenty, domki campingowe, camping).

Wakacje na Twoją kieszeń! Zapraszamy!



1542el



KONCESJONOWANE PRZEWozy

WŁOCHY, NIEMCY - codziennie i pozostałe kraje EUROPY



Kraków, ul. M.C. Skłodowskiej 9,
tel.: 21-80-22, 23-16-76

Bilety można nabyć również:

- * KROSNO „Barbakan”, (0131) 206-00 (Dworzec PKS)
- * SANOK „Barbakan”, (0137) 370-00 (Dworzec PKS)
- * NOWY SĄCZ „Relax”, (018) 43-85-15, ul. Franciszkańska 2
- * DEBICA „Arka”, (0146) 35-74, ul. Konarskiego 1
- * RZESZÓW „Wagabunda”, (017) 370-69, pl. Dworcowy 1
- * NOWY TARG „Dana Travel”, (187) 635-83, ul. Kolejowa 6

1713ml

Imprezy pobytowe i objazdowe:
Włochy, Grecja, Tunezja, Hiszpania.

PARYŻ

najtańsze

PRZEJAZDY

B.T. „AXET”, Straszewskiego 8,
tel. 21-88-18, 21-71-68



BIURO TURYSTYCZNE „CAPRI”

Kraków, ul. Kalwaryjska 70,
tel./fax 56-54-72

TUNEZJA już od 400 USD; GRECJA - (obozu młodzieżowe); KRETA 14 dni, samolot, 1450 zł.

Imprezy pobytowe i objazdowe: Izrael, Włochy, Grecja, Hiszpania, Francja, Słowenia, Chorwacja, Portugalia, Turcja. Wypoczynek w kraju.

Bilety autokarowe międzynarodowe.

1723JUN

WCZASY

Morze - Unieście 395,00.

Jezióra - Wołkowyja 375,00.

Góry - Tylisz, Ryto, Sucha B. 295,00.

Obóz wędrowny Bieszczady 150,00.

Biuro Usług Turystycznych
„JURA”, os. Jagiellońskie 9,
tel. 48-21-03. 205009

PARYŻ, LONDYN, BARCELONA, NICEA, GENEWA

Miasta niemieckie i inne miasta Europy.

WYCIECZKI - HISZPANIA, WŁOCHY, PARYŻ

COLUMBUS (012) 21-77-88

Kraków, ul. Basztowa 24.

204544



zaprasza

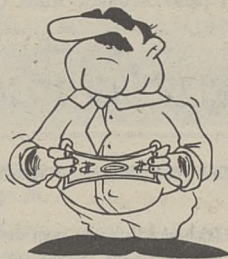
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ WYCIECZEK W KRAKOWIE!

(wg najnowszych badań opinii społecznej)

©Paryż i zamki nad Loarą (7): od 489,- ©Lazurowe Wybrzeże (7): od 519,- ©Włochy z Sycylią (15): od 1.549,- ©Fatima-Lourdes (12): od 1.039,- ©Benelux (8): od 739,- ©Londyn (6): od 609,- ©Grecja (11): od 1.224,- ©Francja objazdowa (12): od 1.219,- ©Włochy (6-8-12 dni): od 519,- ©Hiszpania (14-16 dni): od 1.739,- ©Wiedeń (5): od 259,- ©Szwajcaria (8): od 795,- ©Norwegia - fiordy (8): 1.199,- ©I WIELE INNYCH WCZASY KRAJOWE I ZAGRANICZNE (campingi, apartamenty, hotele) Przejazdy autokarowe - cała Europa. Imprezy na zamówienie (dla szkół, instytucji) - 2-3 osoby bezpłatnie.

Sprzedaż w Krakowie prowadzi: ANNA TOUR, Centrum A1, tel. 44-13-66; WAWEL-TOUR, ul. św. Tomasza 26, tel. 22-08-52; WAWEL-TOURS, Rynek Podgórski 9, tel. 56-50-95; WAWELTUR, ul. Pawia 8, tel. 22-16-40; SOLTUR, pl. Szczepański 5, tel. 21-96-16.

12847



Z Juventur® W KRAJ/ŚWIAT

PARYŻ - ZAMKI nad LOARĄ - 7 dni, 4 noclegi w Paryżu w hotelu blisko centrum, 1 nocleg tranzytowy, pok. 2 i 3-os. z łazienkami, autokar, kompetentni piloci. Terminy: 5-11.08.; 2-8.09.; 16-22.09. Cena w pok. 2-os. 599 zł, w pok. 3-os. 576 zł. Uwaga! 5-11.08. 499 - last minute.

POLSKA

Białogóra, Karwia, Jastrzębia G., Niechorze, Dziwnówek, Łeba - morze.

Muszyń, Ryto, Krynica, Zakopane, Zawoja - góry.

SŁOWACJA: Jezioro Orawskie, Zemplińska Sirava - 1 tydz. 275 zł.

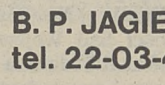
We wrześniu: wypoczynek ze zwiedzaniem!

HISZPANIA: 12-dniowe imprezy autokarowe: Costa Brava, Barcelona, Montserrat, Andora, Carcassonne, Lozanna, Genewa, Monte Carlo. Cena od 560 zł.

WŁOCHY: Bibione, Padwa, Weronia, Wenecja - 9 dni, autokar. Termin: 15-24.09., cena 372 zł.

Zapraszamy „Juventur”
Kraków, ul. Sławkowska 1,
tel. 22 24 37, 22 80 97.

1589/zr



B. P. JAGIELLONIA, Wiślna 2
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

LATO '95

KRAJ, MORZE

Jastrzębia Góra, 14 dni, ośrodek wczasowy, wyżywienie, od 520,00 zł,
Karwia, 14 dni, pensjonat, wyżywienie, od 430,00 zł,
Kołobrzeg, 7 dni, ośrodek wypoczynkowy, wyżywienie, od 360,00 zł,
Rowy, 14 dni, ośrodki wczasowe, wyżywienie, od 578,00 zł,
Jastrzębia Góra, Jastarnia, Ostrowo, kwatery prywatne, od 19,00 zł/
zakwaterowanie

KRAJ, GÓRY - JEZIORA

Polańczyk, Solina, 7, 14 dni, ośrodki wczasowe, wyżywienie, od 287,00 zł
Sielcia, 7, 14 dni, domki campingowe, od 322,00 zł (domek) 7 dni
Zakopane, Bukowina Tatrzańska, Krynica, Korbietów, Wiśla, Muszyń,
Zawoja, Polanica Zdrój, ośrodki wczasowe, wyżywienie.

*AUSTRIA *CHORWACJA *FRANCJA *HISZPANIA *SŁOWENIA *SŁOWACJA *SZWAJCARIA *WĘGRY *WŁOCHY
7, 14 dni, hotele, apartamenty, dojazd własny

IMPREZY LOTNICZE - 7, 14 dni, hotele, wyżywienie

* wyloty z Warszawy: Majorka

* wyloty z Wiednia: Wyspy Greckie, Wyspy Kanaryjskie, Riwiera Turecka, Hiszpania, Maroko, Malta, Malediwy, Dominikana, Meksyk (przez cały rok).

* wyloty z Niemiec: Portugalia, Madera, Seszele, Kenia, Mauritius, Kostaryka i inne (przez cały rok).

* BILETY LOTNICZE

* MIĘDZYNARODOWE PRZEWozy AUTOKAROWE

* Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i TUI

* Pierwsze biuro w Polsce południowej posiadające bezpośrednie łącza komputerowe z Frankfurt nad Menem w systemie rezerwacyjnym Start-Amadeus.



Mamo! Tato!

Został jeszcze miesiąc wakacji.
Na obozach młodzieżowych **HARCTURU**
w **HISZPANII** i **FRANCJI**

jest odlatowo i całkiem niedrogo.

Anka i Rafał są zachwyceni!

Ja też chcę jechać!

HARCTUR

ul. Karmelicka 31, 31-131 Kraków
tel. 34-00-11, 33-93-29

R-850

Praca

A. AGENCJA zatrudni panie. 25-70-71 od 20.00. 229556

A. ATRAKCYJNA praca dla pań w Salonie Masażu „SOLARIS”, 55-68-20 (możliwość zakwaterowania). 8682

Profesjonalna firma
przyjme
MONTERÓW
GIPSOWYCH
do montażu suchych tynków
i sufitów podwieszanych.
Wynagrodzenie od 7 do 9 mln.
1738el **Tel. 56-30-55 (8 - 16).**

ABSOLWENTKA filologii francuskiej poszukuje pracy. (015) 64-20-87. 72094

AGENCJA Ochrony zatrudni tel. 22-95-66 wewn.108, ul. Zyblikiewicza 2/108 od 13.00 do 17.00. 227536

AGENT celny. Kurs, KSB 012/22-75-79. 229654

AGENTÓW zatrudni firma brokerska. 11-84-10, (10.00 - 17.00). 229799

AGENCJA Nieruchomości Pałac Pugetów poszukuje osoby z dobrą znajomością angielskiego oraz edytora tekstu Word. Wymagany roczny staż pracy. Życiorysy do 15 sierpnia składać: Kraków, ul. Starowiślna 13. 229816

AKWIZYTORA w branży tekstylnej z prawem jazdy poszukuje duża firma handlowa. Bardzo atrakcyjne warunki płacowe, zapewniona dyskrecja. Oferty nr 225722 Kraków, Wiślna 2. 227075

APTEKA zatrudni kierownika. Tel. 44-88-40 /18-21/. 229629

ATRAKCYJNA praca, wysokie zarobki. Nowa Huta, Centrum E 21. 72886

ATRAKCYJNA praca dla pań w salonie masażu "Solaris". 55-68-20 (możliwość zakwaterowania). 229470

AVIA izoterma szuka pracy, 36-97-28. 229218

BARMANKĘ - lokal nocny, 78-53-43. 72867

"BIAŁORUS", operatora zatrudni. 48-08-22. 229619

BIURO ochrony zatrudni kobiety i mężczyzn do lat 35. Wiadomość: Kraków, ul. Anieli Krzywoń 17 /10-18/. 229836

BLACHARZY samochodowych przyjmę, 57-76-76. 226732

CAŁODOBOWY Salon Masażu zatrudni panie. Ul. Sarego 10, 21-35-40. 72061

DO prac ogólnobudowlanych, zatrudni. Praca stała. Oferty 72758, Kraków, Wiślna 2.

DOŚWIADCZONYM handlowcom, 11-79-42. 227615

DO prac remontowo budowlanych od zaraz. Hurtownia Papierosów, Wielicka 61 /róg Jerozolimskiej/. 229429

DORYWCZA, dobrze płatna, Jana 2 /10-12/. 229639

DOŚWIADCZONY kierowca z Żukiem poszukuje pracy. Tel: grzechociński 66-34-03. 229710

F.H.U. Wariant. Dobre zarobki. Praca w akwizycji. Tel. 12-27-40 (8-10), (18-20). 72775

FIRMA zatrudni kierowców z prawem jazdy kat. B do przewozu osób. Tel. (012) 66-76-78. 72573

FIRMA dystrybucyjna Pack Plast International zatrudni przedstawicieli handlowych na terenie Tarnowa i Krakowa. Wymagania: samochód, telefon, zamieszkanie w rejonie działania. Oferujemy wynagrodzenie prowizyjne, stałe zatrudnienie. (012) 48-27-43, (012) 43-61-75 72749

FIRMA Handlowa zatrudni 11 osób. 22-25-08. 72782

Osobę
z grupą inwalidzką
do składu komputerowego
zatrudni drukarnia.
Tel. 44-70-88. 14529

FIRMA zatrudni dorywczo na stałe malarzy, murarzy, tynkarzy, ślusarzy, możliwe zakwaterowanie, os. Złota Jesień 11a. 225759

FIRMA zatrudni tynkarzy, cieśli, Kraków, Świętokrzyska 12, pok. 510, 9.00-12.00. 229220

FIRMA zatrudni pracowników budowlanych i ekspedientów, ekspedientki. Wiadomość Kraków, ul. Podbrzezie 2, godz. 10.00-17.00. 229261

FIRMA komputerowa zatrudni ekonomistę lub informatyka do wdrażania programów, tel. 34-48-80. 229583

SZWACZKI
zatrudni.
Wieliczka-Krzyszkowice,
ul. Ochota 14 (8-15). 205123

FIRMA szwajcarska zatrudni pracowników z samochodem, wynagrodzenie + prowizja. Tel. 22-52-40, godz. 16.00-18.00. 229818

FIRMA zatrudni malarzy, 57-52-69. 229824

FIRMA zatrudni instalatorów na miedz - tworzywo, tel.23-78-29 po 20.00. 229830

FIRMA zatrudni stolarzy. 23-59-50, godz. 15.00-17.00. 229920

Robin
Przyjmiemy kierownika/czkę
oddziału firmy handlowej,
wykształcenie wyższe lub średnie,
znajomość komputera.
1537LO **©13-18-27**

FORMIERZA - odlewnika kokilowego, polerników zatrudni odlewnia mosiądzu. Tel. 67-66-80. 72445

HOTEL w centrum Krakowa zatrudni kwalifikowane recepcjonistki ze znajomością jęz. angielskiego. Tel. 22-67-65, 22-13-01. 72722

INSTALATORA wod-kan-co, miedz zatrudni. Tel. po 18.00. 67-26-49, 66-01-79. 229453

"KLUB" Agencja supermasaży zatrudni Panie, zapewnią mieszkanie, (012) 56-02-09. 227934

KASJER walutowy, kurs KSB. 012/22-75-79. 229874

KOLPORTAŻ, 12-85-42. 72737

KRAWCOWE zatrudni, praca stała, 67-34-81. 229730

KSIĘGOWĄ - energiczną, elegancką, znajomość komputera zatrudni w biurze Pośrednictwa Nieruchomości, pl. Szczepański 5/108. 72608

KSIĘGI handlowe i dokumentację podatkową, place i rozliczenia z ZUS, zorganizuję i poprowadzę. Oferty 229311 Kraków, Wiślna 2.

KSIĘGOWY, kurs, KSB. 012/22-75-79. 229658

MAGISTRA i technika farmacji zatrudni, 67-25-64. 229159

MAKLER papierów wartościowych, kurs, KSB 012/22-75-79. 229655

MALOWANIE stolarki. "Alfatros" P.P.H.U. tel. 56-29-85 /8-9/. 229804

MECHANIKA samochodowego zatrudni. Kraków-Rybitwy, Biskupińska 6. 55-42-66 wewn. 38. 272

MECHANIKA kierowcę przyjmę, 57-76-76. 226733

MŁODY, zawodowiec podejmie pracę prywatnego kierowcy. Oferty 72728, Kraków, Wiślna 2.

MONTERÓW suchych tynków, malarzy, tapeciaryzy, lakierników. 66-16-09 /9-16/. 229643

NOWO POWSTAŁA firma zatrudni. 25-20-46, 23-01-29. 93

OSOBĘ z fantazją po szkole gastronomicznej zatrudni. 56-39-50. 72694

PAŃIA do dzieci i domu przyjmę. Osiedle Kliny. 66-97-18 po 18.00. 229814

PODEJMĘ się opieki lekarskiej w zamian za mieszkanie. 34-51-84 (dni robocze, wieczorem). 72388

PODEJMĘ pracę kierowcy 76-22-22 wewn. 111. 72623

TRANSBUD
Nowa Huta S.A. zatrudni
pracowników na n/w
stanowiskach:
✓ Pracownik techniczno-ekonomiczny do biura warsztatowego - wykształcenie wyższe lub średnie techniczne samochodowe - znajomość j. niemieckiego lub angielskiego - wiek do 30 lat.
✓ Dwóch spawaczy-błacharzy - zasadnicza szkoła zawodowa - staż 3 lata - po wojsku.
Telefon 43-22-69,
w godz. 6 do 14. 1668

POPROWADZĘ księgi handlowe, przychodów i rozchodów. Tel. 36-10-67 po 18.00. 72648

POSZUKUJĘ opiekunki do 2,5-letniego dziecka. Tel. 44-43-29 po 14.00. 72878

PRACOWNICĘ do bufetu, chętnie rencistkę zatrudni. Tel. 33-91-18 po 17.00. 72583

PRACOWNIKÓW budowlanych do robót wykończeniowych zatrudni. Tel. po 18.00. 67-26-49, 66-01-79. 229455

PRZEPISUJĘ teksty 11-73-08. 70097

PRZEDSIĘBIORSTWO projektowo-produkcyjne zatrudni projektantów: elektryków, AKPIA, elektroników, mechaników, aparatury chemicznej. Tel. 44-63-02 wieczorem. 229559

PRZEDSTAWICIEL Firmy "Flax", GT Milano, zatrudni 9 osób /możliwość wyjazdu, po przeszkoleniu, nad morze/. Zarobek około 2 mln. tygodniowo, ul. Karmelicka 9/4 od 10.00 do 16.00. 229607

PRACA 66-00-88 wewn.155. 227674

PRZYJMĘ parkieciarza. 47-92-68. 229605

PRACA od zaraz. 67-33-38. 229590

PRACUJĄCY przyjmie dozorcę z mieszkaniem, wykonam drobne remonty. Oferty nr 229645 Kraków, Wiślna 2.

PRACA - rozprowadzanie kosmetyków, 57-26-16. 229761

PRACOWNIKÓW do ciężkiej pracy fizycznej zatrudni BUDI, Kraków, Bałicka 55. 229933

RUTYNOWANĄ sekretarkę, znajomość conajmniej 1 języka obcego, dyspozycyjność, prawo jazdy zatrudni Biuro Pośrednictwa Nieruchomości, pl. Szczepański 5/108. 72609

SALON Fryzjerski zatrudni fryzjerkę i asystentkę. Tel. 22-75-83 lub osobiście Świętokrzyska 8 (17.00-20.00). 72866

SOLIDNY kierowca, rencista 13-72-13. 229512

Firma Handlowa
zajmująca się dystrybucją
art. spożywczych zatrudni
pana, którego zadaniem
będzie zbieranie zamówień
w sklepach miasta Krakowa.
WYMAGANE SĄ:
● wiek do 30 lat
● wykształcenie min. średnie
● silna motywacja
● znajomość spożywczego rynku detalicznego w Krakowie
● znajomość obsługi komputera
● samochód osobowy
OFERUJEMY:
☐ stałą pracę
☐ atrakcyjne wynagrodzenie
Kontakt: tel. 11-28-33, w. 205, 258
w godz. 8-16. 14519

SPÓŁKA zatrudni monterów izolacji termicznej, tel. 33-96-87. 229772

STOLARZY, blacharzy, kowali, ślusarzy, elektryka, przyjmę. Kazimierza Wielkiego 142/8. 72783

SZWACZKI zatrudni, 67-05-70. 229431

SZUKAMY współpracowników, nadzwyczajny zarobek, przeszkolimy. Tel. 36-31-80 /8.00-16.00/. 229846

ŚLUSARZA spawacza. 67-45-80. 229616

TARNÓW, Agencja "Q" (014) 26-18-86. 224673

USA - loteria wizowa; (042) 52-47-76, 57-56-31. 229170

WYDAWNICTWO zatrudni akwizytorów reklam na terenie Krakowa i całej Polski; rozmowy: pon. 7.08.95r (8.00-16.00), ul. św. Marka 27/12a, 2p. 72924

ZATRUDNIĘ dziewczyny ze zdolnościami plastycznymi, kompozycje suche. 11-94-06 (19.00-21.00). 72074

ZATRUDNIĘ farmaceutów. 12-57-20 po 20.00, 44-40-40 do 18.00. 72148

ZATRUDNIĘ w zawodach: murarz, posadzkarz, blacharz, cieśla, zbrojarz, pomocnik murarzy, kierowca B,C,E. Tel. 25-83-28 do 15.00. 72680

ZATRUDNIĘ samodzielnego fliziarza, tel: 45-84-66, wysokie zarobki. 229476

ZATRUDNIĘ hydraulików, spawaczy gazowych z praktyką na 3 lata. Tel. 45-70-39 (16.00-18.00). 229713

ZATRUDNIĘ panie do gabinetu masażu na korzystnych warunkach. 21-22-79. 229748

ZAKŁAD mięsny poszukuje solidnych dostawców dwójki wołowej, szynki z golonką wieprzowej, świeżej, 33-07-15, kom.090331818. 229849

ZLECĘ tynkowanie mieszkania. 44-81-70. 229603

ZATRUDNIĘ malarzy. 16-37-47. 229785

Reklamy
ogłoszenia

500 tys. dziennie. Praca dla młodych. 22-25-08. 72781

Nauka

BEZSTRESOWO księgowość komputerowa, 78-28-05. 227946

DZIENNE Studium Sekretarskie, Dienne i Zaoczne Studium Informatyczne. Absolwentom pomagamy w znalezieniu pracy "PETER PAN", Kraków (0-12) 22-60-95. 229452

INDYWIDUALNIE komputer. 67-47-66. 72040

KIEROWCO! Przewóz materiałów niebezpiecznych /uprawnienia/. Kurs rozpoczynamy, Dietla 38, 22-85-69. 124

KURSY samochodowe Kat. B, raty, PZMot, 33-81-30. Sobieskiego 7. 71774

★ 2-letnie Policealne Studium Zawodowe (profil administracyjno-prawny) system wieczorowy
★ 3-letnie Średnie Studium Zawodowe (profil administracyjno-prawny) po szkole zasadniczej, system zaoczny
★ Detektyw Ochrony - kurs miesięczny
★ Prezentery radiowy, dyskotekowy - kurs 3-miesięczny.
© 218-333 83-gBW

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa, Excogito. (012) 22-64-23. 72197

KURSY licencjonowane wycena nieruchomości, doradca podatkowy, agent celny. Krakowska Szkoła Finansów, ul. Anny 9. (012) 23-01-38. 219938

KURSY prawa jazdy, Halicka 9. 21-32-22 wewn. 16. 226323

MATEMATYKA. 13-57-80. 70338

MATEMATYKA, 21-58-53. 226500

KURSY
KOMPUTEROWE
BONIFIKATA
WAKACYJNA
Doctor Q, Kraków,
Mogilska 43,
tel. 130-132 k-1988

MATEMATYKA, 66-29-37, 67-07-46. 229271

POLICEALNE Studium Zawodowe "Szkoła Profesjonalnych Sekretarek" i "Szkoła Księgowych" prowadzą nabór na rok szk. 95/96. Agencja "Bakalarz" Kraków, ul. Lubomirskiego 21. Tel. /012/ 21-03-85. 227858

PRYWATNE Szkoły Policealne dr Małgorzaty Jantos ogłaszają nabór. Studium Sekretarek, Studium Stewardess, Studium Ubezpieczeń. Kraków, Dunajewskiego 6, 22-71-03, 22-18-37. 204213

PRAWO jazdy "Motorex" Rynek Główny 9, 21-41-37. 229184

STUDIUM Informatyczne "Peter Pan" Kraków, /012/ 22-60-95. 229244

STUDIUM Sekretarskie "PETER PAN", Kraków (0-12) 22-60-95. 229922

Renomowana firma poszukuje kandydatki na stanowisko

SEKRETARKI ZARZĄDU

Idealna kandydatka to osoba posiadająca następujące cechy:

- wykształcenie wyższe
- biegła znajomość języka angielskiego
- umiejętność pracy na komputerze (edytory tekstów, arkusze kalkulacyjne)
- miła aparycja

Firma zapewnia:

- atrakcyjne wynagrodzenie
- możliwość doskonalenia zawodowego

Zainteresowane osoby prosimy o nadesłanie C.V. wraz z aktualnym zdjęciem oraz listu motywacyjnego w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Adres do korespondencji:
Kraków, skrytka 542

Zapewniamy całkowitą dyskrecję

Zostań Dyplomowanym Inżynierem Lotusa
Poznaj najefektywniejsze narzędzie pracy grupowej
Poznaj system stosowany w wielkich korporacjach
na całym świecie

Doctor Q Centrum Edukacyjne –
Lotus Authorised Education Centre
Teraz 10 % taniej!

Tematy kursów:

- Notes Basic Concepts (1 dzień)
- Notes Technical User (1 dzień)
- Notes System Administration I (3 dni)
- Notes Application Development I (2 dni)

Kraków, ul. Mogilska 43, tel. (012) 130-132. k-2055

MIESZKANIA samodzielnego poszukuję. 57-14-10. 229897

PIWNICE do wynajęcia. 44-07-54. 168

POSZUKUJE lokalu handlowego w centrum Bochni lub Brzeska. /0-197/269-74. 262

POŚREDNICTWO nieruchomości: lokale, mieszkania, domy, parcele. Kupno, sprzedaż, wynajem. 22-88-44. 72248

MAŃKOWSKI
KARMELICKA 46
33-26-93

34 m², Lili Wenedy - 32.000 zł
56 m², Czarnogórska - 65.000 zł
garaż, Azory - 11.500 zł
100 m², Prażmowskiego - 45.000 USD
Dom letni, Czehów - 49.000 zł

•204583

POKOI dla studentów, poszukuję. 33-44-55 wew. 20-61. 72501

POSZUKUJĘ 3-pokojowego mieszkania dla studentów, okolice centrum. (034) 22-48-07. 72686

POSZUKUJĘ jednopokojowego do wynajęcia, Centrum. 56-32-41 wieczorem. 72727

POSZUKUJĘ 2-pokojowego, telefon. 37-44-83 po 22.00. 72744

POSZUKUJĘ mieszkania, 23-20-31. 226136

POŚREDNICTWO, 21-90-77. 229287

POSZUKUJĘ mieszkania, 34-35-77. 229289

POSZUKUJĘ lokalu użytkowego, 34-35-77. 229290

POSZUKUJĘ 1-, 2-pokojowego do wynajęcia, 22-01-10. 229364

POKOJE, mieszkania dla studentów, (012) 48-78-66 wewn. 343, 14-19-54. 229482

POSZUKUJEMY garsonieri lub mieszkania M-2 z telefonem w okolicach AWF lub z dogodnym dojazdem, (030)14-50-71. 229519

POSZUKUJEMY dla studentów mieszkań bez prowizji, 25-11-99. 229547

POSZUKUJĘ kiosku, lokalu, 30, 40 m² (spożywczego). 66-63-15. 229662

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 44-07-54. 229788

"RESIDO". Kupno, sprzedaż, najem. 14-17-35. 225912

Firma
poszukuje lokalu
sklepowego
w centrum.
Oferty: Kraków, Wiślna 2,
dla nr. 14512.

SPRZEDAM mieszkanie, 14-17-35. 225906

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3, 40 m², 12-87-14. 229488

SPRZEDAM lokal, 11-29-38. 229611

SPRZEDAM M-5 w Bochni. (0-197) 264-60. 229695

STUDENCI poszukują mieszkań, (035) 43-24-92. 227945

TRZYPOKOJOWE sprzedam 57-42-88. 72856

WYNAJMĘ część lokalu w salonie fryzjerskim na manicure. Tel. 22-75-83. 72865

ZAMIANY 23-11-03. 227632

ZAMIENIĘ dom drewniany z telefonem w Starym Sączu na pokój z kuchnią w Krakowie, (018) 4-603-99. 229243

ZAMIENIĘ M-4 na dwa mniejsze, 32-46-80, 34-09-68. 229521

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze Wola Duchacka /Zachód/ 52 m², taras 16 m², telefon na 3-4 pokojowe pow. 70 m² /N. Huta wykluczona/, 55-42-25. 229606

ZAMIANY, biuro 21-49-14. 229898

1-POKOJOWE do wynajęcia, 11-81-47. 227405

2-POKOJE z kuchnią zamienię na dwa lub oddzielne. Oferty 229281 Kraków, Wiślna 2.

Nieruchomości

ADMINISTROWANIE nieruchomościami. Tel. 23-13-12. 72629

BIURO Nieruchomości, Mazowiecka 25. Tel. 33-44-55, wewn. 20-61. 71984

BUDOWLANE 2x8 a: 5.000, - działki rekreacyjno-rolnicze 200-/ar za Kocmyrzowem, sprzedam. 66-00-88 w. 470 /20-23/. 229618

DOM z dużym ogrodem w górach, sprzedam. (0187) 52874. 72301

DOM sprzedam, (012) 76-29-76. 72657

DOM, stan surowy, Łąka Górna k. Żegociny. (0-197) 224-83. t-431

DOM letni, całoroczny, zamienię na małe mieszkanie. 554-558. 229417

DOM jednorodzinny w Rybniej, 900 mln - sprzedam, 23-58-01, 23-63-24. MI1762

DOM z pawilonem handlowym, w Krakowie sprzedam, 14-10-54. 229775

DOM Kraków, kupię 57-14-10. 229899

DUŻE mieszkanie - dom kupię. Pośrednictwo. 23-13-04. 225358

DZIAŁKA, Łapanów 9 a, sprzedam. 33-44-55 wew. 20-61. 72499

DZIAŁKĘ budowlaną 80 a na obrzeżach Krakowa zamienię na mieszkanie. Oferty 72872 Kraków, Wiślna 2.

GÓRY, rzeka, komfortowy domek letniskowy, cena 33 tys. USD. Tel. (0-12) 47-10-33. 72549

"INFOBANK": kupno, sprzedaż, wynajem nieruchomości. Tel./fax 11-68-22, Mogilska 40. 190

KAMIENICĘ wolną kupię. 23-13-04. 71116

KLAJ, sprzedam dz. budowlaną uzbrojoną, 13 a, 84-20-54. 229718

POŚREDNICTWO
pon. - pt. 9-19
sob. 10-15
H&K
HAJTO & KOWALIK
FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA
Zamkowa 4 tel. 66-41-58
Sarego 19 tel. 22-58-27, 22-56-75
204474

KUPIĘ działkę budowlaną na Zakrzówku lub w Pychowicach, może być ze starym domem. Tel. 11-87-41 (po 17). MI1116

KUPIĘ mieszkanie. 22-81-67. 72453

KUPIĘ domek całoroczny w górach. 55-49-38. 72633

KUPIĘ działkę ok.15 a lub niewielki dom w okolicy Krakowa. Telefon: 11-08-47 po 17. 229299

OKAZJAI Domy wolno stojące: Klina, os. Oficerskie, Olsza. Kamienice, mieszkania sprzeda Euro-Atlas, Kraków, ul. Floriańska 36. Tel. 21-82-49, 23-22-83. 229934

PILNIE kupimy lub wynajmiemy powierzchnię biurową /200 - 300 m²/ w Krowodrzy. Kontakt: "Mercator Med" S.A. - Aneta Sołtysik, tel. Kraków /012/36-31-33/34/35. 227960

PILNIE sprzedam działki budowlano-rekreacyjne okolicę Dobczyc, tel: Gdów 102, wieczorem. 229436

PILNIE kupię działkę budowlaną na Zakrzówku lub w Pychowicach, może być ze starym domem. Tel. 11-87-41 po 17.00. 229596

PILNIE sprzedam działkę w Dobczycach. 56-01-27. 229678

POŚREDNICTWO poszukuje działek, domów, lokali, mieszkań, 21-10-30. 225822

SPRZEDAM nowy dom przy ul. Poręba, po 16.00: 25-20-88. 72383

SPRZEDAM mieszkanie. 22-81-67. 72455

SPRZEDAM działkę budowlaną, okolice lasku Wolskiego przy ul. Rzepichy. Tel. 25-18-43. 72627

SPRZEDAM dom, stan surowy, Prokocim. 55-45-84. 72839

SPRZEDAM działki budowlane ul. Na Błonie, (012) 21-56-25. 229127

SPRZEDAM nowy dom ok.300 m w Tokarni k. Myślenic. tel.144 po 20. 229323

SPRZEDAM parcelę 15a i szklarnię przy autostradzie. 554-558. 229418

SPRZEDAM 1/2 domu w Łagiewnikach, 150 m², w tym lokal na działalność. Oferty nr 229633 Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM działkę budowlaną 55a oraz przemysłową 38a, 5 mln/a. 55-65-53 po 16. 229634

SPRZEDAM połowę domu w centrum Bochni. (0-197) 254-72. 229694

CEGLA PEŁNA
20 gr/szt. + 7% VAT
Cegielnia Gdów, tel. 33.
Kraków, tel. 253-175.
TRANSPORT
14514

SPRZEDAM działkę budowlaną w Prusach k. Krakowa. Tel. 035/43-36-23. 229734

SPRZEDAM działki budowlane, Lednica Górna k. Wieliczki, 78-52-58 od 18.00. 229904

TANIO sprzedam, działkę rolno-budowlaną Sulków k. Wieliczki, 78-41-00. 229783

WYCENA nieruchomości "KonSólid". 34-23-22 wew. 51. 71844

WYCENY, biegłych 66-81-77. 227950

Usługi

ALARMY. 43-05-17, 47-37-54. 71208

ALARMY. 12-48-10. 71470

ALARMY, blokady, znakowanie. Szlak 26. 233-433. 72478

ALARMY profesjonalne 34-12-77. 72918

ANTENY. 21-62-54. 71532

ANTENY. 34-40-20. 71533

ANTENY. 36-77-96. 72051

ANTENY. 23-09-24. 72053

ANTENY satelitarne, telewizyjne, sprzedaż, montaż. Telcom 21-43-12. 72550

ANTYŁAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. Omega, 66-45-16. 227309

ANTYŁAMANIOWE zamki, tapicerki. Roxdom. 12-07-88. 227415

ANTYŁAMANIOWE zamki, tapicerki Seyfo. 488-033. 227477

ANTYŁAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo", 22-54-30. 227966

ANTENY, naprawa, montaż 44-53-92. 229105

ANTENY, 25-78-43. 229227

BLACHARSKO dekarские 67-40-41. 229059

BOAZERIE panelowe, szafy, pawlacze, wystroje wnętrz, 23-09-24, 49-52-70. 197

BOAZERIA 56-11-05. 229507

BOAZERIE, szafy, gwarancja. 44-60-90. 229600

BOAZERIA, szafy, pawlacze, VAT. 56-05-61. 229666

BRAMY garażowe i ogrodzeniowe zdalnie sterowane. Montaż napędów do bram istniejących /montaż, serwis, gwarancja/. Transport gratis! (012) 37-34-81, pon.-piątek 9.00-18.00. 229474

CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Kurdziel. 66-96-16. 110

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 47-02-08. 70102

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie. Klara, 37-85-97. 71053

CYKLINOWANIE. 25-83-14. 72721

CYKLINIARKI wypożyczam. 12-40-33 w. 138. 226501

DEKORDOM
HURT I DETAL
30-001 KRAKÓW
ul. Kamienna 19
tel. (0-12) 33-82-99,
33-93-99 w.19
KONKURENCYJNE CENY !!!
15531el

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 55-64-87. 227226

CYKLINOWANIE ekspresowe. 66-96-93. 227739

CYKLINOWANIE, układanie. 44-25-41. 229036

CYKLINOWANIE. 55-59-16. 229048

CYKLINOWANIE, układanie, VAT, 34-47-25. 229231

CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Tel. 21-72-30, 13-29-70. 229422

CYKLINOWANIE, układanie. 21-17-22. 229668

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT. Wójcik. 34-25-97. 229688

CZYSZCZENIE dywanów 21-61-54. 118

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Karcherem. 34-33-73. 71291

CZYSZCZENIE WAP-em "DYWANSERVICE", Dane, 33-01-39. 71547

CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki "DYWANWAP" 37-17-84. 72254

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek "Pers". 23-74-14. 222861

CZYSZCZENIE dywanów, samochodów. 48-56-35. 227576

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Karcherem. 58-86-50. 229040

ŻALUZJE POZIOME PIONOWE
LAMELLO
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!
ul. św. Łazarza 13
tel./fax 23-18-64
8-18, każda
sobota 9-14
DOK-483

CZYSZCZENIE dywanów, 66-33-09. 227943

CZYSZCZENIE dywanów, 48-97-35. 229342

CZYSZCZENIE dywanów WAP-em 11-67-36. 229408

DACHY malowanie 36-25-66, VAT, Piotr Wróbel. 72559

DACHY, 47-16-92 po 19.00. 229136

DACHY. 36-46-11. 229924

"DEZYNSEKCJA Insektum", gwarancja 13-41-16. 229016

DEZYNSEKCJA. 47-61-85. 227297

DEZYNSEKCJA, 22-50-57. 229624

DOPASOWANIE okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35. 72541

DO wynajęcia rusztowanie aluminiowe, ramowe z montażem i demontażem. Tel. (012) 66-76-78. 72571

**Aranżacja wnętrz,
remonty mieszkań
i biur, sufity
podwieszane, ścianki
działowe, malowanie,
tapetowanie,
faktury VAT.**
OL-14195
Tel. 49-12-81.

DOMOFONY - naprawa. 55-46-96. 229928

ELEKTRYK. 66-51-15 (16.00-22.00). 71902

ELEKTRYK domowy 37-95-36. 72406

ELEKTROINSTALACJE przeróbki, naprawy, remonty 56-06-84. 72841

ELEKTROINSTALACJE, 57-94-60. 227622

ELEKTROINSTALACJE, 23-80-64. 229189

ELEKTRYKA, hydraulika, 57-37-05, 67-42-78 całą dobę, 229379

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewanie, 47-30-36. 229745

ELEWACJE PCV. 36-46-11. 229931

FLIZOWANIE 86-15-26. 72664

FLIZOWANIE, 67-22-05. 224523

FLIZOWANIE ekspresowo. 13-89-62. 224655

FLIZOWANIE, VAT, 55-52-39. 229183

FLIZOWANIE, malowanie, 23-11-25. 229454

FLIZOWANIE 67-14-46. 229513

FLIZOWANIE. 49-56-80. 229544

FLIZOWANIE, hydraulika, układanie parkietów, boazerii, cyklinowanie. Referencje, VAT. 44-00-43. 229614

GAZ, hydraulika, piecyki. 55-44-48. 227351

GAZ, piecyki, hydraulika, 37-78-00 wew. 263. 229021

GAZ, piecyki, hydraulika. 25-90-57. 229687

HYDRAULIKA, przeróbki. 34-40-20. 70805

HYDRAULIK. 55-11-33. 72041

HYDRAULIK VAT, 13-05-17. 72259

KOMPUTERY, czyszczenie, konserwacja, materiały eksploatacyjne, VAT, 33-18-19. 227997

KOPARKO- spycharka, 43-46-04. 229134

KOMPLEKSOWE remonty budowlane, flizowanie, hydraulika, malowanie, parkiety, VAT. 49-79-22. 229237

KOPARKI, 57-76-22. 229534

KOPARKOŁADOWARKI. 43-55-02. 229598

KRATY antyłamaniowe, 33-40-14. 66996

KRATY, ogrodzenia, 22-43-82. 227088

ŁODÓWKI. 48-99-02. 81

ŁUFCIKI okienne. 25-72-00. 266

MALOWANIE 78-52-50. 72813

MALOWANIE solidnie, tanio również klatki schodowe 21-14-00, 22-24-06. 72822

MALOWANIE, tapetowanie, VAT, sprzątanie gratis. 22-20-67. 226138

MALOWANIE, tapetowanie, "Pigment", 49-76-68. 226624

MALOWANIE, tapetowanie. VAT. 47-48-59. 227491

MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie - VAT. 66-61-54, Pluszkiewicz. 229053

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, VAT, 25-50-13. 229177

MALOWANIE, tapetowanie, 36-69-45. 229254

MALOWANIE mieszkań, 57-30-88. 229434

MALOWANIE, tapetowanie, 49-17-15. 229601

MONTAŻ, paneli i siling, 49-69-75. 229727

NAPRAWA telewizorów. 66-94-44. 70995

NAPRAWA telewizorów. 25-93-00. 72463

NAPRAWA telewizorów 14-18-00. 72480

NAGROBKII granitowe, (074) 31-44-41. 225608

NAPRAWA - telewizory, magnetowidy, gwarancja. 49-42-91. 226209

NAPRAWA telewizorów: krajowych, zagranicznych, Neptun, Helios. 33-51-17. 226395

NAPRAWA pralek automatycznych. 12-57-38. 227575

NAPRAWA magnetowidów, telewizorów u klienta, gwarancja, 66-70-80. 227846

NAPRAWA pralek. 57-34-20. 227875

NAPRAWA pralek. lodówek. 45-93-35. 229031

NAPRAWA pralek, lodówek. 12-89-56. 229228

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 33-30-68 (9.00-17.00). 229241

NAPRAWA telewizorów. 66-83-44. 229403

NAPRAWA piece łazienkowe, wszystkie typy, gwarancja. 56-52-05. 229477

NAPRAWA pieców łazienkowych, wszystkie typy, gwarancja 15 miesięcy, dojazd bezpłatny. 22-66-82. 229533

NAPRAWA maszyn do szycia w domu klienta, gwarancja. 21-12-78. 229573

NAPRAWA pralek 43-43-07, gwarancja. 229640

NAPRAWA pralek automatycznych, 37-62-14. 229682

ALMES
TEL. 22 22 76
FAX 23 01 46
ROLETY TEKSTYLNE
ŻALUZJE
PRODUKCJA-HURT-USŁUGI
KRAKÓW, UL. KURNIKI 4.
CENY HURTOWE
203853

OGÓLNOBUDOWLANE, 49-17-00 wieczorem. 229037

OKNA dachowe, montaż. 36-46-11. 229930

PARKIETY mozaiki podłogi solidnie układanie cyklinowanie, 12-92-68. 72900

PRZEPROWADZKI 36-61-63. 72221

PRZEPROWADZKI "DOMUS" pełna obsługa, pojemniki bezpłatnie. (0-12) 21-22-75. 227658

PRZEPROWADZKI. 43-46-83. 227788

PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, pełna obsługa, pojemniki. 58-57-55, 12-33-41. 227834

PRZEPROWADZKI, transport pianin, kas pancernych, urządzeń, wypożyczamy pojemniki. Andrzej Boroń, /012/ 44-27-38. 227877

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8, /9-17/ 21-56-60, 21-64-02. 229248

ŻALUZJE
KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14
TEL. / FAX 11-63-66
Rolety aluminiowe - zewnętrzne
/licencja HunterDouglas/

Produkcja, sprzedaż, montaż.

ROLETY

ALUMINIOWE, TEKSTYLNE

heroal
HELIOS
BEZPOŚREDNI
IMPORTER

ŻALUZJE

POZIOME, PIONOWE

MARKIZY

ORLITA

Kraków ul. Chelmońskiego 11a,
telefon: 36 12 73, fax: 37 80 85
Nowy Sącz telefon: 42 17 54

PRZEWPROWADZKI, 233-166.	229226	WIDEOFILMOWANIE - tanio i profesjonalnie. Tel. 44-63-55 do 18.00. Tel. 44-34-39 po 20.00. 225770	
PRZEPISYWANIE. 13-22-27.	227895	WIDEOFILMOWANIE, 44-59-53.	229266
PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pakowanie. 34-44-03.	229387	WIDEOFILMOWANIE, 57-20-07.	229270
RAUM - Plus, drzwi przesuwane, zabudowa wnęk, 36-35-45.	227386	WIDEOFILMOWANIE, 55-91-52.	229294
REMONTY: instalacje, flizowanie, malowanie 55-89-54.	72379	WIDEOFILMOWANIE, profesjonalny montaż, tel. 67-34-85.	227742
REMONTOWO-budowlane, nadzór, VAT. 33-49-52.	72768	WIDEOFILMOWANIE. 48-94-75.	229711
REMONTY 13-05-73.	218647	WYKONUJEMY: szafy wnękowe, drzwi przesuwne, składane, meble kuchenne, VAT. Tel. 47-81-85, ekspozycja: Czarnowiejska 51.	72405
SAMODZIELNA księgowa! Księgi podatkowe i handlowe, VAT, kadry, 12-36-52.	229203	WYPOŻYCZALNIA elektronarzędzi. 47-10-54.	227716
SANYO naprawy domowe. 44-94-10.	229398	ŻALUZJE. 55-74-74.	271
SIDING najtaniej z montażem. 66-21-91.	229111	ŻALUZJE. 323-111.	71919
SIATKI przeciwko owadom, żaluzje. 67-29-96.	229396	ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55.	71920
STUDNIE wiercone. /012/431-435.	229039	ŻALUZJE, rolety 33-62-50.	225850
SUCHE TYNKI, sufity, ścianki, remonty, malowanie. Tel. 12-90-92 po 16.00.	227445	ŻALUZJE, zaczepy, 56-52-68.	226614
SUFITY podwieszane, ścianki działowe, oświetlenie, żaluzje. Dekerta 16. (0-12) 56-13-54.	229446	ŻALUZJE: produkcja, montaż. 47-05-47.	227509
SUCHE tynki, ścianki, sufity. 36-46-11.	229926	ŻALUZJE. 37-58-16, 23-70-09.	227867
SZKLARZ 21-85-48.	62100	ŻALUZJE. 55-00-60, 67-24-26.	229242
SZKLARZ całodobowy. 44-77-82.	227333	ŻALUZJE, 47-48-53.	229553
ŚLUSARSTWO, kraty, zadaszenia, zamki. 57-86-53.	229923	ŻALUZJE zaczepy. 66-22-56.	229637
TANI transport 22-64-74.	72238	ŻALUZJE zaczepy. 33-09-56.	229638
TANI transport. 55-20-43.	72719		
TANI transport. /012/ 48-26-74.	226206		
TAPICER- 33-55-24.	227965		
TANI transport. 43-75-88.	227977		
TAPICER, 48-34-18.	229171		
TANI transport, 36-97-28.	229217		
TANI transport, 1,1t 49-79-05.	229272		
TAPETY natryskowe. 012/56-13-54.	229445		
TANI transport 1,5t. 57-95-07.	229764		
TRANSPORT, 300.000. 36-61-63.	71154		
TRANSPORT. 36-48-87.	71916		
TRANSPORT kraj, zagranica. 34-48-03.	72504		
TRANSPORT Jelczem 78-55-72.	72575		
TRANSPORT VAT, 21-88-70.	72596		
TRANSPORT 1,2t kraj, zagranica. 55-55-10.	72645		
TRANSPORT, Star 44-93-54.	225058		
TRANSPORT Jelcz kryty, kraj (012) 22-68-66 wewn. 143.	226579		
TRANSPORT. 25-54-01.	227163		
TRANSPORT 5t, Kraków Toruń, chłodnia 36-97-74.	229210		
TRANSPORT Starem, 43-09-23.	229239		
TRANSPORT różny. 13-22-27.	229555		
TRANSPORT Starem. 47-24-04.	229597		
TRANSPORT, 3T, 21 m³, tel:090330227.	229620		
TRANSPORT koparkospycharka, dźwig. 48-08-22, 66-00-88 w. 470.	229621		
TRANSPORT 1,5t 13-57-43.	229623		
TRANSPORT do 2 t, 11 m³, faktury VAT. Tel. 56-37-99.	229628		
TRANSPORT kraj - zagranica. 44-96-60, 78-54-59.	229758		
TRANSPORT 1,5t, kraj, zagranica. 48-84-84, 25-93-15.	229782		
TYNKI gipsowe. Tel. (012) 66-76-78.	72572		
UKŁADANIE kostki brukowej. 76-27-78.	221311		
UKŁADANIE parkietów, (012) 44-46-50.	229466		
USŁUGI szklarz. 44-64-64.	184		
USŁUGI archiwalne z możliwością przechowywania akt zgodnie z obowiązującymi przepisami oferuje Spółdzielnia Inwalidów im. E. Dembowskiego, Kraków, ul. Wybickiego 5. Tel. 33-37-43 (44). 229766			
WIDEOFILMOWANIE. 12-18-34	71177		
WIDEOFILMOWANIE. 47-34-24.	72001		

ATRAKCYJNY lombard Legionów 2 (dawna Cekiery). Skup, komis, RTV (możliwość zamiany). Obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 229441

"KERAM" Lombard pożyczki pod zastaw, Starowiślna 12 (koło kina "Uciecha"). 22-67-48 w.14. 229061

KORZYSTNY lombard Kalwaryjska 18 naprzeciw "Korony", (012) 56-51-50. 227233

LOMBARD - Teatralne 10 (budynek kina Świt) - udzielanie pożyczek. 44-58-44. 229232

LOMBARD, gotówkowe pożyczki, komis RTV, Mieszka 3. 229262

LOMBARD "Perla" 22-03-50, Wielopole 24, al. Słowackiego 1. Skup, zastaw, obrazy, antyki, złoto, stare srebra, korale, RTV. 229755

NATYCHMIASTOWE pożyczki - Lombard. Grottera 6. 34-22-12. 229234

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie, skup RTV. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. 223178

Różne

GIMNASTYKA odchudzająca, aerobic, slimnastik, "Step" dla pań po "30tce", młodzieży, 37-13-96, 36-26-95 Reymonta 22. 229362

STOMATOLOGIA, protetyka, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70. 72451

TANIE wesela, 33-70-49. 225266

TAROT, wróżka. 22-02-54. 229516

WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna. 49-30-84. 229790

WRÓŻKA. 22-71-82. 72849

WRÓŻKA Alicja, 56-15-02 /10.00- 18.00/. 227725

WRÓŻKA 37-43-16. 229297

ZAGINEŁA suczka białoczarno-brązowa, wabi się "gindusia". Znalazcę prosimy o wiadomość, za wynagrodzeniem. 43-44-69. 229822

ZLECĘ tanio wykonanie mebli aptecznych, 67-25-64. 229161

Turystyka

DRUSKIENNIKI Litwa wczasy lecznicze. Biuro "Fantazja", 22-49-67. 226568

KOLONIA dla dzieci 5-12 lat, 55-81-52. 229397

SANATORIA - rewelacyjne wyniki leczenia. Tel. 22-73-68. 229808

WAKACJE dla dzieci. 66-61-67. 229292

WŁOCHY, przejazd 50 zł, 21-13-71. 229149

Towarzyskie

A. A. A. A. A. A. Masaże dla pań, panów. Rejtana 4. 56-24-56. 229068

A. A. A. A. A. A. Aaaaach Czerwona Róża. 43-69-97. 229546

A. A. A. A. Dziką Orchideą. 12-66-93. 229651

A. A. AGENCJA "Beata", 67-11-53. 57

A. A. A. Agencja Pussa Cat - salon masażu, Otwinowskiego 6. 11-62-36. 225905

A. A. A. Amor to supermasaże. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71777

A. A. A. Czarna Perla. 47-63-22. 167

A. A. Agencja "Ewa". 25-70-71. 227167

A. Agencja "Ambasador" salon, fullservice, ul. Meisela 9. 229195

ABECADŁO "Szczęścia". (0-12) 36-17-97. 72910

AGENCJA "Samanta", 43-11-98. 226914

AGENCJA "Anetta". 49-84-57. 227791

AGENCJA "7", 66-04-11. 227926

AGENCJA "Venus" 56-02-09. 227927

AGENCJA "Supermasaże" ul. Bałuckiego 16, 66-06-36. 227928

AGENCJA* Faworyta", 23-01-96. 227932

AGENCJA Ester - takt, dyskrecja - /012/43-68-40, 22-19-27. 229165

BEZKONKURECYJNA "Regina", 21-96-13. 227930

"BOA" Demoniczne dziewczyny czekają. Tel. 012/21-29-18. 229389

CAŁODOBOWY Salon Masażu. Ul. Sarego 10, 21-35-40. 72062

LUX masaże dla supermężczyzny. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71779

MASAŻE dla panów+ superniespodzianka. 21-22-79. 267

DIENNIK POLSKI

Największa gazeta Krakowa i Małopolski

Jeżdżę z Dziennikiem

Zapraszamy Państwa do reklamy w naszym, cieszącym się dużym zainteresowaniem Czytelników, dodatku tematycznym poświęconym motoryzacji. Dodatek ten ukazuje się w soboty i poniedziałki. Znajdą w nim Państwo ceny giełdowe pojazdów, nowości z salonów i targów motoryzacyjnych, relacje z rajdów i wyścigów samochodowych, a także testy aut wchodzących na rynek.

Reklama w dodatku branżowym jest jedną z najsukuteczniejszych form reklamy prasowej!

Dodatkową zaletą reklamy w "Jeżdżę z Dziennikiem" jest atrakcyjna cena (35 zł/moduł) w porównaniu do cen reklamy na innych stronach redakcyjnych (od 50 zł/moduł).

OCHŁODZI lato - "Erotic salon" Floriańska 24. /012/ 22-19-27.	229158	"SINDY Club", Super Ekskluzywa, atrakcyjna dziewczyna, intymna atmosfera, Starowiślna 60, 21-92-93. 224405
OPIUM, 36-80-55.	229274	TARNÓW, Agencja "Q", /0-14/ 26-18-86. 226621
PANOWIE. 43-69-97.	229548	TOWARZYSKI klub "Venus" Agencja supermasaży "Drink Bar", ul. Katarzyny 4, 56-02-09. 227933
REWELACYJNA "Magdalena", 66-17-71. 227929		ZATRUDNIĘ dziewczyny do Agencji Towarzystwiej. Zakwaterowanie, wysokie wynagrodzenie. Piotrków Trybunalski 16-29-16. 229731
"SOLARIS" supermasaże, sauna. Małborska 64b. 55-68-20.	229468	
SUPERMASAŻE, 66-06-36.	227931	

"CHEMOBUDOWA - KRAKÓW" S.A.

zatrudni na budowach w kraju pracowników w zawodach:

- MURARZ
- MURARZ-TYNKARZ
- FLIZIARZ

Wymagana praktyka.

Informacji udziela:
- Dział Kadr i Zatrudnienia w Krakowie, ul. M. Stachowicza 18, tel. 22-80-66 wewn. 255;
- KWZB Kraków, ul. Klimeckiego 14 w Krakowie, tel. 23-67-00 wewn. 224;
- KWZB Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 139, tel. 033/42-52-75.

Zarząd KPPU Sp. z o.o.

30-149 Kraków, ul. Balicka 56,
tel./fax (0-12) 37-59-47

poszukuje wykonawców zadaszeń dla

GIEŁDY KWIATOWEJ

Do złożenia oferty konieczne jest przedstawienie rozwiązania technicznego dla budowy zadaszenia.

DIENNIK POLSKI

Największa gazeta Krakowa i Małopolski

43%

43% właścicieli firm czyta "Dziennik Polski"!

B.B.U. ProMedia, 1994r.

Dla skuteczności reklamy Twojej firmy niezbędna jest dobra gazeta. Fakty przemawiają na korzyść "Dziennika Polskiego", który jest najlepszym nośnikiem reklamy i informacji w Małopolsce.



BONDEx

EKOLOGICZNE FARBY I LAKIERY - NAJLEPSZE NA ZAWSZE

DO DREWNA, METALU, BETONU, BEZBARWNE, BARWIĄCE ...



DYRUP POLSKA

DYRUP POLSKA
Biuro: Łódź, ul. Radwańska 1,
tel. (0-42) 37-51-36, fax 36-20-12
Magazyn: Łódź, ul. Dąbrowskiego 238,
tel. (0-42) 49-10-17

HURTOWNIE REGIONALNE
Kraków, ul. Rodakowskiego 7,
CONTACT, tel. (0-12) 37-14-58
Kielce, Zgórsko 91a,
P.H. MAM, tel/fax (0-41) 66-74-02

SPRZEDAŻ

ODZIEŻ UŻYWANA
NIESORT Z NIEMIEC - BERLIN
REGULARNE DOSTAWY

Hurtownia
Kr. ul. Gdylńska 12
(przecznica z Opolskiej)
tel. 37-29-83

204483

BETON

ATEST, DODATKI,
POMPA STETER,
UPUSTY, TRANSPORT
NAJTANIEJ

ceny netto za m³	B-10	- 57.-
	B-20	- 69.-
	B-15	- 63.-
	B-25	- 73.-
	B-17,5	- 65.-

KOSTKA DRUKOWA TYPU "UNI-STONE"
SZARA - 145.-/m³, BORDOWA - 175.-/m³

"IZOBUD"
KRAKÓW ul. Powstańców 50 tel. 11 16 96

PRZEDOM TERMET ŚWIEBODZICE

PRZEDSTAWICIELSTWO

TERMET S.A.

tel./fax (0-12) 66-33-56

tel./fax (0-12) 67-68-36

Centrala: Kraków, ul. Zakopiańska 129

Prowadzimy sprzedaż hurtową w cenach fabrycznych

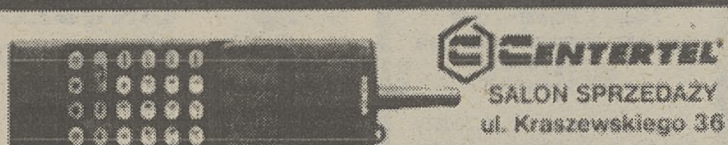
- KOTŁÓW GAZOWYCH C.O.** - niskotemperaturowych, jedno i dwufunkcyjnych z wymuszonym obiegiem wody (oszczędne w zużyciu gazu). W ofercie posiadamy pełną gamę różnych typów kotłów co pozwala ogrzać różne kubatury
- PIECÓW GAZOWYCH** - wyposażonych w baterie do stosowania nad zlewem w kuchni i łazience.
- PIECÓW GAZOWYCH ŁAZIENKOWYCH** - wody przepływowej, które pozwalają na doprowadzenie ciepłej wody do łazienki i kuchni.

KRAKÓW
PILZNO
ZAWIERCIE
NOWY SĄCZ

ul. Lubiańska 34a
ul. Lwowska 41
ul. Marszałkowska 28
ul. Zdrojowa 32

tel/fax (0-12) 11-69-15
tel/fax (0-148) 20-62 w.139
tel/fax (0-378) 21-651 w. 183
tel/fax (0-18) 43-84-21

TELEFONY KOMÓRKOWE



Telefony, Telefaxy, Centrale **Panasonic**

SYMICO

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38
Sklep firmowy: ul. Długa 65, tel. 34-47-16

Hurtownia oferuje
w dużym asortymencie
FIRANY ŻAKARDOWE
produkcji ZPJ WISTIL S.A.
PHU SLOT, 32-600 Oświęcim,
ul. Zamkowa 10,
tel. 033-42-56-71 (8-14).

KOSIARKI SZWEDZKIE
KRAKÓW ul. PAWIA 20
tel./fax (012) 23-19-25
koło Dworca PKS
HURT-DETAL

CENTRUM IZOLACJI TERMICZNEJ

ul. Saska 27 tel./fax (012) 23-57-35, 23-65-23

Niskie ceny !!!
Doradztwo techniczne.
Izolacja budynków, kotłów i rur.

ROCKWOOL® Wełna mineralna
Rockmin 50 **2.08,- m²**

AUSTROTHERM Styropian M 15/40
92.1,- m³

Gullfiber Wata szklana
uni-mata 100 **4.41,- m²**

MIKSPOL Systemy ociepleń
Chemia budowlana koszt kompletnego ocieplenia
metodą mokrą **20.17,- m²**

Ceny hurtowe w nowych złotych, nie zawierają podatku VAT

**Posezonowa
WIELKA OBNIŻKA CEN
NAWET
DO 50%**

GODZINY OTWARCIA
PON - 14⁰⁰ - 19⁰⁰
WT-SOB - 10⁰⁰ - 19⁰⁰

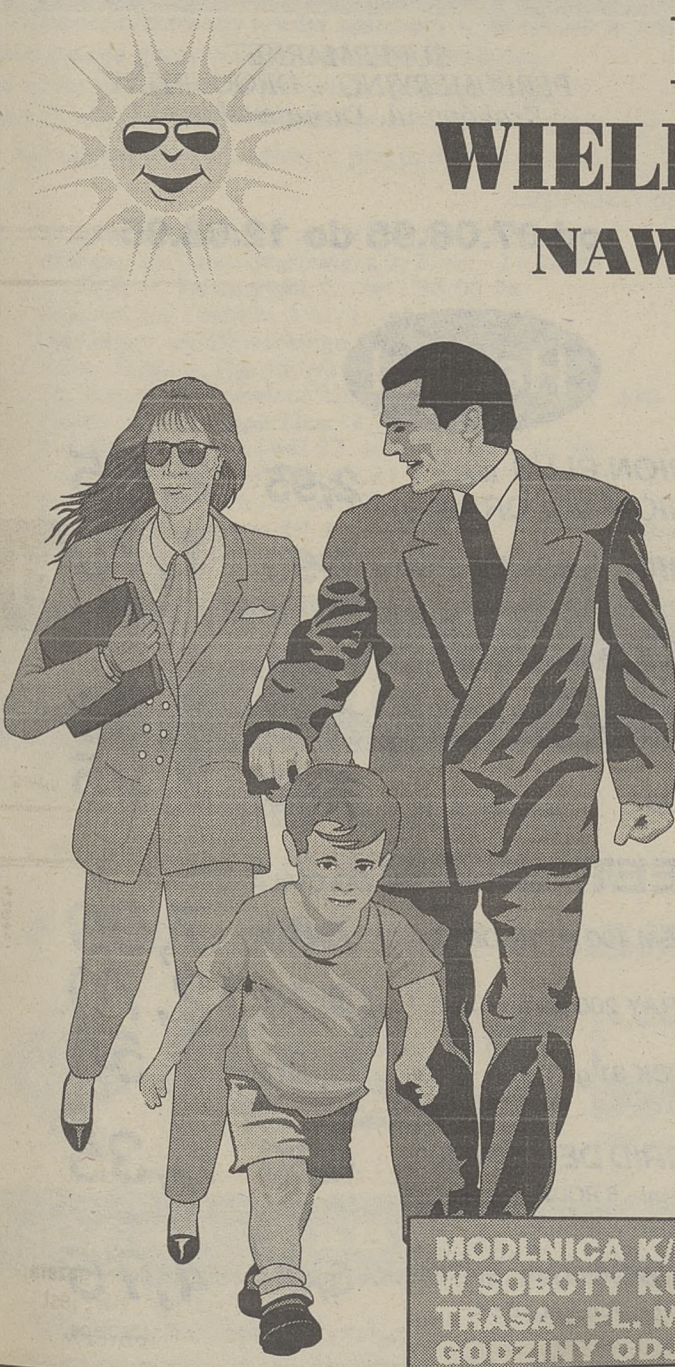
Przyjedź na zakupy wraz z rodziną do **MAGAZZINI NICO**, gdzie czeka na Ciebie olbrzymi asortyment odzieży i obuwi po obniżonych atrakcyjnych cenach.

NIE ZMARNUJ SZANSY

BEZPŁATNY PARKING

**magazzini
nico**
odzież i obuwie

MODLNICZA K/KRAKOWA 3 KM PD MOTELU „KRAK” W KIERUNKU OLKUSZA.
W SOBOTY KURSUJE BEZPŁATNY AUTOBUS
TRASA - PL. MATEJKI, AL. SŁOWACKIEGO, CZARNOWIEJSKA, ARMII KRAJOWEJ
GODZINY ODJAZDU Z PL. MATEJKI: 9³⁰, 10³⁰, 12⁰⁰, 13⁰⁰, 15⁰⁰, 16³⁰, 17³⁰.



RÓŻNE


**SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
przy PBP "BUDOSTAL-2"**

w Krakowie, ul. Narciarska 2F/2

**ogłasza przetarg nieograniczony
na wymianę termoregulatorów c.o.
w mieszkaniach.**

Realizacja: wrzesień 1995 r.

 Oferty należy składać w terminie do 18.08.1995 r.
w siedzibie Spółdzielni, ul. Narciarska 2F/2.

Otwarcie ofert nastąpi 22.08.1995

Informacje telefoniczne - 48-69-66 w godz. 8-14.

 Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta oraz
unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

205120

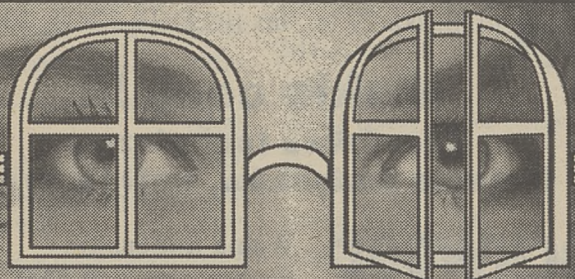
 Fundacja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego
INFORMUJE o otwarciu z dniem 2.09.95 r.

GIEŁDY ŻEGLARSKIEJ

 czynnej w każdą sobotę i niedzielę od 9 do 15
w Krakowie przy ul. Mrozowej 20a,
tel. (012) 25-70-20, 25-74-40, fax (012) 44-53-06
oraz

- ✦ komisji żeglarskiej codziennie od 9 do 15
- ✦ zimowania jachtów
- ✦ pracowni szutniczej
- ✦ szkoły żeglarskiej
- ✦ sklepu żeglarskiego
- ✦ poradnictwa żeglarskiego

2014KA

O kazje **K** kształtują **F** akty

 Transport
gratis

**Okna i drzwi z PCW
odbiór natychmiastowy***

* Dotyczy oferty katalogowej

BIURO HANDLOWE Kraków
ul. Zakopiańska 6
tel./fax 0-12/670550
Centrala: OKF Mikołów
ul. Jasna 1-5
tel./fax 0-3/1260751
tel. 0-3/1260723

MEDYCYNĄ NATURALNĄ

 Kraków, ul. Dietla 66
od 9 do 17

k-2014

 akupunktura
akupresura
masaż leczniczy

OKNA DREWNIANE
z klejonej trójwarstwowej
najnowsza zachodnia technologia

 Okna typowe w ciągłej sprzedaży.
Kraków, Surzyckiego 18 - Rybitwy,
55-17-02, 55-09-93 w. 18.

205078

**DOMKI:
AUGUSTÓW,
GRÓDEK**

TEL. 33-18-55 w. 341

205134

Cinquecento

FIAT
POLMOZBYT KRAKÓW S.A.

oferuje

 za gotówkę i na raty oraz w systemie „PO PO”
Towarzystwa Finansowo-Leasingowego
pełną gamę wersji i kolorów samochodów

CINQUECENTO 704 i 899 cm³
z trójdrożnym katalizatorem typu GAMMA

W okresie od 17.07. do 31.08. br.

WIELKA LĘTNIA PROMOCJA

 Wśród każdych 10 klientów, którzy w tym okresie
zakupią w naszym salonie CINQUECENTO 704
cm³ będzie przeprowadzone losowanie roweru
górskiego prod. włoskiej Bianchi i Peripoli.

1756ml

INFORMACJI UDZIELA SALON SAMOCHODOWY

 KRAKÓW, al. 29-go Listopada 39, tel./fax 11-81-61
w godz. 8-18.

ROSSMANN
WIELKA PROMOCJA

 SUPERMARKET
PERFUMERYJNO - DROGERYJNY
Kraków, ul. Dunajewskiego 1

od 07.08.95 do 12.08.95

Henkel

ORION PLUS 600 g	2,95	2,65
ORION COLOR 600 g		
ORION EXPRESS 400 g	1,90	1,70

1 l.

REGULAR, LEMON	2,10	1,80
PLUS	3,45	2,95

VEET DEPILETORY DO CIAŁA

KREM 100 g - 2 RODZ.	7,80	7,00
SPRAY 200 g - 2 RODZ.	13,70	12,70
WOSK 31 g	9,80	8,50

ARRID DEO SPRAY 150 ml - 6 RODZ.	6,80	5,35
-------------------------------------	-----------------	------

CLINOMYN 75 ml PASTA DLA PALACZY	5,80	4,75
-------------------------------------	-----------------	------

enter®

PODPASKI SILHOUETTES

NORMAL 10's	3,25	2,75
NORMAL PLUS 12's	4,10	3,50
SUPER PLUS 10's	4,10	3,50

TAMPONY OB

NORMAL 8's	2,60	2,25
NORMAL 16's	4,45	4,15
NORMAL 32's	7,60	7,00

Miraculum

KREM NAWILŻAJĄCY 35 g	2,85	2,45
MLECZKO 121 ml	2,65	2,25
TONIK 123 ml	2,75	2,35

**ZMYWACZE
DO PAZNOKCI
40g - 4 RODZ.**
~~1,85~~

1,50

ZAKUPY U ROSSMANNA TO PRAWDZIWA PRZYJEMNOŚĆ !

RÓŻNE

Komfortowe domy wczasowe

Kołobrzeg, Dźwirzyno, Sarbino-
wo, Świnoujście, Łukęcin, Augu-
stów, Sielcia, Chańcza, Między-
brodzie Żywieckie (basen), Raba
Niżna (basen), Krościenko,
Ustroń, Krynica.

WAWEL-TOUR Kraków,
ul. Tomasz 26, tel. 22-76-31, 22-08-52.

14526

GUMIX

KRAKÓW, ul. Rzemieślnicza 1
tel./fax. (012) 67-11-50, 67-64-54

NOWY SERWIS OGUMIENIA TIR
KRAKÓW, ul. Mysłowska 51 - Budostal 8 (godz. 8⁰⁰-22⁰⁰)
tel. (012) 55-30-98

F.H. GUMIX

jeden z największych polskich dystrybutorów
opon produkcji Firmy Oponiarskiej DĘBICA

ZAPRASZA

do nowego serwisu ogumienia



FIRMA
OPONIARSKA
DĘBICA
Spółka Akcyjna



39-200 Dębica, ul. 1 Maja 1, tel. (146) 28-31
Telex: 066662, 066665
Fax: (14) 22-39-57, 21-75-68
Komertel: 3912 44 99, 3912 45 65

AUTOKONSORCJUM PZMoT

oferuje sprzedaż samochodów na raty:
Cinquecento, Polonez, Fiat, Ford,
Peugeot, Seat, Tico, Nissan, Opel,
ciągnik Ursus oraz inne.



AUTO NA RATY

- ♦ grupy 72 osobowe,
- ♦ co miesiąc 1 samochód losowany, 2 licytowane,
- ♦ nieoprocentowany kredyt spłacany w 36 lub 46 m-cach,
- ♦ realizacja grupy w ciągu 24 lub 36 miesięcy,
- ♦ odebrany samochód jest własnością nabywcy,
- ♦ z chwilą odbioru samochodu pozostające do spłaty raty
nie ulegają zmianie nawet w przypadku wzrostu cen.

Zapraszamy!!

Kraków, ul. Dietla 67, tel.: 22 34 90, 22 51 77
Kraków, ul. Dunin-Wąsowicza 2/2, tel.: 21 03 09
Kraków, ul. Kalwaryjska 12, tel.: 56 08 94
Kraków, os. Centrum A bl. 1, tel.: 44 13 66
Myślenice, ul. Słowackiego 3, tel.: 202 33
Nowy Sącz, ul. Ogrodowa 12a, tel.: 42 04 33
Gorlice, ul. Mickiewicza 22, tel.: 52 58 00 wew. 310
Nowy Targ, ul. Kopernika 12, tel.: 655-10
Zakopane, ul. Krupówki 22, tel.: 150 51, 122 38
Tarnów, ul. Wałowa 27, tel.: 21 19 96
Tarnów, ul. Osterwy 3, tel.: 25 08 89
Dębica, ul. Kolejowa 29, tel.: 43 08

205112



HURTOWNIA

MULTICHEM

- FARBY ● LAKIERY
- EMULSJE ● NARZĘDZIA
- TAPETY ● SILIKONY ● KLEJE



KLEJE DO GLAZURY

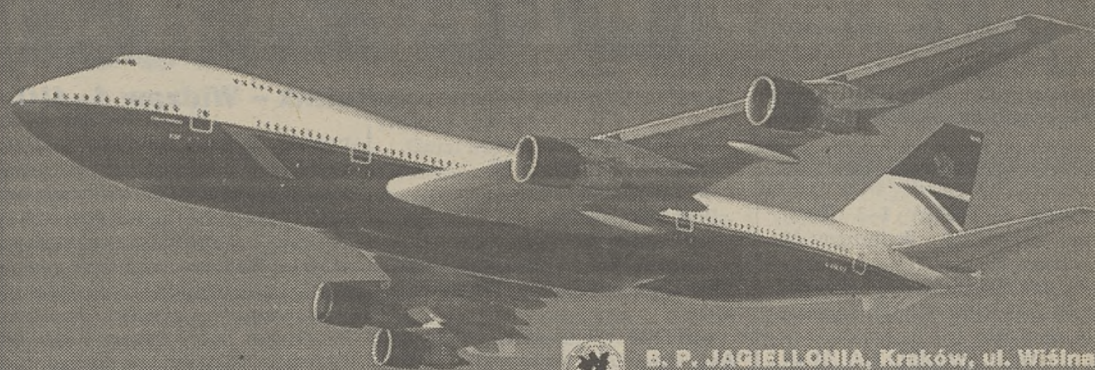


TERAZ POLSKA

CENY FABRYCZNE

30-401 KRAKÓW, ul. RYDLÓWKA 25
tel./fax 66-97-15

BILETY LOTNICZE



B. P. JAGIELLONIA, Kraków, ul. Wiślna 2
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

Suchy tynk szlachetny
do nakropień

D-4734

"TERAZYT"

oraz grysy lastricowe
w ciągłej sprzedaży
Nowak, Libertów 283 tel. 76-37-33

D-4733

1,20 ha

z budynkiem 600m²
bezpośrednio przy Zakopance
na granicy Krakowa
na każdą działalność
sprzedam lub Inna propozycje
oferty fax 67-38-64

BIURO PODRÓŻY

La Strada

sp. z o.o.

Rynek Główny 34,
Kraków,
tel.: 21-99-60, 22-75-67
proponuje:

★ Wczasy nad polskim morzem:
kwatery prywatne, pensjonaty,
domy wczasowe - Kołobrzeg, Ja-
strzębia Góra, Władysławowo,
Darłowo.

★ Wczasy na Słowacji: komfor-
towy ośrodek nad Jeziorem Oraw-
skim, pokoje z łazienkami, basen,
sauna, siłownia, winiarnia, kawiar-
nia..

★ Wczasy w górach: Rabka, Bu-
kowina Tatrzańska, Ustroń, Wisła.
1592/zr *Zapraszamy!*

Biuro Usług Ekonomicznych

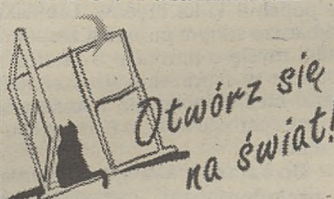
Kraków, ul. Narciarska 2F,
tel. 48-89-80

- ✓ obsługa ekonomiczna firm
- ✓ księgi handlowe
- ✓ książki przychodów
i rozchodów
- ✓ rejestry VAT
- ✓ deklaracje podatkowe.

14524

Montostal

Sklep firmowy oferuje
**OKNA
DRZWI**
z PCV i aluminium



Kraków, ul. Wrocławska 53
tel./fax 33-18-55 w. 375

Spółdzielnia Mieszkaniowa zleci uprawnionej firmie kontrolę techniczną pionów wentylacyjno-spalinowych wraz z usunięciem stwierdzonych usterek w budynkach wielorodzinnych.

Oferty prosimy kierować dla nr 205126, Kraków, Starowiślna 2
do 18 sierpnia 1995 r.

Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej w Krakowie
31-109 ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22
Dział Administracji i Transportu,
tel. 23-21-11 w. 337, fax 23-21-53

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie robót remontowo-budowlanych w budynku mieszkalnym pięciokondygnacyjnym przy ul. Salwatorskiej 18 w Krakowie.

Zakres robót:

- remont pokrycia dachowego,
- roboty zabezpieczające na elewacji,
- naprawy tynków w piwnicach.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia wraz z przedmia-
rem robót można odebrać w siedzibie zamawiającego pok. 337.
Uprawnionym do kontaktów z oferentami jest kierownik Działu
Administracji i Transportu, tel. 23-21-11 w. 337.

Termin zakończenia robót **30 listopada 1995 r.**

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wyso-
kości 1.000 zł płatne w kasie ODGW gotówką w godz. 8-9 i 12-14
w terminie do 21.08.95 r.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną:

„Oferta na roboty remontowo-budowlane w budynku przy ul. Sal-
watorskiej 18 w Krakowie” należy złożyć w siedzibie zamawiające-
go pok. 338 w terminie do 21.08.1995 r., do godz. 14.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 22.08.95 r. w świetlicy ODGW w
Krakowie, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22, o godz. 9.

14535

Akademia Rolnicza

im. Hugona Kołłątaja w Krakowie

sprzeda w drodze przetargu ofertowego prawo wieczystego użytkowania gruntów i własność budynków n.w. nieruchomości:

1. budynek mieszkalny, położony w Brzesku przy ul. Mickiewicza 66a
wraz z działkami 2338/1, o powierzchni 626 m² i 2338/3, o powierzchni
803 m² - cena wywoławcza 50.727,00 zł + podatek VAT (7%);
 2. działka nr 1411/69, o powierzchni 3849 m², położona w Brzesku -
cena wywoławcza 6.100,00 zł;
 3. działka położona w Okocimiu
362/4 o pow. 21 a - cena wywoławcza 6.560,00 zł
362/5 o pow. 13 a - cena wywoławcza 4.200,00 zł
362/6 o pow. 13 a - cena wywoławcza 4.200,00 zł
- oznaczone w planie przestrzennym jako tereny urządzeń rolnych;
4. działka nr 779, o powierzchni 0,50 ha, położona w Porębie Spytkow-
skiej, cena wywoławcza 1.560,00 zł;
 5. działka (budowlana) nr 880/1, położona w Porębie Spytkowskiej, o
powierzchni 1,19 ha, cena wywoławcza 34.650,00 zł;
 6. działka nr 1289/3, o powierzchni 0,73 ha położona w Jasieniu, cena
wywoławcza 5.100,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wyso-
kości 10% ceny wywoławczej najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg
w kasie AR lub na konto AR: BPH S.A. IV O/Kraków 323415-1007.

Oferta kupna winna zawierać: dane osobowe nabywcy, proponowaną
cenę nie niższą niż cena wywoławcza, proponowany sposób zapłaty.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego jeżeli nabywca uchyli się
od zawarcia umowy kupna-sprzedaży, nie wpłaci w terminie określonym
przez sprzedającego kwoty równej cenie nabycia lub jeżeli żaden z ucze-
stników przetargu nie zaoferował ceny co najmniej równej cenie wywo-
ławczej.

Przetarg odbędzie się dnia 18.08.1995 r., o godz. 12 w siedzibie AR -
Kraków, ul. Czysa 21, pok. Dyrektora Administracyjnego.

Oferty w terminie do dnia poprzedzającego przetarg składać należy w
sekretariacie Dyrektora Administracyjnego AR.

Informacji o przetargu udziela, tel. 22-63-77 w. 343.

Nieruchomości można oglądać w dniu 16.08.1995 r., w godz. 9-13.

Punkt zbiórki na terenie byłego RZD Okocim, obok budynku admini-
stracyjnego.

K-2066

Sport

Bezradni

Hutnik - Widzew 1-4(0-3)

I Liga

SOKÓŁ - LEGIA 1-3 (0-1).
Bramki: Bizacki 70 - Podbrożny 42, i 63, Kubica 76.

LECHIA/OLIMPIA - AMICA Wronki 2-0 (1-0). Bramki: Suchomski 14, Król 90.

RAKÓW - STOMIL 1-0 (0-0).
Bramka: Skrzypek 88.

POGOŃ - GKS KATOWICE 1-0 (0-0). Bramka: Dymkowski 48.

ŚLĄSK - LECH 0-1 (0-0). Bramka: Reiss 88.

ŁKS - GKS Bełchatów 1-0 (0-0).
Bramka: Krysiak 83.

1. Widzew	2	6	9-1
2. Legia	2	6	4-1
3. Olimpia	2	6	4-1
4. Pogoń	2	6	2-0
5. Górnik	2	4	4-3
6. Zagłębie	2	3	5-2
7. Amica	2	3	3-3
8. Lech	2	3	3-3
9. ŁKS	2	3	1-1
10. Stomil	2	3	1-1
11. Raków	2	3	2-3
12. Hutnik	2	3	3-5
13. Stal	2	3	4-7
14. Siarka	2	1	0-1
15. Bełchatów	2	0	3-5
16. Śląsk	2	0	1-3
17. Katowice	2	0	1-3
18. Sokół	2	0	1-8

II Liga

Grupa I

Bałtyk - Stilon 3-1 (2-1), Polonia Bytom - Zawisza 0-2 (0-0), Lechia Zielona Góra - Szombierki 0-1 (0-0), Krisbut - Polonia Gdańsk 3-3 (1-2), Varta Start Namysłów - Ślęza 1-0 (0-0), Odra Wodzisław - FC Warta 4-1 (3-1), Górnik Konin - Naprzód 0-0, Ruch - Chemik 6-0 (1-0), Chrobry - Miedź 1-0 (0-0).

1. Ruch	2	6	11-0
2. Odra	2	6	6-1
3. Zawisza	2	6	3-0
4. Krisbut	2	4	6-3
5. Polonia G.	2	4	5-3
6. Szombierki	2	4	2-1
7. Górnik	2	3	1-1
8. Chemik	2	3	6-7
9. Varta	2	3	1-2
10. FC Warta	2	3	4-6
11. Bałtyk	2	3	4-7
12. Chrobry	2	3	1-5
13. Miedź	2	1	1-2
14. Ślęza	2	1	1-2
15. Naprzód	2	1	0-3
16. Lechia	2	0	0-2
17. Polonia B.	2	0	2-5
18. Stilon	2	0	1-5

Grupa II

Świt Nowy Dwór - Jagiellonia 3-0 (1-0), Jeziorak - Radomsko 1-0 (1-0), Hetman - Motor 3-0 (0-0), Lublinianka - Pomezania 2-0 (0-0), Hutnik Warszawa - KSZO Ostrowiec 1-0 (0-0).

1. Polonia W.	2	6	7-3
2. Cracovia	2	4	3-1
3. Petrochemia	2	4	3-2
4. Wisła	2	4	2-1
5. RKS Radomsko	2	3	3-1
6. Świt Nowy Dwór	2	3	3-1
7. Hetman	2	3	5-4
8. Avia	1	3	1-0
9. Hutnik W.	2	3	4-4
10. Jeziorak	2	3	3-3
11. Okocimski	2	3	1-1
12. Pomezania	2	3	4-5
13. Lublinianka	2	3	2-3
14. KSZO Ostrowiec	2	1	1-2
15. Unia Tarnów	2	1	1-2
16. Stal St. W.	2	1	2-4
17. Motor	1	0	0-3
18. Jagiellonia	2	0	1-6

Duży Lotek

7, 16, 28, 30, 39, 40

Express Lotek

3, 15, 21, 27, 41

0-1 Czerwiec 4

0-2 Wyciskiewicz 12

0-3 Siadaczka 36

0-4 Szarpak 46

1-4 Lambo 55

Sędziował K. Wylot (Warszawa).
Żółta kartka: Koniarek. Widzów ok. 4 tys.

HUTNIK: Bobrowicz - Zając, Walankiewicz, Wojnecki - Ziółkowski (50 Krupa), Romuzga, Bukalski, Popczyński, Fudali - Adamczyk (54 Stolarz), Lambo (76 Łapczyński).

WIDZEW: Woźniak - Boguś, Łapiński, Bajor - Szymkowiak, Wyciskiewicz (73 Podolski), Czerwiec, Miąskiewicz (64 Michałczuk), Szarpak - Koniarek (71 Pitkuta), Siadaczka.

Wicemistrz kraju i lider tabeli potwierdził, że już na początku sezonu jest w bardzo dobrej formie i niemal zdeklasował Hutnika. Łodzianie udzielili swym rywalom surowej lekcji, a gdyby nie „odpuścili” gry po zmianie stron, ich wygrana byłaby jeszcze efektywniejsza.

Gospodarze zagrali bardzo słabo, szczególnie przed przerwą. Byli tylko tłem dla dobrze dysponowanych przeciwników. Ustępowali im niemal w każdym elemencie gry. Przede wszystkim jednak razili bramkę szybkością, agresywności i ruchliwością. Nie umieli upilnować łodzian, którzy z łatwością dochodzili do „czystych” pozycji strzeleckich. Byli bezradni. Brak było asekuracji, wzajemnej pomocy w wypełnianiu zadań taktycznych. Szwankowała organizacja gry. Wiele razy krakowianie gubili się w obronie, co było wodą na młyn dla widzów. Bobrowicz obronił sporo strzałów, ale i dał się zaskoczyć przy pierwszym golu. Z obrońców najmniej zastrzeżeń można mieć do Zająca. Zupełnie nie wyszedł mecz Walankiewiczowi. Nie potrafił powstrzymać rywali zwykle „twardy” Wojnecki. Linia pomocy Hutnika była co najmniej o klasę gorsza od podobnej formacji Widzewa. „Dyrygent” Bukalski wypadł bardzo blado. Popczyński zmarnował dwie idealne okazje. Ich partnerzy także zawiedli. W ataku Lambo jak zwykle starał się jak mógł czyniąc sporo zamieszania w szeregach gości, za co zebrał gromkie brawa od kibiców. Szkoda, że do jego poziomu nie dostrzegł się Adamczyk.

Łodzianie zaprezentowali się z jak najlepszej strony. Mieli mocny, wyrównany skład, z trzema kadrowcami na czele. Imponowali umiejętnością prowadzenia ataku pozycyjnego. Ich szybkie, składowe akcje sprawiały krakowianom ogromnie dużo problemów. Chwilami piłka „chodziła jak po sznurku”. Goście z ta-

twością ogrywali hutników i często strzelali. Gdy trzeba było przyspieszyć grę czynili to bez większego wysiłku. Sporo razy łapali gospodarzy na spalane. Stosunkowo najmniej zajęć miał Woźniak. W obronie pewnie dyrygował kolegami i skutecznie powstrzymywał rywali Łapiński. W drugiej linii reżyserem gry był Czerwiec. Kilka razy groźnie strzelali Miąskiewicz i Szarpak. Sporo zamieszania na polu karnym hutników sprawiał Szymkowiak. W ataku najbardziej widoczny był Koniarek, który jednak, podobnie jak w meczu z Sokołem, ani razu nie wpisał się na listę strzelców.

Mecz rozpoczął się od zdecydowanych ataków gości. Już w 4 min.

róg Bobrowicz. Co się jednak odlecie... W 36 min. Łapiński wystąpił w roli lewoskrzydłowego, strzelił na bramkę Hutnika, piłkę odbił któryś z krakowian, a będący tuż przed polem bramkowym Siadaczka nie miał żadnych problemów z umieszczeniem piłki w siatce.

Druga połowa meczu miała już bardziej wyrównany przebieg, choć zaczęła się fatalnie dla Hutnika. W 46 min. Szarpak wykorzystał ogromny błąd Romuzgi, który niemal wyłożył mu piłkę, i z łatwością przelobował Bobrowicza. Gdy w 48 min. ten ostatni z trudem wybił piłkę na róg po strzale Szymkowiaka, wydawało się, że Widzew nie zamierza spuszczać z tonu i będzie chciał podwyższyć wy-



Krzysztof Bukalski i jego koledzy długo będą pamiętać lekcję udzieloną przez Widzew.

Fot. Anna Kaczmarz

Czerwiec z ponad 20 metrów zaskoczył Bobrowicza, który zbyt późno zareagował po odbiciu piłki „koźłem” tuż przed bramką. 4 min. później Miąskiewicz popisał się ładnym wolejem, ale tym razem krakowski golkeeper wykazał dobry refleks. W 12 min. było już 2-0. Krakowianie chcieli złapać gości na spalonym, jednak piłka nie trafiła do Koniarza (był na pozycji spalonej), tylko do Wyciskiewicza, który wpadł na pole karne i nie dał szans golkeeperowi Hutnika. Zanościło się na prawdziwy pogrom hutników... Łodzianie bowiem nadal przeważali i stwarzali niebezpieczne sytuacje. W 13 min. po strzale Szarpaka Bobrowicz wypuścił piłkę z rąk, ale na jego szczęście żaden z widzów nie zdążył dobiec do dobitki. 2 min. później mocny strzał Siadaczki sparował krakowski bramkarz. W 22 min. wolej Czerwca stojącego tuż przed bramką przeszedł obok słupka. W 25 min. „bombę” Miąskiewicza ładną parą sparował na

nik. Tak się jednak nie stało. W dodatku w 50 min. koszmarny błąd popełnił Miąskiewicz, który zagrał piłkę wprost pod nogi Lambo, a ten po szybkim rajdzie celnie strzelił lewą nogą. Była to pierwsza (!) groźna akcja krakowian w tym spotkaniu. 5 min. później mogło być już „tylko” 2-4: Lambo ładnie zagrał do Popczyńskiego, ten minął Woźniaka, ale będąc w idealnej sytuacji strzelił... obok bramki. W 59 min. Popczyński miał okazję do rehabilitacji, jednak znowu nie wykorzystał sytuacji sam na sam z łódzkim golkeeperem. Hutnicy wyraźnie się rozegrali, ale ich rywale nadal kontrolowali sytuację na boisku. Byli też bliscy uzyskania kolejnych goli. W 69 i 70 min. trzykrotnie z dobrej strony pokazał się Koniarek. Najpierw strzelił obok spojenia słupka i po przeczki, potem wprost w bramkę (za drugim razem efektywnymi „nożycami”), ale Bobrowicz w dobrym stylu obronił obie „bomby”.

JERZY FILIPIUK

Henryk Apostel na Suchych Stawach

Podglądał kadrowiczów

Jednym z najpilniejszych obserwatorów meczu na Suchych Stawach był selekcjoner naszej reprezentacji Henryk Apostel. Przyjechał on do Krakowa, by po raz kolejny zobaczyć w akcji czterech kadrowiczów - kandydatów do drużyny narodowej na eliminacyjny mecz mistrzostw Europy z Francją, który odbędzie się już niedługo, bo 16 sierpnia, w Paryżu. Rozmowę z trenerem zaczęliśmy jednak od jego opinii na temat meczu Hutnik - Widzew.

- Jak Pan ocenia to spotkanie?

- Nie chcę dokonywać szczegółowych ocen. Powiem tylko, że mecz mógł się podobać publiczności. Widać było, że Widzew jest w formie, choć w drugiej połowie nie grał tak dobrze jak w pierwszej. W Hutniku zostały popełnione błędy, ale nie będę mówił kto je popełnił.

- Jedynym kadrowiczem w zespole gospodarzy jest Bukalski. Jak ocenia Pan jego występ?

- Z czwórki kadrowiczów zagrał najslabiej. Zawiodł mnie, choć wiem, że jest po chorobie. Brakuje mu szybkości, agresywności. Powinien się wreszcie ocknąć. Miał problemy w klubie, związane z podpisaniem kontraktu, ale nie powinno to odbijać się na jego postawie. Nie wiem czy go powołał na mecz z Francją.

- Łodzianie zagrali bardzo dobrze. Jak według Pana spisywał się tercet kadrowiczów?

- Woźniak nie miał dużo pracy, ale popełnił kilka błędów. Łapiński był bardzo silnym punktem zespołu. Nadal myślę o nim jako o ostatnim stoperze w reprezentacji. Czerwiec zagrał nieźle, lepiej niż w ostatnim meczu sparingowym z Fortuną Dusseldorf.

- Do bardzo ważnego spotkania z „trójkolorowymi” pozostało już niewiele dni. Jaki jest plan operacji „Francja”?

- 10 sierpnia kadrowicze spotkają się na zgrupowaniu w Miedzeszynie pod Warszawą. Trenować będziemy tam raz dziennie. Jeśli będę musiał poprawić wytrzymałość i kondycję piłkarzy, to w pierwszych dwóch dniach będziemy trenować po dwa razy. 14 sierpnia odlatujemy do Francji i tego samego dnia wieczorem odbędziemy trening na miejscu. Następnego dnia mamy kolejny trening, w porze spotkania, a 16 sierpnia gramy mecz.

- Kiedy poznamy nazwiska Pana wybrańców?

- Skład kadry podam w poniedziałek (czyli dziś - przyp. fil). Wcześniej muszę poznać opinie trenerów, którzy oglądali inne mecze. Na pięciodniowe zgrupowanie wszyscy zawodnicy mają się zjawić w terminie.

- Dziękujemy za rozmowę i życzymy sukcesu na stadionie w Paryżu.

(FIL)

Kasalik o Bukalskim:

Grał za karę

Oto opinie szkoleniowców po spotkaniu w Krakowie:

Jerzy Kasalik (trener Hutnika): - W najczarniejszych myślach nie sądziłem, że mecz zakończy się takim wynikiem. Na pewno Widzew jest od nas silniejszy kadrowo, ale to nie była główna przyczyna naszej porażki. Pod względem umiejętności aż tak bardzo Widzewowi nie ustępujemy. Ale moi zawodnicy nie walczyli, nie biegali, nie kryli. Uczulałem ich na najsilniejszą broń Widzewa - choć nie ma on słabych punktów - linię pomocy. Niektórzy hutnicy wyszli na boisko jak sparaliżowani, grali jak chorzy. Bukalski przypominał obrażonego człowieka, chodził po boisku jak paw. Jeśli nawet gra się na małe bramki, to trzeba traktować grę ambitnie. Bukalski był do zmiany po piętnastu minutach. Nie zmieniłem go za... karę, żeby selekcjoner zobaczył jakiego ma reprezentanta. Kibice wołali, żebym zmienił Popczyńskiego. Ale kogo miałem za niego wprowadzić? Jeszcze jednego obrońcę?

Franciszek Smuda (trener Widzewa): - Trudno być niezadowolonym po takim wyniku, szczególnie gdy się grało na wyjeździe. Do meczu z Hutnikiem podeszliśmy jeszcze bardziej skoncentrowani niż do spotkania z Sokołem. Hutnik był przecież rewelacją pierwszej kolejki, bo wygrał w Katowicach. Zwycięstwo zapewniłoby sobie już w pierwszej połowie. Mimo wygranej mam straszne pretensje do zespołu. Bo jak się prowadzi 4-0, to trzeba dobić przeciwnika, a nie dawać mu szansy gry. W drugiej połowie gra nie była już tak ładna jak w pierwszej. Moi piłkarze spoczęli bowiem na laurach. Uważam, że zawodnicy powinni się uczyć walczyć od pierwszego do ostatniego gwizdka. Gdybym im raz powiedział, żeby zwolnili tempo gry, to w następnym meczu graliby tak od pierwszej minuty.

(FIL)

Grad bramek

Zagłębie - Stal Mielec 5-1 (2-1)

1-0 Górski 2 (głowa)
2-0 Szeliga 7 (głowa)
2-1 Cygan 21 (karny)
3-1 Szeliga 54
4-1 Krzyżanowski 84
5-1 Krzyżanowski 89

Sędziował Z. Przesmycki (Łódź). Żółte kartki: Piotrowski, Czajkowski Widzów 3,5 tys.

Stal: Wyparło, Tomanek, Bartkowski, Rysak, Łętocha (78 Piechota), Ruta, Kloc, Piotrowski (62 Kukowski) Wrotoń (46 Konopelski), Cygan, Czyrek.

Przez 40 minut mecz był interesujący, szybki i obfitował w sytuacje podbramkowe, jednak z wolna Stal oddawała inicjatywę Zagłębiu, a od momentu zdobycia przez gospodarzy trzeciej bramki na boisku liczyli się tylko oni. Za swą grę zebrałi oni oklaski od publiczności.

(PAP)

Czyste konto

Górnik - Siarka 0-0

Sędziował A. Czyżniewski (Gdańsk). Żółte kartki: Kampka, Dragowski, Złotek, Białek. Widzów ok. 4 tys.

Siołak Pawlak - Adamus, Tyburski, Złotek - Wilczok (74 Romuz), Dragowski, Stefanik, Kukiela (87 Zuchnik), Kiełbowicz - Jędraszczak (46 Zagórski), Białek.

Pierwsza część spotkania była bardzo wyrównana. W jej końcówce lekką przewagę uzyskali szybsi goście. Ich ukoronowaniem był kapitalny strzał Stefanika oddany z 35 m. Kłytka popisał się wspaniałą interwencją. Po przerwie zdecydowanie przeważali zabrzanie. Oddali 10 celnych strzałów na bramkę Pawlaka, który okazał się bohaterem spotkania, broniąc w każdej sytuacji skutecznie.

(PAP)

Grać z Rolling Stonesami...

Po meczu Wisła - Petrochemia trenerzy obu drużyn tak skomentowali boiskowe wydarzenia...

Lucjan Franczak (Wisła): - Tak jak inni mamy też swoje problemy. Dziś brak Świerada (lepiej było odczekać, jeden mecz nie przesądza przecież sprawy - przyp. BAT) był odczuwalny. Ciągłe jeszcze próbujemy różnych wariantów, ostro pracujemy. Jestem przekonany, że z meczu na mecz, z tygodnia na tydzień będzie lepiej. Dziś spotkały się ze sobą drużyny, które z pewnością będą walczyły o ekstraklasę. W grze mojego zespołu były momenty niezłe, ale też były chwile niepokoju; szczególnie w środku pola i w poczynaniach defensywnych. Wtedy na naszym przedpolu robiło się groźnie. Z wysokości trybun mogło wyglądać, że w Wiśle nie ma lidera, że - jak twierdzą niektórzy - pomysłką była sprzedaż Marca. A przecież myśmy nigdy nie grali na jednego zawodnika, a jeżeli Darek był liderem to ja powinienem grać teraz z Rolling Stonesami w Pradze...

Zbigniew Stefaniak (Petrochemia): - Tak mój zespół, jak również Wisła znajdują się w fazie przebudowy. A co za tym idzie są na etapie poszukiwań optymalnych ustawień personalnych czy też stylu gry. Dlatego uważam, że mecz był widowiskowy. Szkoda trochę, że przy tym remisie - moim zdaniem jak najbardziej sprawiedliwym - nie padły gole. Zawsze kibice to lubią. Ale z poziomu meczu i jego stopnia atrakcyjności winni być raczej zadowoleni. Utyskują panowie na postawę Wisty, szczególnie jej linii pomocy. Ja zaś twierdzę, że ta krakowska formacja pozynała sobie wcale ciekawie. Po wiem więcej, gdyby wiślacka pomoc zagrała tak jak przed tygodniem z Unią to my raczej dziś wygrylibyśmy... (BAT)

Dobrze, że to nie jest boks

Wisła - Petrochemia Płock 0-0

Sędziował: W. Popczyk (Częstochowa). Żółte kartki: Giszka, Dzierżanowski - Milewski, Kędziński. Widzów ok. 5 tys.

Wisła: Mucharski - Głownia, Zająć, Matyja - M. Wójcik, G. Pater (67 Lenard), Kozak, Kulawik, Giszka - Dzierżanowski (53 Surma), Kalić.

Również wczoraj - podobnie jak przed tygodniem - sympatycy „Białej Gwiazdy” szli na mecz nastawieni bardzo optymistycznie. Tym razem jednak winni być naprawdę zadowoleni z podziału punktów... Osiągniętego wprawdzie po zażartej walce, ale gdyby - tak jak w boksie - przyznawać zwycięstwo na punkty, to wskazać trzeba by było na gości.

Petrochemia zaprezentowała się bowiem nadzwyczaj solidnie. Na tle wiślaków wydawała się bardziej wybiegana, dokładniejsza, starająca się grać kombinacyjnie. Długimi fragmentami meczu ona właśnie nadawała ton wydarzeniom. Jakże często, zbyt często, na krakowskim przedpolu bito na alarm. Poczynania „Białej Gwiazdy” z kolei były zanadto nacechowane brakiem wzajemnego zrozumienia piłkarzy, nazbyt często złym doradcą były nerwy, a co za tym idzie gra „nie kleiła się”.

Nie miała też Wisła zbyt wielu argumentów w fazie finalizacji akcji. Petrochemia, po prawdzie też (patrz: wynik), ale częściej potrafiła sobie stwarzać sytuacje snajperskie. Niech zaświadczy o tym nasza „wyliczan-ka”...

GOŚCIE. 6 min - szarża Kowalczyka i brawurowa interwencja Mucharskiego. 12-14 min - cztery kolejne rzuty różne, za każdym razem „kociol” na wiślackim polu karnym. 18 min - rzut wolny z ok. 20 metrów wykonany w momencie, w którym... Mucharski ustawiał jeszcze tzw. mur. 33 min - kontra Kowalczyka i dobra postawa „Muchy”. 50 i 60 min - rajdy

Jóźwiaka i Witkowskiego, mocne strzały z ok. 16 metrów i udane interwencje krakowskiego bramkarza. 66 min - Matyja „zdjął” piłkę z nogi Witkowskiego. 75 min - po centrze z prawej strony w sytuacji sam na sam znalazł się Małocha, strzelił jednak (prawą nogą choć miał piłkę na lewą kończynę) minimalnie niecelnie. 77 min - po dośrodkowaniu z prawego skrzydła tak nieszczęśliwie kopnął piłkę debiutant M. Wójcik (transfer z Wawelu), że trzeba ją było wybijać prawie z linii bramkowej.

GOSPODARZE. 15 min - Kalić zacentrował z lewej strony, Pater „główkował”, ale bardziej był to lob niż silny strzał. 20 min - ładna wymiana piłki od Giszko poprzez Kulawika do Patera, ale ten ostatni w więcej niż dogodnej sytuacji strzelił niecelnie z ok. 15 metrów. 35 min - zamieszanie na przedpolu Koszarskiego po akcji Giszki z Kulawikiem, ale strzały zablokowane. 39 min - wolej „Kalego”, ale niecelny. 71 min - akcja Wójcik - Lenard - Matyja (centra z prawego skrzydła) - Kulawik - odważna interwencja (rzut pod nogi) płockiego bramkarza. 84 min - centra Surmy, minięcie się z piłką Koszarskiego i wybiecie futbolówki, przez obrońcę, sprzed linii bramkowej.

Do szatni zawodnicy schodzili solidarnie zmęczeni, ale też chyba zadowoleni z rezultatu. W tym sensie, że przecież każdy z zespołów mógł wczoraj przegrać (patrz: powyższe sytuacje), a jeżeli nie miało się skutecznej amunicji to trzeba się o nią postarać w kolejnych spotkaniach. A będzie ich jeszcze trzydzieści dwa, czyli okazji raczej nie zabraknie. Mniej więcej w podobnym tonie zabrzmiał krótki komentarz sędziego **Popczyka** (bardzo dobry występ), który dodatkowo stwierdził: - *Chciałoby się zawsze wiedzieć tak walczyć drużyny. Nikt nie żałował gości, ale też każdy każdego szanował.* **WOJCIECH BATKO**

Mało ciekawie

Unia Tarnów - Cracovia 0-0

Sędziował J. Rożen (Chełm). Żółte kartki: Powroźnik, Depa. Widzów 2,5 tys.

Unia: Stawarz - Dzięciołowski, Kijowski, D. Popiela - Świątek, Foszcz, Brożek (46 Jasiak), A. Wstępnik (46 Klich), J. Popiela (81 Wójcik) - Ropski, Palej.

Cracovia: Kwedyczenko - Góra, Mróz, Duda, Węgiel - Kowalik (70 Powroźnik), Siemieniec, Wrześniak, Depa - Zegarek (60 Kutelmach), Gruchała.

Tarnowska policja bardzo obawiała się tego meczu i najazdu na Tarnów kibiców Cracovii. Zastosowano specjalne środki ostrożności, tymczasem „szalikowcy” z Krakowa zachowywali się jak na nich wręcz wzorowo, bo znając przecież ich popisy na innych stadionach, można im puścić w niepamięć kilka wulgarnych przyśpiewek. Może wydać się dziwne, że relację z ligowego meczu rozpoczynam od pochwał kibiców, ale samo spotkanie nie dostarczyło, niestety, bardzo licznej, jak na tarnowskie warunki, publiczności zbyt wielu emocji.

Piłkarze krakowskiego beniaminka przyjechali do Tarnowa z jasno określonym celem - nie przegrać. Stąd też ograniczali się głównie do obrony własnej bramki, próbując od czasu do czasu szczęścia w kontrach. Największym zagrożeniem bramki strzeżonej przez **Stawarza**, na którego zdecydował się trener **Zbigniew Kordela** po słabym występie **Szary** przed tygodniem w Krakowie był **Zegarek**. Już w 6 minucie, szybki napastnik gości bliski był strzelenia bramki, jednak będąc w polu karnym odbił przypadkowo piłkę ręką i dobrze prowadząc to spotkanie sędzia przerwał tę „pachnącą bramką” akcję. Po tej kontrze Cracovii, gra przeniosła się do środka pola, a pierwszy strzał w światło bramki oddał dopiero w 19 min **Gruchała**. Jego uderzenie z ok. 25 m było jednak zbyt sygnalizowane, aby mogło zaskoczyć Stawarza. Do przerwy

krakowianie przeprowadzili jeszcze jedną groźną akcję, której motorem napędowym był znów **Zegarek**. W 33 min wyprzedził on w walce o piłkę **D. Popiele**, zagrał do tyłu do **Mroza**, jednak będący w dobrej sytuacji stoper Cracovii nie opanował piłki.

Druga połowa rozpoczęła się od zdecydowanych ataków Unii. Już w 47 min w dogodnej sytuacji znalazł się **Ropski**, ale będąc w polu karnym, nieczysto uderzył piłkę głową. Kolejną groźną sytuację stworzyli tarnowianie w 59 min. Akcję zainicjował wprowadzony po przerwie **Jasiak**, sfinalizował zaś **Ropski**, po którego strzale jeden z obrońców wybił piłkę na róg. Po dośrodkowaniu z kornera, **Klicha**, „główką” **D. Popieli** trafiła w poprzeczkę. Była to jedna z dwóch okazji, jakie stworzyli w tym fragmencie gry tarnowianie. Drugiej z nich nie wykorzystał w 72 min **Palej**. Ponownie lewą stroną poszedł wówczas **Jasiak**, podał do **Ropskiego**, ten przedłużył podanie do **Paleja**, który w zamieszaniu podbramkowym strzelił obok bramkarza i obok słupka.

Pozostałe akcje Unii przypominały przysłowiowe „bicie głową w mur”. Tarnowianie grali bardzo schematycznie i nie byli w stanie przejść dobrze zorganizowanej obrony Cracovii. Goście momentami bronili się niemal całą drużyną, ale była to mądra obrona, która w żadnym razie nie polegała na wybijaniu piłek „na ślepo”. Równocześnie podopieczni **Ireneusza Adamusa** próbowali szczęścia w kontrach. Po jednej z nich, w 83 min **Siemieniec** bliski był zdobycia bramki, na szczęście dla miejscowych, Stawarz przeniósł piłkę nad poprzeczką.

Na koniec wypadła jeszcze wspomnieć o swoistym rekordzie **Powroźnika**, który już w minutę po wejściu na boisko, ukarany został żółtą kartką.

(STM)

Mógł być remis?

Avia Świdnik - Okocimski 1-0 (0-0)

Bramka: Tomaszek 63. Sędziował: A. Barmosz (Warszawa). Żółta kartka: Salamon. Widzów ok. 300.

Okocimski: Trudnos - Orzeł, Nazimek, Trestka - P. Klich (72 Marek), Szczepański, Salamon, Poskrobko, Mikuliński - Jelonek (67 Polich), Błoński.

Trener zespołu z Brzeska **Witold Mroziwski** powiedział po tym sobotnim meczu: - *Przed przerwą mieliśmy spórą przewagę i wiele szans strzeleckich. Ale, niestety, ze skutecznością było źle. W przerwie uczulałem swoich zawodników, żeby nie dali się zaskoczyć jakimś szybkim manewrem, żeby uważali w defensywie. Ale chłopcy trochę zbyt żywiłowó zapragnęli zaatakować i zostali przykładnie skarzeni. Cóż, przegraliśmy, choć remis byłby chyba sprawiedliwszym odzwierciedleniem przebiegu gry...*

Szkoleniowiec „piwoszy” wspominał o wielu nie wykorzystanych

okazjach strzeleckich. W roli nieskutecznych wystąpili m. in. **Błoński** (10 min), **Salamon** (18, 23, 44), **Jelonek** (43). Ze strony Avii **Trudnos**a próbował zaskoczyć **Bender** (20 min - strzał tuż nad poprzeczką, 40 min - sytuacja sam na sam po wcześniejszym błędzie Orła).

Dużym ożywieniem świdniczan okazało się wejście na murawę napastnika **Tomaszka**. Najpierw w 57 minucie strzelił on kąśliwie, a w 63 minucie trafił. **Sterniczuk** podał do **Wojciechowskiego** (piłką odbiła się po drodze od Trestki), nastąpiła centra z prawego skrzydła, **Trudnos** jakby trochę zaspiał z interwencją i **Tomaszek** mógł spokojnie „główkować”.

Od tego momentu gra stała się mniej ciekawa, choć nadal była zacięta. Niemniej w 88 minucie **Tomaszek** nie wykorzystał sytuacji sam na sam z **Trudnosem**.

(BAT)

Ziemia do kwiatów

Stal S. W. - Polonia W-wa 1-3 (1-0)

Bramki: Błażej 44 - Solnica 57 i 63, Jedliński 89 samobójcza. Sędziował: E. Wyląg z Katowic. Żółte kartki: Boruc, Wieprzęć, Błażej - Rocki, Solnica. Czerwona kartka: Boruc. Mecz bez publiczności (sankcja PZPN).

Stal: Sejud - Wieprzęć, Boruc, Jedliński - Błażej, Rybak, Szafran, Potent - Dąbrowski (64 Sajdak), Jakóbczak, Holc.

Porażka „stalówki” może zaskakiwać, ale stan ten minie, kiedy posłucha się trenera stalowowolskiego

zespołu **Adama Musiała**: - „Czarne koszule” zaprezentowały dobry futbol, grały nawet prosto, ale solidnie, skutecznie. Świetnie kierował poczynaniami kolegów **Gałuszka**, prawdziwy suweren szczególnie na własnym przedpolu. Moja drużyna to była w sobotę ziemia do kwiatów! Nic nie graliśmy; nie zrobiliśmy - mówiąc po piłkarsku - sztycha...

Wprawdzie jeszcze do przerwy mogli gospodarze żyć nadziejami, ale po pauzie Polonia robiła już na murawie co chciała.

(BAT)

KABEL - KAMAX Kańczuga 0-2 (0-1). Bramki: Boroń 5, Pinda 47. Sędziował: J. Król (Nowy Sącz). Żółte kartki: Zająć, Bania - Stelmach. Widzów ok. 200.

Kabel: Jurek - Dudzik, Kłaput, Górecki (64 Koroza), Zalas - Koźmik, Grudek (64 Malinowski), Filipczak - Kusia (74 Chachłowski), Bania, Zająć.

Kamax: Kulig - M. Słysz, Pieczek, Węglarz - Boroń, Barnak, Gil, E. Słysz - Tułacz, Pinda (84 Dobosz), Stelmach.

Nadzwyczaj szybko goście zdobyli gola, który w dużym stopniu „ustawił” przebieg sobotniej trzecioligowej inauguracji na stadionie przy ul. Wielickiej. W 5 minucie rzut rożny egzekwował **Tułacz**, „główką” **Stelmacha** wyładowała na poprzeczkę, odbiła piłka trafiła do **Boronii**, a ten „główkował” już celnie.

Potem było raczej nudnawo. Z jednej strony Kabel poczynił sobie wyjątkowo niemrawo, z drugiej zaś goście nie wysłali się widząc słabego przeciwnika. Dość powiedzieć, że gospodarze przeprowadzili w pierwszej połowie raptem dwie sensowniejsze akcje. W 15 minucie centrował **Filipczak**, a niecelnie „główkował” **Koźmik**. W 26 minucie z kolei podawał **Dudzik**, a również niecelnie „główkował” **Grudek**.

Zaraz po pauzie (47 min) było już na sto procent wiadomo, kto wygra. **Barnak** dokładnie obsłużył **Pindę**, a ten w sytuacji sam na sam z **Jurkiem** strzelił pewnie obok bramkarza gospodarzy. **Kamax** mógł zresztą strzelić jeszcze kilka goli, ale nie uczynił tego w pierwszym rzędzie dlatego, iż szalenie egoistyczny był w sobotę **Tułacz**. Jakby uparł się, że musi coś zdobyć, a w efekcie narażał się tylko na reprimendy kolegów. A Kabel? Bez serc, bez ducha... Jedyne w 81 minucie, po woleju autorstwa **Bani**, **Kulig** odbił piłkę idealnie do **Korozy**, ale krakowianin wyraźnie się wtedy zagubił.

(BAT)

III Liga piłkarska

STAL Rzeszów - DALIN Myślenice 1-2 (1-2). Bramki: Sz. Szeliga 43 - Bierówka 13, Stoch 31. Sędziował: A. Szpak (Przemyśl). Żółte kartki: Machaj - Dziuba, Moskal, Stoch, Rudzki, Nowak.

Stal: Kilar - Krzemiński, Musiał, Rzeszutko (32 Bernacki), Mosur - Machaj (46 Bieda), J. Szeliga (64 Koziołek), Bierówka - Sz. Szeliga, Dębek, Majda.

Dalin: Blak - Ostafin, Wątor, Dziuba, Bierówka - Rudzki (89 Brytan), Moskal, Fornalik, Stoch (65 Dziadkowiec) - Spyryka (88 Szaporów), Nowak (87 Wyroba).

Myśleniczanie jadąc do Rzeszowa marzyli o remisie. Tymczasem niespodziewanie zwyciężyli.

- *Muszę pochwalić chłopaków za mądrą i ofiarną grę - powiedział trener Dalinu **Janusz Sputo**. - Stworzyli defensywną zaporę mniej więcej na czterdziestym metrze i czekali na okazję do kontrataków. Oba gole dla nas padły po kontrach właśnie. Pierwszy po akcji **Fornalika**, drugi po akcji **Spyryki**. Generalnie tzw. optyczną przewagę, siłą rzeczy, mieli gospodarze. Ale specjalnie - nie licząc tego „kontaktowego” gola - nam nie zagrozili. Najlepszą okazję mieli w 75 minucie - wtedy **Dziuba** wybił piłkę z linii bramkowej. Z kolei w 86 minucie sam na sam z bramkarzem Stali był **Nowak**, ale nie wytrzymał nerwowo.* (BAT)

KARPATY Krosno - **STAL** Sanok 0-1 (0-1). Bramka: **Mulawka** 25 m. Sędziował: **L. Bartosik** (Kraków). Żółte kartki: **Cwynar**, **Ząbek**, **Gorzynik** - **Magierowicz**, **Zięba**, **Hendzel**. Czerwona kartka: **Cwynar**. Widzów 2 tys.

Karpaty: **Kurdziel** - **Gorzynik**, **Cwynar**, **W. Bęben**, **Niżnik** - **Wacek**, **J. Zajdel**, **Ząbek**, **Wierdak** (63 Ginalski) - **Skalski** (79 Kasprzycki), **Bojko** (46 Kielar).

Stal: **Zabawski** - **Ząbkiewicz**, **Hendzel**, **Bryndza** (64 Kornecki), **Ząblotny**

- **Michalak**, **Gołda**, **Zięba**, **Magierowicz** (32 **Skubisz**) - **Mulawka**, **Marud** (68 **Górnik**).

W derbach Podkarpacia zdecydowanie lepszą drużyną była Stal. Zwycięską bramkę w 25 min zdobył **Mulawka** (po dokładnym zagraniu **Michalaka**) z 5 metrów. Od 70 min gospodarze grali w dziesięciu, bo czerwoną kartkę za dyskusję z sędzią otrzymał **Cwynar**. Stal nie wykorzystwała rzutu karnego w 80 min. Strzał Zięby oraz jego pierwszą dobitkę obronił **Kurdziel**, a po ponownej dobitce **Mulawki** piłka przeleciała wysoko nad poprzeczką.

(BH)

Wisłoka Dębica - **Polonia** Przemyśl 4-1 (3-0). Bramki: **Dziedzic** 28 i 30, **Podlasek** 20, **Brożek** 64 - **Rop** 47; **Czuwaj** **Przemyśl** - **Tarnovia** 3-1 (2-0). Bramki: **Sakowski** 10, **Szot** 30, **Jaworek** 51 - **R. Mikołajczak** 50; **Browar** **Pogoń** **Leżajsk** - **Wawel** **Kraków** 0-2 (0-0). Bramki: **Szary** 64, **Kapinos** 75; **Świt** **Krzyszowice** - **Resovia** 1-0 (1-0). Bramki: **Piątek** 45; **Unia** **II** **Tarnów** - **Kolbuszowianka** 5-0 (1-0). Bramki: **Jasiak** 56, 81 83, **Czerwony** 40, **Urański** 46. **Izolator** **Boguchwała** - **Karpaty** **Siepraw** 0-0.

1.Unia II	1	3	5-0
2.Wisłoka	1	3	4-1
3.Czuwaj	1	3	3-1
4.Kamax	1	3	2-0
Wawel	1	3	2-0
6.Dalin	1	3	2-1
7.Stal S.	1	3	1-0
Świt	1	3	1-0
9.Izolator	1	1	0-0
Karpaty S.	1	1	0-0
11.Stal Rz.	1	0	1-2
12.Karpaty K.	1	0	0-1
Resovia	1	0	0-1
14.Tarnovia	1	0	1-3
15.Kabel	1	0	0-2
16.Pogoń	1	0	0-2
17.Polonia	1	0	1-4
18.Kolbusz.	1	0	0-5

(WB)

■ **PECHOWY DEBIUT.** Piłkarze USA przegrali w inauguracyjnym meczu turnieju Parmalat Cup z AC Parma 1-2 (0-1). Trenerski debiut Seteve Sampsona był pechowy - pierwszą bramkę dla Parmy strzelił bowiem samobójczą „główką” Alexi Lalas.

■ **OPUŚCIŁ SZPITAL.** Amerykański kierowca wyścigowy Danny Sullivan, który doznał poważnych obrażeń podczas wyścigu formuły IndyCar w Brooklynie (Michigan), opuścił szpital, ale do końca sezonu nie zasiądzie już za kierownicą.

■ **FLAMENGO GROMI.** W towarzyskim meczu piłkarskim w Shimizu brazylijski zespół Flamengo rozgromił drużynę gospodarzy Shimizu 5-0 (2-0). Po dwie bramki zdobyli Romario i Rodrigo, jedną Edmundo.

■ **ŁUCZNICZY MISTRZ.** Łuczniczym mistrzem świata w Dżakarcie w strzelaniu na dystansie 70 m został Kyung-Chul Lee (Korea Płd.). Srebrny medal zdobył Tsung-yi Wu (Tajwan), a brązowy Kyo-Moon Oh (Korea Płd.). Polacy odpadli w I rundzie.

■ **ROZRÓBA W SAMOLOCIE.** Pięciu piłkarzy izraelskich z drużyny Hapoel Hajfa zatrzymano i przesłuchiowano na komisiaracie policji w związku z awanturą, jaką wywołali na pokładzie samolotu linii Air UK. Piłkarze nie chcieli się podporządkować poleceniom obsługi samolotu, nie chcieli usiąść i zapiąć pasów podczas lądowania, zachowywali się agresywnie, wyzywali pilota, który musiał wezwać na pomoc policję.

■ **DOPING KOLARZA.** Brytyjski kolarz torowy Shawn Lynch, który przed czterema dniami w Manchesterze zdobył tytuł mistrza kraju, został zdyskwalifikowany przez rodzimą federację na 12 miesięcy za stosowanie środków dopingowych.

■ **REKORDOWY SKOK.** Podczas mistrzostw Niemiec juniorów w lekkiej atletyce w Zittau Andrea Mueller pobiła rekord świata (seniorek) w skoku o tyczce wynikiem 4,18 m. Poprzedni rekord, gorszy o 1 cm, należał od 15 lipca do Czeszki Danieli Bartovej.

■ **ŁUDZIE Z ŻELAZA.** Niemcy Mathias Klumpp i Ines Estedt zdobyli w Juemme (Niemcy) tytuły mistrzów Europy w triathlonie długodystansowym (pływanie - 3,8 km; kolarstwo - 180 km; bieg - maraton).

■ **DWA MEDALE.** Reprezentacja Polski zdobyła dwa medale brązowe podczas wioślarskich MŚ juniorów do lat 18 w Poznaniu. Na podium stanęli: męska dwójka ze sternikiem: Karol Sitko i Przemysław Konecki, oraz czwórka podwójna kobiet: Izabela Wojtaszyk, Aneta Belka, Katarzyna Weinrauder i Paulina Kulka.

■ **MISTRZ LEPSZY.** W meczu o piłkarski superpuchar Niemiec rozegranym w Duesseldorfie, mistrz Niemiec Borussia Dortmund pokonał zdobywcę Pucharu Niemiec Borussia Moenchengladbach 1-0 (0-0). Bramka: Cesar 71 min.

■ **SENSACJA NA KORCIE.** W półfinale tenisowego turnieju Infiniti Open w Los Angeles rozstawiony z numerem 1 Chorwat Goran Ivanišević przegrał ze Szwedem Thomasem Enqvistem 7-6, 4-6, 4-6.

■ **TRIUMF STUDENIKOVEJ.** W finale turnieju Polish Procom Polish Open 95 w Sopocie Katerina Studenikova (Czechy) pokonała Janette Husarovą (Słowacja) 4-6, 6-3, 6-3.

■ **11 MIEJSCE KADETEK.** W meczu o 11. miejsce ME kadetek w koszykówce, które odbyły się w Cetniewie Polska wygrała ze Słowenią 65-59 (37-38).

(F)



W sobotę w Goteborgu na stadionie „Ullevi” rozpoczęły się V Mistrzostwa Świata w Lekkiej Atletyce. Startuje w nich około 2 tys. zawodników i zawodniczek ze 192 krajów, w tym 21-osobowa reprezentacja Polski.

W pierwszej konkurencji mistrzostw, kobiecym maratonie, triumfowała 31-letnia Portugalka Manuela Machado. Bardzo dobrze spisała się Małgorzata Sobańska, która zajęła czwarte miejsce. Machado, mistrzyni Europy z 1994 roku i wicemistrzyni świata z 1993 roku (1,61 m; 52 kg) ustanowiła w Goteborgu rekord życiowy 2:25.39. - *Podczas biegu był niesamowity skwar. Jestem zaskoczona znakomitą atmosferą, jaką uzyskałam - powiedziała na mecie.*

Sobańska, 26-letnia poznanianka, studentka wrocławskiej AWF, uzyskała wynik 2:31.10, wyprzedzając 40 rywalki. Najlepszym tegorocznym czasem - 2:27.24 szczyliła się 30-letnia Kenijka Angelina Kanana, która nie wytrzymała spiekoty i za półmetkiem zakończyła marodę. W jej ślady poszło jeszcze 11 maratonerek. Sobańska, jak przyznała, chciała zejść z trasy na 35 km, będąc na dziewiątej pozycji. - *Już miałam się zatrzymać, ale - pomyślałam - znów powielana będzie opinia, że nasi maratończycy potrafią biegać tylko wówczas, gdy nagrodami są dolary. Dodając sobie otuchy, że do mecy już niedaleko, męczyłam się dalej - powiedziała Polka. Triumfatorka tegorocznego londyńskiego maratonu potwierdziła przynależność do światowej czołówki. Był to jej siódmy w karierze maraton.*

Jacek Butkiewicz spalił wszystkie trzy skoki eliminacyjne w konkursie trójskoku. Natomiast Szymon Ziolkowski, tegoroczny mistrz Europy juniorów w rzucie młotem uzyskał 71,84 m i nie zakwalifikował się do finału.

Jedną z największych sobotnich niespodzianek było niezakwalifikowanie się do finału trójskoku mistrza Europy Rosjanina Denisa Kapustina oraz Olega Sakirina z Kazachstanu i Brazylijczyka Anisio Sousy Silvy. Pecha miał słynny amerykański sprinter Dennis Mitchell, który już w pierwszej rundzie eliminacji na 100 m doznał kontuzji.

Złoty medal w konkursie pchnięcia kulą zdobyła zgodnie z oczekiwaniami Niemka Astrid Kumbernuss. Wynikiem 21,22 poprawiła rekord życiowy.

Organizatorzy MŚ w niedzielę oficjalnie przyznali się do błędu - trasa

Sobańska w maratonie i Amerykanie na „setkę”

Za podium

sobotniego maratonu kobiet była... o 400 metrów za krótką. Zawodniczki przebiegły tylko 41 795 m, zamiast 42 195. Na starcie maratonu biegaczki miały pokonać cztery rundy na bieżni stadionu, tymczasem przez pomyłkę skierowano je do bramy i na trasę uliczną już po trzech okrążeniach bieżni. W konsekwencji czasy uzyskane przez czołówkę, w tym Sobańską, nie mogą być oficjalnie uznane i zapisane w tabelach najlepszych wyników. Wyniki biegu zostały jednak oficjalnie zatwierdzone i zawodniczki zachowały medale i miejsca.

Po raz pierwszy w historii lekkoatletycznych mistrzostw świata nie wystąpi w tej imprezie Carl Lewis. Słynny amerykański sprinter i skoczek oświadczył, że definitywnie zrezygnował z występu w konkursie skoku w dal. Decyzja zapadła po ostatnim, sobotnim treningu. - *To koniec. Postanowiłem zastosować się do rad ludzi twierdzących, że ryzyko poważnej kontuzji jest zbyt duże. Nie jest to jednak koniec mojej kariery. Zamierzam przygotować się solidnie do przyszłorocznego sezonu i zakończyć karierę występem w Igrzyskach w Atlancie - powiedział Lewis. Kontuzji prawej nogi doznał przed dwoma tygodniami, podczas treningu w Colorado Springs. W 4 dotychczasowych edycjach MŚ Lewis zdobył osiem złotych medali.*

W eliminacjach skoku w wyższy tylko czterech zawodników uzyskało wymagane minimum 2,29 m. Po 2,27 skoczyło aż 12 zawodników, w tym Artur Partyka i Jarosław Kotewicz oraz mistrz i rekordzista świata Javier Sotomayor (Kuba).

Mistrzem świata w chodzie na dystansie 20 km został Włoch Michele Didoni, który w słońcu czuł się wybornie i czasem 1:19.59 ustanowił rekord życiowy. Zdyskwalifikowani zostali tak sławni i utytułowani zawodnicy w tej kontrowersyjnej konkurencji jak Włoch Giovanni De Benedictis, Hiszpan Daniel Plaza czy - tuż przed bramą stadionu - Meksykanin Daniel Garcia. Nasz reprezentant Mariusz Ornoch nie ukończył konkurencji.

Jury d'appel MŚ uwzględniło protest ekipy Niemiec dotyczący dyskwalifikacji Nico Motchebona w półfinale biegu na 800 m. Niemiec został ostatecznie sklasyfikowany i awansował do finału, a Francuz Bruno Konczyło spadł na piąte miejsce i został wyeliminowany.

Najlepszy czas w eliminacjach biegu na 1500 m kobiet uzyskała Hassiba

Boulmerka (Algeria) wygrywając I serię 4.11,34. W II serii Małgorzata Rydz była trzecia 4.18,40, a w III - czwarte miejsce zajęła Anna Brzezińska 4.14,34. Obie Polki awansowały do półfinałów.

W finale biegu na 100 m mężczyzn zwyciężył Donovan Bailey w czasie 9,97. Dopiero szóste miejsce zajął mistrz olimpijski z 1992 roku i mistrz świata w 1993 roku 35-letni Linford Christie (Wielka Brytania). Inną sensacją był brak na podium sprintera USA. Najlepszy Amerykanin Mike Marsh był piąty z czasem 10.10.

Broniąca tytułu mistrzowskiego w skoku w dal Niemka Heike Drechsler została wyeliminowana z konkursu po trzech kolejkach skoków. Drechsler spaliła dwie pierwsze próby a w trzeciej uzyskała 6,64 m co dało jej dopiero dziesiąte miejsce, podczas gdy do ścisłego finału awansowało osiem zawodniczek, w tym Agata Karczmarek. Ostatecznie Polka zajęła siódme miejsce wynikiem 6,71. Zwyciężyła Fiona May (Włochy) wynikiem 6,98. Jackie Joyner-Kersey (USA) była dopiero szósta uzyskując 6,74.

Sebastian Chmara w czwartej konkurencji dziesięcioboju - skoku wwyż - uzyskał czwarty wynik 2,07, ale w piątej - biegu na 400 m - został zdyskwalifikowany za przekroczenie toru.

Oto medaliści konkurencji:

100 m mężczyzn: 1. Donovan Bailey (Kanada) 9,97, 2. Bruny Surin (Kanada), 10,03, 3. Ato Boldon (Trynidad-Tobago) 10,03;

100 m ppł. kobiet: 1. Gail Devers (USA) 12,68, 2. Olga Szyszgina (Kazachstan) 12,80, 3. Julia Gaudyn (Rosja) 12,85;

maraton kobiet: 1. Manuela Machado (Portugalia) 2:25.39, 2. Anuta Catuna (Rumunia) 2:26.25, 3. Omella Ferrara (Włochy) 2:30.11;

chód mężczyzn na 20 km: 1. Michele Didoni (Włochy) 1:19.59, 2. Valentin Massana (Hiszpania) 1:20.23, 3. Jewgienij Miszulija (Białoruś) 1:20.48;

skok w dal kobiet: 1. Fiona May (Włochy) 6,98, 2. Niurka Montalvo (Kuba) 6,86, 3. Irina Muszaitowa (Rosja) 6,83.

kula kobiet: Astrid Kumbernuss (Niemcy) 21,22, 2. Huang Zhilong (Chiny) 20,04, 3. Swetła Mitkova (Bułgaria) 19,56;

rzut młotem: 1. Andriej Abdualjew (Tadżykistan) 81,56, 2. Igor Astapkowicz (Białoruś) 81,10, 3. Tibor Gecsek (Węgry) 80,98. (PAP)

Juniorka na medal

30 lipca br. był najszczęśliwszym dniem w życiu 18-letniej lekkoatletki krakowskiego Wawelu Magdy Kamińskiej. Właśnie w to niedzielne popołudnie, wraz z koleżankami z reprezentacji, zdobyła brązowy medal w sztafecie 4x100 m na ME juniorów w Nyiregyhaza.

- Tegoroczny sezon należał chyba do najbardziej udanych odkąd zaczęła trenować lekką atletykę?

- Z pewnością tak. Trenuję od ponad czterech lat, ale w tym roku zdobyłam aż trzy medale na mistrzostwach Polski juniorów w Krakowie - srebrne na 100 i 200 m i złoty w sztafecie klubowej 4x100 m. Zawodowałem do powołania do kadry PZLA i w konsekwencji „brązem” na Węgrzech.

- Jak trafiłaś do sportu?

- Do biegania namówiła mnie moja koleżanka z „podstawówki” - Agnieszka Piatek. Trafiłam do Wawelu, gdzie zaopiekowała się mną, trenującą mnie do dziś, pani Anna Dejner.

- Jak oceniałabyś poziom konkurencji sprinterskich rozegranych w Nyiregyhaza?

- Poziom był bardzo wysoki. Świadczyć może o tym fakt nieza-

kwalifikowania się najlepszej z nas, Ani Głowackiej do finału 100 i 200m. Dodać też muszę, że moja rówieśniczka, Bułgarka Iwanowa, przebiegła w eliminacjach 100 metrów, i to pod wiatr, w niewyobrażalnym dla nas czasie 11,36 sek.

- Niemki w sztafecie były poza konkurencją, ale drugie na mecie Włoszki wyprzedziły was tylko o niespełna 0,2 sekundy. Czy była szansa na srebrny medal?

- Chyba nie. Czas i miejsce, jakie osiągnęłyśmy i tak przeszły nasze najśmielsze oczekiwania. Chociaż niewiele brakowało, abyśmy w ogóle na mistrzostwa nie pojechały. PZLA nie chciał nas wysłać na Węgry, nie widząc szansy znalezienia się naszej sztafety w finale.

- Kto oprócz Ciebie biegał w medalowej sztafecie? Co jest waszą najmocniejszą stroną?

- Biegałam razem z Justyną Dybowską z AZS AWF Katowice, Anną Głowacką z UNTS Warszawa i Aurelią Trywiańską z Budowlanych Szczecin. Wydaje mi się, że najmocniejszą naszą stroną jest wyrównany skład, a także szybko przeprowadzane zmiany. Właśnie to zadecydowało o naszym sukcesie, bo indywidualnie jeszcze tro-

chę odbiegamy od europejskiej czołówki.

- Najważniejsze imprezy sezonu za Tobą, a dziś (6.08.-przyp. M.K.) wyjeżdżasz na obóz przygotowawczy nad morze?

- Jest to obóz kadry Małopolski, po którym jadę na mistrzostwa Polski seniorów do Warszawy. Po tych zawodach sezon letni praktycznie się dla mnie skończy.

- Co robisz w wolnych chwilach?

- Niestety, nie mam wolnych chwil, a powód jest bardzo prozaiczny. Mieszkam w Nowym Bieżanowie, do szkoły chodzę w Howej Hucie, a trenuję w Krowodrzy. Tak więc cały wolny czas pochłaniają mi przejazdy.

- Na koniec chciałbym Cię prosić o wytypowanie złotych medalistów w biegach na 100, 200 i 4x100 metrów na mistrzostwach świata w Goteborgu?

- Na 200 metrów stawiam na Irinę Priwałową, w sztafecie powinny zwyciężyć Amerykanki lub Jamajki, a na „setkę” walka o złoty medal powinna się rozegrać pomiędzy Marlene Ottey, Melanie Paschke i, jeśli wystartuje, Gwen Torrence.

ROZMAWIAŁ: MARCIN KLATKA

Memoriał im. Nazimka

Adorjan górą

W Tarnowie odbył się żużlowy memoriał im. Eugeniusza Nazimka, tragicznie zmarłego w 1959 roku zawodnika.

Wyniki: 1. Adorjan (Stal Rz.) 14 pkt. (3,2,3,3,3), 2. J. Rempała 12+3 (3,3,3,3,d), 3. Cierniak (obaj Unia T.) 12+2 (3,1,3,2,3), 4. Dudek (ZKŻ Zielona Góra) 11 (2,2,3,1,3), 5. Krzystyniak (Polonia P.) (2,3,2,2,2), 6. Ślaczka (Stal Rz.) 10 (2,3,d,3,2), 7. Bodi (Węgry) 8 (1,3,1,0,3), 8. Stachyra (Włókniarz) 8 (1,2,1,2,2), 9. Trojanowski 7 (d,1,2,3,1), 10. Petranow 7 (2,2,2,d,1), 11. Wilk (wszyscy Stal Rz.) 2 (1,0,1,0,0), 12. Szymkowiak (ZKŻ) 4 (0,0,2,1,1), 13. O. Stefani (RPA) 4 (1,0,0,1,2), 14. Kuciapa (Stal Rz.) 3 (d,w,1,2,d), 15. L. Stefani 2 (1,0,1,0,0), 16. K. Lek 1 (0,0,0,0,1)(obaj RPA). Widzów 6 tys. Ncd 68,47 Bodi w V biegu.

Turniej nie był zbyt porywającym widowiskiem a emocji dostarczały widzom tylko biegi z udziałem najlepszych zawodników. Od razu było jasne, że o zwycięstwo przyjdzie walczyć Adorjanowi i reprezentantom Unii Tarnów. Na początku zawodów wydawało się, iż do tej trójki dołączą Krzystyniak i Ślaczka. Ten ostatni pogrzebał swoje szanse w 11. biegu na skutek defektu, zaś ten drugi w 3 swoich ostatnich startach meldował się na mecie jako drugi i w efekcie w końcowej klasyfikacji zdołał go jeszcze wyprzedzić Dudek. Dobrze spisywał się Cierniak, który w najbardziejnym, 10. biegu pokonał Bodię i Szymkowiaka. Turniej tak się ułożył, że o zwycięstwie decydować miał 17. wyścig, w którym spotkali się Adorjan, Szymkowiak, Krzystyniak i nie pokonany do tej pory Rempała. Przed tym startem tarnowianin zmienił maszynę i nie wyszło mu to na dobre, gdyż zanotował defekt a bieg, i tym samym cały memoriał, wygrał jeżdżący w barwach Stali Węgier. W 19. biegu doszło do groźnej kraksy. Na torze leżeli Wilk i Trojanowski, ale nic im się ostatecznie nie stało. Dwaj tarnowianie musieli walczyć o drugie miejsce w barażu. Wygrał go Rempała.

(EMP)

W żużlowych MŚJ

Bez sukcesów

Australijczyk Jason Crump zdobył tytuł mistrza świata juniorów na żużlu. O jego zwycięstwie w Tampere (Finlandia) zadecydował dodatkowy wyścig, w którym pokonał Szweda Daniela Anderssona (obaj 13+3). Brązowy medal przypadł Australijczykowi Ryanowi Sullivanowi (12+3).

Piotr Protasiewicz (Sparta PolSat Wrocław) zajął siódme miejsce (10), a Rafał Dobrucki (Polonia Piła) - jedenaste (6).

(PAP)

W ostatnim wyścigu

Pech Krotysza

Na torze Wandy odbyła się II runda eliminacji młodzieżowych mistrzostw Małopolski na żużlu. Startowało 13 zawodników reprezentujących barwy 3 klubów. Zwyciężył Sitek (Stal Rzeszów), który zgromadził 19 pkt. Drugi był Krotysz (Wanda-Realbud), który jednak może mówić o dużym pechu. Wygrał bowiem cztery pierwsze wyścigi, ale przewrócił się w piątym i zajął w nim ostatnie miejsce, tracąc pewne zwycięstwo w całych zawodach. Trzecie miejsce zajął Mikuta (Unia Tarnów) 18 pkt. a czwarte jego kolega klubowy Mróz 17 pkt. Po dwóch rundach prowadził Mróz 39 pkt. przed Sitkiem 35 pkt. i Mikutą 34 pkt.

W powtórnym meczu pierwszej ligi żużlowej Motor przegrał ze Stalą Michael Gorzów 35-54.

(FIL)

Bogaty sezon piłkarzy ręcznych

„Kosa” odchodzi

Bardzo pracowicie zapowiadają się najbliższe miesiące dla naszych piłkarzy ręcznych. Pierwszą reprezentację czekają mecze eliminacyjne o awans do finałów mistrzostw Europy, „młodzieżówkę” start w mistrzostwach świata drużyn do lat 21, a wszystkie zespoły ligowe kolejny sezon w ekstraklasie.

Drużyna narodowa w eliminacjach ME rywalizować będzie z trzema bardzo silnymi rywalami: Rosją (27 września w Moskwie i 1 października w Poznaniu), Rumunią (24 października w Poznaniu i 4 listopada w Bukareszcie) oraz Islandią (29 listopada w Reykjavíku i 3 grudnia w Poznaniu). To niezwykłe silna i wyrównana grupa. Mimo że awans uzyskają dwie drużyny, będzie go bardzo trudno wywalczyć.

UKFIT zapewnił szczypiornistom środki finansowe do przygotowań do eliminacji. Kadrowicze byli na zgrupowaniu w Zakopanem, obecnie są na obozie w Dzierżoniowie. Potem czekają ich jeszcze mecze na Słowacji, udział w turnieju na Sycylii i spotkania z Duńczykami u siebie. Trener Jacek Zglinicki ma jednak problemy z zawodnikami występującymi w klubach zagranicznych, którzy nie kwapią się zbyt do przyjazdu na zgrupowania, a na mecze sparingowe zjawiają się bardzo późno. Jeśli tak dalej pójdzie, trzon kadry będą stanowili gracze z polskich klubów, którzy jednak ustępują nieco umiejętnościami „obcokraowcom”. Zmniejszyłoby to szansę „biało-czerwonych” na awans...

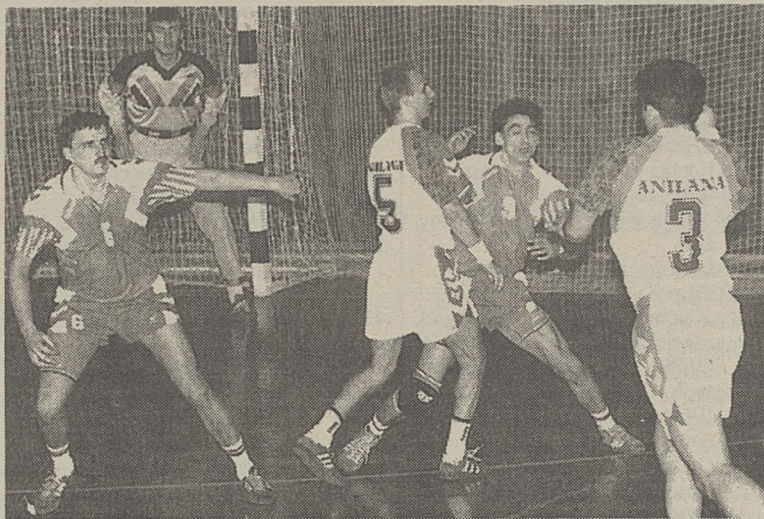
W kadrze, której drugim trenerem jest szkoleniowiec Hutnika Bożuchwał Fulara, znajdują się dwaj zawodnicy krakowskiego klubu: Rafał Bernacki i Robert Nowakowski. Ten ostatni z przyczyn rodzinnych musiał jednak opuścić kolegów przyjechać do domu.

W drugiej połowie sierpnia w Argentynie rozgrywane będą młodzieżowe MŚ. Uczestniczyć w nich będzie także nasza reprezentacja, która szczęśliwie przebrnęła eliminacje i zakwalifikowała się do tej imprezy. Kadrowicze przebywają obecnie na zgrupowaniu w Warszawie a 15 sierpnia odlecają do Argentyny. Do tarty w MŚ przygotowuje się m.in. rzech zawodników Hutnika: Krzysztof Chrobot, Andrzej Kierczak i Tomasz Wróbel. Ciekawe, jak będą się spisywać za oceanem...

Ze względu na wspomniane mistrzostwa rozgrywki pierwszoligowe rozpoczyna się nieco później niż zwykle, bo dopiero 7 października. Co słychać w Hutniku? Krakowianie przygotowania do sezonu rozpoczęli 17 lipca. Na razie trenują na własnych obiektach. 16 sierpnia pojadą na obóz do Zakopanego, gdzie przebywać będą 10 dni. Potem mają w planie udział w turniejach w Krakowie i Przemyśle (oba we wrześniu). Trener Fulara w tej fazie przygotowań nie może korzystać z usług wspomnianych kadrowców, co oczywiście mocno mu komplikuje

przygotowania, ale wiadomo, że reprezentacje mają priorytet. Przed inauguracją ligi hutnicy mają jeszcze rozegrać trzy mecze sparingowe lub wziąć udział w kolejnym turnieju.

Po ponad 10 latach gry w Hutniku odchodzi z drużyny jego as atutowy, świetny lewoskrzydłowy, król strzelców ligi Robert Nowakowski. Już przed kilku laty chciał on przejść do Iskry Kielce, ale do transferu ostatecznie nie doszło. Ostatnio był w Niemczech, ale nie zdołał sobie znaleźć miejsca w jakiejś drużynie. W lipcu skończył mu się kontrakt z Hutnikiem i trudno mu się dziwić, że po latach występów w przeciętnej drużynie postanowił zasmakować gry w markowym zespole, w europejskich pucharach. Z satysfakcją więc przyjął propozycję od wicemistrza kraju Iskry. Hutnik wyraził zgodę na jego transfer. Pozostała tylko kwestia dogadania się obu zainteresowanych klubów.



Robert Nowakowski (drugi z prawej) już nie zagra w hutniczych barwach.

Fot. Jadwiga Rubiś

Początkowo Hutnik chciał za „Kosę” otrzymać 1 mld złotych, potem obniżył cenę do 800 mln złotych. Ostatecznie kwota transferowa wynosi... 580 mln złotych. Dlaczego właśnie tyle? Otóż Związek Piłki Ręcznej w Polsce wprowadził swego rodzaju taryfikatory cenowe dla zawodników, uzależniając ich wysokość od wieku danego szczypiornisty, liczby jego występów w reprezentacji, ilości meczów w lidze itd. Mając takie dane stosuje się odpowiedni współczynnik i wychodzi cena zawodnika. Nowakowski ma 28 lat, w reprezentacji rozegrał 109 spotkań, w lidze kilkadziesiąt. Zgodnie z wyliczeniami ZPRP kosztuje on właśnie 580 mln złotych. Ponieważ Nowakowskiemu skończył się kontrakt z klubem i chciał on przejść do innego klubu, ten ostatni musiał zapłacić poprzedniemu pracodawcy zawodnika kwotę obliczoną według powyższych ustaleń. Wysokość kwoty podał ZPRP. Wcześniej oba kluby próbowały ustalić ją samodzielnie, ale (ze względu na trudności w odczytaniu tabel cenowych) okazało

się, że obu wyszły inne kwoty, stąd też Hutnik najpierw zażyczył sobie sumę tak różną od ostatecznie przyjętej. Gdyby kluby nie dogadały się ze sobą w kwestii ceny, sumę transferową narzuciłby im Związek, ale pobrałby za to 10 procent podatku. Prawdopodobnie Nowakowski oficjalnie zawodnikiem Iskry stanie się w tym tygodniu. 15 sierpnia upływa bowiem termin zgłoszeń zawodników do występów w europejskich pucharach.

Kto zastąpi „Kosę”? Trener Fulara bardzo liczy na wspomnianego Andrzeja Kierczaka. - *To inteligentny, myślący chłopak, który ma smykałkę do piłki ręcznej. Jest w reprezentacji młodzieżowej i bardzo dobrze w niej wypada. Dlatego też nie starałem się zatrzymać Nowakowskiego za wszelką cenę. Z niewolnika nie ma pracownika, choć odejście Nowakowskiego to dla nas duża strata. Kierczak na pewno nie będzie grał w tym sezonie jak*

„Kosa”, ale daj Boże, żeby się tak dalej rozwijał jak dotychczas - powiedział krakowski szkoleniowiec. W Hutniku pojawiły się dwie „nowe twarze”: 21-letni obrotowy Andrzej Karus z Unii Tarnów, który jest członkiem kadry młodzieżowej i przygotowuje się do MŚ w Argentynie, oraz 23-letni rozgrywający z Unii Lublin Andrzej Mazur. Ten pierwszy jest studentem I roku AWF w Krakowie. Klub stara się, by przez okres studiów grał w Hutniku. Rozmowy z tarnowskim klubem trwają. Liczący 194 cm wzrostu Mazur był w Krakowie, ale wyjechał do Lublina. Do soboty miał dać znać, czy jest zainteresowany występami w Hutniku, jednak nie zadzwonił.

Klub zawiesił Tomasza Wiecezorka, z którym od dłuższego czasu były problemy wychowawcze. Odpocznie on od gry w piłkę ręczną za niesubordynację i mało poważne traktowanie swoich obowiązków. Dla „leserów” w Hutniku nie ma pozbawiania. Na inne zmiany kadrowe w drużynie się nie zanosi.

JERZY FILIPIUK

Telegram

Kancelarz Niemiec Helmut Kohl wystosował telegram gratulacyjny na ręce mistrza świata Formuły 1, Michaela Schumachera i jego małżonki Corinne, z okazji ich ślubu kościelnego, który odbył się w Koenigswinter koło Bonn. W telegramie Kohl życzył młodej parze: „szczęśliwej przyszłości w miłości i, przede wszystkim, wielu lat w zdrowiu i małżeńskiej zgodzie”.

Uroczystość odbyła się w ścisłym gronie rodziny i przyjaciół, w małej kaplicy rządowej rezydencji Petersberga. Prawa obsługi prasowej tego wydarzenia wycenione zostały przez menażera mistrza na pół miliona marek. Całą kwotę Schumacher przeznaczył na rzecz UNESCO. Ślub cywilny Michaela i Corinne odbył się we wtorek w Kerpen, rodzinnej miejscowości słynnego kierowcy. (PAP)

Ojciec aresztowany, córka podejrzana

Kłopoty Graf z podatkami

Niemiecka tenisistka Steffi Graf pragnie nadal mieszkać w Niemczech, mimo problemów z policją, która podejrzewa ją i jej ojca Petera o oszustwa podatkowe.

- Chcę w dalszym ciągu mieszkać w Niemczech. Potrzebuję kilku tygodni, aby dojść do siebie po tym całym zgietku wokół moich rzekomych oszustw podatkowych. Mam nadzieję, że dadzą mi czas. Przyznaję, że popełniłam błąd, nie zajmując się wystarczająco sprawami finansowymi. Nie rozmawiałam z ojcem od czasu jego aresztowania. Przekazałam mu przez adwokata słowa otuchy. Jestem z nim całym sercem - po-

wiedziała Graf w sobotnim wywiadzie dla stacji telewizyjnej ARD.

Steffi Graf, liderka światowego rankingu WTA, zarobiła w ciągu 13 lat kariery sportowej około 100 mln marek (71 mln dolarów). 26-letnia tenisistka przebywa obecnie w Nowym Jorku. W połowie sierpnia miała wziąć udział w turnieju WTA w Toronto, ale po „aferze Graf” występ Niemki stanął pod znakiem zapytania.

Peter Graf został aresztowany w minioną środę w Mannheimie pod zarzutem uchylania się od płacenia podatków. W ostatnim czasie Peter Graf zajmował się finansami córki. (PAP)



Wiadomości: co godzinę.

5.58 - 8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio Biznes 9.00 - 11.55 Lato z radiem: Ekoradio - prognoza pogody Andrzeja Zalewskiego; Poradnik turystyczny; Powieść Lata z Radiem: Winston Groom „Forrest Gump”; radio kierowców; Koncert spełnionych marzeń; Strofy dla ciebie 12.28 - 16.00 Po hejnale 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy 15.00 Reportaż aktualny 15.08 Premiery Muzycznej Jedynki 16.00 Dziennik popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 System 17.15 Z archiwum Muzycznej Jedynki: rockowe ballady 17.30 Radio sport: Mistrzostwa Świata w l.a. w Goeteborgu 18.05 Echo 18.35 Przeboje wieczne młode 18.50 Radio sport: Mistrzostwa Świata w l.a. w Goeteborgu 19.35 Radio dzieciom 20.08 Mistrzostwa Świata w l.a. 20.20 Wszystko jest poezją 20.25 Koncert życzeń 20.45 Lektury Jedynki: Janina Zajacówna „Dom schadzek” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Muzyka wśród przyjaciół 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Poetyckie prezentacje: A. Ołędzka-Frybesowa 22.45 Wojsko, militaria, obronność 23.05 Poezja z ducha muzyki początku 23.05 Ze zbiorów nagrań Witolda Rowickiego: Koncert wiolonczelowy Dworzaka w wyk. Mściława Rostropowicza 23.55 Pogaduchy do poduchy 24.00 - 6.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę

6.00 - 9.05 Zapraszamy do Trójki 6.15 i 22.55 Lekcja języka angielskiego 9.05 Każdy gra inaczej 9.30 Informator ekonomiczny 11.05 Powieść na lato: Jane Austin „Mansfield Park” 11.10 Puls Trójki 11.58 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 - 16.00 Zapraszamy do Trójki 13.15 Powtórka z rozrywki 14.15 Muzyczna poczta UKF 14.30 Książka tygodnia: Ph. Carr „Cud w opactwie” 15.05 Wakacje na dwóch kółkach 15.30 Bliżej ziemi 16.00 - 19.05 Zapraszamy do Trójki 18.10 Sport 19.05 Brum 20.05 Notes kulturalny 20.15 Trzy kwadransy jazzu 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.10 Gitarą i piórem 23.00 To był dzień 23.30 Trochę swingu 0.05 - 6.00 Trójka pod księżycem



POLSKIE RADIO KRAKÓW

Kraków na antenie - 68,75 FM, Podhale - 73,85 FM; Nowy Sącz - 88,00 FM, Krynica - 102,1 FM

Całodobowy dyżur telefoniczny Kraków - 33-88-07

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości regionalne 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05

Wiadomości sportowe 8.05, 20.05

Wiadomości kulturalne 7.30, 14.05

Wiadomości gospodarcze 8.30, 17.30

Auto-serwis 6.30, 9.05, 15.05, 18.05

Giełda papierów wartościowych - notowania 12.25, 14.25

5.00-9.00 Co niesie dzień - prowadzi Tadeusz Kwaśniak w tym: 5.30 Przegląd prasy ogólnopolskiej 6.50 Przegląd prasy regionalnej 8.15 Gość programu 8.40 Komentarz polityczny 8.50 Giełda pracy 9.10-12.00 Wakacje z Radiem Kraków - prowadzi Justyna Nowicka w tym: 10.30 Powieść na wakacje: Kornel Makuszyński „Szatan z VII klasy” - czyta Jerzy Radziwiłowicz 12.00-12.30 Monitor małopolski wyd. południowe 12.30-15.00 Kram - prowadzi Dorota Włos-

wicz i Grzegorz Bernasik 15.10-16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Jerzy Skarżyński 16.00-18.00 Monitor małopolski wyd. popołudniowe 18.15-19.30 Filharmonia na urlopie w opr. Beaty Bronikowskiej 19.30-20.00 Zaczęło się w Nowym Orleanie w opr. Andrzeja Starca 20.10-22.00 Grany poniedziałek - program Marcina Barana 22.00-23.00 BBC 23.05-24.00 Solo i w zespole w opr. Anny Woźniakowskiej 0.05-5.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Andrzej Knapik



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00

Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05

Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05

4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet

6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet

8.10 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet - wywiad Andrzeja

Woyciechowskiego 6.26, 7.24, 8.49

Mała Encyklopedia Dobrych i Złych

Obyczajów Jacka Fedorowicza 9.15

Urodziny z Radiem Zet 10.00 -

12.00 Muzyczne lato z Radiem Zet

12.15 „Dzwonienie do Pani... Pana” -

program Janusza Weissa 13.00

Muzyczne lato z Radiem Zet 17.15

Tajemniczy Przedmiot Radia Zet

19.00 - 20.00 Komputerowa lista

przebojów Radia Zet 21.15 Klub

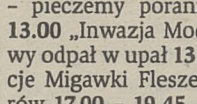
Radia Zet 22.15 Hip Hop Zet - Plotki

ze świata show-biznesu 23.15

Bezsensowność z Radiem Zet - Dorota

Szuskiewicz, Kazimierz Robak

2.00 - 4.00 Noc z Radiem Zet



Wiadomości co godzinę od 0.45

Giełda: 12.05, 14.05

MTV Radio News: 19.05, 23.05

Program Kraków

traffic: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59,

8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26,

15.59, 16.26, 16.59

Informacje regionalne: 10.26,

11.26, 12.26, 13.26, 17.26

5.00 - 9.00 „Rano Mogę Fruwać”

- piecemy poranne tosty 9.00 -

13.00 „Inwazja Mocy” - czyli radio-

woy odpął w upał 13.00 - 17.00 „Rela-

cje Migawki Flesze” - rajd reporter-

rów 17.00 - 19.45 „Rockujemy Mu-

zykę Fantastyczną” - gramy w rosyj-

ską ruletkę 19.45 - 21.45 „Radio Mu-

zyka Fakty” - przegląd wydarzeń

dnia 21.45 - 1.00 „Rock Metal Fun-

ky” - zdejmujemy nocną koszulkę

1.00 - 5.00 „Rozterki Marzenia Fo-

bie” - nocne odloty

Biuro Podróży

Dziennika Polskiego
„Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2

tel. 22-03-45

tel/fax 22-77-93

Agencja

Reklamy i Marketingu
„Jagiellonia”

Kraków, ul. Długa 60/3

tel/fax 33-00-41

Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
W programie m.in. Miniatury: Bogusława Latawiec „Ciemnia”
- 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
- 8.00 Dźwiękogra - quiz muzyczny
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Latający kiwi” - serial angielski
- 10.05 „Doktor Quinn” (33) - serial USA
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Gotowanie na ekranie - magazyn kulinarny
- 11.15 Nasze zwierzęta
- 11.30 Lato z Magazynem Notowań
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.15 Wokół wielkiej sceny - magazyn operowy (powt.)
- 13.00 Okiem reportera - wczoraj: Nowe perspektywy
- 13.05 Przez łądy i morza: Z archeologiem do Jordanii
- 13.25 Pojedynek miesiąca
- 14.00 Kino letnie: „Wesele na zamku duchów” (Haunted Honey-moon) - film USA (1986) reż. Gene Wilder, wyk. Gene Wilder, Gilda Radner, Dom DeLuise (80 min.)
Horror na wesoło. Stary dom straszy nowożeńców. Panna młoda usiłuje ośwoić duchy.
- 15.20 Rusz się Kaziu! - program sportowo-rekreacyjny
- 15.35 Album kościołów: Buk
- 16.00 Niezwykłe muzea: Muzeum Poczty i Telekomunikacji
- 16.25 Alternativi - magazyn
- 16.55 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Forum - program publicystyczny
- 18.00 Studio sport: Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce
- 18.30 Murphy Brown (25/52) - serial USA
- 19.00 Wyczorynka: filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Studio sport: Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce
- 21.10 Teatr Telewizji: Giovanni Boccaccio „O przemysłowości kobiety niewiernej sześć opowiadań z Boccaccia wziętych” reż. Maciej Dutkiewicz, wyk. Janusz Gajos, Jan Frycz, Anna Majcher, Małgorzata Niemirska, Anna Dymna, Bożena Dykiel, Marian Opania, Henryk Bista, Krzysztof Kowalewski, Adam Ferency (50 min.)
Sześć nowel z „Dekamerona” w znakomitej obsadzie, z doskonałą kreacją Janusza Gajosa.
- 22.05 Puls dnia - program publicystyczny
- 22.20 Tydzień prezydenta
- 22.30 MdM, czyli Mann do Materny Materna do Manna - program rozrywkowy
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 Mistrzowie kina: King Vidor „Ruby Gentry” (Ruby Gentry) - melodramat USA (1952) reż. King Vidor, wyk. Jennifer Jo-

- nes, Charlton Heston, Karl Malden (80 min.)
Miłość, zdrada, małżeństwo z rozsądku, smutek niespełnionej miłości i odwet.
- 0.30 Komputerowa szkoła Marka Peryta
- 0.45 Kartki z podróży
- 1.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego - W hołdzie Czajkowskiemu: koncert w wykonaniu orkiestry Petersburskiej Filharmonii pod dyr. Jury Temirkanowa i solistów
- 2.00 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.10 Studio sport
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Kronika 8.05 Domowy Fitness Club 8.10 Reportaż z Kielc 8.20 Bajka dla dzieci
- 8.30 „Mork i Mindy” (3/22) - hiszpański serial komediowy
- 9.00 Orkiestra Geniusz - izraelski program rozrywkowy
- 9.20 Życie obok nas (10): Lampart amurski - legenda śniegów - japoński serial dokumentalny
- 10.00 Bractwo rowerowe
- 10.25 Opowieści mądrego Króla Salomona i diabła - amerykańsko-izraelski serial animowany
- 10.30 Familiada - teleturniej (powt.)
- 11.00 „Hardcastle i McCormik” (3) - serial USA



- 11.50 Clipol - magazyn polskiej muzyki rozrywkowej
- 12.20 Pętla czasu: Kobranocka
- 12.50 Akademia zdrowia Dwójki
- 13.00 Panorama
- 13.20 Halo! Dziś Wrocław
- 15.05 Akademia policyjna - serial animowany, USA
- 15.30 Multihobby - magazyn
- 16.00 Komuno wróć: Karnawał
- 16.20 Cienie życia - reportaż
- 16.30 Gol - magazyn piłkarski
- 17.00 Studio sport: Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce (finał chodu 10 km kobiet, finał trójskoku mężczyzn, półfinały 100 m kobiet, półfinały 400 m mężczyzn)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
Z Krakowa: 18.10 Kronika 18.35 Pejzaż prowincjonalny
- 18.50 Koło fortuny - teleturniej
- 19.20 Studio sport: Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce (finał 100 m kobiet, finał trójskoku mężczyzn, półfinały 1500 m kobiet, elim. 400 m przez płotki mężczyzn, elim. 3 km przez przeszkody mężczyzn)
- 20.00 „Allo, allo” (28/31) - angielski serial komediowy
- 20.35 Auto - magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Emilie” (17/20) - serial kanadyjski
- 22.30 Ogród sztuk: Constantine Brancusi
- 23.00 Hiroshima - angielski film dokumentalny
- 0.15 Panorama

- 0.20 Orkiestra Kameralna Amadeus pod dyktando Agnieszki Duczmal W programie: J.S.Bach Koncert d - moll na dwoje skrzypiec, W. A. Mozart Eine Kleine Nachtmusik
- 1.00 Zakończenie programu



POLSAT

- 8.00 Film animowany dla dzieci
- 8.15 Klub Lady Fitness TV Polsat
- 8.30 Disco Polo Lato - muzyczne studio Polsatu
- 9.20 Sztuka gotowania
- 9.30 Sekrety (25) - serial USA
- 10.00 Szpital miejski (114) - serial USA
- 10.50 Kino satelitarne: „Zwierzęta wyrwały się na wolność” - film USA (powt.)
- 12.30 Oblicza wojny (25) - angielski film dokumentalny
- 13.30 Twój lekarz - magazyn medyczny
- 14.00 Oskar - magazyn filmowy
- 14.30 Tylko dla dam - program Kariny Szafrankiej
- 15.00 Kostka szczęścia - konkurs
- 15.10 Wieźniarki (111) serial australijski
- 16.00 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
- 16.30 Informacje
- 16.40 Film animowany dla dzieci
- 16.55 Disco Polo Lato - muzyczne studio Polsatu
- 17.45 Sztuka gotowania
- 17.55 Sekrety (26) - serial USA
- 18.25 Kostka szczęścia - konkurs
- 18.30 Informacje
- 18.55 Matrix (6) - serial sensacyjny USA
- 19.55 Informacje
- 20.00 Film na telefon:
„Życie bez blasku” (An Unremarkable Life) - film USA (1989) reż. Amin Q. Chaudri wyk. Patricia Neal, Shelly Winters, Mako, Rochelle Oliver (95 min.)
Opowieść o dwóch mieszkających pod jednym dachem siostrach, które nie mogą dojść do porozumienia. Sytuacja jeszcze bardziej się komplikuje gdy w życie jednej z nich wkracza mężczyzna.
lub: „Miss fajerwerków” (Miss Firecracker) - film USA (1989) reż. Thomas Schlamme wyk. Holly Hunter, Mary Steenburgen, Tim Robbins, Scott Glenn (93 min.)
Adaptacja popularnej na Broadwayu sztuki. Akcja rozgrywa się na wsi w stanie Missisipi. Samotna dziewczyna marzy o wielkiej miłości. Debiut reżyserski Schlamme'a.
- 22.00 Informacje i Biznes informacie
- 22.15 Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy
- 23.15 Kostka szczęścia - konkurs
- 23.20 Magazyn sportowy
- 0.50 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 14.55 Powitanie, program dnia
- 15.10 Maluchy (5) - serial animowany dla dzieci
- 15.35 Słonica Nellie (2) - serial animowany dla dzieci
- 15.40 Życie zwierząt (35) - film dokumentalny
- 16.00 Tenisowy Puchar Lata '95
- 16.30 The carsat crisis - kurs języka angielskiego
- 16.45 Kraków latem - blok programowy
Iwona Meus w podróży sentymentalnej - statkiem na Biela-

- ny (krakowskie). W podróż tę zaprosiła znane postaci scen krakowskich.
- 17.15 Crystal (241) - serial wenezuelski
- 17.55 Przygoda w siodle (6)
- 18.10 Kronika
- 18.35 Pejzaż prowincjonalny
Z wizytą u zielarek w Tumlinie.
- 18.50 Kraków latem - blok programowy
- 19.00 Prosto w oczy
- 19.30 Smak rybaka (2)
- 20.00 „Meandry miłości” - włosko-francuski film obyczajowy (1994), wyk. Mariangela Melato, Jean F. Stevenin, Valeria Milillo
Córka pary artystów zaręcza się z synem producenta win, czyli megalomanią współczesną.
- 21.35 Gość Telewizji Kraków
- 21.45 Kronika
- 21.55 Sport
- 22.00 Kraków latem - blok programowy
- 22.10 Wielkie wynalazki (4): Dynamoelektryczna maszyna Siemens
- 22.35 „Cudzoziemka” - film polski, reż. Ryszard Beer, wyk. Ewa Wiśniewska, Joanna Szczepkowska, Jerzy Kamas
- 0.11 Zakończenie programu

tvKatowice

- 7.00 TV Polonia
- 9.00 Poranek z Telewizją Katowice
- 11.05 Namiętność - telenowela
- 11.35 Promocje Tele-Trójki
- 12.00 Aktualności
- 12.05 „Hiroshima: Out of the Ashes” - dramat obyczajowy USA (powt.)
- 13.35 Krok za krokiem - serial komediowy (powt.)
- 14.00 Podróż do wnętrza innego
- 14.20 Dziś w Tele-Trójce
- 14.35 Kleks - lato w mieście
- 15.00 Aktualności
- 15.10 Maluchy - serial animowany
- 15.35 Słonica Nellie - serial animowany
- 15.40 Życie zwierząt - serial dokumentalny
- 16.10 Tenisowy Puchar Lata '95
- 16.35 Dziś w Tele-Trójce
- 16.50 Sport w Tele-Trójce
- 17.20 Crystal - serial
- 18.00 Gość programu
- 18.10 Aktualności
- 18.40 Portrety miast
- 18.50 Promocje Tele-Trójki
- 19.00 Wieczór z Telewizją Katowice
- 19.30 Smak rybaka - film dokumentalny
- 20.00 „Meandry miłości” - film włosko-francuski (1994) wyk. Mariangela Melato, Jean F. Stevenin
- 21.45 Promocje Tele-Trójki
- 22.00 Aktualności
- 22.10 Namiętność - telenowela, powt.
- 22.40 Czyste szaleństwo - magazyn sportowy
- 23.00 Gaudes Fest - relacja z koncertu
- 23.45 W kręgu opery: Feliks Wiedera
- 24.00 Gaudes Mater - program M. Tarszyk
- 1.00 Wieczór z Telewizją Katowice

TVPOLONIA

- Konserwacja do godz. 14.55
- 15.00 Historia: Bolończycy
- 15.30 W parku - film przyrodniczy Andrzeja Mirskiego
- 16.15 Piosenki z...
- 16.30 Gra - teleturniej
- 17.00 Teleexpress

- 17.15 Wakacje z duchami - serial młodych widzów, reż. Stanisław Jędryka
- 17.45 Znak orła (6) - serial, Polska reż. Hubert Drapella
- 18.30 Wspólnota w kulturze Krzysztof Peciński
- 19.00 Zaproszenie
- 19.20 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Blok Programów Publicystycznych
- 21.00 Panorama
- 21.30 Czarne, białe i w kolorze „Mocne uderzenie” - film polski, (1967), reż. Jerzy Pasztor, wyk.: Magdalena Wadzka, Jerzy Turek, Irena Szczurowska, Włodzisław Głinski (79 min)
- 22.55 Gość Muzycznej Jedynki - dział Zamknięty
- 23.20 Bliźnie spotkania - program Alicji Resich-Modlińskiej
Gościem w salonie pani Alicji jest Joanna Siedlecka, autorka m.in. „Czarnej ptasiora”
- 23.50 Długi lot - reportaż Jarosława Kopaczewskiego
- 0.20 Gwiazdy sportu dziś
- 0.35 Lato z Mozartem: Symfonia D-dur „Haffnerowska” - Orkiestra Sinfonia Varsovia dyryguje Jerzy Semkow
- 0.55 Zakończenie programu

POLONIA

- 6.00 Jolanda - serial 6.45 Poranek przy Hill Street - serial USA 7.45 Teleshop 8.10 Filmy animowane dla dzieci 9.50 Film dokumentalny 10.40 Magnum - serial USA 12.00 Filmy animowane dla dzieci 14.00 Film dokumentalny 15.35 Teleshop 16.00 Filmy animowane dla dzieci 17.30 Drużyna A - serial USA 18.10 Maria - serial 19.10 Posterunek przy Hill Street - serial 20.00 „Pani z werly Hills” - film USA, wyk. F. Dunaway, Donna Dixon 21.00 McGyver - serial USA 22.45 Drużyna A - serial 23.35 Maria - serial, Posterunek przy Hill Street - serial 1.10 „Pani z Beverly Hills” - serial USA (powt.) 3.00 McGyver - serial 3.50 Drużyna A - serial 4.40 Poranek przy Hill Street - serial 5.10 Maria - serial

RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 „Pies ojca” - serial USA 9.55 „Dolina królów” - serial USA, w rol. gł. Robert Taylor i Eleanor Parker 11.00 Dziennik 12.00 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Mistrzostwo to jej hobby” - serial USA w rol. gł. Angela Lansbury 13.00 Dziennik 14.00 Tydzień w parlamencie 14.30 „Lili” - film USA, w rol. Leslie Caron i Mel Ferrer 15.55 Film dla dzieci (16.00 „Tarzan 17.10 „Między nami jaskiniowcami 17.30 „Pogromcy duchów”) 18.00 Dziennik 18.15 „Alf” - serial USA w rol. gł. Max Wright i Ann Scherren 18.50 Lunapark - gry 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.15 „Rzymskie wakacje” - film USA w rol. gł. Audrey Hepburn i Gregory Peck 23.00 Dziennik 23.05 Reinholda Messnera - program dokumentalny 24.00 Wiadomości 25.00 Zdobycie i poznanie: Wenecja nie śpi na 1.10 Półgłosom 1.25 Na letni wieczór - program rozrywkowy 1.30 „Za głosny” - odc. 2 3.35 Dziennik 4.05 Wiosna w Pucharach: mecz piłki nożnej Milan - Stoccarda 5.40 music club.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Wacław Krupiński

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),

Dział Krajowy: tel. 22-47-06

Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79

Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56

Dział Miejski: tel. 22-87-25,

Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,

Dział Sportowy: tel. 21-97-23

centrala: tel. 22-75-88

(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45

Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72

OŚWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04

ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-165) 135-30,

ŻYWIĆ, tel./fax: (0-30) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Zygmontowska 10, tel./fax: (0-17) 395-22

Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29

PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22

DEBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:

WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., za granicą RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń

KRAKÓW, ul. Wielopole 1
tel. 21-99-77,
fax: 21-97-77,

czynne w godz. 8-16

ul. Starowiślna 2

tel. 21-45-72

ul. Wiślna 2,

tel. 22-70-89,

czynne w godz. 8-18

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)